

Arriba

Madrid, martes 7 de octubre de 1969



LOS HOMBRES DE LA LUNA, EN MADRID

APOTEOSICO RECIBIMIENTO EN BARAJAS

Madrid bien vale una Luna. Bien vale el gran recibimiento que Armstrong, Aldrin y Collins recibieron anoche en Barajas. Cientos y cientos de personas dieron la bienvenida madrileña a los tres hombres del "Apolo 11", que hoy volverán a recoger el homenaje español en las calles de la capital. Los tres cosmonautas llegaron acompañados de sus esposas, y fue Armstrong, naturalmente, el primero en bajar la escalera. Arriba, el primer saludo. A la derecha de estas líneas, Neil Armstrong pronuncia su mensaje a la nación española. (Lavandeira.)



Ayuntamiento de Madrid



ROMEO GORRIA: BUENAS NOTICIAS

En Paredes de Nava, Palencia, el Ministro de Trabajo anunció la promulgación de la Ordenanza Laboral del Campo, que afectará a millón y medio de trabajadores agrícolas. En foto, Jesús Lample Operé saluda a Romeo Gorria.

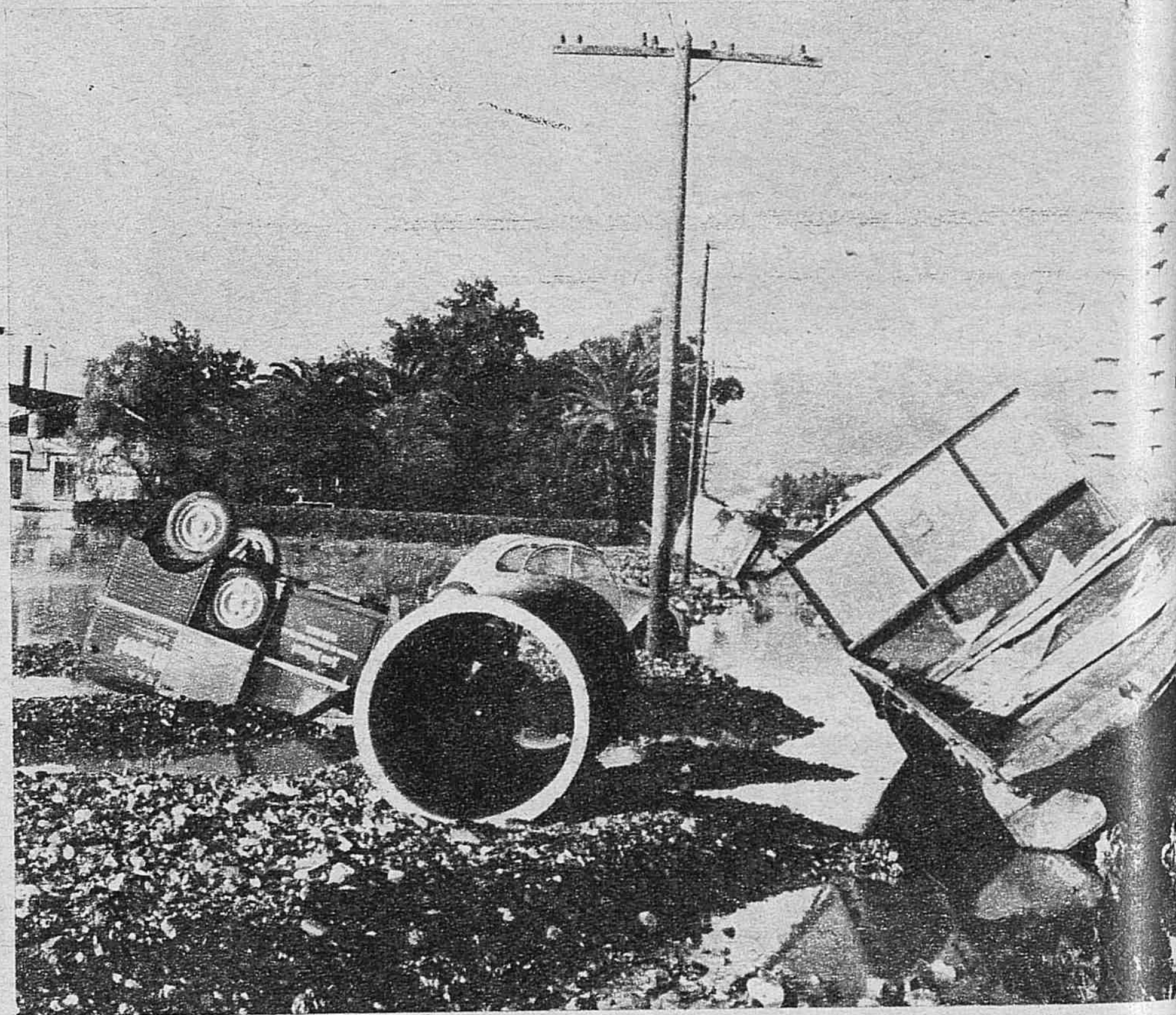


URBANISMO SUBTERRANEO

En la Escuela de Ingenieros de Caminos de Madrid se inauguró el V Congreso Internacional de Técnica y Urbanismo Subterráneos. En la foto, la sesión inaugural presidida por el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas.

LAS LLUVIAS DEL FIN DE SEMANA

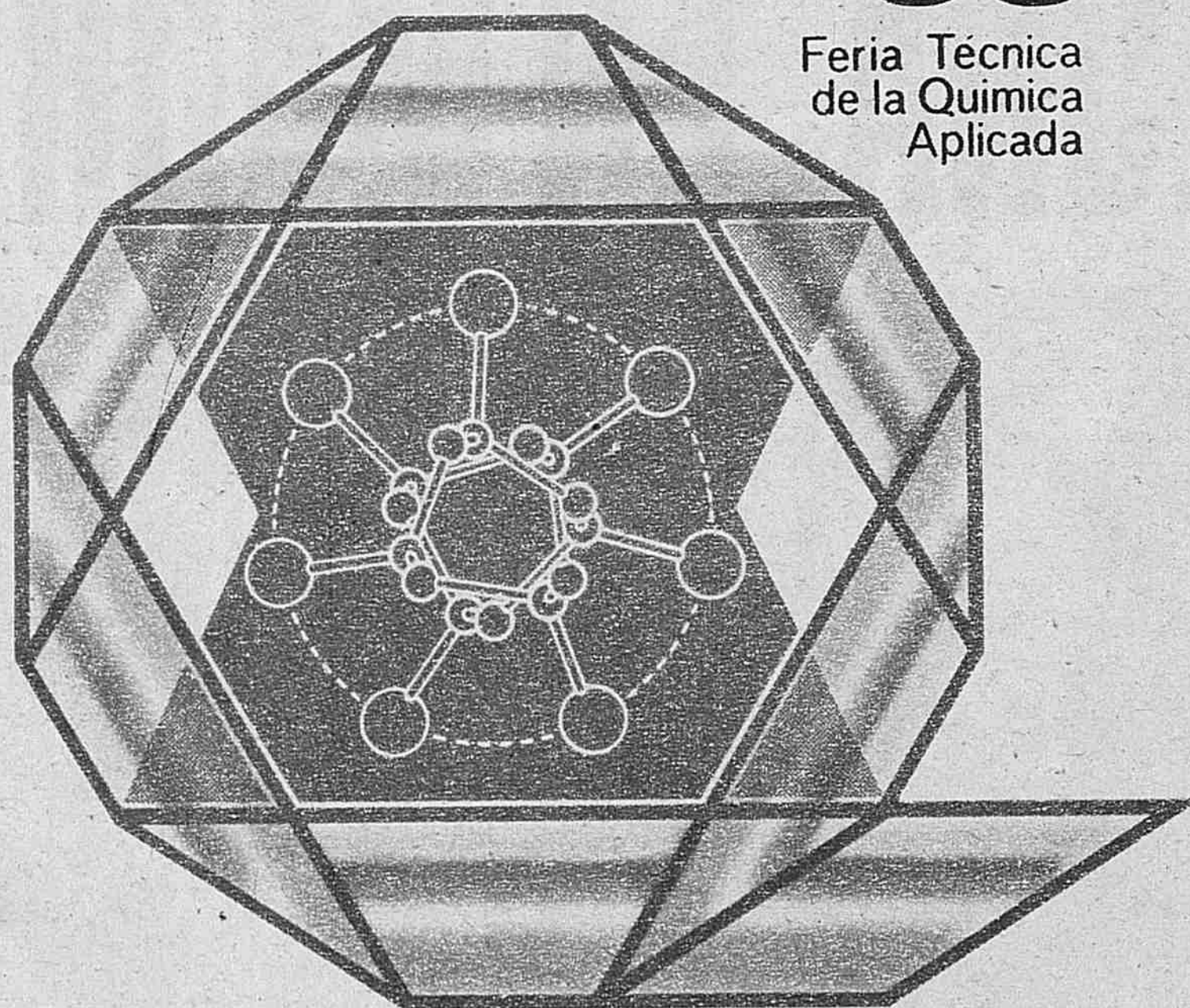
Málaga, Sevilla y Castellón han sido las provincias más castigadas por el fortísimo temporal de lluvias del pasado fin de semana. Carreteras cortadas, daños incalculables y numerosos apuros personales, aunque, afortunadamente, sin víctimas. A la derecha de estas líneas, un impresionante ángulo captado en la provincia de Málaga, con los vehículos volcados. La foto de abajo viene de Castellón, convertido en un auténtico río: 183 litros por metro cuadrado cayeron en la capital. Las autoridades de todas las zonas afectadas están tomando medidas para atender a los cientos de familias damnificadas por el temporal. (Fotografía de Cifra.)



EXPOSICION DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA DE PLASTICOS

-expoplástica
PLASTICOS Y AFINES **69**

Feria Técnica
de la Química
Aplicada

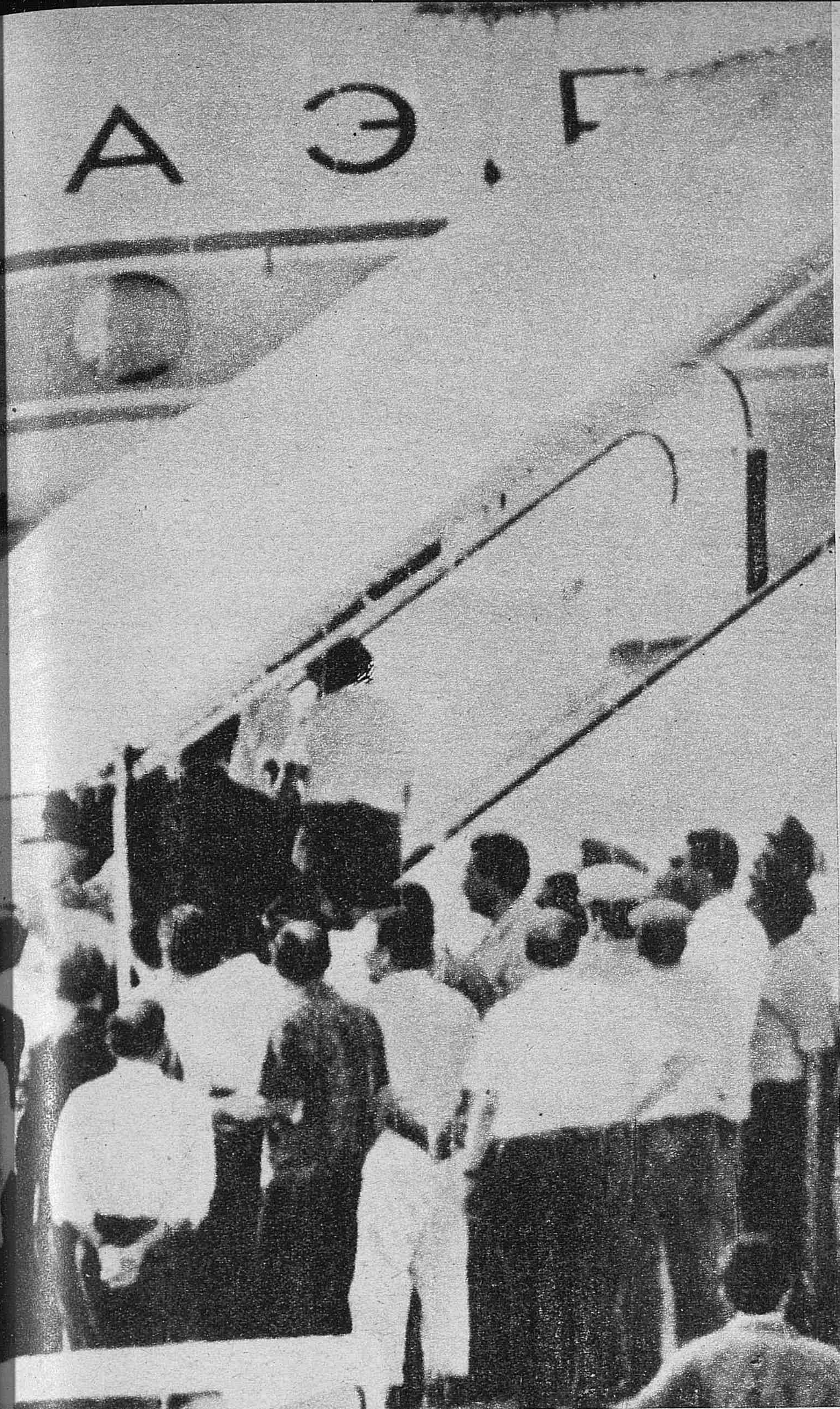


- MATERIAS PRIMAS
- MAQUINARIA Y EQUIPOS
- PRODUCTOS TRANSFORMADOS

*

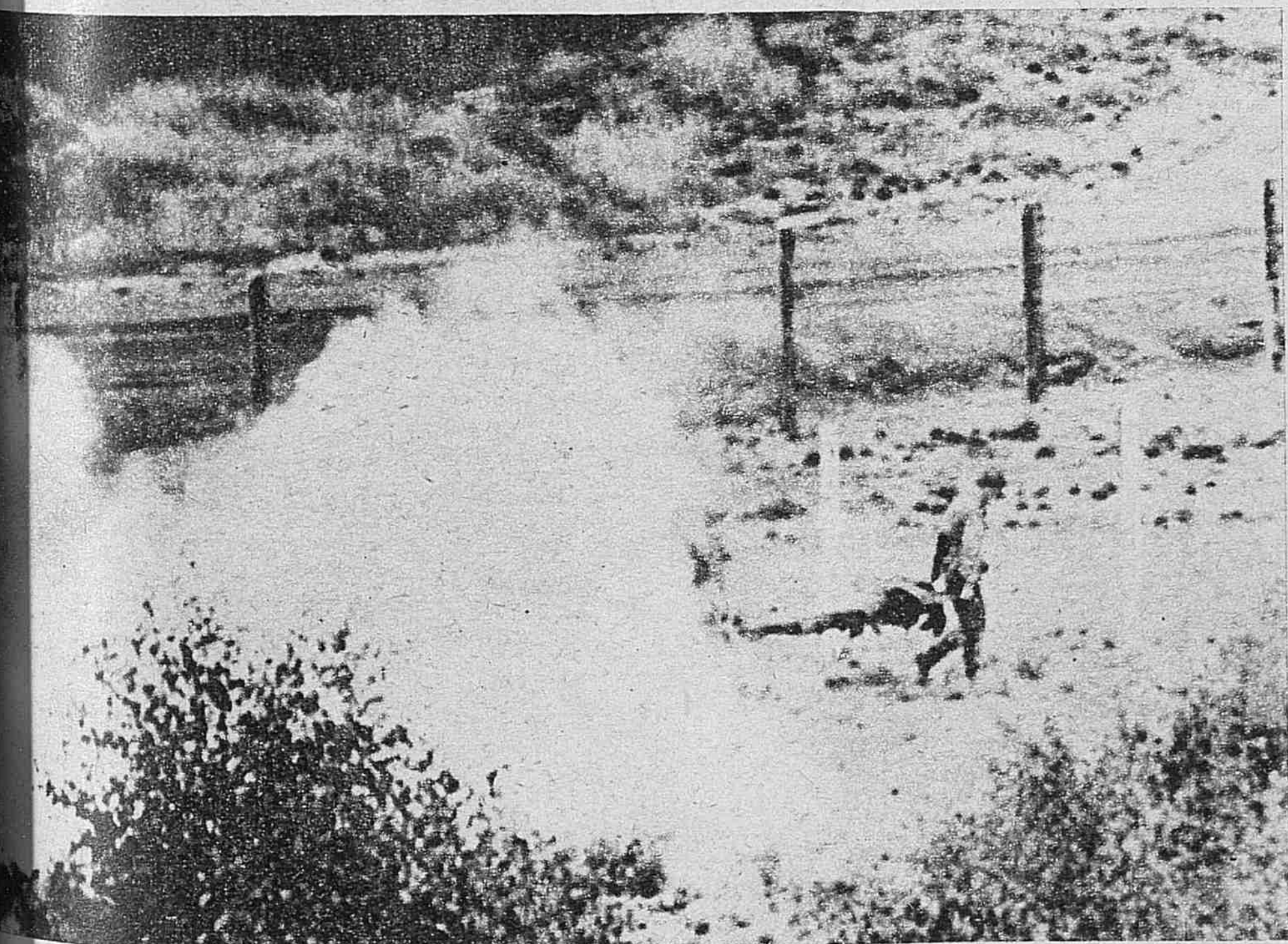
MADRID 4-12 OCTUBRE 1969

Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio
AV. GENERALISIMO, 175. HORARIO: MAÑANA 10 A 2 - TARDE 5 A 9



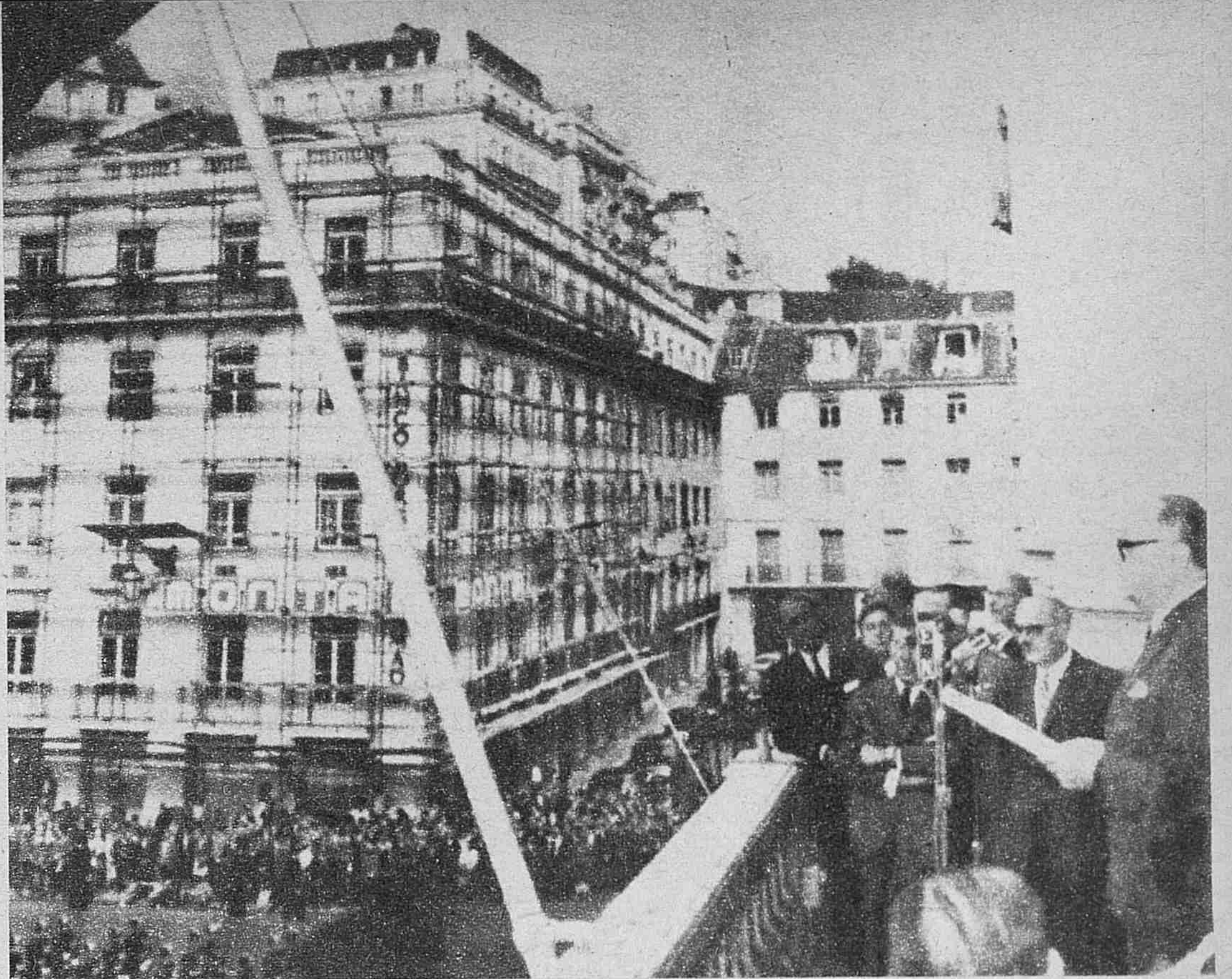
A MOSCU, CON LAS MANOS VACIAS

Expectación en el aeropuerto de Líbano. Se embarcan, camino de Rusia, Khomaniyov y Vasilyev, los dos funcionarios de la Embajada soviética que intentaban robar un «Mirage» de las Fuerzas libanesas. Uno intentó suicidarse



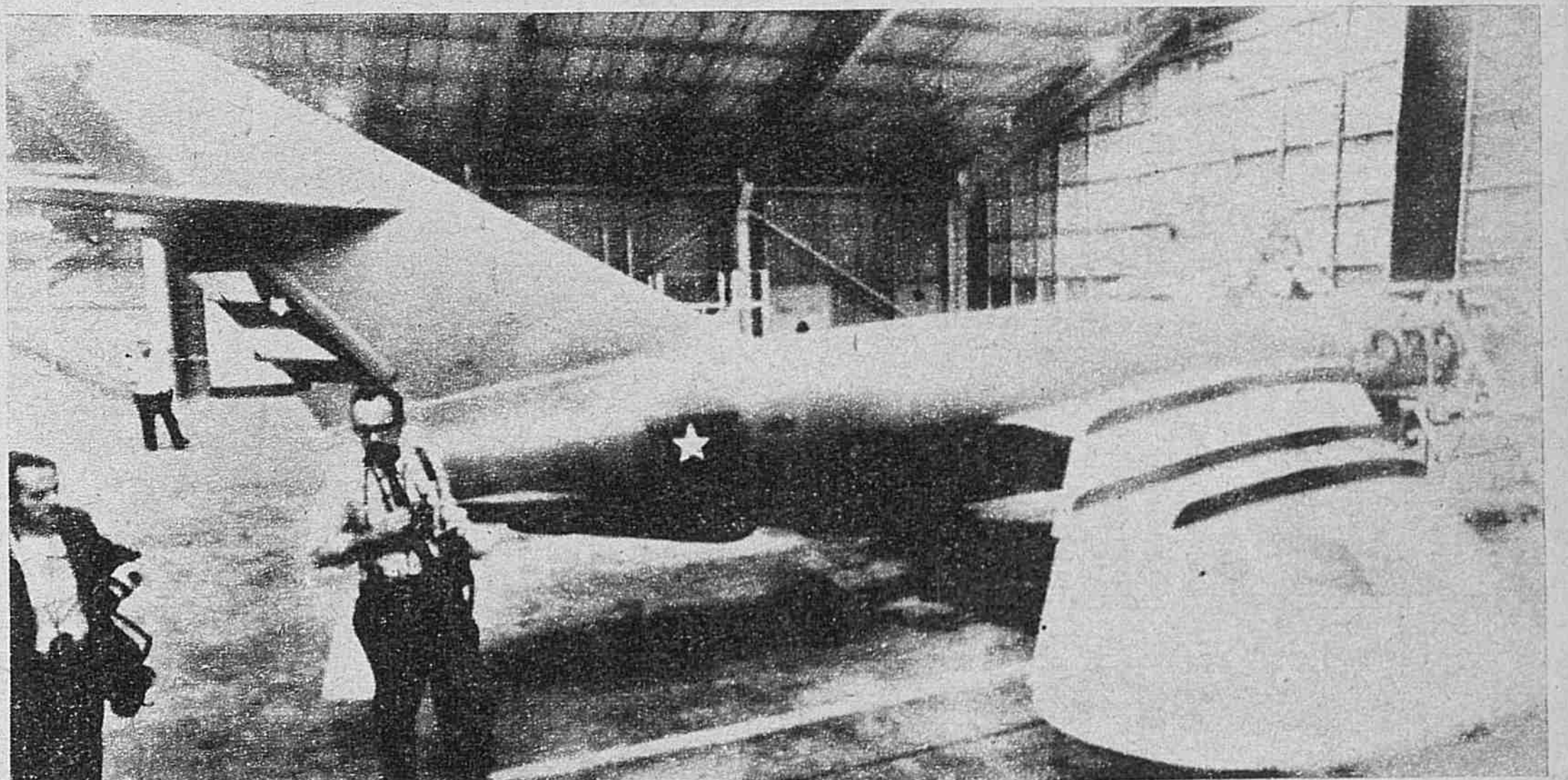
NO PUDO CRUZAR

Dentro de esa camilla va un hombre que intentaba cruzar la frontera entre las dos Alemanias, a la altura de Luebeck. Una mina le impidió escoger la libertad. Los «vopos» lanzaron bombas de humo para ocultar el incidente



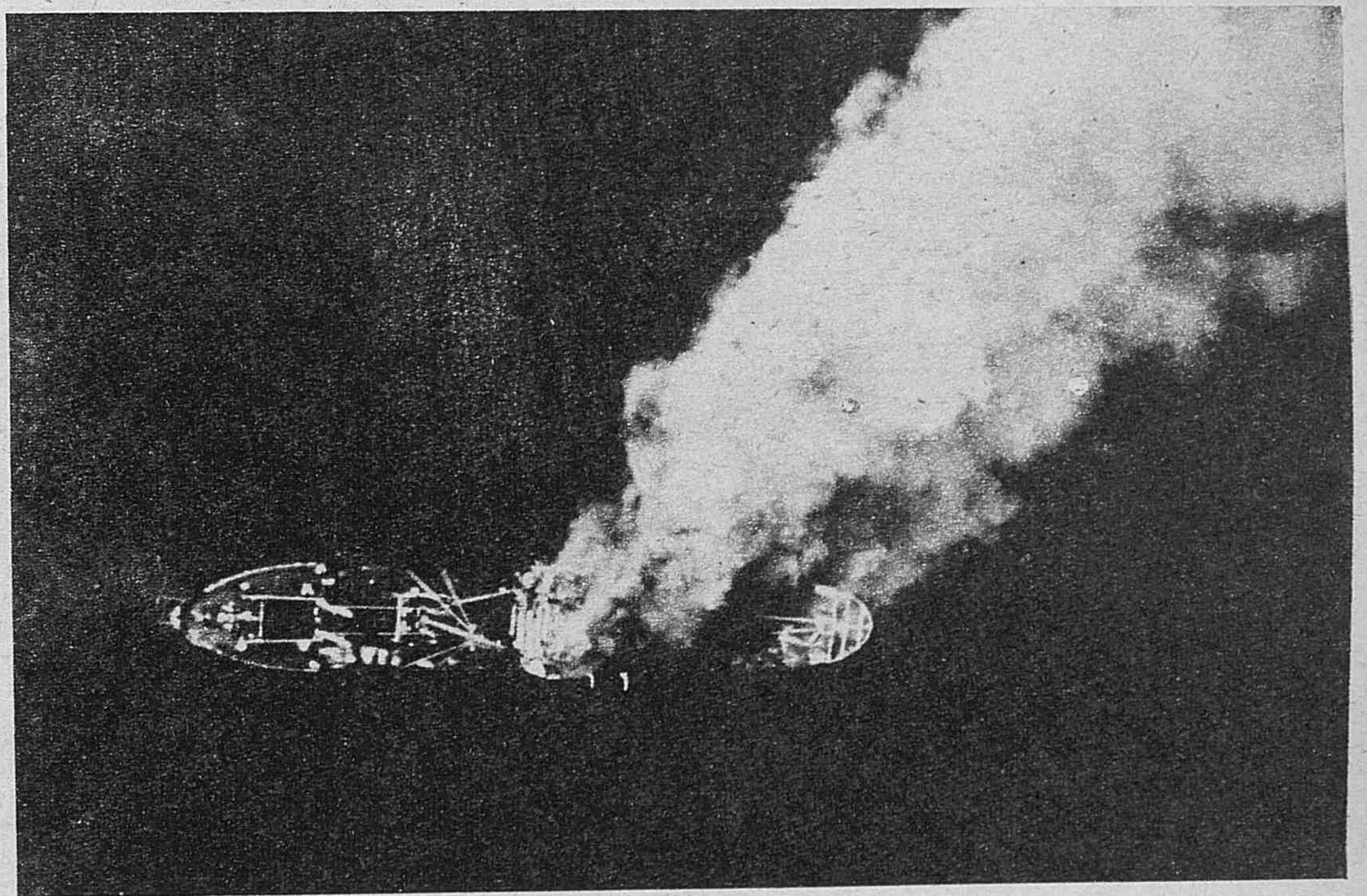
ANIVERSARIO EN PORTUGAL

5 de octubre en Portugal: es el 59 aniversario de la fundación de la República. En el balcón del Ayuntamiento lisboeta, el primer ministro Marcelo Caetano pronuncia un discurso. La campaña electoral va cobrando gran interés



UN «MIG» DE REGALO

Este es un «Mig 17», de fabricación rusa y bandera cubana. Ahora lo tienen bien guardado en la base norteamericana de Homestad, a donde lo llevó un desertor cubano, pilotado por él. El «Mig» fue presentado a los fotógrafos



EL «RUHRTEIN», CON FUEGO A BORDO

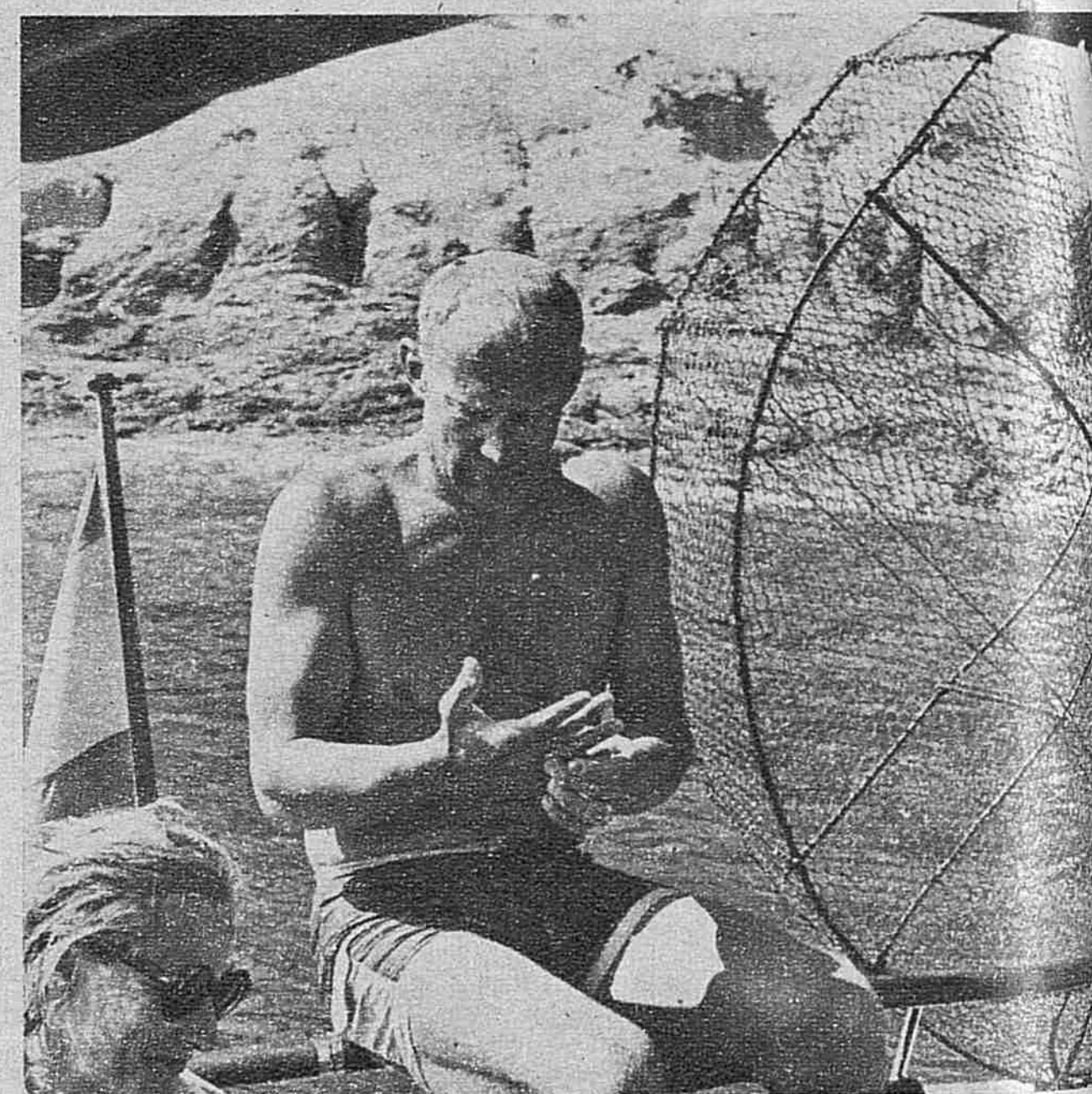
El «Ruhrtein» es—o era—un mercante alemán que navega por el mar del Norte. Tras chocar con el buque griego «Martha» se declaró un incendio a bordo. La tripulación del «Ruhrtein» fue salvada por su gemelo «Bodenstein»



PRIMEROS PASOS POR ESPAÑA



Ni el protocolo ni un amplio séquito de veinte personas impidieron que los hombres del "Apolo 11" se saturaran del sol español en Las Palmas de Gran Canaria. Ahí están Armstrong y Aldrin, junto al mar, como turistas de excepción. Arriba, el multitudinario recibimiento de ayer noche en Barajas. (Fotos Lavandeira y Cifra.)



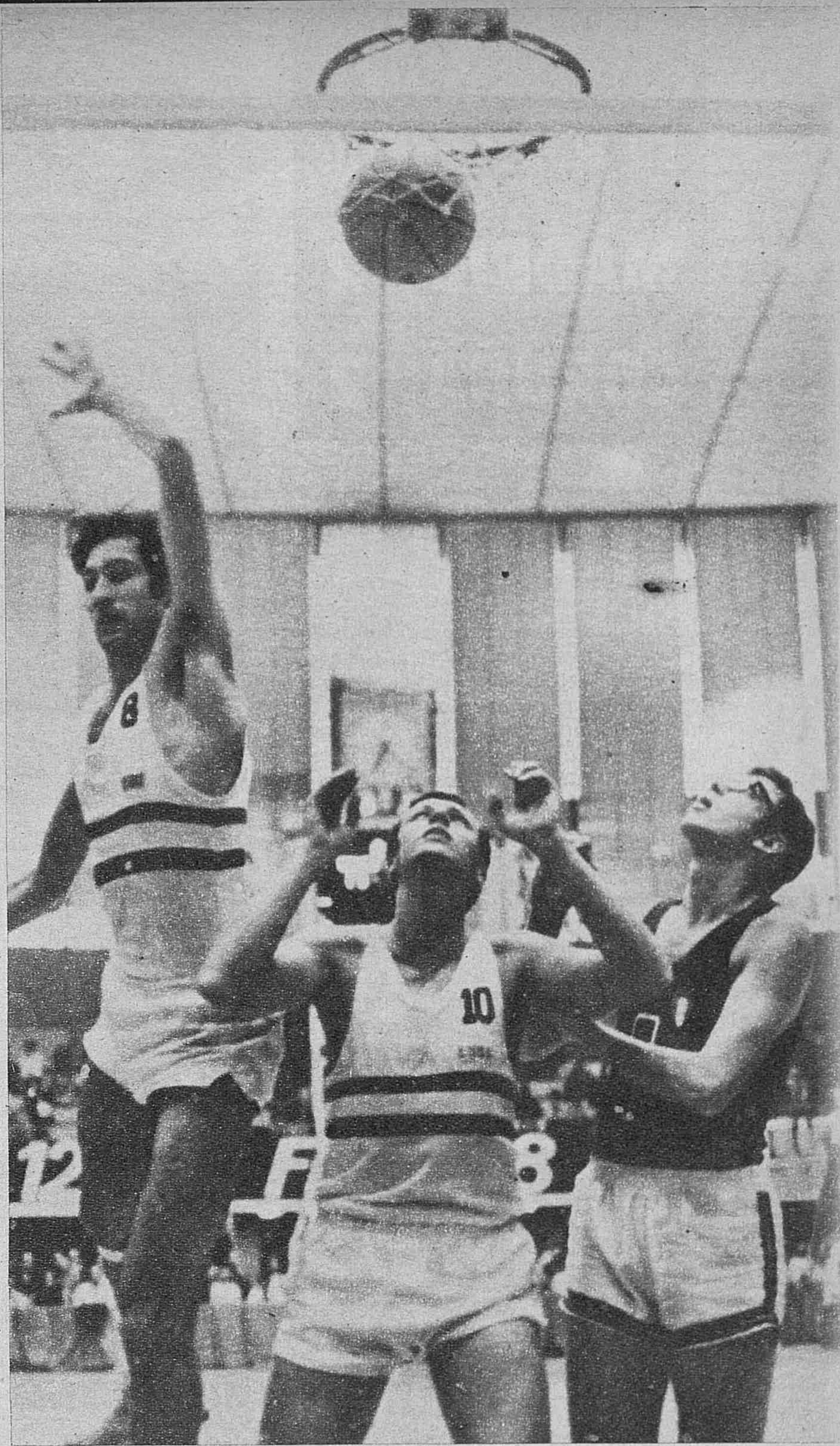
QUINTO PUESTO

La selección española de baloncesto, que empezó con tres derrotas en el Campeonato europeo, ha finalizado brillantemente su actuación, contabilizando cuatro triunfos, el último de ellos sobre Italia, por 71-66, lo que le ha valido el quinto puesto del Torneo. A la victoria sobre los italianos corresponde este enceste de Margall, con Emiliano como testigo. (Telefoto de Cifra Gráfica.)



EMPATE EN EL BERNABEU

Como en la jornada inaugural de la Liga, cuando el Barcelona se adelantó con dos goles, el Real Madrid vio el domingo cómo el Coruña conseguía dos tantos en la primera parte, a los que respondió el equipo blanco con otros dos en la segunda, conformándose con el empate como mal menor. En la fotografía, el momento en que Fleitas consigue la igualada. (Foto Pastor.)



Arriba SUPLEMENTO SEMANAL DEPORTES

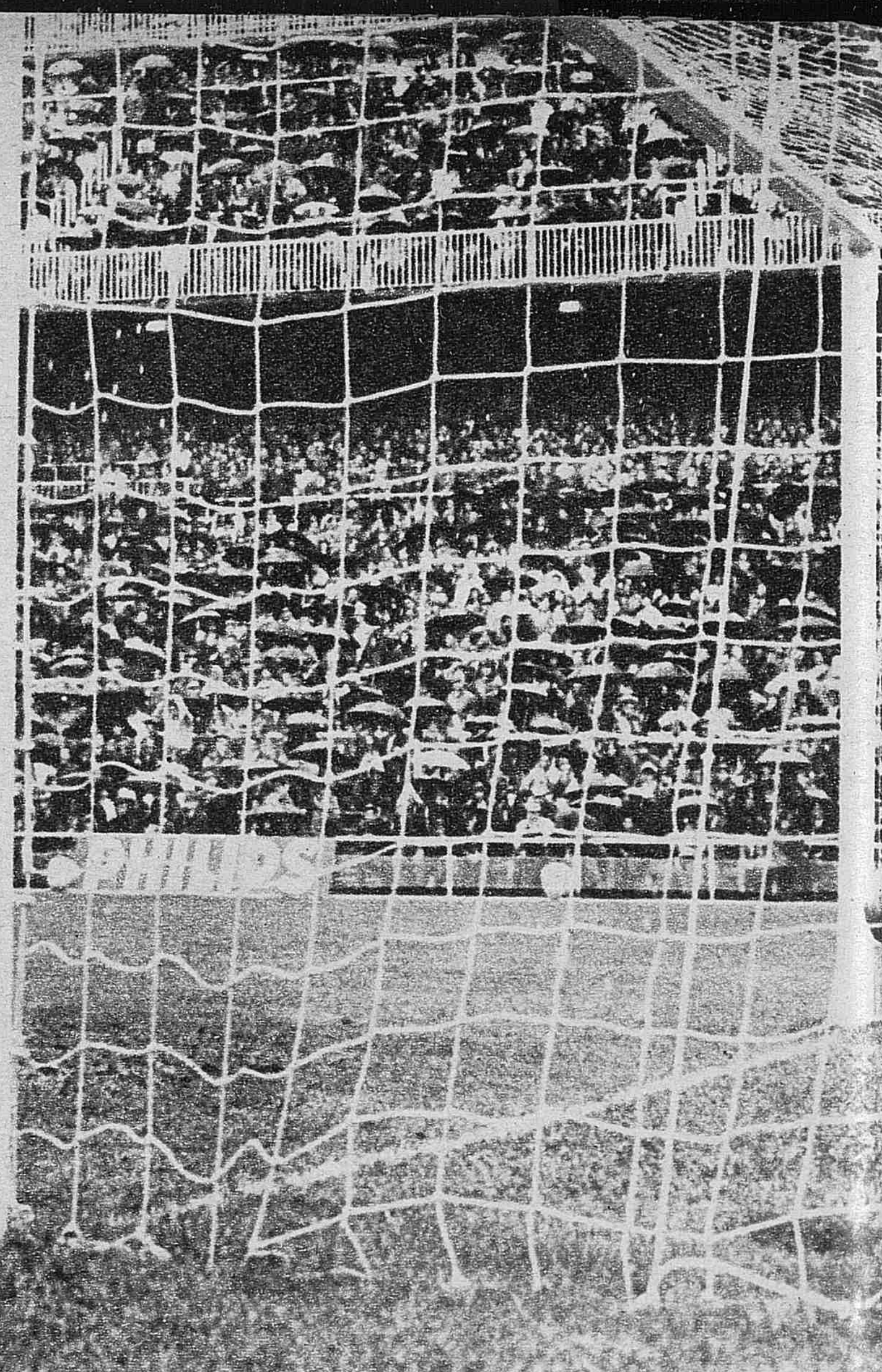
Año III - Núm. 130

TRAINERAS EN ENTREPEÑAS

En ese mar castellano que es el lago de Entrepeñas se disputó el domingo una interesante regata que reunió a las tripulaciones de Lasarte, Fuenterrabía y Pedreña y que llevó hasta dicho escenario a varios miles de aficionados. El triunfo correspondió a Fuenterrabía, con diez segundos de ventaja sobre Lasarte y más de medio minuto sobre Pedreña. Estuvo presente el Ministro de la Gobernación, al que vemos en el reparto de premios. (Foto Lavandeira.)

EN EL BERNABEU: MADRID, 2 CORUÑA, 2

Cuatro minutos después de cumplida la primera media hora de juego, Sertucha hizo diana en la portería de Betancort, rematando cuando le entraban Sanchis y Zoco, como se aprecia en la fotografía de la parte inferior. Cuatro minutos más tarde, nueva diana coruñesa, esta vez con la rúbrica de Cervera, según constancia gráfica que figura junto a estas líneas. En la segunda mitad, a los veintitrés minutos, llegó la discutida jugada de Grosso, que valió al Madrid su primer gol y que puede verse en la foto superior, a la derecha. El tanto del empate, marcado por Fleitas, figura en la portada del Suplemento



DAVID LE ATIZO A GOLIAT

Por José María LORENTE

CON aire modesto y cargado de ilusiones, como todos los gallegos que dejan su tierra, el Deportivo se asomó el domingo a la encharcada parcela del Bernabéu, en cuyos graderíos —a pesar de la lluvia— había algo así como sesenta mil aficionados, buena parte de ellos paisanos de los coruñeses. La modestia del equipo gallego duró hasta el final y ni siquiera se rompió cuando los dos goles de ventaja podían haber dado paso a la soberbia. Con eso el Deportivo probó que además de modesto es inteligente, porque dos goles de ventaja tuvo en este mismo campo el Barcelona y dos goles de ventaja contabilizó el equipo canario en su campo de las Islas y ni los azulgranas ni los amarillos consiguieron alzarse con el triunfo. El gallego es de por sí receloso y anda por el mundo con los ojos bien abiertos. De ahí que el conjunto coruñés, con dos goles a su favor en el descanso, recelara hasta de su sombra y abriera bien los ojos para evitar que el triunfo presentido no se quedara como mínimo en empate, que era uno de los objetivos que traía en su carga de ilusiones. Esas ilusiones que le empujaron desde el primer momento a la pelea noble y valiente, audaz y esforzada, entusiasta y generosa, en la que estuvo al borde del suicidio, pero que le valió con toda justicia un punto y la admiración de los aficionados. Porque no es normal que el modesto de la Liga, el David del fútbol, se atreva a plantar cara al campeón, al líder, al Goliath balompédico, al que los «grandes» rinden pleitesía.

Y, sin embargo, así fue. El modesto David, vestido de gallego, sacó la honda y le arreó dos «peñazos» al Goliath blanco, que se quedó viendo visiones. El primero se lo atizó Sertucha en el minuto treinta y cuatro y el segundo Cervera, cuando sólo habían transcurrido cuatro minutos. El Real Madrid se tambaleó y se quedó al borde del k. o., porque esos dos goles no eran fruto del azar, sino resultado del juego ordenado y sereno que el Deportivo estaba poniendo sobre el tapete verde del Bernabéu. Había apoyo continuo entre los ju-

gadores coruñeses; había ritmo y sentido posicional; había ordenamiento ofensivo, con penetración por las bandas, donde los defensas blancos dejaban mucho que desear y, había, sobre todo, ordenamiento físico, haciendo correr el balón desde atrás, tal como determinan los cánones del fútbol. Todo sencillo, elemental, pero tremendamente práctico, frente a un Madrid que no se entendía en la defensa, que hacía agua en la media y que no encontraba en Grosso el motor anónimo de cada jornada. Con toda modestia, casi pidiendo perdón por sus desatinos, el Deportivo tomaba ventaja y se iba a los vestuarios con dos goles a favor, a saborear el té del descanso, pero sin guardar la honda, por si acaso.

Sucedió después lo que tenía que suceder. Lo que estaba escrito. Lo que el Deportivo sabía de antemano. Sucedió que el Real Madrid salió con otro aire más ofensivo, dentro de un planteamiento en el que Grosso, Velázquez, Pirri y Zoco tenían más campo de acción y todo ello motivó que los coruñeses tuvieran más trabajo en su área, con jornada intensiva para Joanet. Pero que nadie piense que el equipo gallego bajó la guardia o renunció a la pelea. Nada de eso. Apretó el Madrid en su ritmo y apretó el Deportivo en su generosidad. Marcó el Madrid, a los veintitrés minutos, en la discutida, pero legal jugada de Grosso, y volvió a marcar, cinco minutos después, por medio de Fleitas y, sin embargo, los coruñeses mantuvieron su esquema táctico y no hubo el más mínimo apagón en su caudal de ilusiones. A casi un cuarto de hora del final se pasó del 0-2 al empate a dos, pese a que los gallegos seguían con los ojos bien abiertos, pese a que Joanet paraba y sus defensas justificaban la fama de que venían precedidos, pese a que Cortés seguía haciendo diabluras por su banda y pese, también, a que la lluvia frenaba las carreras de los coruñeses. El Deportivo no arriaba la bandera de la ilusión. Y llegó el impresionante remate de Cervera, que estrelló el balón en el travesaño y la jugada final de

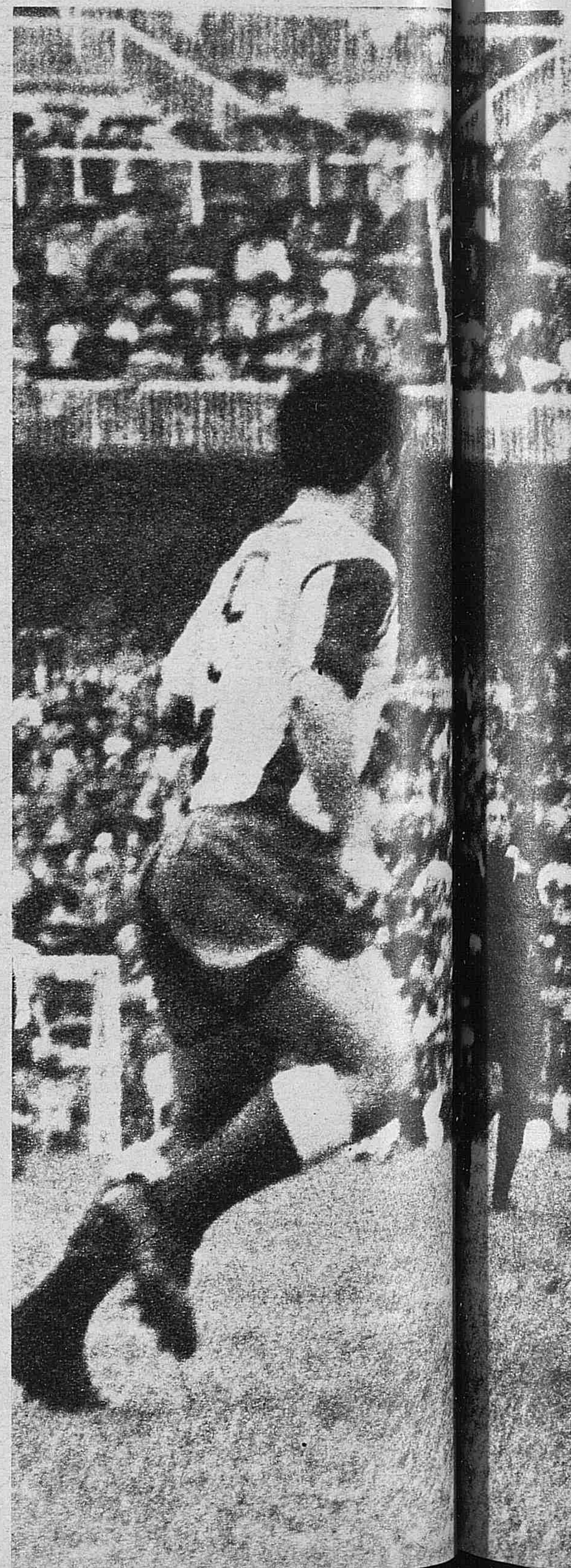
Cortés, que salvo «in extremis» la desesperada salida de Betancort, todo ello cuando el empate podía haber hundido al más optimista.

Me ha gustado mucho este modesto Coruña, que tiene un entrenador modesto y un presidente que ha sido cocinero antes que fraile. Hay juventud en sus filas. Juventud con juego, con genio, con clase y con sentido de responsabilidad. Podrá perder en Riazor, como hizo frente al Zaragoza en la jornada inaugural; pero dará mucha guerra en todos los campos, como ya la dió en el feudo barcelonista —donde perdió por el afortunado gol de Gallego— o como la ha dado en el Bernabéu, de donde se lleva un punto y donde no hubiera sido injusto que se llevara los dos. En el balance colectivo del encuentro ha realizado mejor fútbol que el Madrid, en el que ha habido muchos fallos defensivos, poca fuerza en el ataque y excesiva precipitación para resolver la contienda. Es el inconveniente de tuchar contra reloj, especialidad en la que el Madrid se recrea más de la cuenta, ya que de los cuatro partidos celebrados del Torneo de Liga tres de ellos los ha tenido con 2-0 en contra. El mejor elogio que se puede hacer del equipo blanco es que pese a esa desventaja no ha perdido aún un solo partido. Pero ha sumado dos empates en el Bernabéu. Por los coruñeses me han parecido sus mejores hombres Joanet, la línea defensiva y, en especial, Cortés, con la excelente dirección de Domínguez. En el conjunto blanco, Velázquez, Fleitas y Bueno y la colaboración de Zoco en el segundo tiempo. Muy mal la defensa. Y magnífico el árbitro, el señor Sánchez Ríos, que dio un curso de dirección. A sus órdenes los equipos formaron así:

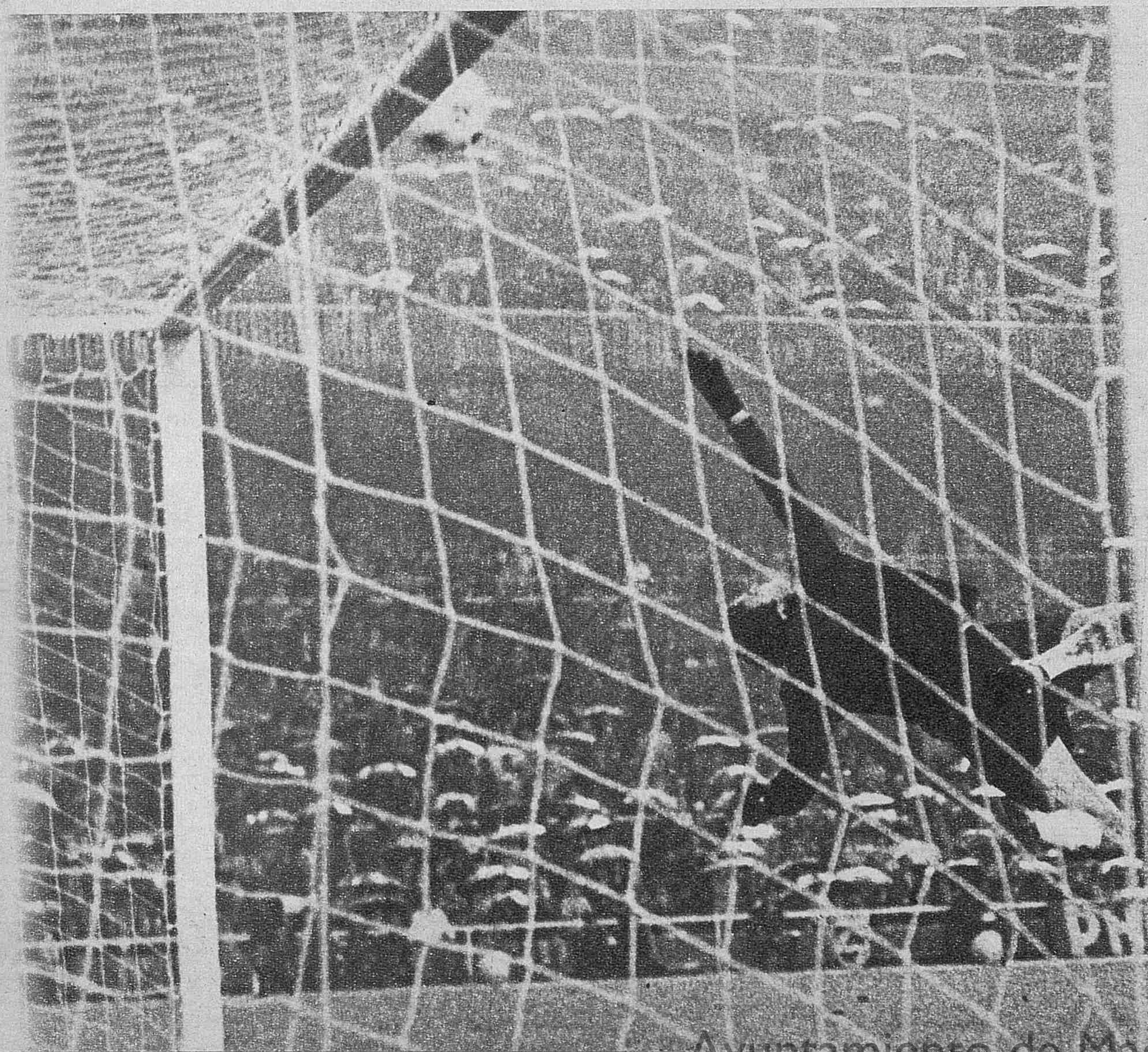
REAL MADRID.—Betancort; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

CORUÑA.—Joanet; Miguel, Luis, Cholo; Sertucha, Domínguez; Cortés, José Luis, Beci, Cervera y Martínez.

(Fotos PASTOR y ZARCO.)









ENTRE BASTIDORES

NO fue fácil ser espectador de este Madrid-Coruña. Salvo los que gozaban de tribuna cubierta, que no tuvieron necesidad de moverse ni de mojarse, los demás convirtieron Chamarín en un pasillo. Menos mal que los miles de gallegos que había en el campo cuando el Deportivo consiguió sus dos primeros goles hicieron caso omiso de la lluvia y se fueron a vanguardia. De otro modo, la mayoría del público que deambulaba por los corredores todo lo más que podría llegar a ver era una partida de tute que dos vendedores de refrescos y otros tantos de helados montaron al margen del encuentro. Así estaban las cosas.

GENTO:

«JUGARE CONTRA FINLANDIA»

Como si acabase de empezar su carrera deportiva, este eterno jovenzuelo no se baja de la parra:

—Estaré en condiciones de jugar contra Finlandia. Esto es sólo un tironcito; vamos, para tres días, creo yo.

—Claro, su juventud va a ayudarle bastante en la recuperación, ¿o no?

—Gracias, amigo—contesta Gento con una sonrisa—; efectivamente, tiene toda la razón.

—¿Y del partido?

—Fatal; lo he pasado fatal.

—¿Con usted hubiesen cambiado las cosas?

—No, no; el Madrid ha luchado mucho y no mereció el resultado. No hay manera de dominar a este «once ligero». Para él superar el record de internacionalidad de Zamora no es un fin...; todo lo más, lo ha insinuado convencido, es un medio de posteriores conquistas.

EL SOCIOLOGO:

«AMANCIO ESTA MERMADO PSICOLOGICAMENTE»

No sé si por la lluvia o por la curiosidad de saber cómo había encajado el Real Madrid el empate, lo cierto es que el vestuario estaba saturado de personal. José Luis Péker velaba la espera explicando a un amplio grupo las delicias del próximo programa «millonario» que presentara en televisión. Un sociólogo, especialista en «marketing» y adjunto de la Universidad, comentaba en voz baja su «gran» descubrimiento:

—Aunque no lo crean, Amancio está mermado psicológicamente. El fichaje de Fleitas fue un impacto que logró superar a duras penas. Pero luego, cuando el público le chilló a él, aplaudiendo a Fleitas en aquel partido contra el Olimpiakos, el «schok» fue superior al previsto.

Se ha unido más gente al corrillo. Los que están en la conversación asienten con la cabeza, los otros escuchan con curiosidad. El sociólogo continúa:

—¿Se han fijado ustedes con qué recelo empieza y termina las jugadas el gallego? A veces su subconsciente es superior a su buena fe y ganas de convencer. El Madrid ha ganado con el fichaje de Fleitas un sesenta por ciento de eficacia. Pero ha perdido un cuarenta con la merma de Amancio.

Luego continuó explicando que Amancio, a pesar de todo, continúa siendo un superclase.

EL CORUÑA:

LA LLUVIA FUE LA «MEIGA» BUENA

Las alegrías del triunfo quedaron disipadas con la velocidad en que tuvieron que vestirse. El mismísimo domingo marcharon los herculinos hacia su ciudad. En el ambiente hay una cosa clara: «Hemos perdido un punto.» Martín, el entrenador, es un hombre poco común en el mundo futbolístico. Su sinceridad la pone siempre por delante. Y su educación no se quiebra ante nada. Al contrario de sus jugadores, confiesa que se va contento con el empate. En el vestuario todos hablan de un partido redondo. Sin embargo, los jugadores disienten: «Siempre jugamos así.» Pero como había muchos gallegos entre la Prensa, la pregunta no se hizo esperar:

—Entonces, qué. ¿Fue la lluvia la «meiga» buena?

—Bueno, claro..., ya (son todas palabras indefinidas, adobadas con alguna sonrisita franca).

Y como el que calla otorga. Nadie dudó de que hubo un poquito de «meigallo».

BECI:

«A PESAR DE TODO, EL MADRID, CAMPEON»

La mayoría de los jugadores reconocen que tenían, antes de empezar el encuentro, fe ciega en el empate. Lo que no saben es explicar por qué. Beci, que aunque no hizo ningún gol fue uno de los mejores de su equipo, confiesa:

—Siempre jugamos más o menos; pero hoy teníamos dos bajas importantes. Nosotros quedaremos clasificados un poco mejor que el año pasado; pero a pesar de todo el Madrid continúa siendo un gran equipo, tan bueno que yo estoy seguro que volverá a ser campeón.

Y todo, muy pasadito por agua, dio poco más de sí.

JEPEBA

EN BALAIIDOS: CELTA, 1-AT. DE MADRID, 1

EN LA CONFIANZA ESTA EL PELIGRO

Por B. CALVO



En la parte superior, una afortunada intervención de Bermúdez, el portero del Celta, que tuvo una destacada intervención, pero que no pudo impedir el remate de cabeza de Gárate, que valió el gol rojiblanco y que se puede apreciar en la foto grande de la otra página. En la restante información gráfica, varias jugadas del emocionante partido, correspondientes al primer tiempo, en el que los atacantes madrileños pusieron a prueba a los célticos

VIGO, 6. (De nuestro enviado especial.)—El Atlético se durmió en las pajas permitiendo que un Celta más decidido le superase durante los cuarenta y cinco minutos finales del encuentro liguero disputado en el Balaidos de los tiempos gloriosos. Los rojiblancos madrileños se recrearon demasiado en la suerte, desperdiciando las magníficas oportunidades que tuvieron en la primera mitad, quizá también por obediencia a la orden de no apurar las cosas; de esperar a que el escuadrón vigués consumiera sus menguadas energías físicas. Y sucedió todo lo contrario. Que los vigueses se dosificaron mejor, volviendo a la cancha con redoblado ímpetu; con agresividad más afilada, mereciendo por ese grado máximo de entusiasmo que los dos puntos en disputa se quedaran al pie del emporio industrial gallego.

Acabo de apuntarles que el Atlético tuvo en esta su segunda salida la más clara ocasión de regresar victorioso a Manzanares. Que la desperdició por no apurar los acontecimientos en el primer período del «match», cuando en tono de superioridad llegaba fácil a la puerta de Bermúdez, cuyos zagales del trío más próximo no coordinaban serenamente. Ya en el minuto tres y medio tuvo el «once» de Marcel Domingo la posibilidad de subir al improvisado marcador el primer gol, pero Orozco lanzó fuera la pelota inexplicablemente. Después, a los catorce justos, el único tanto rojiblanco logrado en valiente cabezazo de Gárate, tras una falta que Iglesias ejecutó desde el círculo central. Y a los veinticinco, otra fineza del ariete colchonero, al elevar la pelota de forma insuficiente, cuando bastaba con agatillar y tirar al interior del marco céltico, desgarnecido en este instante.

El Celta se conformaba con estar en retaguardia en una labor de contención excesiva, dejando el mando de la lucha a su rival; moviéndose al son de la batuta que esgrimían por la zona ancha los Iglesias, Irureta, Alberto y Luis. Daba la impresión de que el Atlético podría aumentar la cuenta a su libre antojo. Ante tantas facilidades, el Atlético se recreó más de lo debido y se fue al descanso con esa ventaja exigua y ya con el partido aparentemente visto para sentencia. Pero la frescura de la noche en un nocturno caluroso dio a los vigueses un vigor insospechado y al medio minuto de la reanudación empataban con el gol magnífico de Almagro, logrado tras una galopada de Suco, que dejó a varios contrarios en el ovillo de una incursión veloz por la banda izquierda. Y con el empate, la pugna siguió un rumbo diferente. Ahora era el Atlético el que se hallaba sumido dentro de su área. Apenas unos débiles contraataques para sacudirse de un dominio territorial intenso. Sólo defender con dientes y uñas para conservar por lo menos el punto ganado en la fase inicial. Suco y Jiménez tuvieron en sus botas las más evidentes oportunidades. Les faltó sobre todo puntería, como cuando en el minuto ochenta y uno Rivera estrellaba en un poste un balón que había dirigido con cierto veneno. De ahí hasta la conclusión.

Equitativo reparto de lo que estaba en litigio. Queda explicado cómo el Atlético pudo vencer si en la primera parte no abusa del juego corto. Queda explicado también cómo el Celta cambió tras el descanso. Cómo también pudo ganar si en los momentos de mayor peligro hay más serenidad para disparar. Y todas estas explicaciones nos traen al convencimiento de que los vigueses reúnen un magnífico plantel, pero están viviendo lo que también en fútbol se conoce por sarampión. Creo de verdad que cuando este equipo le pierda a la Liga los pequeños temores serán dentro del concierto primeril como uno de tantos como los que tienen permanencia asegurada. Claro que para ello habrá de despertar rápidamente, antes de que la cuenta de los negativos se incremente y lleguen a un extremo de obvias soluciones. El Celta cuenta con jugadores de talla, Almagro, Suco, Herminio, Costas, el mismo Bermúdez y Rivera, han sido esta vez los que enderezaron la marcha de un partido cuyo comienzo fue de feo presagio. A los demás les falta únicamente sazón. Los Manolo, Doblas y compañía están en esa trayectoria del ascenso.

En el Atlético todos incurrieron en el pecado de la excesiva confianza y a esto se debe que únicamente empataran un partido para el que hizo méritos de victoria a poco de iniciarse. Después cambiaron las tornas y bastante han hecho los Iglesias, Calleja, Melo y compañía con aguantar el temporal ese temporal céltico encoraginado e impulsado por un griterío ensordecedor de este público que no dejó de animar; que con la televisión de traje nuevo acudió al remozado Balaidos cubriendo casi el total de su aforo.

Buen arbitraje del asturiano Medina Iglesias.

CELTA.—Bermúdez; González, Manolo, Hidalgo; Costas, Hernández; Jiménez, Rivera, Doblas, Almagro y Suco. González se retiró en la camilla de la Cruz Roja en el minuto cuarenta y tres, pasando Herminio a ocupar su puesto.

ATLETICO DE MADRID.—Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Irureta, Iglesias; Ufarte, Luis, Orozco, Gárate y Alberto. Este último fue sustituido en el minuto sesenta y cuatro por Salcedo.

(Fotos CIFRA GRAFICA.)

Atlético
más
minu-
Ba-
hadri-
cian-
a pri-
orden
udrón
s. Y
osifi-
o im-
r ese
s en
l ga-

ta su
victo-
purar
tchv,
ueria
o no
me-
d de
Droz-
és, a
o en
esias
otra
for-
raria
ins-

a en
o de
que
lber-
odria
s fa-
y se
par
fres-
los
de la
lma-
jó e
por
guio
e ha-
biles
orial
nser-
Suco
por-
ando
un
eno.

ueta
mera
tam-
tam-
ligro
xpli-

5.13
Creo
Liga
neril
ncia
rapi-
e in-
nes.
uco.
n si-
arti-
les
mpa-

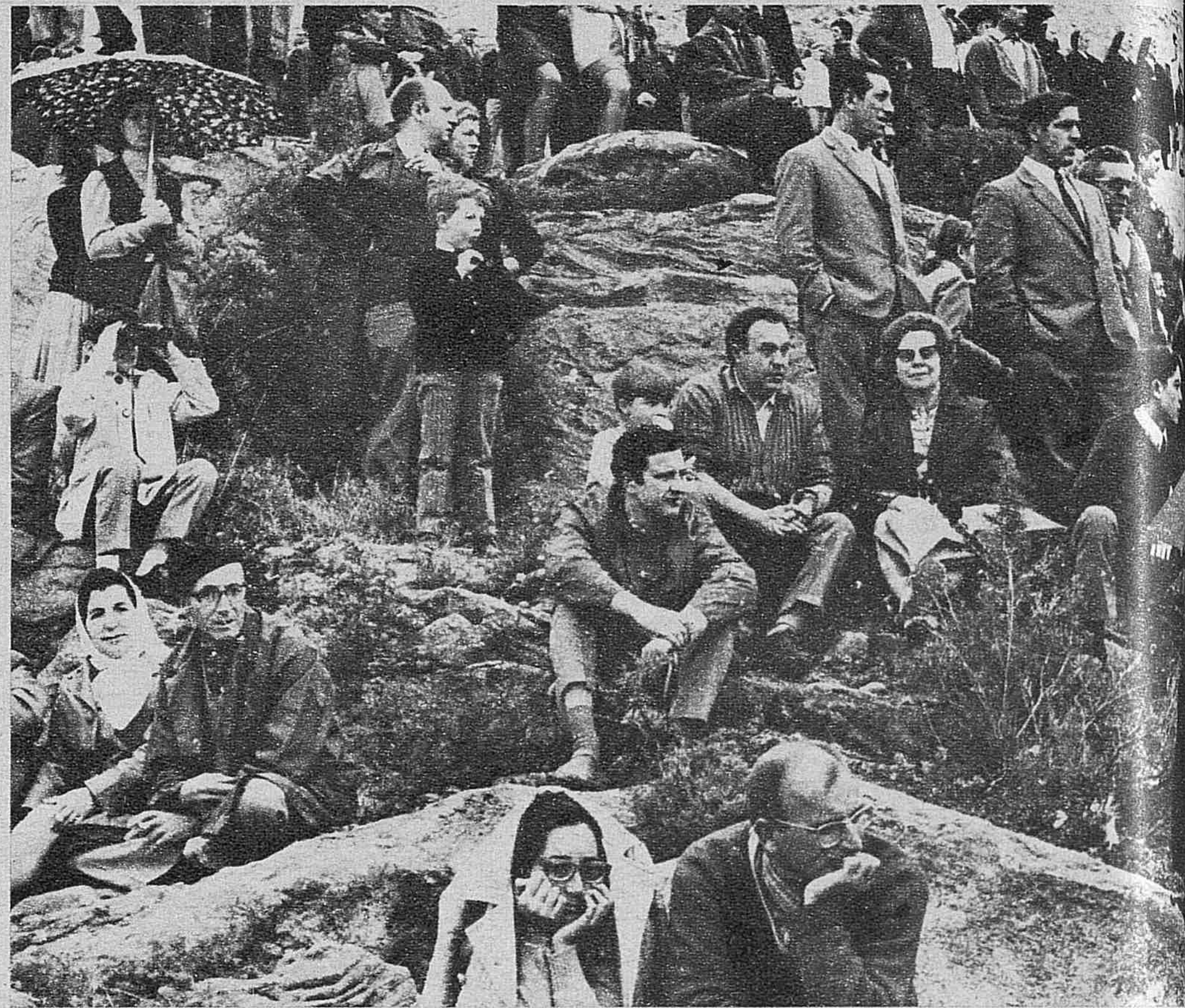
e la
ente
vic-
rmas
om-
en-
r de
sión
ando

stas,
uco.
n el
su

reja;
erto.
cua-

)





Fuenterrabia ha vencido netamente a sus calificadas competidoras —la campeona Lasarte y la dura Pedreña— en las regatas de traineras disputadas a mediodía del domingo en el fabuloso lago

de Entrepeñas, el mayor de Europa. La táctica empleada por los remeros vencedores les dió el resultado previsto por ellos desde el momento de la salida. Palada

profunda y rápida, con ritmo de cuarenta y ocho a cincuenta por minuto, mientras que Lasarte y Pedreña bogaron con palada lenta y larga, con ritmo de cuarenta y cuatro a cuarenta y seis por

minuto. Para las aguas interiores, menos densas, duras a la palada y pesadas para el deslizamiento de la embarcación, es más apta la forma de bogar que dio el triunfo a los de Fuenterrabia.

De salida tomaron ventaja los remeros ganadores. Lasarte hizo mala partida y perdió unos segundos preciosos, que ya no pudo recuperar. Pedreña no contó desde el comienzo de la prueba, si bien hay que contar con el hándicap que supuso para esta trainera la ausencia de su patrón titular, Michelena, que, enfermo a última hora, fue sustituido por el joven Castanedo.

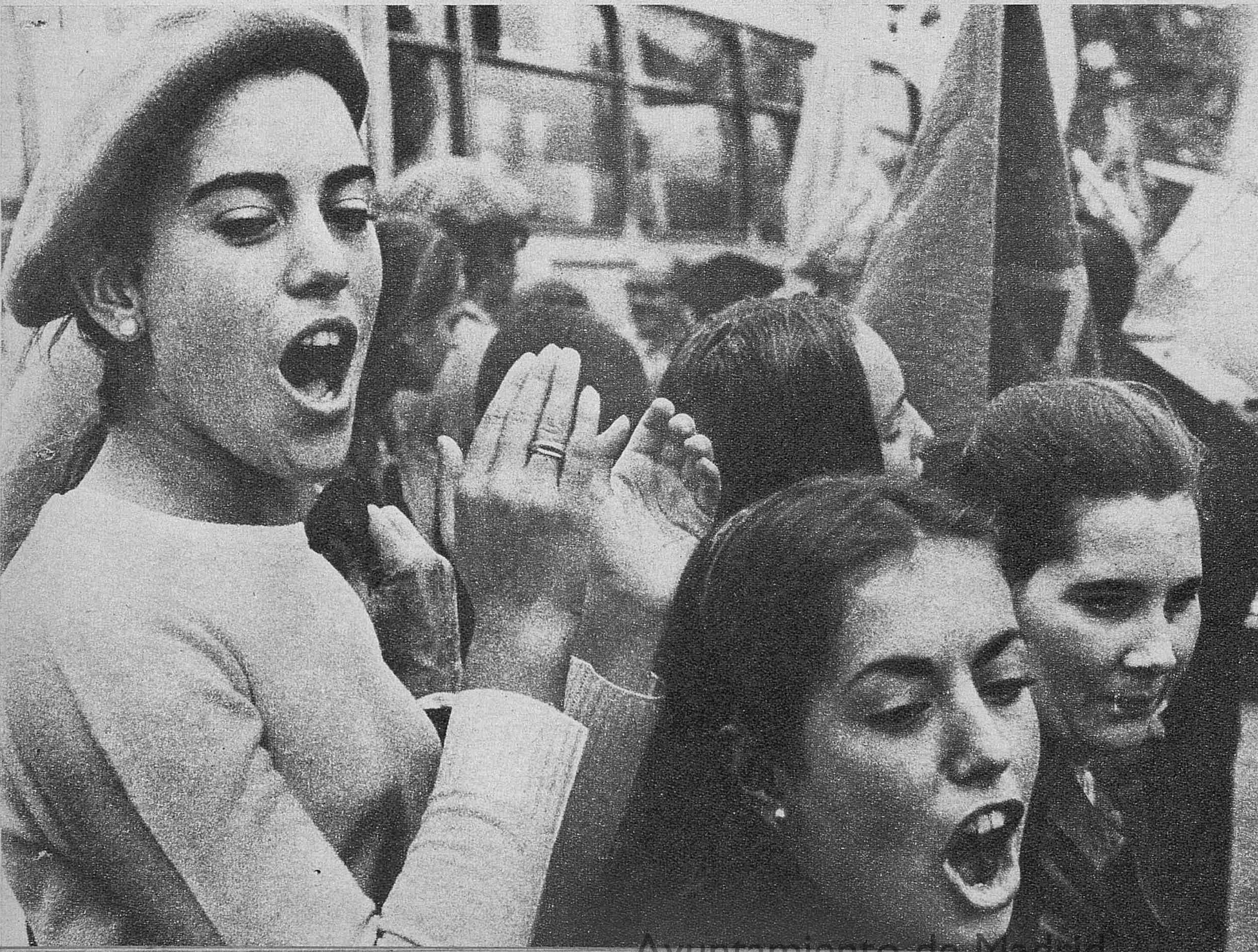
El recorrido fijado fue de tres millas, con cuatro largos y tres ciabogas. A mitad de la regata, Fuenterrabia marcaba el tiempo de diez minutos, un segundo; a su popa, Lasarte llevaba siete segundos de retraso y Pedreña dieciocho. Las posiciones se mantuvieron, pues al esfuerzo de Lasarte respondieron los de Fuenterrabia con potencia, y al final, los resultados fueron:

1, Fuenterrabia, 20 minutos, 40 segundos, dos décimas. Trofeo del Ministerio de Información y Turismo.

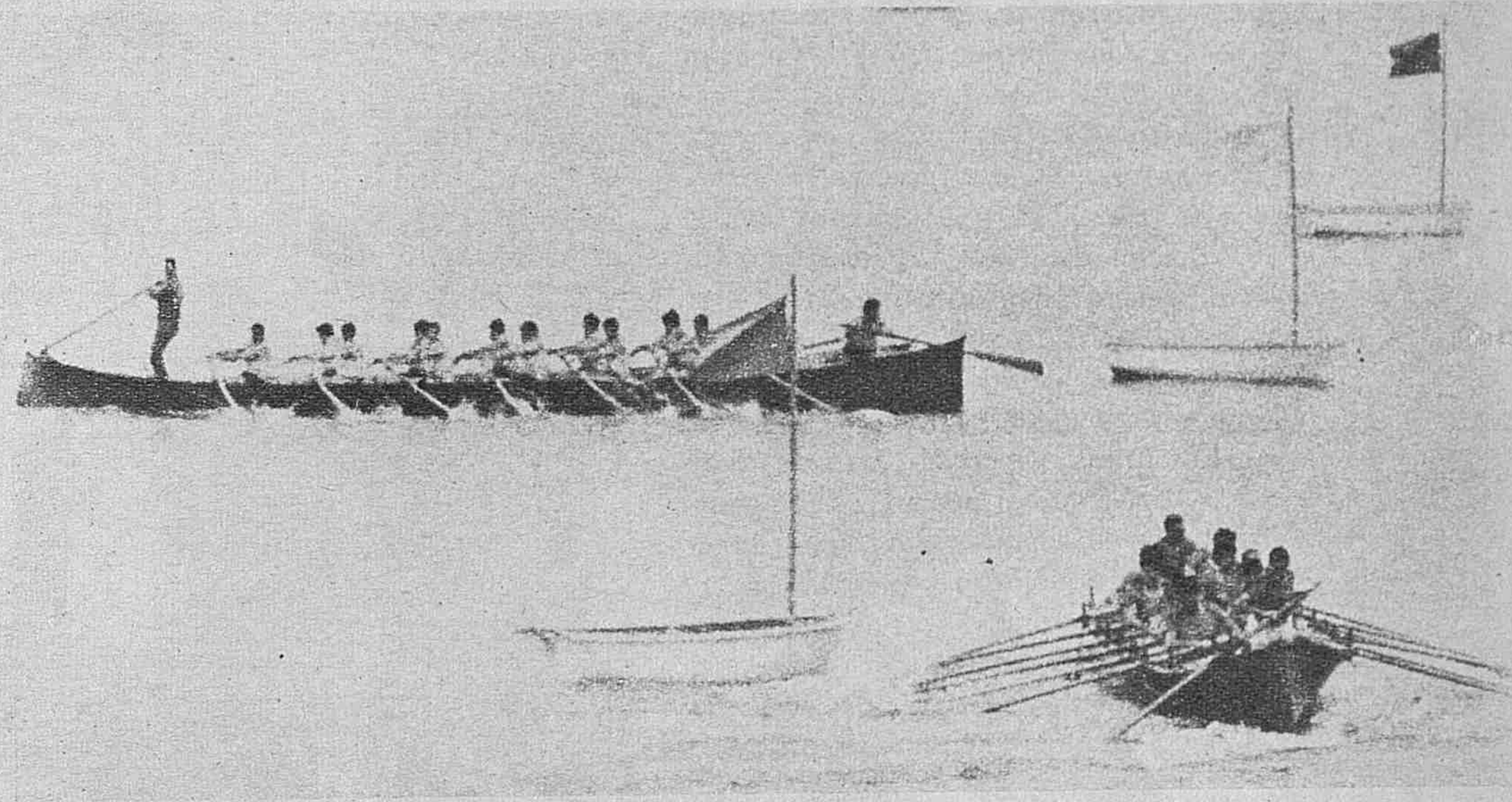
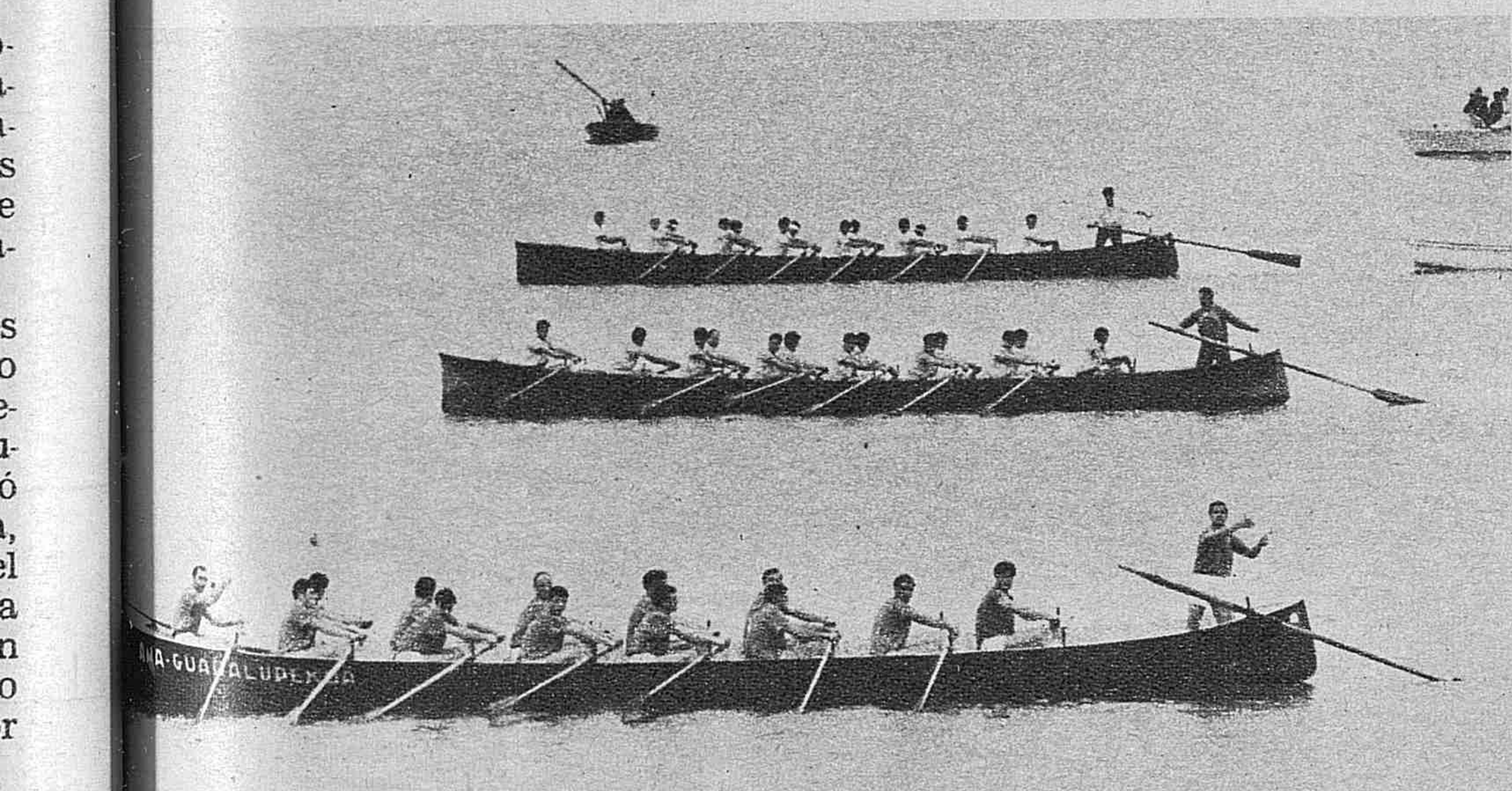
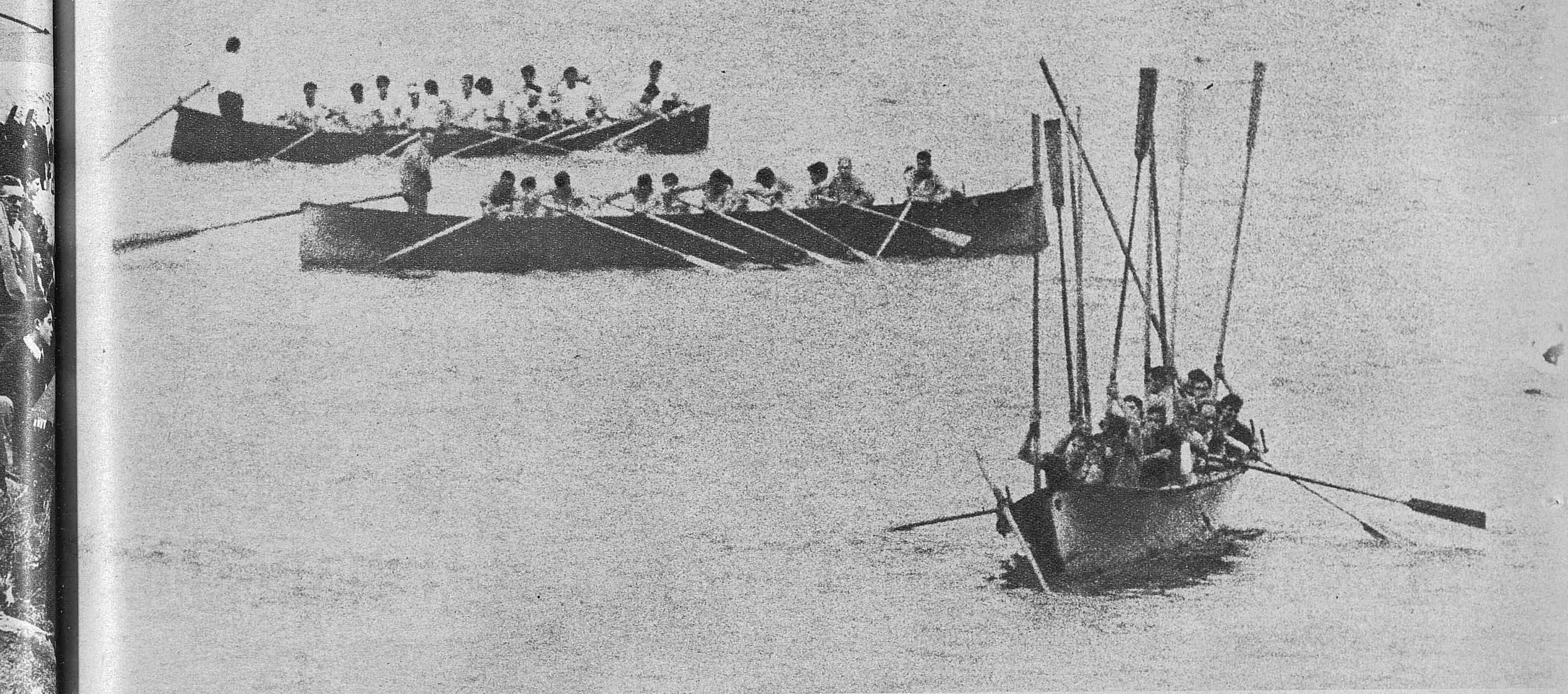
2, Lasarte, 20-50-9/10. Trofeo de la Delegación Nacional de Deportes.

3, Pedreña, 21-11-9/10. Trofeo de la Federación Española de Remo.

Unas cinco mil personas presenciaron la regata, muchas de ellas venidas desde las provincias del Norte, donde tan arra-



AVENCEDOR EN ENTREPEÑAS



gado está el deporte del remo. Entre las personalidades que asistieron a la fiesta náutica figuraban el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, con su esposa; la marquesa de Villaverde, Gabriel Elorriaga, en representación del Ministro de Información y Turismo; las au-

toridades de la provincia de Guadalajara y representaciones de las Corporaciones madrileñas y de las Federaciones deportivas.

Como nota curiosa hay que anotar que el sábado por la noche se presentó en Entrepeñas la trainera de Astillero, con la pretensión de tomar la salida en

competición con las inscritas oficialmente. Su intento fue vano, y los miembros de la tripulación presenciaron desde la orilla la boga de sus rivales. Sin embargo, este interés es demostrativo de que la organización ha entrado por el buen camino a través de la puerta grande. Ya se ha-

bla de la organización, para la temporada próxima, de una semana náutica en Entrepeñas, con la culminación de una regata con ocho tripulaciones en dos tandas y final.

J. MARTINEZ
(Fotos Lavandeira.)



Ayuntamiento de Madrid



En esta jugada pudo estar el tanto de la victoria rayista. Un rápido contraataque de los delanteros madrileños terminaría en un tiro cruzado que rechazaría el poste, ante la mirada expectante del portero, un defensa catalán y el protagonista de la jugada. (Foto Cifra.)



La ventaja que reflejaba el marcador llevó a los jugadores madrileños a cerrar sus líneas para contrarrestar la reacción de los locales. Aquí tenemos una buena intervención del meta vallecana Gómez, anticipándose al remate de un delantero catalán. (Foto Cifra.)

UN POSITIVO PARA EL RAYO

LOS MADRILEÑOS SE ADELANTARON EN EL MARCADOR

BARCELONA. (Del corresponsal deportivo de Pyresa.)—El resultado puede estimarse como justo, pues a la mejor calidad técnica del equipo madrileño, los locales opusieron un mayor entusiasmo, que en ocasiones brindó también un buen juego. De todas modos, el Rayo Vallecana, firme en su defensa y con buena contención en el centro del campo, hizo difíciles las maniobras y los intentos ofensivos de los locales, que tuvieron que ensayar el remate desde fuera del área, cosa que les perjudicó ostensiblemente. Una vez más, en el equipo local se notó su falta de resolución a la hora de pisar el área. En líneas generales, partido muy igualado, en el que al adelantarse el equipo visitante en el marcador hizo que el Rayo retrasara algo más sus líneas, lo que permitió al equipo local dominar más la situación, pero sin otro resultado que el solitario gol de Parés, y aprovechando un descuido de la defensa contraria

GOLES

0-1: (12 minutos) Incursión de Felines, que centra templado, para que Dueñas remate magníficamente de cabeza a la red.

1-1: (30 minutos) Una mala entrega de Cristóbal a su portero la aprovechó hábilmente Parés para batir a Gómez

ALINEACIONES

SAN ANDRÉS.—Delgado; Martín, Domenech, Moya; Tóbar, Ruiz; Carreras, Sabaté, Carbonell, Figuerola y Parés.

RAYO VALLECANO.—Gómez; Cristóbal, Alfonso, Fernández; Ráez, Arias; Felines, Aráez, Dueñas, Bordóns y Leirós.

En el minuto 15, Gonzalo sustituyó a Carreras en el equipo local. En la segunda mitad salió Potele en puesto de Leirós. En el minuto 32, Bergara sustituyó a Gonzalo.

ARBITRO

El señor García Rodríguez, bien.



Con este remate de cabeza consiguió el delantero centro del Rayo, Dueñas, inaugurar el marcador frente al San Andrés. La mejor técnica de los madrileños hacía concebir unas esperanzas de triunfo que los catalanes neutralizaron a base de entusiasmo. (Foto Cifra.)

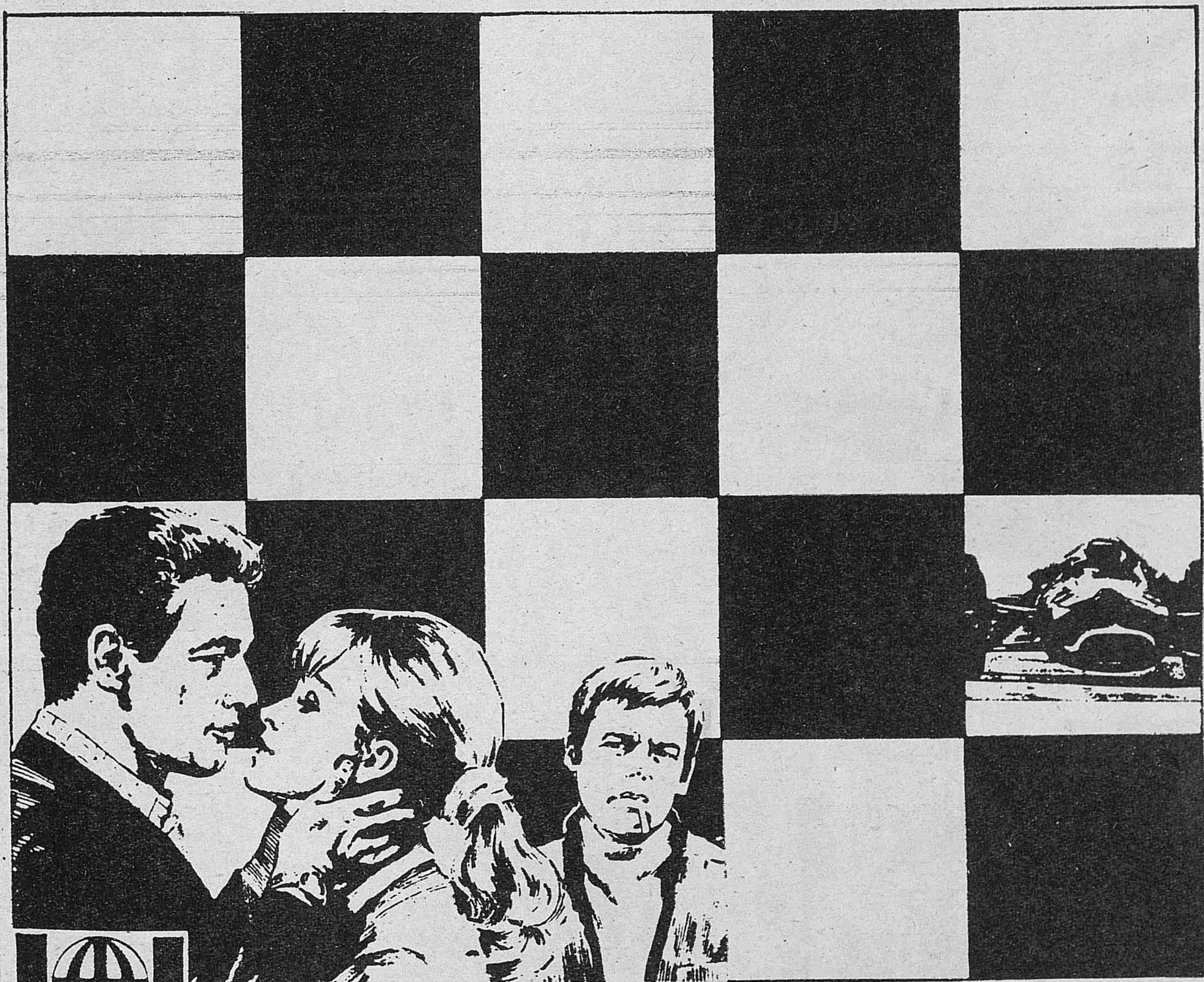


EL PROXIMO JUEVES, DIA 9, INICIA SU TEMPORADA DE GRANDES SUPERPRODUCCIONES EN 70 m/m.
CON EL ESTRENO DE UN FILM ESPECTACULAR DE FONDO MAGNIFICAMENTE HUMANO

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta

*VIVEN PELIGROSAMENTE...
AMAN VIOLENTAMENTE...
¡SE ARRIESGAN
A TODO CON TAL
DE GANAR!*

PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD
ROBERT WAGNER



UNIVERSAL
PICTURES

500 MILLAS *winning*

MÚSICA DE GAVÉ GRUSIN · GUIÓN DE HOWARD RODMAN · DIRIGIDA POR JAMES GOLDSTONE · PRODUCIDA POR JOHN FOREMAN · UNA PRODUCCION DE JENNINGS LANG

PELICULA UNIVERSAL/NEWMAN-FOREMAN
TECHNICOLOR/PANAVISION



PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Laborables: 7 y 10,45. Festivos: 4,15, 7 y 10,45



MANOS BLANCAS SI OFENDEN

Parece que las señoras amadas por el señor Onassis se defienden solas. No sólo la Callas. La dulce Jacqueline, ex Kennedy, se fue al cine, de noche, solita y en Nueva York. Naturalmente, el fotógrafo estaba allí, y la dulce señora Onassis le dio un tantarantán, versión en judo, con zancadilla previa, que lo tiró por el aire. El fotógrafo resultó un caballero: no demandará a su minifaldera agresora



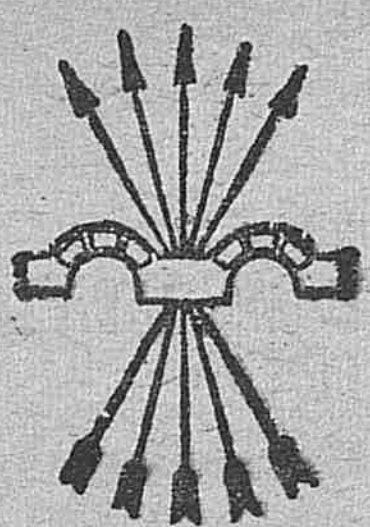
PAISLEY, COMO SIEMPRE

Entre «jeeps» y metralletas, el forido Ian Paisley sigue caminando por las ardientes calles de Belfast. Lleva un megáfono en la mano, por que donde menos se piensa salta la arenga. Y luego de la arenga de Paisley, ya se sabe: ayer, tres soldados británicos heridos en el barrio protestante, y 19 detenciones. «Por lo menos tendremos que permanecer aquí dos años», dijo un militar británico. (Fotografía de Cifra.)

LONDRES: LA SUCIA HUELGA

Así siguen las cosas en Middlessex Street. Lo malo es que los huelguistas de la basura quieren extender la suciedad a todo Londres, que ya empieza a oler a peste. Ayer se entró en el décimo-cuarto día de conflicto y hasta los vehículos circulan con dificultades entre las montañas de porquería. Los bomberos hacen lo que pueden: quemar cajas y escombros, con lo que el caos odorífero es ya formidable. Cinco millones de personas están afectadas por el paro limpiador. (Fotografía de Cifra.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.501.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 7 DE OCTUBRE 1969.— DEP. L. M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.— MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux y de todas clases. Suelos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS ■ Carranza, 5 ■ Teléfono 257 09 03

BELFAST: ABIERTO DESAFIO DE LOS PROTESTANTES AL EJERCITO LOS TANQUES OCUPARON LAS CALLES EN LA NOCHE DEL DOMINGO

LOS SOLDADOS ESTAN AUTORIZADOS A DISPARAR EN TRES SITUACIONES PREFIJADAS

BELFAST (Irlanda del Norte), 6. (Pyresa).—Los protestantes del enclave británico del norte de Irlanda han decidido abiertamente desafiar al Ejército.

En las últimas veinticuatro horas tres soldados resultaron heridos y diecinueve personas fueron detenidas en el barrio protestante. El Ejército se vio obligado a lanzar bombas de gas en dos ocasiones contra grupos agresivos, y anoche tuvo que sacar los tanques a patrullar las calles de Belfast.

«Las tropas británicas deberán permanecer en el Ulster un mínimo de dos años», declaró hoy un portavoz del Ejército.

Antes de Navidad deberán incorporarse cinco mil soldados más, lo que elevaría el número de los allí destacados a trece mil quinientos.

«En Chpre —añadió el mismo portavoz— creíamos que con cinco mil soldados sería suficiente para controlar la isla, y al final tuvimos que reunir veinticinco mil.»

La semana pasada fue distribuida a tropas especiales una licencia para disparar. Se trata de una tarjeta amarilla (en Aden, la tarjeta era azul) que autoriza a abrir fuego en cualquiera de estas tres ocasiones:

Primero: cuando la propiedad defendida por los soldados es atacada.

*** PAG. 7

ARMSTRONG, ALDRIN Y COLLINS, EN MADRID EN BARAJAS LES FUE TRIBUTADO UN CALUROSO RECIBIMIENTO

EL ALCALDE DE MADRID LES DIO LA BIENVENIDA

MADRID. (De nuestra Redacción, por Rodríguez Zarco).—Llegaron. «Los hombres de la Luna», llegaron. Uno no se esperaba nada (me refiero al tipo de recibimiento) porque estas cosas suelen llevar las sorpresas más inesperadas. Pero esta vez los hechos superaron a la imaginación, la desbordaron.

Armstrong, Aldrin y Collins —tanto monta, monta tanto— «pisaron» tierra española a bordo del avión presidencial «Air Force One» (Seal of the Presidente of the United States), ayer a las 8,25 de la noche, hora española. Procedían de Las Palmas, donde tuvieron un merecido descanso, aunque un poco corto: desde el sábado. Y digo corto, porque si todos los recibimientos, que lo serán, se parecen al de aquí, modestamente, muy modestamente les compadezco.

Tuve ocasión de estar en el recibimiento de Borman, el tripulante del «Apolo 8», que allá en diciembre circunvaló la Luna por primera vez. La cosa, teniendo en cuenta que la puesta del pie humano estaba o, mejor dicho, parecía estar lejos, tenía su gran mérito. El recibimiento a Borman, como digo, fue cordial, simpático. Pero ahí quedaba todo.

El que se les ha tributado a los tres astronautas del «Apolo 11» ha estado lleno de ilusión. En las grandes terrazas del aeropuerto, a pesar de la hora, la gente se agolpaba, para ver a los astronautas.

TRES GRANDES HOMBRES

El primero en salir, tras aterrizar el avión, fue Armstrong, claro. Tal y como miles de fotografías le han reflejado. Un poco menos moreno, quizá. Impecablemente vestido con un traje marrón de corte perfecto. Lo primero que en él destaca son sus ojos azules. Unos ojos inquietos, bailarines, inteligentes. Saludó a las personas que le aclamaban, mientras que sus dos compañeros salían del avión presidencial. En segundo lugar, Collins precedido de Aldrin. Se rompía así un escalafón (?) desde hace algún tiempo preestablecido. ¡Ah, sin olvidar a sus respectivas esposas: Janet, Pat y Joan. Cada una a la zaga de su marido, como Dios manda.

*** PAG. 15

SOLO QUEDAN TRES TANQUES EN LLAMAS EN ESCOMBRERAS

LA UNION, 7. (Cifra).—Sólo son ya tres los tanques que continúan en llamas en la refinería de petróleo de Escombreras. No se pueden hacer pronósticos acerca de cuándo cesará definitivamente el fuego. Todo depende de que el combustible arda más o menos rápidamente.

En el poblado de Valle de Escombreras hay ya cinco familias, y hoy mismo se han reanudado los servicios de panadería y peluquería. No se han interrumpido en estos días los servicios de autobuses con Cartagena, que si bien han sido de hora en hora, a partir de mañana será cada treinta minutos.

Incendio en el taller de Sol de España

MARBELLA (Málaga), 6. (Cifra).—A las diez de esta noche se ha producido un incendio en el taller del diario «Sol de España». Ardieron las garitas de madera destinadas al regente y a los correctores, como consecuencia de la explosión de unas placas de plástico destinadas al fotograbado. Las llamas alcanzaron también a otros elementos de trabajo y a la conducción eléctrica. La destrucción de la conducción eléctrica ha impedido la confección del número de mañana.

BARCELONA: HOY LLEGA LA «OPERACION ESPAÑA»

SE HACE REALIDAD EL SUEÑO DE MULTITUD DE EMIGRANTES

LES RECIBIRA, EN NOMBRE DEL CAUDILLO, EL MINISTRO DE TRABAJO

BARCELONA (Por teléfono. De nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada).—«Estoy seguro de que Barcelona sabrá responder ampliamente a lo que de ella esperamos en el recibimiento a los que, al cabo de muchos años, vuelven a visitar la Patria, acogidos a la "Operación España".» Son palabras del Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, durante la recepción que, inmediatamente después de su llegada a esta ciudad, a primera hora de la noche, ha ofrecido a los 40 miembros de la Casa de Galicia en Buenos Aires, que, encabezados por su presidente, don Maximino Rey, han venido expresamente a participar en el recibimiento de referencia.

«Barcelona —ha continuado diciéndonos el Ministro— ha procedido siempre así. Y lo mismo, sin duda alguna, hará también en esta ocasión. Precisamente este sentido entrañable de la hospitalidad, que es una de las más acusadas y constantes características de Barcelona, ha sido para nosotros la razón decisiva de su elección como puerto de llegada de la "Operación España".»

UNA HORA DURO LA ENTREVISTA DE PABLO VI CON ABBA EBAN

*** PAG. 8

SE CUMPLE UNA VIEJA ASPIRACION SINDICAL

PROMULGACION DE LA ORDENANZA LABORAL DEL CAMPO

*** PAG. 17

Un tema de nuestro tiempo

Dos publicaciones periódicas españolas —"Mundo Cristiano" y el semanario "Servicio"— acaban de convocar, en encuesta, a una serie de personalidades para debatir el problema de la "educación sexual". La distinta significación de una y otra revistas —religión y pedagogía— nos inclina a suponer que el complejo tema propuesto por ambos semanarios está ya establecido en las áreas de las inmediatas preocupaciones de nuestra sociedad. Están relativamente cercanos los tiempos en que una producción cinematográfica italiana —"Mañana será tarde"— circuló por las pantallas españolas como un primer aldabonazo a la vertebada cicatería y al tradicional oscurantismo con que los españoles hemos venido rechazando cualquier especulación pedagógica del tema. Ortega sostuvo que los españoles solíamos adoptar, frente a la poesía, una actitud de carabineros... ¿qué tendríamos que decir frente a una educación que por sí misma está erizada de matices y dificultades? Desde este ángulo de contemplación, la resuelta actitud de "Mundo Cristiano" y "Servicio" nos parece loable, aunque, en 1969, el anatema de Ortega no sea estrictamente aplicable ni a la poesía ni a la preocupación pública por completar con un aspecto tan radicalmente importante la

formación integral de los españoles. En un cinematógrafo madrileño, sin ir más lejos, se proyecta en la actualidad una película de carácter científico y divulgador —"Helga"—, rubricada ya, al cabo de los siete u ocho meses de proyección ininterrumpida, por el éxito de la crítica y del público. El público es, en su mayoría, joven. Decididamente el tema de la educación sexual puede ser uno de los temas españoles de nuestro tiempo.

Sin entrar hoy en los pormenores de una cuestión llamada a recabar el concurso de los más calificados —moralistas, pedagogos, médicos, sociólogos, etcétera— creemos contribuir a la llamada de atención sumando nuestra voz, con la necesaria modestia, a las voces que ya se escuchan en demanda de soluciones. Resulta paradójico que en los albores de la "era espacial" —a cuyos logros espectaculares asiste el niño con rigurosa naturalidad— los hombres alcancen su educación sexual y su conocimiento del milagro de la vida por el mismo proceso "formativo" que en la prehistoria. La gravedad de la situación se enriquece por una circunstancia evidente: la sociedad de consumo utiliza como resorte publicitario dos "ganchos" igualmente perniciosos: la violencia y el erotismo. Y así, mientras negamos

a nuestros hijos la posibilidad de una formación racional, mesurada y científica, del origen y el fin de la especie, en las pantallas —grandes y pequeñas—, en las revistas, en las calles el erotismo constituye un poderoso reclamo de difícil inhibición. ¿Puede, en rigor, someterse a duda la gravedad del problema? Creemos que no. Tampoco suponemos inoportuno su planteamiento. Las Cortes Españolas van a debatir, en breve, el texto articulado de una ley de educación entre cuyos principios figura la tesis de la educación permanente. Ese proyecto del Gobierno, tan meticulosamente elaborado, instalará en el área de las atenciones inmediatas el tema de la educación. Acaso no tengamos otra oportunidad tan certera de revisar los módulos y los medios de la formación integral del individuo. ¿Ha sonado la hora? Seguramente, sí.

Determinar si la educación sexual puede o no ser materia específica, si es necesario atribuirle a la escuela o la familia, instrumentar, en suma, su planteamiento y valoración, es materia que se escapa del propósito inmediato de este comentario. En cualquier caso, esa planificación debe quedar atribuida a quienes específicamente les está encomendada la educación y la formación del niño, del hombre español.

ESPEJO CONCAVO

EL EXTRAÑO CASO DEL VIAJERO DESCONOCIDO

El autobús de viajeros que con absoluta regularidad cubre cada media hora el trayecto Sevilla-Coria del Río se acercaba, alrededor de las cuatro de la tarde del día 30 de septiembre, a San Juan de Aznalfarache. Viajaban en el autobús bastantes personas, si bien no iba completo. Ocupaban un par de asientos en el centro del coche un hombre y una mujer. Vestía el hombre un discreto traje gris, de buena confección. Podría ser sexagenario y su estatura era más bien alta, 1,70 metros, según después se midió.

Desde que montaron ambos viajeros en Sevilla no cambiaron palabra entre sí. Cosa rara, existiendo una mujer y además andaluza, con su natural y repajolera gracia. No hablaban, no porque estuviesen incomodados, sino porque eran extraños entre sí, porque no se conocían. Sin embargo, con esa licencia habitual en los viajeros que el sueño justifica, el señor sesentón, que parecía dormitar, inclinó la cabeza sobre el hombro de la compañera de asiento.

La mujer, de edad indefinida, trató de disuadir al hombre de su atrevida actitud e incluso trató de retirarle la cabeza, pero escuchó un fuerte ronquido y a la par cierta laxitud y pesadez en aquel cuerpo que tenía a su lado. Se alarmó, como es comprensible, y su alarma pronto se extendió a los demás viajeros. Acudió el revisor; detuvo el conductor su vehículo. Se levantó de su asiento y se acercó donde su compañero permanecía, auscultando, a su manera, a aquel discreto viajero, de unos sesenta años de edad.

—Creo que ha muerto. Poco podremos hacer ya por él. Pero hay que llevarlo a un médico.

Estaban llegando a San Juan de Aznalfarache. El autobús reanudó la marcha. Al llegar al pueblo el autobús se detuvo junto al primer guardia municipal que apareció. «Llevamos un muerto en el coche», le dijo el chófer. «Hay que avisar al juez o buscar a un médico para que determine si le queda aún algún soplo de vida.»

Apareció pronto la autoridad judicial y la municipal. Se avisó al médico forense que, con presteza, acudió a confirmar lo que ya todos suponían. El cadáver fue trasladado al depósito municipal. Se registró su ropa en busca de algún indicio, de algún documento que pudiese aclarar quién era el viajero. Pero se buscó en vano. Nadie ni nada pudo descubrir la identidad del viajero. No sólo aquella mujer que iba a su lado en el asiento era extraña a él. Quien era extraño era el propio viajero. Nadie entre los demás ocupantes del autobús ni entre los vecinos de San Juan de Aznalfarache le conocía.

Quedó depositado donde dijimos, en espera de que alguien diese una pista o que le reclamara algún pariente, algún amigo que le echara en falta. «Sevilla» —y quizá otros diarios andaluces— publicaron la fotografía del cadáver. Tal vez en el momento en que escribo estas líneas ya se ha descubierto quién era aquel hombre sesentón. No parece un turista. Sus rasgos, por lo que pude apreciar en la foto del periódico, son claramente los de un campesino andaluz, con esa testa, tan frecuente en ellos, de emperador romano. O de Séneca.

Un fin insólito, para una vida seguramente normal, tranquila, honrada. Por eso me impresionó el relato que del suceso hizo Borbujón en «Sevilla» y que me permitió adobar un poco. Su título, «El extraño caso del viajero desconocido», no podía ser más intrigante.

Anxelo NOVO

La capacidad organizadora de Miguel García de Sáez, actual director general del Instituto Español de Emigración, se ha puesto una vez más de manifiesto con el montaje de la «Operación España», mediante la cual mil quinientos viejos emigrados españoles han retornado por unos meses a la Patria.

Don Domingo Miguel García de Sáez y Tellechea nació en Pamplona el año 1920, siendo sus raíces familiares vascas. Estudiante de Derecho en Valladolid y Madrid, se licenció en esta Universidad, doctorándose posteriormente. Amplió estudios en la Universidad de Cambridge y en la Escuela de Economía y Ciencia Política de Londres. Cursó Ciencias Políticas en La Sorbona; Economía, en la Universidad de Heidelberg, y Administración y Organización de Empresas, en la Universidad de Georgetown, de Washington.

Muy joven, ingresó en la Organización Sindical, ocupando diversos puestos, entre ellos, el de Letrado Asesor de los Sindicatos Nacionales del Espectáculo y del Combustible y el de Vice-secretario Nacional de Ordenación Social. Promovió la creación del Servicio de Relaciones Exteriores en la Organización Sindical, ocupando la Jefatura de ese Servicio hasta que, en febrero de 1961, fue nombrado agregado laboral en la Embajada de España en Washington.

Procurador en Cortes desde 1954 a 1961, formó parte de las Comisiones de Asuntos Exteriores y de Educación. Fue uno de los fundadores de la sección es-

¿QUIEN ES?

MIGUEL GARCIA DE SAEZ



pañola de la Unión Interparlamentaria, y actuó como representante de España en dos Asambleas Generales de las Naciones Unidas y de delegado ante el Consejo Económico y Social de las mismas. También fue miembro, en aquellos años, del Consejo del Instituto Nacional de Emigración y de la Delegación española de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra.

Después de ser comisario ge-

neral del pabellón español en la Exposición Universal de Bruselas de 1958, fue designado para el mismo cargo en la Feria Mundial de Nueva York. Al terminar ésta, Miguel García de Sáez fue proclamado el «Hombre de la Feria» tras una reunión de la Corporación en pleno de ese magno certamen, donde el pabellón español hizo gala de un montaje y de una serie de atractivos excepcionales. Ha sido considerada aquella la más importante promoción de relaciones públicas que jamás haya hecho España. Millones de visitantes todavía guardan la impresión gratísima que el pabellón español les causó.

Muestra del éxito que García de Sáez logró entonces es que, entre otras muchas distinciones de que fue objeto, se le designó «Personaje Nacional 1964» en la encuesta realizada por la cadena SER.

El 22 de julio de 1966 don Miguel García de Sáez fue nombrado director general del Instituto Nacional de Emigración, puesto en el que viene realizando una inteligente y eficaz tarea política.

«Profesionalmente, Miguel García de Sáez —se decía en «Pueblo» al examinar su carácter—, a pesar de su apariencia suave, es un hombre enérgico, decidido, con gran confianza en sí mismo y una capacidad de trabajo fuera de lo común. Es hábil, diplomático, tolerante, paciente. Extraordinariamente inteligente, tenaz y ambicioso. Tiene un gran sentido de la responsabilidad y una conciencia social poco común.»

ESTO PASA

HORARIOS DE COMERCIO

El horario de los comercios ha sido, en el seno de las entidades sindicales correspondientes, uno de los temas más debatidos, y sobre el que no ha solido existir una identificación de puntos de vista entre las vertientes económicas y sociales. A petición de las ramas sociales de la Organización Sindical, una Comisión interministerial se ocupa del tema, esperándose una resolución que fije las directrices que en adelante deberán adoptarse.

Por nuestra parte, podríamos plantearnos una interrogante de la mayor simplicidad: ¿el horario actual de apertura y cierre de los locales de comercio —el denominado horario mercantil— se adapta al tiempo libre de que disponemos los españoles? ¿La actual situación posibilita o perjudica el normal desenvolvimiento de las actividades de un sector, tan necesitado de rejuvenecimiento en tantos de sus aspectos?

El tema del horario mercantil se conjuga con una doble realidad: las dificultades de tiempo disponible de la población consumidora, generalmente ocupada en las diversas actividades productivas, y el merecido descanso para el ejército de empleados de comercio, cuyo horario laboral es largo y agotador.

El horario mercantil discurre paralelo con el conjunto del horario laboral. Si se respetan las normas de permanencia en el trabajo, ¿cuándo o de qué manera puede adquirirse lo que se necesita? O quedan incumplidas las reglas de la disciplina laboral sobre permanencia, o se le dedican momentos de un descanso justo y ganado a pulso, surgiendo de esta forma las consabidas y negativas escenas de los «sábados por la tarde», molestas para el público comprador y onerosas para el trabajador del comercio. Este problema se desenfoca aún más al haber hecho irrupción masiva la mujer en las faenas laborales y tener su tiempo disponible altamente mermado.

El horario mercantil debe ser reconsiderado partiendo de supuestos, como la densidad de población en el ámbito local, el grado de concentración de los establecimientos, los problemas de tráfico, las dimensiones de las empresas comerciales para facilitar su acceso a la población consumidora de la forma más cómoda, y favorecer el tiempo libre al personal implicado en el comercio.

ERASE UNA VEZ

¿POR QUE?

Erase una vez un hombre sencillo cuya única pretensión consistía en que alguien aclarase las mil y una interrogantes que le asaltaban al leer los periódicos en la oficina. Este hombre comprendía muy pocas cosas que ocurrían en el mundo y, menos aún, las actitudes de los políticos que reinaban en los Parlamentos, Cámaras, Senados, organismos internacionales u oficinas de planificación. Algunas de las interrogantes que este hombre sencillo se planteaba todas las mañanas eran las siguientes:

- ¿Por qué si todo el mundo decía ser social había tantas injusticias y desigualdades sociales?
- ¿Por qué si todo el mundo era pacifista las acciones de las fábricas de armas eran las más cotizadas?
- ¿Por qué sólo los mayores de cuarenta años hablaban de la lucha, problema e industria del sexo?
- ¿Por qué se congelaban los salarios y no las rentas de capital?
- ¿Por qué se hablaba tanto del colonialismo territorial y tan poco del económico y político?
- ¿Por qué las ayudas a los países subdesarrollados consistían siempre en envíos de excedentes agrícolas o industriales de lujo?
- ¿Por qué si todo el mundo era socialista había un Telón de Acero, otro de Bambú y otro de la Vergüenza?
- ¿Por qué se pagaba siempre el salario mínimo aunque no se prohibiera abonar uno más elevado?
- ¿Por qué no había curas «protestarios» en las zonas pobres y menos aún en las misiones?
- ¿Por qué los cargos en los Consejos de Administración o en las Direcciones de las Empresas solían ser hereditarios?
- ¿Por qué se accedía a la política por medio de lo que se llamaba equipo?
- ¿Por qué se hablaba siempre en alta economía y no a ras de la doméstica?
- Y ¿por qué tanta palabrería liberal y tan pocas de respeto a la profunda libertad del hombre?

J. BLANCO

COPIAS

EL PATRIOTISMO Y LOS HIJOS

(El Comité de Operaciones Gubernamentales del Congreso estudia un proyecto de ley para que el Presidente Nixon declare antipatriotas a los matrimonios que traigan al mundo más de dos hijos.)

Es una cifra buena, es excelente:
Doscientos tres millones de habitantes.
Mas dice el Comité que son bastantes
y tiene que actuar el Presidente.

Dice que si hay aumento, de repente,
los problemas serán exuberantes,
los paros de trabajo horripilantes
y del país la paz estará ausente.

Hay que actuar, por tanto, lo más pronto.
Y desde Sacramento hasta Toronto,
pues ninguna ciudad quedará exenta,

tildar de antipatriota a los que junten
más de dos hijos en su hogar y apunten
a un censo que a los USA desalienta.

Y así queda la cuenta:
Quienes tengan trillizos, ¡pobres gentes!,
serán antipatriotas repelentes.

MAESE PEREZ

EL TRAFICO CRIMINAL DE DROGAS

Por Enrique GIMENEZ ASENJO

AUNQUE siempre sorprenden y alarman, como cosa insólita, las noticias que de cuando en cuando afloran a las páginas de los periódicos sobre sucesos, más o menos folletinescos, relativos al uso de las drogas, lo cierto es que no son más que manifestaciones esporádicas de ese mundo misterioso y letal que vive oculto en el seno social resistiendo el acoso implacable a que se ve sometido por la represión oficial y pública. Pocos sectores criminológicos gozan hoy de una condena más unánime que este. Mírese como se le mire es incuestionable que el uso libre e inmoderado de los estupefacientes es personalmente pernicioso, ya que arruina y esclaviza al adicto, y socialmente es peligroso por los estragos que producen su propagación y contagio. Las experiencias, tan numerosas como repetidas a través de los años y extendidas por todos los países, nos muestran que son legión los que, atraídos por su fama alucinante, ingresan en él y, habituados a la droga, llegan a degenerar en verdaderos detritus humanos. Está fuera de duda que los toxicómanos arrastran su existencia esclavizados, porque una vez adquirido el vicio resulta muy difícil salir de sus garras. Los últimos servicios de la Policía acusan que la juventud adolescente de hoy llega, incluso, a tratar de justificar su profesión en este vicio no sólo buscando una evasión a sus angustias personales, sino apoyándose en una falsa filosofía existencialista y hedonista que le lleva a procurarse la liberación de las opresiones familiar y social, logrando unas experiencias personales libres de todo convencionalismo moral, al que repelen por falso e hipócrita.

El peligro y el mal son reales y están latentes. Aunque las proporciones del cultivo de las drogas varía mucho de unos países a otros, su comercio adquiere dimensiones universales. En su lucha contra él, todas las Policías de las diferentes naciones se intercambian datos, resoluciones y experiencias a través de congresos y conferencias y por medio de los servicios de Interpol, procurando ajustar sus actuaciones a ritmo común. Así, a mal general, un frente de lucha a ritmo universal con un ejército de expertos, pertrechados de los mejores elementos. La legislación mundial, manifiesta en el Convenio Unico de 1961, firmado en Nueva York el 30 de marzo del mismo año, aconseja una coordinación general y acción preventiva y represiva de su tráfico ilícito, procurando la cooperación internacional de los servicios apropiados.

La consigna está lanzada y nuestro país la secunda con creciente fervor. Nuestro Código Penal aparece alineado en la vanguardia de esta lucha, aunque conserve su textura tradicional. Encarándose con el mundo misterioso de las drogas, reprime, dura y ejemplarmente, a sus especuladores, mercaderes de la salud ajena. Su casuística criminológica, obediente a la idea rectora que le informa, la tipifica como «delitos contra la salud pública» en consideración al estrago potencial que su propagación produce en el seno social y singularmente, en el sector juvenil, que es donde de inmediato prende con mayor virulencia y sus efectos son más calamitosos. Por esto su concepción jurídica excluye la persecución criminal de cualquier hecho en que no aparezca indicado tal peligro, aunque su consumo por la víctima sea moralmente recusable.

Como delito que ataca o daña real o potencialmente la «salud pública», implica siempre un riesgo, no preciándose la comprobación de un resultado tangible dañoso. Es la mera especulación de la droga lo que se persigue. Con ello basta para que la Policía actúe y los jueces sancionen al culpable. El texto legal es terminante: «El que sin hallarse autorizado elabore sustancias nocivas a la salud o productos químicos que puedan causar estragos, para expendérselos o los despachare o vendiere o comerciare con ellos. Si se trata de drogas tóxicas o estupefacientes será castigado con las penas de seis años y un día a doce años de prisión y multa superior a 25.000 pesetas.» Lo que la ley pretende es atajar, cortar e impedir toda actividad que pueda contribuir o contribuya a minar, socavar o arruinar la salud psicológica de los individuos, la fortaleza de la raza. ¿A quien puede interesar una sociedad tarada moral y fisiológicamente por muy psicodélica que sea?

Ciertamente el traficante de drogas, el que las trae y las lleva, el que las facilita, el que las suministra, el que comercia con ellas ilícitamente, el que las compra y las vende o las da o presta, cae de lleno en la prohibición legal. Los tribunales son bien expresivos en este aspecto. «En la enumeración de los verbos «despachare», «vendiere» o «comerciare», dicen, flota una idea común de mercantilidad de lucro en la operación, por lo que sólo procede excluirse aquellas operaciones inocentes que no vayan animadas por este ánimo ni implique riesgo colectivo. «Se consuma el delito por el solo hecho de poner la sustancia no-

civa en disposición de venta, aunque no se haya traspasado la posesión a otro.»

¿Significa esto que la mera tenencia o posesión de la droga queda liberada de las sanciones penales vigentes? Ciertamente que el Convenio Unico de las Naciones Unidas sobre Estupefacientes, de 1961 (concorde con la Convención de Ginebra de 26-VI-36), recomienda la sanción como delito, entre otras formas del tráfico, la posesión de estupefacientes, si se comete intencionalmente. Incluso existe cierta jurisprudencia legal internacional que también lo sanciona expresamente. No parece que exista dificultad legal ni moral alguna el admitir en nuestro Derecho la represión de la sola posesión de una cantidad de droga en poder de una persona o establecimiento, sin autorización legal, cuando se infiera, de la cantidad y circunstancias, que constituye un acto de tráfico, ya que el comercio se integra normalmente por el depósito o retención de las mercancías a disposición del comprador o consumidor. Por esto no ha existido inconveniente alguno en sancionar como consumada la infracción por quienes conducen en un automóvil escondido en su chasis griffa para su distribución o venta (S. 21 nov. 1962).

Evidentemente el tema de la penalización del «toxicómano» o el drogadicto, el consumidor, ha quedado marginado del texto legal primitivo por los graves problemas de tipo moral y humano que plantea. Aunque no faltan opiniones afirmativas, negando que el intorricado sea una víctima del traficante y del contrabando, porque el intorricado busca la droga con toda libertad y conocimiento, no es la más autorizada ni la más preponderante en el Derecho comparado. Aparte las dificultades que se ofrecen para discernir los efectos de las drogas, de carácter no punible, se nos presentan las del tratamiento adecuado para estos viciosos. El consumo abusivo de sustancias psicoactivas —estimulantes, tranquilizantes, alucinógenas, etc.—, ha llamado la atención de los organismos internacionales para recomendar que los Gobiernos presten atención al problema del uso indebido de las mismas, no sujetas aún a fiscalización internacional ni sanción.

De otra parte hay que reconocer, con el doctor Rojo Villanova, que el toxicómano no es un criminal. El adicto a las drogas es un enfermo, no un delincuente. Esto representa un delicado problema de índole humana, que hay que tratar con sumo cuidado y atención, puesto que de aquí, por error, puede resultar la injusticia mayor de ser severo con un vicio del que pudo ser redimido y no condenado.

Así resulta que el tema es más que penal, de educación personal y familiar. Es cierto que las euforizantes y tranquilizantes ofrecen una vía cautelosa y peligrosa para penetrar en el mundo miserable de las drogas. Una vez en el remedio adecuado sería someter al adicto a un tratamiento de desintoxicación y recuperación, para lo cual las técnicas médicas ofrecen una variedad de instituciones y tratamientos terapéuticos eficaces.

La toxicomanía puede llegar a ser, incluso, una eximente de la responsabilidad penal, si el propio culpable del delito cumple las condiciones señaladas en la Ley. Hasta es posible que un delincuente sea declarado en «estado peligroso» y como comprendido en la mal llamada Ley de Vagos y Maleantes, reclusos en establecimientos «ad hoc», en casas de templanza para su curación y rehabilitación definitivas.

El esquema legal preventivo y represivo del mundo de las drogas, no es tan imperfecto como contemplado a la ligera se pretende y mucho menos puede admitirse la imputación cuando la jurisprudencia lo suple, completa o corrige con marcada tendencia integradora. El problema no es sólo de Policía y juez. Ni mucho menos. Al lado de la Ley han de actuar la Sociedad y la familia y el propio individuo. Cuando acuden desolados los padres ante los Tribunales o Comisarias, angustiados con su dolor en busca del remedio para el hijo arruinado, degenerado, habría de decirles: ¡Y tú ¿qué hiciste hasta hoy para evitarlo?!

Nunca la responsabilidad social aparece más ni mejor acusada que en este sector. La Ley 17/67 (8 de abril) ordena que los facultativos den cuenta a la Dirección General de Sanidad de los casos de toxicomanía de que tengan conocimiento o sospechen. Esta no es una idea nueva ni nuestra. Las leyes extranjeras lo imponen con mayor o menos variedad. No puede olvidarse que la víctima nunca denuncia «motu proprio» a su proveedor. Hay que vigilar y suplir su debilidad a su servidumbre. La acción pública puede hacer mucho. Las autoridades hacen lo demás.

Arriba 3

Agenda

MARTES, 7 DE OCTUBRE DE 1969

FELICITAR A:

Festividad de Nuestra Señora del Rosario

Estamos en el día 280 del año, segundo de su 41 semana y séptimo del décimo mes. Quedan, por tanto, 85 días de 1969 y 24 fechas de octubre.

El Sol sale a las 7,17 y se pone a las 18,48. La Luna, a las 3,01, para ponerse a las 17,08.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: La máxima, de 20 grados, se hizo esperar: a las 4,30 de la tarde; mínima, 14,2, a las dos de la madrugada. Tendencia a mejorar; el cielo estará menos nuboso.

IVE Recomendamos:

PRIMERA CADENA

- 9,00 "Novela" ("El Conde de Montecristo", de Dumas).
10,10 "Estudio 1" ("Una mujer cualquiera", de Mihura).

SEGUNDA CADENA

- 9,00 "Voces de color".
11,15 "Medio siglo de imagen".

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

792

AVISOS

MOLIENDA DE LA PAZ Y DEL AMOR

Esta Molienda se ha instituido como acción de buena voluntad, sin fines lucrativos, y como mensaje fraternal que todos los años se dedica a distintas regiones y países, con el fin de estrechar lazos de hermandad entre todos los hombres.

Utilizándose un viejo molino de viento, «El Sancho», reconstruido con antigua maquinaria y situado en el cerro Caldérico, del lugar manchego de Consuegra (mancha toledana), se realiza anualmente a finales del mes de octubre, con motivo del Día Mundial del Molino de Viento, dentro de las manifestaciones de la Fiesta de la Rosa del Azafrán.

Se procurará traer grano de trigo de todos los países de habla hispánica, en pequeños saquitos, con el escudo de cada uno de los países. Patrocina la Molienda el Ayuntamiento de Consuegra, Asociación de Amigos de los Molinos, Asociación de Corresponsales Iberoamericanos y varios departamentos centrales y regionales. Iberia realizará el transporte de los granos y la entrega de la Harina de la Paz Hispana en los distintos países hispánicos. La Molienda será realizada en el Día Mundial del Molino de Viento (finales de octubre de 1969), en el molino «El Sancho», por don Oskar A. Dignos, Molinero de Honor de la Mancha, creador de la Molienda de la Paz.

MONUMENTO A QUEIPO DE LLANO

El Ayuntamiento de Sevilla, en su deseo de perpetuar la memoria del laureado general don Gonzalo Queipo de Llano y Sierra, convoca concurso de proyectos para la erección de un monumento histórico conmemorativo de la gesta realizada por el general Queipo de Llano en Sevilla en las primeras horas de la tarde del 18 de Julio de 1936.

Su emplazamiento será el que figura en los planos de situación, que, con arreglo a lo previsto en estas bases, se facilitarán a los concursantes oportunamente.

Los proyectos que se presenten al concurso deberán ser fundamentalmente escultóricos y arquitectónicos o expresivos en su conjunto armónico de las circunstancias más relevantes y motivos más singulares que tanto en el plano nacional como en el local, y para simbolizar su memoria, caracterizaron al laureado general Queipo de Llano.

El concurso se publicará en los «Boletines Oficiales del Estado y de la Provincia», así como en la Prensa local y nacional, siendo el plazo de inscripción de treinta días naturales, a contar desde el siguiente al de la fecha del «Boletín Oficial del Estado» en que aparezca el correspondiente edicto. Dicho plazo será ampliable por diez días más para los posibles concursantes residentes en las provincias de ultramar y zonas de soberanía.

La inscripción se efectuará mediante instancia dirigida al Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Sevilla y de la Comisión Pro-Monumento al teniente general don Gonzalo Queipo de Llano.

Los concursantes inscritos dispondrán de noventa días naturales, a contar desde el siguiente al de la fecha de publicación en el «Boletín Oficial del Estado», para el desarrollo y presentación de sus respectivos trabajos.

Se otorgarán los siguientes premios en metálico: 1) un primer premio de 400.000 pesetas; 2) un segundo premio de 150.000, y 3) cinco accesits de 40.000 pesetas.

El Jurado elegirá y premiará entre los trabajos presentados aquellos que estime más adecuados para el fin que este concurso persigue.

La concesión del primer premio por el Jurado podrá otorgarse a título definitivo o provisional.

CLUB DE ARTE

La Asociación Club de Arte, de Madrid, celebrará su X Cocidito Madrileño el próximo sábado, día 11, de este mes, a las dos y media de la tarde, en el restaurante del Círculo de Bellas Artes, primer piso. Los asistentes serán obsequiados a su llegada con claveles.

Son invitados de honor a este X Cocidito Madrileño los señores don Carlos Robles Piquer, don Víctor Ruiz Iriarte, don Federico Moreno Torroba, don Federico Romero, don Arturo Coca, don Alvaro de la Iglesia, don Pedro Chicote, don Inocencio Guerrero, don Alfonso Sánchez, doña Irene Gutiérrez Caba, don Rafael Rivelles, don José Alfayate, don Enrique Guitart, don Franz Joham, don Luis Tejedor, don Emilio Romero, doña Encarnita Sánchez y don Santos Yubero.

Terminado el almuerzo, la presidenta del Club expondrá los proyectos para el curso que acaba de comenzar, y concederá la palabra a los invitados de honor. Seguidamente podrá hablar todo aquel que lo desee.

CEDIA

El Centro de Estudios, Documentación e Información de Africa (CEDIA) ha trasladado su domicilio al Colegio Mayor «Vasco de Quiroga», en la Ciudad Universitaria, Madrid-3. Teléfono 244 08 30.

PREMIO «VALENCIA» DE LITERATURA

La Diputación Provincial ha convocado el Premio «Valencia» de literatura, en su especialidad de novela, dotado este año con 100.000 pesetas. El plazo de admisión se cerrará el 15 de enero de 1970.

CHILE Y PERU

El Centro de Información y Estudios Chilenos, cuya sede se encuentra en la calle de Zorrilla, 10, 3.ª derecha, ha iniciado sus actividades de orientación y biblioteca para todos los estudiantes hispanoamericanos.

A finales del presente mes se inaugurará el Centro de Información y Estudios Peruanos, en la calle de las Huertas, 1, 2.ª, cuyos locales y servicios estarán también a disposición de todos los estudiantes hispanoamericanos.

Vida cultural

Concierto

— A las cuatro de la tarde, en el Segundo Programa de Radio Nacional, Orquesta Sinfónica de la RTV Española, «Cuarta sinfonía en fa menor», de Tchaikowsky, y «Variaciones sobre un tema de Purcell», de Britten.

Conferencias

— A las siete y cuarto, en el Departamento de Cultura y Arte de la Delegación Nacional de Sindicatos, paseo del Prado, 18, planta séptima, «El teatro en la Historia», por don Alfredo Marquerie.
— A las siete y media, en la Sala A, planta cuarta de la Casa Sindical, paseo del Prado, 18, «El movimiento familiar en Europa», por el doctor Heinz Simon, ex director general de la Familia en la República Federal Alemana. (En alemán, con traducción simultánea.)

Cine cultural

— En la Casa Americana, paseo de la Castellana, 37, a las siete y media, «The National Gallery of art Washington». (Visita filmada a uno de los mayores museos del mundo, iniciada con la pintura bizantina del siglo XIII y terminando en Pi-

casso.) Presentado por miss Carol E. Wilder, agredado cultural.

Exposiciones

- Galería Juana Mordo, Villanueva, 7. Inauguración de la temporada. Obras de Manuel Angeles Ortiz.
- Club Urbis, Menéndez Pelayo, 73. A las ocho, acto inaugural de la de pinturas de Mercedes Gómez Pablos.
- Galería da Vinci, Conde de Xiquena, 8. Obras recientes de José Luis Verdes.
- Círculo 2, Manuel Silvea, 2. «Nueva técnica», de Pilar de la Vega Aguilar.
- Galería Seiquer, Santa Catalina, 3. Obra gráfica de Malte Sartorius.
- Sala Fyofex, avenida de José Antonio, 24. Exposición con motivo de la «Semana de Tarrasa».
- Galería Iolas-Velasco. Expone Giorgio de Chirico.
- Edaf, Jorge Juan, 30. Obras de González Santana.
- Eureka, Caballero de Gracia, 21. Paisajes de Moreno Navarro.
- Grife & Escoda, Los Madrazo, 6. Oleos de Segura Torrella.
- Biosca, Génova, 11. Dario de Regoyos.
- Ateneo de Madrid, Calle del Prado, 21. Sala del Prado. Amalio.
- Sala Santa Catalina, del mismo Ateneo, Oleos de L. G. Bustamante.

DISTRITOS POSTALES DE MADRID

Calles y plazas del distrito segundo

Calle de Abantos.
Calle de Agustín Durán.
Calle de Agustín Rojas.
Calle de Aizgorri.
Calle de Alberto Martín Artajo.
Calle de Alcalá, desde los números 197 y 152 a 237 y 208.
Calle del Alcalde Sainz de Baranda, desde los números 79 y 66 al final.
Calle de Alejandro Goicoechea.
Calle de Alejandro González.
Calle de Alfaro de Calixto Pérez.
Calle de Rodríguez Santamaría.
Calle de Alfonso XIII, desde los números 1 y 2 a 31, 39 y 46.
Pasaje de Alfonso XIII.
Calle de Almería.
Calle de Alonso Heredia.
Calle de Alustante.
Avenida de América.
Plaza de la América Española.
Calle de Amorós.
Calle de Anastasio Aroca.
Pasaje de Anastasio Aroca.
Calle de Andrés Bello.
Calle de Andrés Tamayo.
Calle de Angel Hernández.

Calle de Antonia Ruiz Soro.
Calle de Antonio Casero.
Calle de Antonio Guijarro.
Calle de Antonio Guzmán.
Calle de Antonio Pérez.
Calle de Antonio Rodríguez Villa.
Calle de Antonio Salcés.
Calle de Antonio Toledano.
Calle de Antonio Zapata.
Calle de Anzuela.
Calle de Aragón.
Calle de Aralar.
Calle de Ardemans.
Calle de Arga.
Calle de Armando Palacio Valdés.
Calle de Atalaya.
Plaza de Aunós.
Calle del Aviator Lindberg.
Calle de Azcona.
Calle del Azulejo.
Plaza de Basilea.
Calle de Basilio Paraíso.
Avenida de Baviera.
Calle de Bayona.
Calle de Begoña.
Calle de Bejarana.
Calle de la Belleza.
Calle de Benigno Soto.
Calle de Benito de Castro.

(Continuará)

LLUVIAS TORRENCIALES EN LEVANTE

MADRID. (Pyresa.) — Desde el sábado, en que hicimos nuestro comentario anterior, la situación general meteorológica ha evolucionado favorablemente para que desencadene un temporal de lluvias importantes en Levante. Estos temporales de principios de otoño se caracterizan por la presencia de una borrasca en el norte de África, aproximadamente sobre Orán o Argel, y un anticiclón en todo el sur del continente europeo. De esta forma, las líneas de viento fluyen desde el Mediterráneo oriental hasta el litoral levantino de la Península, cargándose, en su largo recorrido, de humedad (no hay que olvidar que en esta época del año las aguas del mar Mediterráneo alcanzan la máxima termométrica del año) y llegan saturadas a la Península, donde la abrupta orografía de la vertiente mediterránea fuerza un ascenso del aire, favorecido por la presencia en los niveles altos de una borrasca de aire frío. De esta manera, el enorme contenido de humedad del aire se condensa y cae al suelo en forma de precipitaciones torrenciales, que el sábado comenzaron a ser importantes y el domingo fueron todavía más, persistiendo incluso ayer, en que Valencia ha totalizado 127 litros, siguiéndole Tortosa con 31, Alicante con 16, Castellón y Murcia con 11, Palma de Mallorca con cinco y Tarragona con cuatro. En el resto de las poblaciones españolas se han registrado cuatro litros en Madrid, tres en Avila, dos en Teruel y cantidades de uno o inferior en el Duero, meseta inferior, bajo



Ebro y Andalucía. La nubosidad ha sido abundante en toda la vertiente atlántica, predominando los cielos nubosos en la meseta inferior y nubosidad escasa en el resto de España, con excepción del Cantábrico y Galicia, donde la ausencia de nubes fue casi absoluta, aunque, sin embargo, se registraron numerosos y persistentes bancos de niebla. Las temperaturas, dentro del mismo orden de valores de estos días, subieron a 26 grados en Pontevedra, Sevilla y Vitoria; a 25 en Lugo, Córdoba, Almería, Palma de Mallorca y las dos capitales canarias, y a 24 en Bilbao, Badajoz, Reus, Jaén y Cádiz, mientras que la más baja de las mínimas fue de nueve grados y la midieron en Lugo y Ciudad Real.

PRONOSTICO

La situación general meteorológica prevista para hoy continúa

favorable para la continuidad del temporal de lluvias en toda la vertiente mediterránea. La borrasca se encuentra sobre Argelia y el anticiclón sobre Europa oriental, pero prolongándose hacia el sureste, a través de todo el continente, hasta el Cantábrico. Los vientos, pues, siguen soplando de Levante en todo el Mediterráneo y producirán lluvias de intensidad irregular, aunque en bastantes puntos abundantes todavía, en el litoral mediterráneo. Estas lluvias podrán adentrarse hasta la cuenca inferior del Ebro, meseta inferior y comarcas de Andalucía, donde existe también riesgo de precipitación. En Extremadura, el cielo estará poco nuboso con intervalos de nuboso, y en el Duero, alto Ebro, Galicia y Cantábrico, predominio de buen tiempo, despejado, aunque con numerosas nieblas. En Canarias, cielo nuboso o muy nuboso, con riesgo de lluvias. Las temperaturas se sostendrán estacionarias.

MUNDO LOCO

MUDANZA

El departamento de Asuntos Económicos de Londres ha perdido la guerra contra los ratones que pululan en el sótano del edificio.

«Red Tape», publicación del departamento, relata la campaña, que no tuvo el éxito esperado, pues los ratones se mudaron a los pisos superiores del edificio.

«La campaña tuvo igual fin que otras iniciadas por el departamento», comentan círculos allegados al organismo económico.

GAFFE

Los pendientes de perlas regalados por Luis XVI de Francia a su amante María Mancini fueron rematados en subasta por 31.219 libras en la casa de antigüedades Christie's, de Londres.

El «Rey Sol» se los dio a María como regalo de despedida, después que el tío de ella, el cardenal Mazarino, disolvió el romance por cuestiones políticas. Desde esa época, los pendientes han traído mala suerte a todas las mujeres que los usaron.

La actual poseedora de las joyas es una dama americana, cuyo nombre no quiso dar a conocer Christie's.

MEMORION

Con motivo del vigésimo aniversario de la primera sesión del Parlamento federal alemán, de Bonn, se ha recibido en la sede de la presidencia parlamentaria una sola felicitación de los sesenta millones de habitantes de la República.

El telegrama de felicitación ha sido dirigido por un estudiante y está redactado en estos términos:

«Deseo a nuestro país y a mí mismo muchos años de vida y paz.»

El autor de la felicitación se acordó puntualmente del vigésimo aniversario del Parlamento por haber nacido el día 7 de octubre, cuando, en el año 1949, quedaba constituido el primer Parlamento de la República Federal de Alemania.

DOCTRINAL

Si la elección estriba en beber en la taberna de la localidad o ver la televisión en casa, dice el reverendo David Hill, la respuesta está clara: ir a la taberna.

«En el bar, al menos, se toma una parte activa en la vida de la comunidad», ha declarado el pastor en la hoja parroquial de esta semana de Luton (Inglaterra).

EMERGENCIA

La señora Margaret Turner, de Peterborough (Inglaterra), pensó que podía detener momentáneamente el chorro de agua que salía por el agujero de una cañería de su casa metiendo un dedo en él.

No tuvo éxito y, desgraciadamente, al cabo de cincuenta minutos de estar subida en una banqueta y ver que no podía sacar el dedo de ninguna manera, empezó a comprender que lo que necesitaba no era precisamente un fontanero, sino a los bomberos.

Diez minutos después, la señora Turner se vio liberada de la cañería y de su incómoda postura en lo alto de la banqueta.

«Fue un trabajo poco corriente para nosotros», manifestó un portavoz de la brigada de bomberos. «Siempre nos gusta prestar nuestra ayuda», añadió.



LOS CIENTIFICOS DE LOS PLASTICOS EUROPEOS, EN MADRID

ESTUDIARAN LAS PRINCIPALES LINEAS DE INVESTIGACION DEL CONTINENTE

Se ha cubierto una etapa importante de la industria del plástico. Es preciso ahora llegar a crear una exigencia nacional, un afán de perfección para la etapa que se avecina. En cierto sentido, los grandes cauces que ha de seguir la industria de plásticos—casi el 20 por 100 del valor total de la industria química—fueron marcados por el director general de Industrias Químicas, don José Lladó, en el discurso inaugural de la Exoplastica-69: investigación, exportación y normalización. Para ello se hace preciso una estructuración adecuada de la industria transformadora y terminar con las obras ya en marcha para lograr en 1972 unas producciones importantes de las primeras materias más usuales de la industria de plásticos. En el entretanto, los mismos organizadores de la Exoplastica entienden que es una oportunidad única para sembrar conciencia sobre la necesidad de investigar en los dos vertientes: la investigación básica y la investigación de desarrollo o que pueda interesar ya directamente a la industria.

SEMINARIO DE POLIMEROS

Ayer mismo se inició en el Instituto de Plásticos y de Caucho, del Patronato Juan de la Cierva, un Seminario sobre polímeros. El propósito del mismo era conocer las grandes direcciones de trabajo de la investigación europea en la química de polímeros. Es una forma de engarzar, dentro de una corriente europea, a nuestra joven y «científica» investigación, una forma más de estar al día. Un grupo de prestigiosos científicos europeos han acudido a Madrid, algunos con una gran generosidad, a dialogar con sus colegas españoles. Entre ellos figuran el profesor Smets, presidente de la

Comisión Mundial de IUPAC (Unión Internacional de Química Pura y Aplicada, Sección de Polímeros) y profesor de la Universidad de Lovaina; el profesor Grassi, profesor de química de polímeros en la Universidad de Glasgow; profesor Rempp, de Química de Polímeros del Instituto Politécnico de Estrasburgo; profesor Braum, del Instituto de Plásticos de Darmstadt; profesor Schulz, de Química de Polímeros de la Universidad de Maln, y profesor Balbasori, director de la Sección de Polímeros del Politécnico de Milán y del Centro de Investigación de la Montedison de Milán.

ESPAÑOLES

Junto a estos prestigiosos profesores participan en el Seminario los científicos españoles del Instituto de Plásticos y Afines, doctores Fontán, Aranz, Baralles, Fatou, González Babé, Mateo, Millán y Riande. Durante las sesiones se expondrán las principales líneas de trabajo de los respectivos institutos y departamentos de plásticos; se discutirán algunas de las líneas de investigación que, por su importan-

cia se consideren de interés. Todo este diálogo europeo en el mundo de los plásticos, permitirá tener un conocimiento directo de los trabajos que los científicos europeos vienen realizando en el mundo de los plásticos. Será una forma de aunar voluntades, intercambiar experiencias y conseguir ideas, algo vital para el mundo de la ciencia, y sin la cual no es posible lograr su desarrollo normal.

LA INDUSTRIA

Inmediatamente después de terminado el Seminario se iniciarán, los días 8 y 9, las Jornadas Técnicas de Plásticos dentro del recinto ferial, en el que los participantes ya no serán los profesores de los grandes centros europeos, sino los técnicos de las grandes Empresas, que vendrán a traer las inquietudes de la industria en el campo de las nuevas tecnologías. Juntamente con los técnicos de las grandes industrias participarán los científicos del Instituto de Plásticos. El tema de estas Jornadas podría enunciarse como las nuevas aplicaciones de los plásticos ya conocidos. Será una forma de poner en contacto, una vez más, a los científicos y a los técnicos españoles que se afanan por conseguir para España una tecnología adecuada al impresionante crecer de su industria de plásticos. La Exoplastica no es únicamente una manifestación de lo ya conseguido, sino un sentar las bases cara al futuro. Es una oportunidad única para hablar, junto a los grandes colores de la Feria, de aquellos motores que la han hecho posible. Nunca una tecnología nueva ha revolucionado más una forma de vida como la de los plásticos, producto obtenido en los laboratorios de investigación y sujeto a un crecimiento constante desde su primera salida industrial en el mundo, allá por el año 1920. Estamos ante una innovación tecnológica no terminada. Por eso las Jornadas Técnicas (de Plásticos, de Caucho y el Simposio de Corrosión) son algo obligado y necesario. Un mundo que puede adivinarse en las nuevas estructuras de plásticos, casi ya las casas del futuro, que tienen mil y una aplicación, está ante los espectadores que visitan la Feria. Un mundo que está naciendo y en el que nuestro país debe buscar un sitio.

Octavio RONCERO

Arriba 5

Martes 7 de octubre de 1969

...vosotros opináis, ellos opinan...

«LO QUE INTERESA A LOS ESPAÑOLES»

Artime, en «Desarrollo», concluye un comentario, que titula «¿Seguro de vida?», del modo siguiente:

«El comentarista, al que le atraen más las ideologías que otra cosa, pero que no tiene derecho a pontificar sobre los valores o las apetencias de los demás, piensa que el informe de la OIT tiene razón; y no lo piensa a humo de pajas. La resultante unánime de una pequeña encuesta privada que realizó no hace mucho con motivo de un importante paso político estaba muy clara: al español le que le interesa realmente es que se le deje trabajar tranquilo. ¿Que eso de trabajar tranquilo requiere unas estructuras o unas superestructuras lógicas? No hay duda; pero sigue siendo cierto que lo que le interesa es, más o menos, que se le deje en paz. Quizá en eso precisamente consista el desarrollo, y quizá esté ahí —con todos los respetos para las superestructuras— el dedo en la llaga de la OIT.»

S. M. el marco

Antonio de Miguel publica un artículo en «Hoy del Lunes», del cual reproducimos lo siguiente:

«El actual marco alemán, como el poeta, podía entonar aquello de:

«El cielo me debía,
tras de tanto dolor, tanta alegría...»

Porque tras el dolor infinito de haber sido la moneda más envilecida y menospreciada del mundo, ha alcanzado, por fin, la alegría inmensa de ser ahora la más solicitada y sobreestimada en todas las constelaciones monetarias. El marco alemán, en la hora presente, no es solamente la «vedette» financiera de los negocios, sino la protagonista indiscutible de la política. Políticamente ha intervenido en las elecciones alemanas, porque seguramente la mayoría, aunque pequeña, que han alcanzado los cristiano-demócratas —y que no les ha valido para seguir gobernando—, más se ha debido, acaso, a la posición declarada de no revalorar el marco, que a los propios méritos políticos y de gobierno de la fracción más numerosa de la futura Cámara del Bundestag.

El marco ha comenzado a «vivir su vida», lo que equivale a decir que se ha desentendido de esa obligación de proteger y tutelar al dólar —¿quién lo diría en aquellos años negros de 1923, en que llegó a valer un dólar americano la tremenda y casi inimaginable cantidad de 4.200.000.000 de marcos!—, campando ya por su cuenta en los mercados libres con un sobreprecio del cuatro, del cinco y hasta del seis por ciento. Por de pronto, ha provocado ya una situación difícil y embarazosa entre los propios países comanditarios de Alemania en el Mercado Común, especialmente en los precios agrícolas. Y también ha suscitado no pocos recelos en los países capitalistas —señalamos preferentemente a los Estados Unidos— por el hecho indudable de haber caído en manos de un Gobierno mayoritariamente socialista la facultad de influir en los precios y en las cotizaciones monetarias de otros países.»

La apertura al Este y sus problemas

Reproducimos el siguiente párrafo de un editorial de «Yan»:

«Por donde quiera que se la mire, la plena apertura al Este supone para el Gobierno de Bonn la renuncia a todas sus reivindicaciones territoriales frente a Polonia, Checoslovaquia y Rusia, aparte de exigirle la admisión de dos Alemanias independientes

entre sí. Se necesita mucho valor en cualquier Gobierno de la República Federal para acometer de veras una política de tan amargas consecuencias para el pueblo germano. Y si ese Gobierno no va a ser una coalición precaria —y poco natural—, que por contra habrá de enfrentarse a las censuras de una oposición numerosa, cabe temer o el fracaso del intento o la resta traumatizadora de votos a los dos partidos —socialista y liberal— en los comicios de 1973. Si el éxito le acompañara al tandem Brandt-Scheel en su política de plena apertura al Este habría que atribuirlo a un profundo cambio de la psicología social del pueblo alemán. ¿Es ello posible? Por el momento no lo parece. Habría de ser el fruto, en todo caso, de una inteligente y no fácil política de convencimiento para que el pueblo alemán se aviniera a dar por irreversible el «statu quo» derivado de la derrota ante Rusia.»

Los hijos ilegítimos

De un editorial de «Informaciones» copiamos lo que sigue:

«Tal vez sea en el sector jurídico del Derecho familiar donde estos desfases permanecen de una manera más contradictoria. Y ello se debe al tradicionalismo de nuestros Cuerpos legales, que muchas veces desciende hasta los detalles más accidentales. Ello es lógico, pues resulta obligatorio para todo ordenamiento jurídico regular todas las situaciones posibles. Pero también es cierto que el mantenimiento de fórmulas prácticas en función de una teoría general puede provocar anacronismos y desfases como el que tratamos. El reconocimiento de la plenitud jurídica para los hijos ilegítimos, exigencia de la justicia, no choca con la protección a la familia como célula fundamental de la sociedad. Son dos principios, por el contrario, que deben ser coordinados, de modo que resulten complementarios en lugar de contrapuestos. Hoy, en nuestro Derecho familiar y de sucesiones, la situación de los hijos habidos fuera de matrimonio —que en lo que se refiere a España disminuyen en número y porcentaje en los últimos años— contiene una serie de graves limitaciones verdaderamente importantes y que en justicia no debieran existir. Y hay que hacer constar también que muchas de estas limitaciones aparecen no sólo en los Cuerpos legales generales, como el Código Civil, sino también en otras normativas especiales.

Hoy, además, se conmemora en todo el mundo el Día Universal del Niño, lo cual es también otro motivo de meditación. La sociedad está obligada a reconocer los derechos fundamentales de los niños ilegítimos —lo más urgente sería suprimir esta calificación— y de sus madres. Porque la maternidad, como bien han recordado los juristas católicos, es un hecho social de la máxima importancia, que debe ser reconocido como tal. Por lo demás, desde los temas asistenciales hasta los puramente civiles es preciso reconsiderar nuestra normativa legal aplicable a las madres solteras y a los hijos extramatrimoniales, comenzando por el reconocimiento de la licitud de la investigación sobre la paternidad, el derecho al secreto, la aplicabilidad de la Seguridad Social y la igualdad de ambos —madre e hijo— para su propia formación y el desarrollo de su personalidad, en equiparación con el resto de los ciudadanos. Todo ello, volvemos a repetir, sin mengua de que la familia, como institución básica de la sociedad, goce de una especial protección.»

ARRIBA, fiel al contraste de pareceres, recoge en esta sección las opiniones de otros periódicos, sin seleccionar exclusivamente aquellas que coinciden con su inequívoca y conocida línea política.

LA FRASE DEL DIA

«Es necesario que todo el mundo se dé cuenta de que el fútbol no es cosa de juego.»

DATILE

Señor Director:

ESTUDIOS SISMICOS

Con el ruego de su publicación, el joven investigador sevillano en el terreno de la previsión de los fenómenos sísmicos, señor L. que, de cuyos experimentos y aciertos, repetidas veces ha tenido eco entre los servicios de la Agencia Efe, nos remite la siguiente carta:

«Varios meses hace, concretamente el día 28 de febrero del año en curso, que casualmente, observé irregularidades en ciertos aparatos interfonos instalados en mi domicilio. Estas irregularidades (sonidos de especiales características) coincidieron después con el terremoto que azotó a Sevilla dicha noche. Este fenómeno observado fue hecho patente en «ABC» el 22 de marzo en reportaje realizado por don Benigno González y difundido por la Agencia Efe al día siguiente. Mas no tendría importancia si días más tarde los aparatos denotaran de nuevo actividad, coincidiendo al día siguiente con un terremoto en Manila (26,3). Así nació una investigación y un investigador. Observador de muchos detalles y aficionado a cuanto concierne a la ciencia en muchas de sus facetas, me vi sometido en poco tiempo a un trabajo agotador: estar, después de mis actividades normales, a la escucha de estos aparatos hasta altas horas de la madrugada, ya que dichas horas son óptimas para recoger los sonidos que anticipan la proximidad de un seísmo. Este trabajo dio por resultado el poder captar con anterioridad (en el caso máximo 21 horas) DOCE seísmos, hasta el 8 de julio en que cambié temporalmente mi residencia.

Los estudios realizados me llevan a suponer que los terremotos no son, simplemente, un fenómeno geológico. Su causa, pienso, no se debe a fallos o roces de diferentes capas de la corteza terrestre. Anteriormente a ello, creo, se produce un fenómeno o fallo magnético, fenómeno que perciben mis aparatos, cuya naturaleza hasta ahora ignorada investigo e intento demostrar. Posteriormente al fallo magnético se produce la ruptura de capas geológicas cuyas ondas sísmicas se perciben en la superficie de la tierra.

Según mi teoría inicial y básica, de la cual proceden otras varias, los terremotos son producto y consecuencia de un acoplamiento o compensación magnética terrestre. El fallo magnético o tecnomagnético, hace que se atraigan o rechacen capas más o menos profundas del interior de la tierra, produciendo su desplazamiento o desprendimiento y causando, como se sabe, las ondas sísmicas, cuyas desastrosas consecuencias de todos es conocida.

Considero, modestamente, de extraordinaria importancia el descubrimiento realizado casualmente (nunca lo he negado), es un fin humano el que persigo y moralmente creo estar en la obligación de intentar cuanto esté en mi mano por alcanzar el fin propuesto, así como dar a conocer mis convicciones que tal vez puedan ayudar o ser aprovechadas por científicos y estudiosos en la materia.

Son trece las veces que mis aparatos han denotado actividad, mas excepto los locales o cercanos, perfectamente apreciables, no he logrado determinar su posible epicentro, así como su peligrosidad, aunque varias veces, y con error infimo (considerando que hasta el momento he trabajado con un magnetofón de los que existen en el mercado), he acertado en su distancia, no así en su dirección.

Considerando que hay diferencias sustanciales en los sonidos, preciso al menos, para reanudar la investigación de un magnetofón con las siguientes características: tener buena sensibilidad; duración mínima de la cinta, en grabación ininterrumpida, de seis a ocho horas; posibilidad de que la cinta grabada pueda ser reproducida al menos en 1/10 de la velocidad de grabación, de manera que dichos sonidos puedan ser medidos con precisión.

Ruego a quien o quienes pueda(n) proporcionarme un aparato de tales características me lo remita(n) en depósito por un tiempo no inferior a seis meses, tiempo que creo suficiente para completar la segunda parte de la investigación. Estimo que las diferencias en los sonidos podrán llevarme a catalogarlos, de manera que con el tiempo pueda precisar el sitio exacto donde se producirá un seísmo, y, caso de ser grave, poder avisar con tiempo de su peligrosidad.

Ruego y agradeceré a todos los observatorios sismológicos situados en el hemisferio occidental, entre Manila y Turquía, me provean de información; es el único medio posible de clasificar los sonidos. Manila y Turquía han sido los lugares más alejados donde se han producido terremotos, habiendo captado señales mis aparatos con antelación.

Asimismo ruego a los radioaficionados españoles me provean de cuantos datos lleguen a sus oídos sobre fenómenos sísmicos, atmosféricos, así como accidentales y de cualquier orden.

Por favor, citen cuantos detalles puedan, remitiendo la correspondencia a Luxor, Apartado de Correos 767, Sevilla (España).

Importante sería para mí el poder evacuar consultas con científicos doctos en la materia, mas desconozco nombres y direcciones para poder hacerlo. Deseo hacer saber a cuantos posean aparatos iguales o similares a los míos, en los que no aprecian sonidos extraños, que no deben tener temor o desconfianza sobre ellos. Las pruebas realizadas me hacen suponer que casualmente habito encima o próximo a un fallo tecnomagnético de signo contrario a los citados, y como el anterior, de características desconocidas. Mis propios aparatos, fuera de su emplazamiento habitual, no perciben ruido extraño alguno.

ANALISIS

WILSON SE PREPARA PARA LAS ELECCIONES

Por J. L. GOMEZ TELLO

El rumor según el cual Wilson se proponía reorganizar su Gobierno ha quedado convertido en realidad poco después del cierre del Congreso anual del Labour y en vísperas de la apertura de la próxima sesión parlamentaria. Esta puede ser la última si, como también se dice, Wilson organiza unas elecciones anticipadas en la primavera o el otoño del año 70, aprovechando el actual descenso de los conservadores, la mejora económica del país y la tregua que le han dispensado los sindicatos. En previsión de esa consulta cuando florezcan las «primrosas» o se agosten los brezos, Wilson ha lanzado en el Congreso de Brighthelm, antes de entonar la canción «Bandera roja», un llamamiento a la unidad —falta les hace a los laboristas— para preparar la tercera victoria del partido, e hizo adoptar, pese a la oposición de dos de los más poderosos sindicatos, un nuevo programa, «calendario para una generación» que constituirá el lema de la ofensiva electoral del «Labour».

Existe, naturalmente, relación entre todos estos hechos. La modificación es pequeña numéricamente —veintidós ministros en lugar de veintitrés y tres personalidades a los que se hace desembarcar del navío gubernamental— pero revela dura. No tanto por los ministros que quedan, sino por la planificación que se introduce en el equipo, al que Wilson da una nueva vuelta de tuerca tras la última reorganización del llamado «Gobierno interno». En efecto, los seis ministros denominados «grandes» permanecen sin variación: Stewart, en el Foreign Office; Callaghan, en el Interior, pese al relativo fracaso de Irlanda del Norte; Jenkins, en Hacienda; Healey, en Defensa; Crossman, en Servicios Sociales, y Bárbara Castle en Empleo y Productividad, aunque haya perdido la batalla de la ley de huelgas. En cambio, ascienden tres personalidades: Thomson, Wodgwood Benn y Crossland.

Wilson aguardó el final del Congreso laborista porque precisaba la victoria que allí obtuvo sobre los antieuropeos para introducir en su Gobierno al nuevo «Mister Europa», al hombre encargado de llevar adelante las negociaciones con el Mercado Común. Este no ha sido el alegre mister Brown que hace quince meses perdió el Foreign Office y al que parecía reservado el puesto por tratarse de un europeísta convencido, al que Wilson encargó la tarea de despejarle el camino durante su gira por las capitales de la Comunidad. Quizá a Brown se le reserve la misión de planear la campaña electoral. En su lugar ha de-

signado a George Thompson, antiguo secretario de la Commonwealth. Con ello no sólo puede aprovechar la experiencia de este escocés y antiguo periodista, que hizo sus pruebas como negociador sino también tranquilizar al poderoso Sindicato de Transportes, que en el Congreso de Brighthelm puso condiciones antes de aceptar la posición europea: garantías sobre la balanza de pagos, el coste de la vida, el sistema de seguridad social, la independencia nacional, en materia de planificación económica y de política extranjera. Brown, conocido por su impetuosidad y entusiasmo europeísta, no era el hombre más indicado para representar estas garantías —que expresan una desconfianza nacionalista hacia el Mercado Común—, ni siquiera después de su discurso de Brighthelm, en que aceptó que no todo el mundo estaba de acuerdo y sería preciso tener en cuenta todas las opiniones.

Con este equipo y con otros cambios anunciados, el «primer» se presentará ante un Parlamento en el que ha de afrontar la siempre latente rebeldía de la izquierda laborista, el ataque de los conservadores y una eventual fronda de los antieuropeos, que siguen teniendo el apoyo de una parte de la Prensa.

Pero, sobre todo, los cambios distraerán la atención y servirán para justificar la ofensiva electoral. Wilson subió al Poder afirmando que en nuestra época el laborismo se identifica con el progreso técnico. Es lógico, pues, que a la hora de dar más movilidad a su Gobierno, para escapar al reproche de falta de dinamismo, haya puesto el acento de su reorganización en la concentración de resortes en el superministerio de Tecnología, cuyas atribuciones son extendidas a ciertas cuestiones económicas del antiguo ministerio de este nombre, que desaparece, así como del de Energía, que sufre la misma suerte. A su vez, el superministerio dirigido por Anthony Crossland asumirá la administración y planificación de las regiones —en Gran Bretaña hay regiones todavía subdesarrolladas— y coordinará la acción de los ministerios de la Vivienda —objeto de grandes críticas— y de Transportes.

¿Bastará esto para aumentar las posibilidades electorales de Wilson? Nadie le ha negado su habilidad para planificar sobre el papel. Pero su suerte depende de la política de precios y salarios. Y aquí sigue la línea de «austeridad», que les ha costado a los laboristas varias derrotas en las elecciones parciales.

WILSON REAJUSTA SU GOBIERNO

SUPRIMIDOS DOS MINISTERIOS Y CREADO UNO PARA ACELERAR EL INGRESO DE INGLATERRA EN EL MCE

LA REFORMA CONTINUARA EN LAS SUBSECRETARIAS

LONDRES, 6. (Pyresa.) — El primer ministro, Harold Wilson, ha reducido su gabinete de veintitrés a veintidós ministerios, creando dos superministerios: el de Tecnología y el de Problemas Locales y Regionales.

Harold Wilson crea también un ministerio para acelerar el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, y pone al frente de él al señor Thompson, el hombre que fracasó en las negociaciones con Rhodesia.

El objetivo de esta reforma es reducir las unidades de decisión para acelerar la marcha burocrática, evitando problemas de competencia.

Se producen dos sorpresas en estos nombramientos: primero, la joven estrella del laborismo, Richard Marsh, de cuarenta y un años, señalado como futuro «líder» del partido, es expulsado del Gobierno. «Está claro que Harold Wilson no quiere competidores.»

Segundo: en cambio, Wilson crea un puesto —ministro sin cartera— para su fracasado favorito, Peter Shore, quien antes dirigía el ministerio de Asuntos Económicos. En general, en los medios políticos es recibida con extrañeza esta reforma, cuando falta menos de un año para las elecciones generales y no hay tiempo material para reestructurar la maquinaria gubernativa.

Durante la presente semana, el señor ministro reformatá las subsecretarías del Gobierno.

Política exterior y próximas reformas

En cuanto a la política exterior, la más destacable de la reforma ministerial es la designación del antiguo ministro sin cartera, Georges Thompson, como

canciller del ducado de Lancaster, con específico encargo de los asuntos con Europa y, principalmente, de las negociaciones con el Mercado Común.

Lord Chalfon, ministro de Estado para Asuntos Exteriores, hasta ahora era el jefe de estas negociaciones, pasará a encargarse de las cuestiones del desarme.

Y la reforma no para aquí, porque se asegura que en esta semana o la próxima Wilson anunciará una larga serie de cambios en su Administración que afectarán a puestos subalternos de ministros de Estado y secretarios parlamentarios, así como se afirma que el ministro del Interior, James Callaghan, volverá a ser admitido en el «inner cabinet», de donde salió a principios de año a raíz de su oposición a la proyectada reforma social que la ministro de Empleo y Productividad, Bárbara Sastle, quería llevar a cabo.

«Todo queda entre los mismos»

Los comentaristas destacan que, después de la reorganización del Gabinete anunciada por el primer ministro, Harold Wilson, «todo queda entre los mismos de siempre».

«Ningún rostro nuevo, la creación de dos superministerios y la exclusión de Richard Marsh, ex ministro de Transporte, considerado como el futuro candidato a la jefatura del partido, constituyen los aspectos más destacados de la reorganización», concluyen los matutinos de ayer, en general.

El propio Wilson ha dicho que la misión del nuevo Gobierno es llevar al partido laborista a la victoria en las próximas elecciones generales. En el anterior Gabinete había 23 miembros. En éste sólo hay 21.

BELFAST: ABIERTO DESAFIO DE LOS PROTESTANTES AL EJERCITO

* * DE LA PAG. 1

Segundo: cuando los soldados o las personas custodiadas por ellos se encuentran en peligro.

Tercero: cuando los asaltantes se niegan a detenerse.

Manifestación, heridos y barricadas

BELFAST (Irlanda del Norte), 6. (Efe.)—La pasada noche transcurrió en relativa calma en la ciudad de Belfast. Después de que las tropas británicas detuvieron la manifestación protestante que se organizó al término de un servicio religioso en la iglesia presbiteriana del reverendo Ian Paisley, se registraron algunos choques aislados de los manifestantes con los soldados, en los que un soldado resultó herido en una mano por un disparo.

Durante toda la noche y esta mañana se está buscando sin resultado al autor del hecho. Otros dos soldados británicos habían resultado heridos en la noche del sábado. Las detenciones en el fin de semana se elevan a cuarenta.

Esta mañana, a primera hora, ha sido arrestado el dirigente John McKeague, jefe de la Asociación Protestante de Defensa de Shankill. McKeague ha sido acusado de dirigir y organizar la manifestación de ayer, ilegal bajo las actuales leyes, y de quebrantar la paz y el orden público. Hoy comparecerá ante el Juzgado de Belfast.

El dirigente extremista protestante Ian Paisley ha visitado esta mañana al teniente general jefe de las fuerzas británicas, sir Ian Freeland, para revisar con él la situación de la ciudad.

La manifestación se organizó en su iglesia y consiguió llegar hasta el límite del área católica, rompiendo cuatro cordones de Policía y dos de soldados, hasta que fue detenida por los tanques y las fuerzas de Infantería de Marina de las tropas británicas.

Los delegados católicos de 23 zonas de la ciudad, que representan a 75.000 católicos, han manifestado que están dispuestos a quitar las barricadas hoy si el Ejército británico les promete una ayuda eficaz en la protección de sus barrios y casas.

Los efectos de los gases lacrimógenos, en estudio

LONDRES, 6. (Efe.)—Médicos y químicos británicos estudiarán los efectos producidos por el uso de gases lacrimógenos en los pasados sucesos de Ulster.

El estudio se centrará en las posibles consecuencias que dichos gases puedan tener en los niños, ancianos y enfermos que los respiraron. Esta investigación se realizará por mandato del equipo de tres hombres designado recientemente por el ministro británico del Interior, James Callaghan.

LA ONU Y LA REIVINDICACION ESPAÑOLA SOBRE GIBRALTAR

LA NOTA DE CASTIELLA A U THANT, DISTRIBUIDA COMO DOCUMENTO DE TRABAJO EN LA ASAMBLEA GENERAL Y EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 6. (Efe.)—El texto de la nota sobre Gibraltar presentada por el Ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando Maria Castiella, al secretario general de la ONU, U Thant, hace unos días, acaba de ser puesto en circulación como documento de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

En la nota el Ministro español se daba cuenta de la situación del problema, así como de los criterios españoles para negociar, desoidos por la Gran Bretaña, y de las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, especialmente la que ordenaba la descolonización de la Roca, concluyendo con un análisis de la situación de rebeldía del Reino Unido, enfrentándose con las Naciones Unidas y colocándose en una situación de ilegalidad en el Peñón que España no puede dejar de tener en cuenta.

Una hora duró la entrevista de Pablo VI con Abba Eban

LA PROPUESTA INICIAL DEL VATICANO ERA CONVERTIR JERUSALEN EN ZONA INTERNACIONAL BAJO EL CONTROL DE LAS NACIONES UNIDAS

CIUDAD DEL VATICANO, 6. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa).—El esperado y excepcional encuentro entre el Papa y el ministro de Asuntos Exteriores de Israel se ha prolongado durante una hora. La presencia de Abba Eban en la Ciudad del Vaticano y su prolongada conversación con el Jefe Supremo de la Iglesia Católica adquiere una significación muy importante en el cuadro del conflicto entre árabes y judíos.

El carácter excepcional del encuentro tiene una imagen plástica bastante sugestiva en estas palabras de Abba Eban: «He venido a Roma para un encuentro oficial con una potencia espiritual, con la que se ha registrado un diálogo trágico a través de los siglos.» El Concilio, en lo que se refiere a la Iglesia, desfondó los supuestos sobre los que había alentado este «diálogo trágico», al declarar la inocencia solidaria del pueblo judío en la pasión y muerte de Jesús Nazareno. La flexibilidad de Israel en el plano religioso interno ha sido menos expresiva, acaso por la presión de sus minorías ortodoxas extremistas, por la auténtica guerra de religión en que se halla metido y por la condición rigidamente confesional mosaica de su estado.

Ha dicho también Abba Eban: «Ha sido para mí una profunda experiencia ver una bandera israelita en los pasillos vaticanos. Esto me ha llenado de emoción y de confianza.» No es la primera vez, sin embargo, que se entrecruzan las banderas del Vaticano y de Israel. Ya lo estuvieron profusamente durante la peregrinación de Pablo VI a Tierra Santa. Y ya por aquel entonces se registraron los primeros contactos de «alto nivel» entre la Iglesia y el Estado de Israel, casi con la misma agenda que ahora, excepción hecha de la situación nueva creada por la conquista de Jerusalén por los judíos.

LA CUESTION RELIGIOSA DE JERUSALEN

El comunicado oficial facilitado por la Oficina de Prensa Vaticana deja lugar a pocas dudas sobre los temas tratados durante la entrevista. Y, asimismo,

sobre la posición de principio mantenida por ambas partes. Las cuestiones debatidas han sido: «El problema de la paz y de la conciliación de los pueblos en el Oriente Medio», «Los problemas relativos a los prófugos de Palestina», «El estatuto de los Santos Lugares» y «El carácter sacro y único de Jerusalén, así como de las diversas Comunidades que viven en Tierra Santa».

El meollo del problema planteado entre la Santa Sede y el Estado de Israel debe buscarse precisamente en este último punto: la cuestión religiosa de Jerusalén. A juzgar por el comunicado oficial vaticano, la Santa Sede mantiene sus posiciones, aunque en la redacción del texto se insinúa un leve reblandecimiento de la rigidez anterior. Las declaraciones del ministro de Asuntos Exteriores israelita, de otra parte, dejan entrever la posibilidad de una continuación esperanzadora del diálogo, aunque, al propio tiempo, confirma en sus líneas esenciales la postura de su Gobierno: «He encontrado una atmósfera de estima y de profundo respeto por nuestra soberanía y por nuestra evolución histórica. Espero que ello constituya un punto de partida para contactos de política internacional, que formarán parte de nuestro esfuerzo para alcanzar la paz.»

Para la Santa Sede, «Su Santidad ha tenido ocasión de confirmar y explicar personalmente las posiciones de la Iglesia sobre esos problemas, únicamente inspirada en superiores motivos religiosos y de cristiana y humana caridad, y el deseo de ver establecerse en el Oriente Medio una paz justa y duradera y una fraterna y provechosa convivencia, en el reconocimiento y el respeto de los derechos religiosos y civiles de todos».

La posición de la Santa Sede en el plano de los problemas políticos relacionados con el Oriente Medio es bien conocida. Pablo VI la confirmó una vez más meses atrás en su discurso al Colegio Cardenalicio. Se aproxima bastante a una línea media que pudiera trazarse entre las propuestas últimas de Israel y la más reciente y menos inflexible insinuada por Nasser y la Conferencia islámica de Rabat.

Callejón de difícil salida

Pero lo que importa fundamentalmente a la Santa Sede es el Estatuto de Jerusalén. Para el Vaticano, Jerusalén sigue siendo por entero Ciudad Santa de las tres religiones monoteístas que provienen del tronco común del Antiguo Testamento: mosaica, cristiana e islámica. La propuesta inicial de la diplomacia vaticana era convertir Jerusalén en zona internacional bajo el control de las Naciones Unidas.

La posición del Estado de Israel es diversa. El Gobierno israelita se encuentra en un callejón de difícil salida: la conquista de Jerusalén, en el plano religioso, significó el cumplimiento de la profecía bíblica. Mientras el confesionalismo presida la vida del Estado no puede dar marcha atrás si no es a riesgo de que se le subleven los judíos creyentes y de admitir el argumento fundamental, lo que justifica la existencia nacional y que da cohesión al pueblo. Recuerdo haber escuchado a un importante político israelita el día de la conquista de la Ciudad Santa: «Es un pésimo negocio político el que acabamos de hacer».

El diálogo directo que se abrió ayer en la Ciudad del Vaticano es importante y abre un portillo a la esperanza de un paulatino acoplamiento de las diversas posiciones, pero sobre todo puede entenderse que el centro de gravedad del diálogo comienza a desplazarse hacia un terreno más religioso que político, paralelamente a lo que ha sucedido en la Conferencia de Rabat. Ello encierra

el peligro de tropezarse con barreras dogmáticas. Pero ofrece la posibilidad de un lenguaje más próximo entre las tres partes que, en esta discusión, entran en el diálogo. Puede resultar, en efecto, que hoy se vuelvan más dogmáticos e intransigentes los supuestos políticos e ideológicos que los estrictamente religiosos, como muchos, incluso en campo islámico, recelan de la organización Al Fatah. Las declaraciones del Rey Hassan de Marruecos son muy ilustrativas en este sentido.

El encuentro entre Pablo VI y Abba Eban no permite, ni mucho menos, echar las campanas al vuelo, pero sí constituye un primer

intento válido de drenaje de la tensión que, según algunos observadores, recibirán con un cierto alivio también los países islámicos. Ha comenzado, cuando menos, una etapa de diálogo más transitable. Y la Santa Sede, finalmente, cree recreadas sus posibilidades reales como parte mediadora en el conflicto del Oriente Medio.

Israel, en suma, ofrece la «internacionalización religiosa» de todos y cada uno de los lugares santos de Jerusalén y Palestina. Es decir, ponerlos bajo control de una especie de asamblea constituida por representantes de las tres religiones.

EXPLOSION EN UN MERCADO ISRAELI: UN MUERTO Y 23 HERIDOS

Baterías antiaéreas judías destruidas por los bombardeos egipcios

TEL AVIV, 6 (Efe-Reuter).—Un muerto y veintitrés heridos, once de ellos graves, es el balance de víctimas a consecuencia de una explosión que produjo ayer una tremenda sacudida en el mercado israelí de la ciudad de Affula, cuando se hallaba abarrotado de público, según fuentes policiales.

La carga explosiva estalló cuando el mercado de dicha ciudad, situada en el norte de Israel, se

hallaba en plena actividad con numerosos público llegado de las localidades próximas.

Affula se encuentra a diez kilómetros al sur de Nazaret y es la ciudad principal de la llanura de Jezrael.

Bombardeos egipcios

EL CAIRO, 6 (Efe-Upi).—Aviones egipcios de bombardeo ata-

«OPERACION RETORNO»

LA NOCHE MAS LARGA Y EMOTIVA

LOS PASAJEROS ENVIARON A CASTIELLA UN MENSAJE DE SOLIDARIDAD AL PASAR FRENTE A GIBRALTAR

A BORDO DEL «CABO SAN VICENTE». (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo).—Son exactamente las seis y cuarto de la madrugada. Acabamos de cruzar el Estrecho y poco a poco se va quedando vacía la cubierta que hace unos minutos aparecía repleta de pasajeros. Estamos viviendo la noche más larga de esta travesía, la más emotiva y, a la vez, la que nos ha traído mayores nostalgias. Todos estamos deseando llegar a Barcelona, pero la verdad es que resulta un poco triste abandonar este barco en el que hemos pasado horas inolvidables.

Hace calor. Quedaron atrás las luces de Ceuta y aún parpadaban a babor. El faro de Gibraltar estaba despejado en la noche. Promete lucir el sol y el mar apenas se mueve. La fiesta de despedida se prolongó hasta las dos y pico y, luego, todo el mundo corrió a asomarse a la borda para contemplar con verdadera rabia la silueta del Peñón. Justo cuando pasábamos delante de la Roca, Joe Fuste, director de la orquesta que actúa a bordo, se puso a interpretar de forma espontánea el Himno Nacional. Hubo muchas lágrimas, muchos abrazos y muchos gritos de «Viva España!» y hasta el ligero ataque de nervios.

LA «JOVEN» DOÑA URSULA

Viendo estas cosas, yo no sólo lo que va a pasar mañana, cuando todas estas ancianas y todos estos ancianos vuelvan a poner los pies en su Patria, después de tantos años.

En las últimas jornadas navegamos a bastante más velocidad de la prevista. Se ha superado el retraso y se espera atracar a las diez. Acudirá a dar la bienvenida el Ministro de Trabajo, que ayer anticipó ya un saludo telegráfico a la operación. Y hablando de telegramas, se me olvidaba decirles que los representantes de cada país de procedencia enviaron un mensaje a Castiella, solidarizándose con la política de Gibraltar.

El domingo no hemos tenido ni un minuto de descanso. Al mediodía ofreció un lunch a la oficialidad del barco y a los periodistas que viajamos a bordo el representante del Instituto Español de Emigración. Por la tarde, invitaron los pasajeros procedentes de la Argentina y, por último, de noche se celebró la fiesta de despedida, con la actuación de los artistas que han venido amenizando la travesía. Entre coctel y coctel, doña Ursula, la joven doña Ursula, salió a exhibir sus noventa años, maravillosamente bien llevados, y lanzó al agua una botella con un breve mensaje dentro.

DURA CRITICA DE HUMPHREY A NIXON

WASHINGTON, 6. (Efe).—El ex vicepresidente Hubert Humphrey acusó hoy al Presidente Nixon de «dedicarse demasiado a sus amigos» del Sur, de la Banca y de los grandes negocios y olvidarse del resto de los problemas nacionales.

En una de las primeras y más duras críticas al Gobierno actual desde que perdió las elecciones presidenciales, Humphrey dijo que Nixon carece de las cualidades y el coraje para llevar adelante un Gobierno.

«La inflación, las subidas en las tasas de intereses, los Derechos civiles, la protección al consumidor, etc., han sido olvidados por la Administración republicana», añadió Humphrey.

Hubert Humphrey se dirigió hoy a la Convención anual de Trabajadores procedentes de las dos organizaciones sindicales más potentes del país, la AFL-CIO.

SE ESPERA QUE LA VOTACION LIBERAL EN FAVOR DE WILLY BRANDT SEA UNANIME

Los democristianos han tratado, por cualquier medio, de provocar escisiones

BONN, 6. (Efe.)—Persiste hoy la impresión en los círculos parlamentarios de que la fracción liberal de la nueva Cámara Federal de Diputados (Bundestag), que consta de 30 mandatarios (los democristianos son 242 y los socialistas 224), votará en bloque por Willy Brandt el 21 de octubre, como candidato propuesto por el Presidente Heinemann para ocupar la Cancillería federal.

Según ha trascendido en ámbitos liberales, los diputados del Partido Libre Alemán (FDP, de Walter Scheel, incluso su ala derecha, se sumarán al criterio de la mayoría de la fracción, superando reservas y objeciones formuladas en un primer momento.

«Estoy seguro —dijo Hans Dietrich Genscher, vicepresidente del grupo, al referirse a recientes abstenciones de algunos liberales— que el día de la elección parlamentaria del canciller federal votarán también por Willy Brandt nuestros tres correligio-

narios "abstencionistas", entre ellos Erich Mende.»

Ha sido objeto de comentarios periodísticos la actividad desarrollada por los dirigentes democristianos para granjearse las abstenciones de los diputados liberales en la votación de canciller, ya que bastarían cinco votos negativos (el grupo liberal-socialista consta de 254 mandatos y la mayoría absoluta de la Cámara es de 249) para deslucir la elección.

En tercera vuelta saldría elegido, de cualquier forma, Willy Brandt, por ser suficiente la mayoría relativa en el último turno. Sin embargo, la Constitución autoriza al Jefe del Estado a nombrar al canciller sin «quorum» o a disolver el Parlamento.

Los democristianos —afirman Scheel y otros directivos liberales— han apelado a toda clase de ofertas para producir una escisión en la minoría liberal, sin olvidar promesas de carteras ministeriales, Consejos de administración, dinero y otras ventajas.

Ministrables

BONN, 6 (Efe.)—La lista ministerial que más se baraja en círculos políticos e informativos alemanes del futuro Gabinete presidido por Willy Brandt, jefe del partido socialista y ministro de Asuntos Exteriores hasta el día 20 de octubre, presenta al frente de la diplomacia alemana a Walter Scheel, jefe liberal que también será el vicecanciller.

El partido socialista (SPD) se reservará probablemente doce carteras de las quince a que quedará reducido el próximo Gabinete (antes 19) de liberales y socialistas: Trabajo, Ernst Schellenberg; Justicia, Dietherr Posser; Hacienda, Alex Maeller; Defensa, Helmut Schmidt; Economía, Karl Schiller; Familia y Salud Pública, Kaeppe Stroler; Investigación, Claus Von Dhnany; Asuntos Federales, Carlo Schmid; Tráfico, Georg Leber; Vivienda, Lauritz Lauritzen; Ayuda al Desarrollo, Hans Juergen Wischnnewski; Relaciones Interalemanas, Erhard Eppler.

Por su parte, el partido libre alemán contará con los Ministerios de Alimentación y Agricultura, así como del Interior—dirigidos por Josef Ertl y Hans Dietrich Genscher—, además del de Asuntos Exteriores, de Walter Scheel.

Reuniones de minorías para la composición del futuro gabinete

BONN, 6 (Efe.)—Mañana miér-

UN «MIG» ATERRIZA EN UNA BASE NORTEAMERICANA

WASHINGTON. (Efe.)—Un avión de las Fuerzas Aéreas cubanas aterrizará, según se anuncia, en la base norteamericana de Homestead (Florida), llevando a bordo los pilotos que se han de encargar de regresar a la isla del Caribe con otro avión cubano «Mig-17», en el que el domingo aterrizó en Miami el desertor del Ejército castellanista, el teniente Eduardo Guerrero Jiménez, a quien el departamento de Estado ha concedido asilo político.

coles, 8 de octubre, y el martes de la semana próxima, las minorías parlamentarias liberal y socialista, respectivamente, fijarán criterio para la composición del nuevo Gabinete. La lista de ministros probables ha sido ayer objeto, en Bonn, de un coloquio consultivo entre Willy Brandt, Walter Scheel, el jefe del Gobierno liberal-socialista de Dusseldorf, Heinz Kuhn, socialista, y su ministro del Interior, Willy Weyer, liberal. Asistió también a la reunión, en la villa de Brandt, el

secretario general del partido socialista, Hans-Juergen Wischnnewski.

Hasta ahora se dan por seguros en el futuro Gabinete Brandt los ministros de Relaciones Exteriores, Walter Scheel; de Defensa, Helmut Schmidt; de Economía, Karl Schiller, y de Ayuda al Desarrollo, Hans-Juergen Wischnnewski. Se considera también resuelto el nombramiento del profesor Horst Ehmke, actual ministro de Justicia, para desempeñar el cargo de consejero personal del nuevo canciller.

BONN: Alberto Crespo

Detenido el jefe de los servicios de orden del partido nacional-demócrata

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Después de veinte días, y por eliminación de ciento noventa y nueve de las doscientas pistas seguidas, la Policía ha detenido a Klaus Kolley, guardaespaldas de Von Thadden y responsable a escala nacional de los «servicios de orden» del NPD como presunto autor de los disparos que hirieron a dos jóvenes contramanifestantes el 16 de septiembre, en Kassel. Según la Policía, parece que no hay duda de que fue Kolley el que disparó contra un grupo de manifestantes delante de la casa del jefe del NPD del «Land» de Hesse, en la que se había refugiado Von Thadden.

La noticia de la detención de Kolley ha coincidido con la reunión del Comité directivo del NPD, congregado en torno al presidente, Adolf von Thadden, para tratar del futuro del partido tras la derrota electoral del 28 de septiembre.

Prudentemente, Von Thadden se ha limitado a comentar el arresto de su amigo y colaborador en términos generales. En todo caso, en lo que se refiere a Kolley habrá que esperar los resultados de la encuesta judicial. Son tan firmes los indicios sobre la culpabilidad del detenido —tipo nervioso y colérico— que Von Thadden no podía adoptar otra actitud que la de una extrema prudencia.

Aunque Kolley niega categóricamente la acusación, la verdad es que sus explicaciones dejan bastante que desear. Acepta que tenía una pistola «Mauser», que luego tiró al río. Acepta también que disparó al aire. En cambio niega que hizo dos disparos con-

tra la manifestación. Hay, además, un dato al que la Policía le concede una gran importancia. Kolley tenía a su cargo la coordinación de los servicios de orden del NPD con la Policía durante los actos públicos del partido, lo cual le daba un cierto carácter oficial del que presumía —esto se sabe con seguridad— ante propios y extraños. Pues bien: el autor de los disparos de

dos electorales en la mano. El que empuñó la pistola «Mauser» y disparó contra un grupo de jóvenes le prestó a Von Thadden el peor de los servicios. De una parte, probablemente le restó el coeficiente de votos necesarios para llegar al 5 por 100 y entrar en el Parlamento. De otra, subrayó con la sangre de dos adversarios del NPD el hecho ya conocido y comprobado de que en la

SE LE ACUSA DE HABER DISPARADO CONTRA UN GRUPO DE MANIFESTANTES ENEMIGOS DE VON THADDEN

Kassel declaró en voz alta, antes de desaparecer, que pertenecía a la Policía.

DISPAROS CONTRA EL NPD

Aquellos disparos —los únicos en una campaña electoral, por otra parte bastante movida— hicieron mucho más ruido que el de su propia pólvora. La Prensa, en bloque, se escandalizó ante tal brote de violencia. El Presidente de la República los condenó públicamente. No pocos alemanes, asustados, cambiaron en ese mismo momento su intención de voto. Aquellos disparos, salidos del NPD, se volvieron contra él, como pudo verse días más tarde con los resulta-

Alemania actual las únicas pistolas empuñadas con furia política han disparado desde las trincheras del nacionalismo extremista, es decir, del derecho radical. De este modo, le prestó también un flaco servicio al nacionalismo alemán, que ya no podrá descolgarse fácilmente el «sambenito» de ser fuente originaria de violencias.

Pronto se verá. El juicio y la condena de Klaus Kolley, a los que la Prensa dará una resonancia extraordinaria, no sólo irán dirigidos contra el autor material de los disparos, sino también contra quienes encendieron su ánimo y armaron su mano con palabras, promesas y sueños insensatos de poderío y reconquista.

BREZHNEV EXIGE LA CAPITULACION POLITICA DE BONN

EN UN DISCURSO PRONUNCIADO EN BERLIN, ORIENTAL, PIDIO EL PLEO RECONOCIMIENTO DE PANKOW Y DE LAS ACTUALES FRONTERAS INTERALEMANAS

BERLIN, 6. (Efe.)—Con motivo del XX aniversario de la fundación de la República Democrática Alemana (comunista), celebrado ayer en Berlín oriental, el jefe soviético Leonid Brezhnev y Walter Ulbricht, presidente del Consejo estatal y primer secretario del partido socialista unificado, exigieron del Gobierno de Bonn el pleno reconocimiento diplomático de Alemania oriental y de las fronteras interalemanas.

El primer secretario del partido comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, en su discurso, manifestó que Moscú saludaría con beneplácito «un giro decisivo de la política federal alemana hacia el realismo».

Walter Ulbricht declaró que su régimen es «un colectivo férreo». Añadió: «Somos la conciencia de la nación, aunque debemos dar las gracias al Ejército soviético porque sin sus divisiones no habríamos podido consolidar nuestra República.»

El Ejército soviético, preparado

Brezhnev, en su discurso de cincuenta minutos, exaltó el papel de la República Democrática Alemana, que —dijo—, «es el modelo para la Alemania futura», indicando además el jefe ruso que el Ejército rojo «aniquilaría» a los que intentasen una aventura militar contra las fronteras de la República comunista alemana.

Otro de los oradores del acto conmemorativo de Berlín oriental fue Gustav Husak, primer secretario del partido comunista checoslovaco, quien declaró que Checoslovaquia es «de nuevo un elemento firme del campo socialista y del Pacto de Varsovia». Hizo constar que los acontecimientos de 1968 y 1969 habían sido una lección para el partido comunista checoslovaco sobre las intenciones y los objetivos del imperialismo.

Husak dedicó algunas palabras a la etapa de relaciones ásperas entre Berlín oriental y Praga, diciendo que durante los últimos tiempos se habían producido algunas discrepancias entre Checoslovaquia y otros países socialistas, pero que ahora sólo importa atenerse a la frase de Goethe: «Lo pasado nos obliga a mirar confiados hacia adelante.»

"LA BATALLA DE INGLATERRA"

«La batalla de Inglaterra» constituye el mayor esfuerzo jamás realizado en la historia de la cinematografía mundial. La película revive las 16 semanas del verano de 1940, en cuyo transcurso la Royal Air Force y sus valientes pilotos contuvieron el ataque germano sobre las islas.

«La batalla de Inglaterra» excitara curiosidad, provocará comentarios e inevitablemente contro-

versias. Y ello será, sin duda así, toda vez que en los cielos británicos no se libró una batalla más, de las muchas que han ensangrentado la Humanidad, sino que en su transcurso se decidió el mañana de una civilización con dos mil años de antigüedad. Con su victoria, Inglaterra sentó las bases del Día de la Victoria, casi cinco años después.



LISBOA: Pérez las Clotas

El cese de Franco Nogueira, a la luz de las próximas elecciones

ES MUY POSIBLE QUE SU DIMISION RESPONDA AL PROPOSITO DE HALLAR UNA «SOLUCION POLITICA» A LA CUESTION AFRICANA

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El cese «a petición propia», en pleno período electoral, del doctor Franco Nogueira como ministro de Relaciones Exteriores y su sustitución a título interino por el propio presidente del Consejo, profesor Marcelo Caetano, parecen haber introducido un nuevo elemento en el desarrollo de la campaña por parte del Gobierno.

Si ya en un comunicado de los candidatos de la Unión Nacional se aludió por primera vez y desde el plano oficialista a una «solución política» para la cuestión africana, y el propio gobernador de Lisboa admitió también, aunque con unas limitaciones cuya verdadera naturaleza todavía no ha sido revelada, la posibilidad de que fuese públicamente debatida, no resulta aventurado sospechar que el actual cambio ministerial se inserte dentro de esta nueva forma de enfocar el problema, de cara a las elecciones. Siempre sobre tal supuesto, la imagen encarnada por Franco Nogueira, representativa de una fórmula excluyente y radical, que es la que pasa por la integración absoluta de los territorios ultramarinos dentro del concepto unitario de nación, sería sustituida por la más flexible de un Marcelo Caetano partidario de «un desarrollo progresivo y una creciente autonomía» de aquéllos. Con lo cual el Gobierno no sólo segaría de un tajo la hierba debajo de los pies de una oposición, que por su parte tampoco se ha atrevido a plantear de un modo abierto la posibilidad de un abandono, sino que dejaría bien claro igualmente que no es la solución militar la única válida.

Probable presidente de la Asamblea

No se considera, sin embargo, en los medios políticos de Lisboa, que su cese en el Gobierno represente para el doctor Franco Nogueira un apartamiento definitivo de las tareas políticas. Su presencia en la candidatura de la Unión Nacional, por el distrito de Lisboa, sirve para abonar precisamente todo lo contrario, no faltando quienes ven incluso la actual situación como un primer paso para su designación, ya desligado de las tareas de Gobierno, como presidente de la propia Asamblea nacional, una vez que ésta haya sido elegida.

No es éste, empero, el efecto político del problema ultramarino, el único elemento innovador introducido por el Gobierno en la actual campaña electoral. La conmemoración oficial del aniversario de la proclamación de la República, realizada ahora, al cabo de diez años de silencio, ha servido al régimen para consolidar su propia estrategia, al arrebatarse de las manos de la oposición la bandera de unas legítimas reivindicaciones republicanas.

Así, al lado de los actos celebrados el domingo por el Gobierno en homenaje a los fundadores de la República, y en los que junto al pueblo se integraron los tres Ejércitos, carecieron en esta ocasión los promovidos por la oposición,

de la menor capacidad de convocatoria.

El ministro, de Marina depositó una corona de flores en la tumba del oficial de Marina Machado de Campos, auténtico dirigente del levantamiento republicano de 1910, y justo a la misma hora en que hace cincuenta y nueve años era izada por éste la bandera nacional en el balcón del Ayuntamiento de Lisboa, se repetía el acto en medio del clamor popular, y mientras los buques de guerra surtos en el puerto disparaban las salvas de ordenanza. Al acto asistió el presidente del Consejo, profesor Marcelo Caetano, y el Gobierno en pleno.

Aun cuando los periódicos se limitan a recoger objetivamente las notas y referencias oficiales de los distintos grupos que concurren a las elecciones para la Asamblea, sin más matización concreta que la lógica del oficial «Diario de Manhã», la campaña electoral sigue desarrollándose con una gran intensidad desde el nivel oratorio. Los distintos grupos vienen desarrollando un amplio programa de reuniones, que aunque tienen el entusiasmo como tónica general, ofrecen cada una fórmulas peculiares y características, que van desde la intervención en ellas de cantantes más o menos populares, a la repetición monótona de «slogans» y consignas políticas.

AVENIDA

7.^a SEMANA DE EXITO EXTRAORDINARIO

¿A QUIEN LE IMPORTA UNA MUJER DE 35 AÑOS QUE TODAVIA NO HA CONOCIDO EL AMOR?



WARNER BROS. - SEVEN ARTS

La sensación de la temporada es

Joanne Woodward en



El primer film dirigido por PAUL NEWMAN

rachel.
rachel

en protagonista JAMES OLSEN KATE HARRINGTON ESTELLE PARSONS DONALD MOFFAT GERALDINE FITZGERALD STEWART STERN MARGARET LAURENCE
producido y dirigido por PAUL NEWMAN música compuesta y dirigida por Jerome Moross una producción Kayos
artista invitada usado en la novela "Just of God" de
TECHNICOLOR

RACHEL, RACHEL... ¡UN NOMBRE DE MUJER QUE PERMANECERA LARGO TIEMPO EN SU MEMORIA!

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: La adquisición de un horno crematorio para el Matadero Municipal.

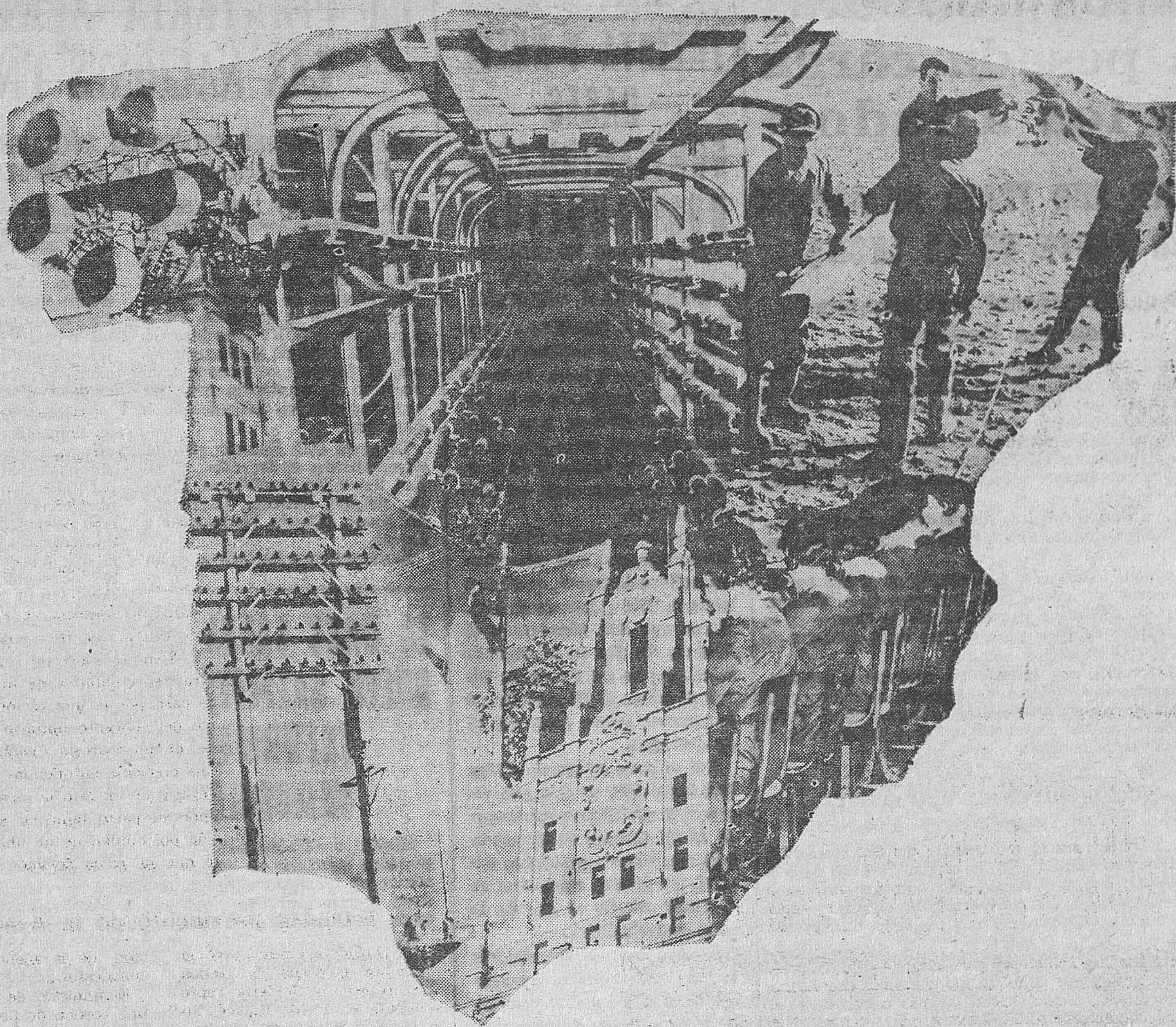
TIPO DE LICITACION: No se señala.

PLAZO DE ENTREGA: Dos meses a contar de la adjudicación definitiva.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En el Negociado de Registro del Ayuntamiento, en horas de 9 a 12 de la mañana, hasta el día 16 de octubre de 1969.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «B. O. del E.» de fecha 19 de septiembre y «B. O. de la Provincia» de fecha 23 de septiembre de 1969.

Las Palmas, a 24 de septiembre de 1969.—El Alcalde, José Ramírez Bethencourt.



**una empresa exclusivamente española,
obra de la aportación de más de trescientos
mil españoles, en la que Vd. se sentirá
satisfecho de colaborar como accionista**

Suscriba "TELEFONICAS" del 7 de octubre al 6 de noviembre

SARS

COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Martes 7 de octubre de 1962

Arriba 11

edimA 01

«Debemos aminorar la pesada carga de los aliados»

«VIETNAM DEL SUR TRATA DE ASUMIR LA MAYOR PARTE DE LA LUCHA»

Discurso del Presidente survietnamita a la Asamblea Nacional

SAIGON, 6. (Efe-Upi.)—El Presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, ha declarado ayer que Vietnam del Sur trata de hacerse cargo de la mayor parte de la lucha y otros deberes de las fuerzas norteamericanas terrestres aquí para finales del próximo año.

«Nosotros, el pueblo vietnamita, estamos dispuestos a reemplazar al grueso de las unidades combatientes estadounidenses en 1970», dijo Thieu en una alocución pronunciada durante la sesión de apertura de la Asamblea Nacional.

«Debemos aminorar la pesada carga de los aliados —señaló Thieu—. Hoy confirmamos al Gobierno de los Estados Unidos que deseamos hacerlo así.»

Pero Thieu manifestó que todas las fuerzas aliadas no podían ser retiradas en tanto las fuerzas comunistas estén presentes en el Vietnam del Sur. Las retiradas adicionales de tropas habrían de basarse en el avance de las conversaciones de París y en el nivel de la actividad de la batalla comunista», dijo Thieu.

El Presidente Thieu predijo que en 1970 los comunistas tratarían de mantener las hostilidades en el Vietnam del Sur para conquistar más concesiones en la mesa de negociaciones. Señaló Thieu que el punto muerto de diecisiete meses en las conversaciones de París se debía a la «obstinada actitud» de los comunistas.

«NO TENEMOS MUCHAS SOLUCIONES PARA ELEGIR»

El Presidente survietnamita rechazó nuevamente un Gobierno para el Vietnam del Sur. «Nunca accederé a discutir ningún gobierno de coalición con los comunistas... u otra partición del Vietnam», manifestó Thieu. «Debido al punto muerto de las conversaciones de París —puso de manifiesto el Presidente—, Vietnam del Sur no tenía otra opción que continuar la lucha.»

«Nosotros no tenemos muchas soluciones para elegir —dijo Thieu—. Debemos luchar decididamente y por tanto tiempo como sea necesario.»

Thieu señaló que los aliados habían hecho muchas concesiones en París, mientras que los comunistas sólo solicitaban la total retirada de las fuerzas y el abandono del Gobierno de Saigón. «Sin embargo —dijo Thieu—, Vietnam del Sur seguiría en las conversaciones.» «Nuestra actitud es mantener discusiones con mentalidad amplia para restaurar la paz, reconciliar al pueblo y unirlos», manifestó el Presidente.

Agregó Thieu que la pausa en la guerra en el Vietnam del Sur no se debía a la buena voluntad de los comunistas. Dijo Thieu que ello se debía a que las rutas de suministros de los comunistas habían sido destruidas, y también era debido a que se hallaban debilitados por diez años de guerra.

Nuevamente, Thieu rechazó un «alto el fuego» incondicional, y dijo que no habría «serias discusiones para el final de la guerra» hasta que pudiera declararse el «alto el fuego». Thieu manifestó también que correspondía al otro campo combatiente responder a las propuestas de paz. «Rechazo totalmente todas las acusaciones de que el Gobierno de Saigón es el principal obstáculo a las conversaciones de París.»

VIETNAM

TREINTA Y NUEVE BASES NORTEAMERICANAS BOMBARDEADAS

UNOS 1.800 «MARINES» EMBARCARON CON DIRECCION A OKINAWA

SAIGON, 6. (Efe-Upi.) — Unos 1.800 «marines» norteamericanos subieron ayer a bordo de varios buques de transporte de la Marina estadounidense para viajar hasta Okinawa, como parte de la retirada de la tercera división de Marina del sector norte del Vietnam del Sur.

Un portavoz militar norteamericano dijo que, con estas nuevas salidas de tropas, se eleva a cerca de 7.000 el número de «marines» que han abandonado el Vietnam del Sur en la «segunda fase» del plan del Presidente Nixon de retirar 35.000 soldados de la zona de guerra antes del 15 de diciembre.

Por su parte, el mando de los Estados Unidos en este país reveló ayer oficialmente que tropas de la 101 división aerotransportada han tomado posiciones durante los últimos cinco días en el sector situado al sur de la zona desmilitarizada.

Se supo también que, durante la jornada de ayer, los comunistas llevaron a cabo 39 bombardeos sobre bases norteamericanas y unidades militares en el Vietnam del Sur. Esta cifra es la más elevada que se registra en este tipo de ataques en un plazo de 24 horas desde el pasado 13 de septiembre, en que se anotaron cuarenta y dos.

Por otra parte, la actividad terrestre continúa siendo muy moderada, según se desprende de los comunicados militares facilitados a la Prensa.

LA PIRATERIA AEREA, ANTE LAS NACIONES UNIDAS

NUEVE PAISES PIDEN LA INCLUSION DEL TEMA EN LA AGENDA DE LA ASAMBLEA GENERAL

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—Nueve países miembros de las Naciones Unidas han dirigido una petición al secretario general, U Thant, cuyo texto ha sido hecho público ayer, en la que solicitan urgentemente la inclusión en la Agenda de la XXIV Asamblea General del tema de la piratería aérea, al tiempo que presentan un proyecto de resolución para ser sometido ante los delegados de la Asamblea.

La carta está firmada por los representantes de Argentina, Ecuador, República Dominicana, Canadá, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Nueva Zelanda, Madagascar y Lesoto.

Los representantes indican en un

memorándum presentado simultáneamente que «si bien en 1968 hubo 27 actos de piratería aérea, a mediados de septiembre de 1969 ya son casi 50 los perpetrados», siendo urgente para las Naciones Unidas dirigir su atención hacia las medidas legales que podrían ser tomadas por los Gobiernos nacionales para prevenir estos hechos en el futuro.

El proyecto de resolución hace un llamamiento a todos los Estados para que tomen las medidas apropiadas en el marco de su propia legislación contra los actos de interferencia ilegal, apropiación, control por la fuerza o amenaza de aeronaves en vuelo, así como el que dichos países aseguren el castigo debido a quienes realicen tales actos.

El proyecto pide el apoyo de las naciones a los esfuerzos de la Organización Internacional de Aviación Civil —OACI— dirigidos hacia la rápida organización de una Convención para el castigo de personas que ilegalmente se apropien de aviones. Y concluye invitando a los Estados a dar efecto al artículo que sobre la pronta liberación del aparato y personas a bordo fue aprobado en su día en la oportuna Convención.

IstigNabLt mffiyon pon mffiyon

TEHERAN

BRILLANTE PRESENCIA ESPAÑOLA EN LA FERIA INTERNACIONAL ASIATICA

FUE INAUGURADA POR EL SHA Y PARTICIPAN EN ELLA TRES MIL FIRMAS DE CUARENTA PAISES

TEHERAN, 5. (Efe.) — Su Majestad Reza Pahlavi, Sha de Irán, acompañado de la Emperatriz Farah Diva, ha inaugurado hoy en Teherán la II FERIA Internacional Asiática, una de las mayores manifestaciones feriales del año 1969. Participan en ella cuarenta países de cinco continentes y unas tres mil firmas comerciales.

Entre estos países figura España. La Comisaria General de Ferias del Ministerio de Comercio ha preparado para esta Feria un moderno pabellón desmontable, de estructura metálica, en el que se expone una amplia muestra de la capacidad industrial y técnica de nuestro país: bienes de equipo, vehículos, material ferroviario, maquinaria de diferentes aplicaciones, construcciones navales, ingeniería técnica, industria turística, etcétera. La selección ha sido hecha teniendo en cuenta las necesidades más inmediatas de los planes de desarrollo de los países asiáticos.

Con ocasión de la Feria está prevista la llegada a Teherán de diversas personalidades y misiones comerciales españolas, que asistirán el Día de España, el 18 de octubre.

En la solemne ceremonia inaugural acompañaron al Sha el jefe del Gobierno, Amir Abgas Hoveida; miembros del Gabinete y unos dos mil invitados.

LA URSS LANZA UN NUEVO SATELITE DE INFORMACION METEOROLOGICA

MOSCU, 6. (Efe-Upi.)—La Unión Soviética lanzó hoy un satélite terrestre no tripulado a fin de obtener información meteorológica, según informa la agencia Tass.

Añade la citada agencia soviética que todos los aparatos a bordo del «Meteor», que así se llama el satélite, funcionan normalmente.

La nave aeroespacial ha sido colocada en una órbita circular que oscila entre los 690 y los 630 kilómetros de la Tierra. Realiza una órbita completa cada 97,7 minutos, y su ángulo de inclinación, respecto al Ecuador, es de 81,2 grados.

Según la agencia, el nuevo satélite está equipado con aparatos destinados a fotografiar las formaciones nubosas, los casquetes helados terrestres y «también para obtener datos en torno a la energía calorífica reflejada y radiada por la Tierra».



1940: Nunca hombres y mujeres de esta tierra realizaron una hazaña tan heroica

UNA PRODUCCION HARRY SALTZMAN

la Batalla de Inglaterra
(BATTLE OF BRITAIN)

HARRY ANDREWS-MICHAEL CAINE-TREVOR HOWARD-CURT JURGENS-IAN MCKAY-KENNETH MORE-LAURENCE OLIVIER-NIGEL PATRICK-CHRISTOPHER PLUMMER
MICHAEL REGRAVE-RALPH RICHARDSON-ROBERT SHAW-PATRICK WYMARK-SUSANNAH YORK
HARRY SALTZMAN Y S. BENJAMIN FISZ-JAMES KENNAWAY Y WILFRED GREATORIX
DIRECCION DEL GUION GUY HAMILTON
TECNICOLOGIA TECHNOLOR-11 MM
DISTRIBUCION PANAVISION

NUEVA YORK: Guy Bueno

Jacqueline Onassis puso fuera de combate a un curioso fotógrafo

LE HIZO DAR MEDIA VOLTERETA ANTES DE TUMBARLE SOBRE EL ASFALTO

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Con la mano derecha, Jacqueline aprisionó en un terrible cepo de acero la muñeca derecha de Mel Finkelstein, el hasta ayer oscuro fotógrafo del diario «Daily News», de Nueva York. Con la mano izquierda, le cogió duramente el codo. Luego, colocando una pierna fina y elegantemente adornada de nylon entre las piernas de su víctima, le hizo dar media voltereta en el aire antes de tumbarle sobre el asfalto. Jacqueline es, naturalmente, la única Jacqueline que atrae a los fotógrafos y a los periodistas cada vez que sale de casa, es decir, la señora de Onassis, ex Kennedy.

La deportiva escena se desarrolló ayer tarde ante el cine en el que desde hace meses se proyecta la famosa película sueca «Soy curiosa (amarillo)», y a la que impulsada por la misma curiosidad que ya ha llevado a millares de neoyorquinos a depositar tres dólares en la taquilla, había acudido una hora antes en compañía del marido, don Aristóteles. Pero Jacqueline, vestida con una minifalda de cuero, jersey blanco ceñido, pañuelo de vivos colores en la cabeza, atado debajo de la barbilla, no demostró sólo tener un amplio conocimiento del arte del judo, capaz tal vez de preocupar al marido septuagenario, sino también —cualidad incluso más peligrosa— una clara visión de sus limitaciones. En efecto, segundos antes de tender sobre la acera a Mel Finkelstein, Jacqueline había cogido por el brazo a otro fotógrafo del «Daily News», Anthony Casale, hombre de más peso y más estatura. Empero, sintiendo por lo visto debajo de la manga músculos más robustos de los que requiere apretar el botón de una máquina fotográfica, Jackie decidió desahogar su cólera contra el colega más pequeño: 1,65 metros de altura y 75 kilos de peso, es decir, apenas cinco centímetros más alto que la propia Jacqueline. Gracias a la prudente retirada estratégica de la señora de Onassis, una hermosa fotografía tomada por Anthony Casale perpetúa ahora las vicisitudes y tribulaciones del colega Mel.

¿Desavenencias conyugales?

Finkelstein atribuye su desgracia al hecho de que esperaba a Jacqueline ante la puerta del cine en el que actualmente se ofrece al público una de las películas más picantes de Nueva York —que ya es decir—, en lugar de enfocar, por ejemplo, su máquina a la salida de la Metropolitan Opera. No parece que este juicio resista al examen de los hechos, pues Jacqueline penetró en el cine a las cuatro y quince de la tarde, abandonando la sala a mitad de la función, es decir, cuando la curiosa protagonista sueca aún no ha empezado a ignorar públicamente el sexto mandamiento en los lugares y actitudes más insospechados. Por lo tanto, la única «curiosidad» que Jacqueline pudo ver fue la que induce a la estrechita de la película a hacer una serie de entrevistas de carácter político y social en la sociedad sueca. Como quiera que el marido Aristóteles permaneció sentado en su butaca hasta el final de la proyección, viendo todo lo que hay que ver por los tres dólares depositados en taquilla, permitiendo que su joven esposa —lo que es relativo— regresara sola a casa, cabe suponer que lo que enfureció a Jacqueline no fue ni la calidad del film ni la insistente y pesadísima curiosidad de los fotógrafos, sino sencillamente una pequeña desavenencia matrimonial. Lo cual, de ser cierto, y a la luz de la habilidad en el arte del judo demostrada por Jackie en una soleada tarde dominiguera neoyorquina, permite abrigar graves temores respecto de lo que pudo suceder esa noche en el elegante apar-

tamiento de la Quinta Avenida, cuando Aristóteles regresó al hogar.

LONDRES: QUINCE DIAS SIN BASUREROS

LOS BOMBEROS QUEMAN LOS DESPERDICIOS AMONTONADOS

LONDRES, 6. (Efe.) — La huelga de basureros londinenses, que entra hoy en su decimocuarto día, se va extendiendo paulatinamente y afecta ya a cinco millones de habitantes de la capital. Un portavoz de la Unión de Basureros ha avisado que los proyectos de la Unión son extender la huelga a todo Londres.

Los basureros de Bromley, el mayor barrio de la capital, se han sumado hoy a la huelga, que está poniendo al vecindario en una incómoda situación.

Grandes montones de basura se apilan en las calles, comenzando a extenderse malos olores y entorpeciendo la circulación.

El vecindario ayuda a recoger y apilar los montones de basura, pero al no poder trasladar éstos, el problema se agrava en muchos barrios.

El Ayuntamiento de Londres, que en el último fin de semana estuvo haciendo planes de emergencia para hacer frente a la situación, ha pedido a los vecinos y automovilistas que soporten esta situación y procuren amontonar sus basuras.

Los bomberos continúan con un intenso trabajo quemando los desperdicios amontonados.

V. I. P. (PERSONAJES)

ABBA EBAN:

Su Santidad el Papa Pablo VI recibió ayer en audiencia especial al ministro israelí de Relaciones Exteriores, Abba Eban. Durante la entrevista, el ministro israelí estuvo acompañado por el embajador de Israel ante el Gobierno italiano, Emile Najar, y otras personalidades.

La audiencia duró cerca de una hora. «En el curso del coloquio—dice un comunicado—, el Santo Padre y el señor ministro examinaron varios problemas relacionados con la presente situación en el Oriente Medio. En concreto, el problema de la paz y de la conciliación de los pueblos en aquellas regiones; las cuestiones—que a Su Santidad le afectan especialmente—relativas a los prófugos, a los Santos Lugares y al carácter sacro y único de Jerusalén, así como a las diversas comunidades que viven en Tierra Santa.»

«He venido a Roma para un encuentro oficial con una potencia espiritual con la que se ha registrado un diálogo trágico a través de los siglos», ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores israelita, Abba Eban, tras su visita.

JUAN CARLOS ONCANIA:

El XX Congreso Internacional de Astronáutica fue inaugurado ayer en Mar del Plata por el Presidente de la Ar-



gentina, Juan Carlos Onganía, con un discurso en el que elogió el progreso alcanzado en la ciencia espacial y subrayó la necesidad de aumentar el intercambio de información científica y técnica entre los distintos países.

Tras el acto inaugural, el jefe de la delegación norteamericana,

BALDUINO DE BELGICA:

acuartelamientos de Brakel, Soest y Arnsberg. Antes de emprender el regreso a Bruselas, hoy, el Rey Balduino y la Reina Fabiola serán recibidos en la villa Hammerschmidt por el Presidente de la República federal, Gustav Heinemann.

JOHN RUSSELL:

El embajador de España en Londres y la marquesa de Santa Cruz ofrecieron ayer una comida en honor del nuevo embajador de la Gran Bretaña en Madrid y de lady Russell, su esposa. Asistieron al acto personalidades políticas, de los círculos financieros y de la Prensa británicos.

El embajador, sir John Russell, emprenderá viaje para Madrid el jueves próximo.

ANDRE MALRAUX:

Andre Malraux, autor de «La condition humaine», quien actualmente no ejerce función gubernamental alguna en Francia, es considerado en Estocolmo como uno de los candidatos con mayor opción al Premio Nobel de Literatura, que, para este año 1969, estará dota-

A bordo de un avión especial, llegaron ayer al aeropuerto militar de Guetersloh, en Alemania Federal, los Reyes de Bélgica, quienes en su breve viaje de un día visitarán tropas belgas estacionadas en los cuarteles de Brakel, Soest y Arnsberg. Antes de emprender el regreso a Bruselas, hoy, el Rey Balduino y la Reina Fabiola serán recibidos en la villa Hammerschmidt por el Presidente de la República federal, Gustav Heinemann.

do con 375.000 coronas suecas (poco más de cinco millones de pesetas).

Junto con Malraux suenan en Estocolmo los nombres de los poetas británicos Robert Graves y W. H. Auden, el novelista Arthur Koestler, el dramaturgo de vanguardia Samuel Beckett, el autor de «Lolita», Vladimir Nabokov, y el novelista alemán Gunter Grass.

GISCARD D'ESTAING:

«Francia desea que el Gobierno alemán adopte lo antes posible una tasa de cambio fija del marco, y que abandone la tasa «flotante», que es fuente de muchas dificultades», declaró



ayer a su llegada al Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea en Luxemburgo, Valéry Giscard d'Estaing, ministro francés de Finanzas.

Giscard d'Estaing añadió que la Delegación francesa en el Consejo de Ministros había defendido la postura de que las medidas alemanas no fueran nocivas para el Mercado Común, sean cuales fueren.

HALLAZGO DE UN NUEVO GRUPO DE SANGRE

«Es extremadamente raro en cualquier raza»

BRISBANE (Australia), 6. (Efe-Upi).—Un equipo de científicos perteneciente al servicio de laboratorios de transfusiones de sangre de Brisbane y Adelaide (Australia), informó ayer haber descubierto un nuevo grupo de sangre.

El director del servicio de transfusiones de sangre de Queensland, doctor A. E. Shaw, ha declarado que los científicos de Londres han recibido esta noticia con gran satisfacción calificándola de «gran descubrimiento».

El nuevo grupo sanguíneo, sin nombre aún, pertenece al sistema Duffy, descubierto en Londres en el año 1950.

La existencia de este grupo se presentía durante muchos años y ahora ha sido descubierto en un paciente de Queensland.

El doctor Shaw ha declarado que este descubrimiento es de gran importancia y que contribui-

rá a un mejor conocimiento de los sistemas de grupos sanguíneos en general.

Añadió el citado doctor que este grupo será estudiado a fondo y que se podrá progresar en el cam-

po de las transfusiones y antropología.

Este grupo de sangre «es extremadamente raro en cualquier raza», terminó diciendo el citado doctor.

VIVE CON UN HIGADO DE CERDO

ES LA PRIMERA OPERACION DE ESTE TIPO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 6. (Efe.)—Un ciudadano chileno se encuentra viviendo desde ayer con dos hígados: el propio y uno de cerdo, que le fue trasplantado por un equipo médico del Hospital Clínico «José Joaquín Aguirre», de la Universidad de Chile.

El paciente se encuentra en satisfactorio estado, tras haber sido sometido a una operación para aliviar las funciones del hígado enfermo, gravemente dañado por una dolencia aguda, según se revela en el hospital.

Esta operación, según los informantes, no tiene precedentes en Chile y fue realizada con toda normalidad. El cerdo usado como donante fue sacrificado poco antes de iniciarse la operación.

El pueblo de Dios

LA metátesis evangélica de la sabiduría no consiste en alterar la idea de sabiduría, sino en establecer una vinculación entre el misterio de la salvación y la sabiduría. El Evangelio, el mensaje de Cristo, es una manifestación de la sabiduría de Dios. Si, de su sabiduría, y no sólo, no preferentemente, de su poder o de su fuerza. Entre la sabiduría, a la que llamaremos humana, y la sabiduría divina, no hay un hilo de continuidad, o de homogeneidad, sino que son dos vertientes que habrá que distinguir cuidadosamente. La sabiduría divina no es un grado más elevado de la sabiduría humana, sino que es otra cosa a la que no conviene la aplicación de sabiduría humana. Y la sabiduría humana no desemboca en la sabiduría divina, si se empeña en conservar el lecho entre los cauces que le señala la razón.

El Evangelio ofrece testimonios continuos y continuados de la sabiduría que Cristo quiere para los hombres. Nuestros místicos la cifraron en una frase rítmica: aquel que se salva, sabe; y el que no, no sabe nada. Frase de más alto alcance que el que pudiera hacer sospechar la ingenuidad sencilla del hallazgo métrico. Porque en definitiva lo que pretende la enseñanza de Cristo es mostrarnos las ciencias de la salvación personal, con la clara significación de que el conocimiento de esta ciencia es la sabiduría verdadera, y es verdadera sabiduría. San Pablo es el Apóstol que percibió con penetración, y expuso con expresiones reiteradas, esta idea.

La metátesis evangélica con la sabiduría se realiza al centrar en Cristo la sabiduría misma. Entiéndase bien; no es que Cristo sea la sabiduría, como si en Él se albergara la sabiduría de los demás hombres en forma eminente, concentrada o virtual. Es que Cristo

inaugura la idea y la expresión de la sabiduría digna y adecuada para la salvación de los hombres. Cristo es la sabiduría como salvación, y una sabiduría no entendida como salvación no tiene nada que buscar ni que encontrar en Cristo. Se opera así una profunda metátesis, que al no ser atendida suficientemente en la historia de la cultura, ha producido muy lamentables confusiones.

Cualquier contradicción entre la sabiduría como conocimiento humano de las realidades temporales, y la sabiduría como conocimiento de Cristo y de sus enseñanzas, delataría una ignorancia de la cuestión o una equivocidad en los términos. Precisamente la depreciación que se puede advertir en el Evangelio sobre la sabiduría humana, no afecta ni se dirige a la adquisición racional o experiencial de

Evangelio de la sabiduría humana, se refiere a esta pretensión que la sabiduría humana esconde. Cuando Jesús desvincula la sabiduría divina de la «sabiduría de la ley», de la que tanta ostentación exhiben los escribas, fariseos, saduceos y escribas, lo hace para mostrar que la sabiduría divina no es la ley, sino el espíritu de la ley; no es la razón, sino la transformación de la razón en el crisol de la caridad; no es el conocimiento especulativo de las cosas, sino el uso de ellas con miras a la salvación.

El hombre ingresa en la senda de la sabiduría con el conocimiento y reconocimiento de Cristo como sabiduría. Sabiduría en persona y sabiduría en doctrina. Sólo que el conocimiento y reconocimiento de Cristo no nos viene dado en la tábula en que la razón, o la sabiduría humana, hornea sus jui-

duría evangélica no es sólo lo humano que palpita en la sabiduría natural de los hombres. La sabiduría natural de los hombres tiende a desvelar el mundo en que viven para vivir en él a gusto, según la carne. La sabiduría evangélica pretende mostrar los misterios de Dios y sus designios sobre los hombres, para que la vida no se nos desahaga en la caducidad cronometrada del mundo en que vivimos. La sabiduría científica esponja sus conocimientos hasta absorber en ellos las normas morales, mientras que la sabiduría evangélica establece como criterios de vida y de acción la ejemplaridad de Cristo, que se entrega por los hombres a una muerte de cruz.

Como la sabiduría evangélica es, en último análisis, un don de Dios, su obtención no es fruto de un esfuerzo racional conducido por los caballos del

Metátesis evangélica: la sabiduría (y II)

la ciencia, sino a la valoración saludable de estos conocimientos en orden a la vida eterna. El amor y alabanza por los pobres; por los «ignorantes», que aparece en el Evangelio, se basa en el claro propósito de no ligar la salvación y la santidad del bautismo profano de la ciencia. Son órdenes de conocimientos, el de la ciencia y el mensaje de Jesús incanjeables. La sabiduría del Evangelio no es alcanzable —repitámoslo— con la escalera de los conocimientos científicos, por la sencilla razón de que el objeto de la sabiduría evangélica no es el mismo que el objeto de la sabiduría científica.

Se llega a la conclusión, según el Evangelio, de que los que se apegan a la sabiduría científica, para encontrar en ella las razones o sinrazones de la doctrina de la salvación, más que progresar o recibir iluminación, se endurecen, y acaban por ensoberbecerse, sin entender nada, o malentendiéndolo, todo. La condenación que se lee en el

cios, sino en las enseñanzas y en el comportamiento de Jesús. En cierto sentido verdadero, y sin metáfora, la sabiduría de Cristo, Cristo como sabiduría divina en Dios y para el hombre, es un escándalo, una especie de contradicción con la especie de sabiduría según la carne, o según la mera razón. Y es claro que así sea, ya que la encarnación de la sabiduría de Dios es una verdad inaccesible a la razón e imprevista por ella. Como la razón, la sabiduría según la carne sólo admite lo que de ella emana o dimana como de su fuente original, al encontrarse con una realidad que se entrafía en la razón, pero no surgida o nacida de ella, tiende a rechazarla. La sabiduría evangélica no es ciertamente antirracional, pero no es racionalista. Si, en cambio, es en el fondo hondo, humana, ya que aspira a salvar lo más hondamente humano del hombre: su deseo legítimo e incontinente de salvación.

Lo humano que se atesora en la sabi-

silogismo, sino que se alcanza mediante la disponibilidad espiritual. La sabiduría humana se satisface en la coherencia de unos hallazgos con otros, y en la verificabilidad de los enunciados. La sabiduría evangélica respeta los misterios inaccesibles, y preconiza una actitud reverencial, de sosiego y conformidad, para que el hombre sea capaz de recibirla. La sabiduría evangélica es un estilo de vida y pensamiento, de conocimiento de amor, de intencionalidad, de ultimidades, de sentido y trascendencia, que no suplanta a la sabiduría humana o científica, ni la infravalora como desarrollo intelectual, sino que la perfecciona y transporta a otro nivel. Nivel y altura a los que se puede llegar también, a veces mejor, sin la ciencia. No porque la ciencia sea de suyo obstáculo, sino porque la soberbia de los «sabios» o la confusión de planos enturbia la mirada y enloquece los latidos del corazón.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

DISPERSION CONSTANTE DEL ARTE RELIGIOSO ESPAÑOL

La venta casi sistemática de los bienes artísticos de la Iglesia está en desacuerdo con el vigente concordato

El Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia con ruego de su publicación, nos envía la siguiente nota:

«El Instituto de España ha dirigido un escrito al Ministro de Educación y Ciencia, donde denuncia los daños gravísimos que la dispersión constante del arte religioso ocasiona a la riqueza cultural de nuestro país.

Por imperativos de las circunstancias históricas, iglesias y monasterios españoles, han acumulado y han conservado, durante muchos siglos, un acervo artístico que ha llegado a constituir una parte esencial, en cantidad y calidad, del patrimonio cultural español. En nuestros días, sin embargo—reconoce el escrito del Instituto de España—, y salvo contadas excepciones, este tesoro atraviesa una situación difícil y problemática, tan sólo comparables con los tiempos posteriores a la última desamortización.

Causas de esta situación—continúa el escrito—es la venta casi sistemática de los bienes artísticos que se hallan en poder de la Iglesia, así como la ignorancia de muchos sacerdotes y religiosos que, por desconocer las terminan-

tes decisiones del II Concilio Vaticano en lo que se refiere a conservación de arte Antiguo, han despojado sus iglesias de retablos, imágenes y demás objetos que han constituido hasta ahora el mobiliario litúrgico tradicional. Esta conducta, por otra parte, está en desacuerdo con las soluciones estipuladas en el vigente Concordato, especialmente en lo que se refiere a las Comisiones Diocesanas de Arte Sacro, que nunca, o rara vez, se reúnen, a pesar de haberse realizado en las diócesis modificaciones de gran importancia.

Tampoco debe olvidarse que, muchas veces, la causa de estas ventas es la gran penuria en que se desenvuelven algunas comunidades religiosas, especialmente las monjas de clausura, poseedoras, en ocasiones, de grandes tesoros que son orgullo de todos, objeto para estudio de los eruditos y que llegan a contribuir de manera eficaz al fenómeno turístico, mientras ellas arrastran una vida precaria.

Por eso el Estado—dice el escrito—debe incrementar su atención y su cuidado a ciertos monumentos, y procurando, a su vez, que sean abiertos al público y puedan

beneficiarse con las visitas. No es justo que el Estado gaste sumas a veces cuantiosas en unos monumentos que luego son inaccesibles para el pueblo.

En cuanto a las obras de arte-mueble, es opinión del Instituto de España que deben permanecer en los lugares para los cuales fueron creadas en su momento, ya que un cuadro, una escultura, tienen—además de su valor absoluto—un valor relativo como elementos del conjunto artístico, que no debe ser desintegrado. Esto no siempre es posible, y por ello se hace necesaria la creación, aprovechando viejas iglesias o monasterios abandonados, de los Museos Diocesanos, donde esas obras quedarían depositadas en condiciones óptimas para su conservación y exhibición.

El Instituto de España, que también se interesa por la conservación, catalogación y posibilidad de acceso y estudio a los riquísimos archivos eclesiásticos, considera que la solución del problema del arte religioso, en las circunstancias actuales, ha de ser materia estudiada de común acuerdo por la Iglesia y el Estado.»

ATAQUES CONTRA EL PAPA EN LA PRENSA CATOLICA INGLESA

DENUNCIA DEL CARDENAL HEENAN, PRIMADO DE INGLATERRA

«LOS PERIODICOS, DIRIGIDOS POR UN SACERDOTE, SON DE ESCASA CALIDAD PERIODISTICA»

LONDRES, 6. (Pyresa).—«Los católicos se sienten disgustados cuando leen los ataques que lanza frecuentemente contra el Papa la Prensa nacional británica. Pero su disgusto se convierte en desaliento cuando encuentran que algunos directores de periódicos católicos atacan el magisterio Pontificio», afirma en una pastoral sobre la Prensa católica el primado de Inglaterra y arzobispo de Westminster, cardenal Heenan.

La pastoral critica con dureza la línea antijerárquica adoptada por algunos sacerdotes en las publicaciones católicas del país.

«En general, los periódicos dirigidos por sacerdotes son productos de muy escasa calidad periodística», afirma el primado, después de insistir en la conveniencia de que sean los laicos quienes lleven adelante el periodismo católico.

«Es urgente —concluye el primado— fortalecer la Prensa católica para combatir el talante abusivamente «permisivo» de los demás periódicos nacionales ingleses.»

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 219, de fecha 12 de septiembre en curso, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Barcelona número 223, de fecha 17 del mismo mes, se insertan los anuncios convocando la subasta para la adjudicación de las obras de urbanización de la calle Coll y Fajó, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 3.490.372,27 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán presentarse hasta las trece horas del día 11 del próximo mes de octubre.

Badalona, 27 de septiembre de 1969.—El Secretario, Pedro Barcina Tort.

LOS HOMBRES DE LA LUNA, EN MADRID

✱ ✱ DE 1.ª PAG.

Los tres astronautas permanecieron en la escalerilla del avión, mientras los colegas gráficos, estos hombres que contra viento y marea le presentan a uno la actualidad por los ojos, cumplían su misión a duras penas. La avalancha de informadores era enorme. Aldrin y Collins se presentaban con sendos e impecables trajes: el primero, a cuadros azules; el segundo, verde claro. Todos con esas sonrisas que, no me cansaré de repetirlo, parecen exclusivas de los norteamericanos. Todos con esos saludos a lo norteamericano: cariñosos, olímpicos. Todos con síntomas de, menos es nada, haber pasado unos días de vacaciones. Fuertes, vigorosos y... humanos. Sí, humanos. Con apariencias de ser personas como usted y como yo. Hay malas lenguas que van murmurando que son robots, o algo así.

SALUDO DEL ALCALDE

Al pie de la escalerilla fueron saludados por el Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro; el general de brigada don Luis Azcárraga, director del INTA; señor Aguirre de Cárcer, director general de Asuntos para América; el embajador de los Estados Unidos en España, Robert Hill; el consejero de Información y alto personal de la Embajada norteamericana; el señor Rodríguez Rodríguez, director general de Enseñanza Superior e Investigación, y don Eugenio López, director general de Enseñanza Primaria.

Las señoras de Arias Navarro, de Aguirre de Cárcer y de Azcárraga entregaron ramos de flores a las esposas de los astronautas. Como pudieron, todos se dirigieron al «hall» del salón de personalidades del aeropuerto, donde sus palabras de salutación dieron comienzo a una especie de fiebre que contagió a todos: personalidades, informadores, guardaespaldas —con perdón—, niños y niñas de la American School, menos niños y menos niñas, todos estos norteamericanos (un par de centenares) que esperaban a la salida con decenas de banderitas (los últimos y penúltimos, los primeros bastante trabajo tenían) y, cómo no, con decenas de máquinas de fotografiar, con decenas de sonrisas norteamericanas, con decenas de «chiclés» y con cientos de ilusiones metidas en el cuerpo.

Habla Armstrong, habla Aldrin y habla Collins (el orden se respeta). Uno después de otro.

«Constituye para nosotros una gran satisfacción y al mismo tiempo un gran honor, el encontrarnos en Madrid. Somos portadores de cordiales saludos del Presidente Nixon para España y de su sincero agradecimiento, que compartimos, por la magnífica cooperación de los componentes técnicos españoles a nuestro programa espacial, que tanto ha contribuido al éxito de nuestra llegada a la Luna. Sin las vitales comunicaciones mantenidas entre el «Apolo 11» y la estación espacial «Apolo» en Madrid podemos afirmar que nuestro aterrizaje en la Luna no hubiera sido posible. No tenemos duda de que este espíritu de cooperación del pueblo español y el de otros muchos pueblos, en beneficio de la humanidad, es el verdadero espíritu del proyecto «Apolo».

Es por ello por lo que nos sentimos doblemente satisfechos de venir a España, nación cuya historia está llena de descubrimientos de tierras desconocidas, y que

Hoy serán recibidos por el Jefe del Estado y por el Príncipe de España

«ESPAÑA NOS HA AYUDADO MUCHO A DAR ESE PRIMER PASO GIGANTESCO PARA LA HUMANIDAD», DIJO ARMSTRONG

hoy día, animada de aquel espíritu de descubrimientos, nos ha ayudado a dar este primer «paso gigantesco para la humanidad» en la Luna y hacia otros mundos que nos llaman desde más lejanos espacios.

Una gran ovación fueron el eco de las palabras de Armstrong. Un Armstrong con ojos, sonrisa, pelo y cara de artista de Hollywood.

COLLINS O LA SERIEDAD

Aldrin, que habló a continuación, hizo una comparación de la aventura que habían realizado con la de los exploradores del siglo XVI, entre las que encuentra paralelo, señaló. Además dijo que era muy apropiado que ellos se encontraran en España, país que tantos descubridores ha dado a la Historia.

Un Aldrin con aspecto atlético, con 66 vuelos de combate a sus espaldas, con un metro setenta de estatura, con ochenta y tres kilos de peso, con un sueldo de astronauta de 18.622 dólares con 56 centavos al año. Tiene tres hijos, Mike, Andy y Jane. En el centro espacial de Houston, allá cuando trabajaba como burócrata en el proyecto «Géminis», le llamaban «Mister Empalme». Pero lo que sigue lo dejaremos para su biografía.

Mike Collins, el tercer tripulante, o el primero, depende de cómo se mire, corroboró las palabras de sus compañeros, hablando en tercer lugar. Si la memoria no me falla, es la segunda vez que visita España. Collins, o el astronauta que no pisó la Luna, es el que menos gana de los tres: 17.147 dólares al año. Está casado, claro, y tiene tres hijos: Kate, Mike y Ann. Pero a pesar de no ser tan fotogénico como sus compañeros no les tiene nada que envidiar en simpatía.

Televisión Española fue la encargada de hacerles las primeras y únicas preguntas:

—Mister Aldrin, ¿cuando usted mira ahora a la Luna le parece más cercana?

—Creo que la veo como antes, sólo que ahora se que he estado allí. Sin embargo, la veo diferente en algunos momentos. Cuando recuerdo lo pasado.

¿ASTRONAUTAS SOVIETICOS EN LA LUNA?

—Mister Armstrong, ¿pensaron en la posibilidad de encontrarse algún astronauta de la URSS en la Luna?

—Creo que esta pregunta es muy importante. Es una posibilidad muy bien definida, que espero poderles aclarar en la rueda de Prensa de mañana.

—El tanteo de su pie, que todos pudimos apreciar por televisión, ¿fue miedo u orden de la NASA?

—Ante todo lo nuevo, lo desconocido, siempre se tiene un cierto temor. Un temor, como digo, a no saber qué es lo que nos espera. Eso es todo.

Tras las primeras palabras de los tres astronautas, éstos se dirigieron hacia los coches que les trasladarían al hotel, en donde permanecerán los dos días de su estancia oficial en Madrid. El recibimiento de los niños americanos que esperaban a la salida del

salón de personalidades del aeropuerto fue apoteósico. Hasta se rompió una de las grandes lunas de la puerta, que hirió levemente a dos colegas de servicio. Todos querían darles la mano. Todos querían saludarles. Todos querían verles de cerca. Se armó la de Troya. Cuando pudieron salir, cosa nada fácil, eran las nueve menos veinte de la noche y, algo magullados, se dirigieron hacia el hotel.

Mañana por la mañana serán recibidos por el Jefe del Estado en el palacio de El Pardo, y por el Príncipe de España en la Zarzuela, de donde partirán para hacer un recorrido por las principales calles de Madrid, para finalizar en la plaza de Colón, donde los astronautas depositarán una corona de flores ante el monumento al descubridor de América.

En un momento de reflexión me vienen a la memoria las palabras de Armstrong hace ya tiempo: «Lo que más me asusta es el epílogo.» Razón mucha razón tenía el astronauta.

Cena ofrecida por Fraga Iribarne

A las 10,45 de la noche—15 minutos después de la hora prevista—llegaron al hotel Meliá los astronautas norteamericanos Armstrong, Collins y Aldrin, acompañados de sus respectivas esposas, para asistir a la cena de gala ofrecida en su honor por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, encargado de la cartera de Asuntos Exteriores.

Armstrong, Collins y Aldrin se detuvieron unos momentos a la puerta del hotel para saludar a las quinientas personas que espontáneamente habían acudido a recibirlos. A pesar del cordón policial, un joven consiguió que Armstrong le firmara un autógrafo. Acto seguido, subieron al salón de convenciones, situado en la segunda planta, donde los astronautas fueron recibidos por el señor Fraga Iribarne y el señor Arias Navarro, Alcalde de Madrid, quien les hizo entrega de tres estatuillas de bronce que representan el oso y el madroño del escudo de la Villa.

Las estatuillas van grabadas con los nombres de los astronautas.

A las once en punto los comensales—44 en total—pasaron al sa-

CASTIELLA, LIGERAMENTE ENFERMO

MADRID. (Cifra.) — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, que el domingo regresó de Nueva York, donde tomó parte en las tareas de la Asamblea general de las Naciones Unidas, lo hizo ligeramente indispuerto.

Según impresiones recibidas por un redactor de Cifra se espera que el señor Castiella se reintegre hoy, a sus tareas oficiales en el palacio de Santa Cruz.

bía una imponente tarta de tres pisos, cada uno con el nombre de los astronautas, coronada por un globo terráqueo, sobre el que giraba la Luna. Los lugares de Cabo Kennedy y Madrid estaban enmarcados con dos banderas de los respectivos países; en el océano Atlántico, las tres carabelas. En la Luna, el módulo lunar con Armstrong y Collins, y el motor de mando, en órbita.

La cena consistió en una especie de menú especial: consomé de ave, langostinos «Mar de la Tranquilidad», tournedó «Aguila»; helado «Apolo XI» y licores. El chef del hotel Meliá, Claudio García Galindo, presentó a los comensales un águila de hielo de tamaño natural, rodeada de langostinos, que fue muy aplaudida. Claudio García sirvió cuatro langostinos por persona—176 en total—por valor de diez mil pesetas.

En la elaboración de la tarta —una auténtica obra de arte—, los 40 cocineros del hotel trabajaron durante una semana. La cena de gala a los astronautas, según el chef, está valorada en unas cincuenta mil pesetas.

UN MENU ESPECIAL

En el salón de convenciones ha-

LA CORUÑA

SE REUNE EL COMITE EJECUTIVO DEL SINDICATO NACIONAL DE ENSEÑANZA

IGLESIAS SELGAS PIDIO QUE SE RECONOZCA UN LUGAR ADECUADO AL SECTOR NO ESTATAL DE LA ENSEÑANZA

LA CORUÑA, 6. (Cifra.)—En la Casa Sindical se ha reunido el Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional de Enseñanza bajo la presidencia de su titular, don Carlos Iglesias Selgas.

El señor Iglesias Selgas hizo una amplia exposición de la situación en que se encuentra el proyecto de ley general de Educación. Se manifestó la esperanza de que se confirmen las impresiones en orden a que se reconozca un lugar adecuado al sector no estatal de la enseñanza dentro de una concepción pluralista de los servicios educativos.

También se dio por enterado el Comité de la reciente publicación del proyecto de ley Sindical y se estudiaron las líneas posibles del perfeccionamiento del proyecto de ley, de manera particular en función de las circunstancias específicas que concurren en el ramo de la enseñanza.

Se informó de las gestiones que habían sido realizadas por lograr la rápida aprobación por el Ministerio de Trabajo del Convenio Sindical Colectivo de la provincia de Madrid y la petición que se había formulado a los efectos de que, lo antes posible, se constituya la Comisión asesora de la ordenanza laboral en la dirección General de Trabajo.

Se dio cuenta de las sugerencias que habían sido recibidas en relación con el establecimiento del carnet de Empresa con responsabilidad. Hubo intervenciones para llamar la atención sobre los peligros que se podían derivar del empleo del término «Empresa» con relación a la enseñanza, ya que podría ser identificado con el de Empresa comercial. Después de un amplio debate se sugirió la denominación de «carnet de centro de enseñanza con responsabilidad como Empresa». En todo caso, se acordó aplazar la elevación del anteproyecto de disposición a la Presidencia del Gobierno para que los Sindicatos Provinciales que todavía no han informado puedan hacerlo.

El Comité fue informado de las respuestas que se habían recibido de las provincias en relación con la participación de las Comisiones de los Sindicatos de Enseñanza en las Comisiones delegadas de Acción Cultural.

El señor Iglesias Selgas manifestó que la ley general de Educación puede constituir la gran oportunidad para el logro de muchos objetivos, y añadió que había encontrado la mejor comprensión en los directivos del Ministerio de Educación y Ciencia, que desearían dar satisfacción a las legítimas reivindicaciones del sector no estatal.

INAUGURACION DEL PRIMER MERCADO PERMANENTE NACIONAL DE GANADO, EN ZAFRA

OTROS CINCO SERAN CONSTRUIDOS PROXIMAMENTE EN OTRAS TANTAS PROVINCIAS

PRESIDIERON LA INAUGURACION LOS MINISTROS DE AGRICULTURA E INFORMACION Y TURISMO

BADAJOS, 6. (Pyresa).—Ayer, domingo, culminó su estancia de dos jornadas en la provincia de Badajoz el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. A temprana hora de la mañana inició su recorrido, dirigiéndose a la localidad de Feria, donde contempló la iglesia parroquial y el castillo que, por su situación geográfica, es llamado El Faro de Extremadura. Fue recibido por todo el vecindario con vivas muestras de simpatía. El Ministro prometió que estudiaría la posibilidad turística de dicha localidad, situada en la Ruta de la Plata.

Mercado Nacional de Ganado

De regreso a Zafra, acompañado por el Ministro de Agricultura, asistió a la inauguración del I Mercado Nacional Permanente de Ganado, que se crea en España. Se trata de una moderna construcción sobre 32 hectáreas de terreno, construido por la Dirección General de Ganadería, al que seguirán cinco más en diversos puntos del territorio nacional. El mercado, cuyo coste ha sido de más de 40 millones de pesetas, consta de una sala de contratación al estilo de las inglesas, holandesas y canadienses. Conviene a esta sala de contratación, que mediante telex y sistemas electrónicos ofrecerá al minuto las cotizaciones nacionales, una serie de mangas que comunican las naves de los diversos ganados; la de vacuno, con una capacidad de 500 reses; de cerda, para más de 1.000 cabezas de ganado, y otra de lanar, para 1.300 reses. Se piensa crear la primera Bolsa de ganado en dicha instalación. Asistieron numerosos ganaderos españoles y portugueses. El Alcalde agradeció al Ministro de Agricultura esta trascendental instalación, y después de ser bendecida por el obispo administrador apostólico de Badajoz, el Ministro de Agricultura pronunció un importante discurso, en el que luego de referirse a la presencia del Ministro de Información y Turismo, se extendió en consideraciones sobre la actualidad ganadera nacional y extremeña, en particular, y expuso los principales polos de la ganadería, con abundantes cifras y datos. «El desarrollo experimentado en España —dijo—, desarrollo imposible hace treinta años, y que se ha hecho realidad en la paz y unidad de la España de Franco.» Varias veces fue interrumpido su discurso por numerosos aplausos. También elogió el desarrollo ganadero portugués y adelantó el futuro de la ganadería española, siempre en defensa de los intereses del agro nacional.

VISITA A LLERENA

Finalizados los discursos, ambos Ministros recorrieron el recinto, admirando los seleccionados lotes de ganado que se exponen. El Ministro de Información y Turismo se despidió de su colega, señor Díaz-Ambrona, y emprendió viaje con dirección a Llerena. Aquí fue recibido en la Plaza Principal (una de las más bellas de España), por todo el vecindario. En el salón de actos del Ayuntamiento, el Alcalde de la localidad y Consejero Nacional del Movimiento de la provincia

de Badajoz, señor Robina Domínguez, pronunció un discurso de bienvenida. Agradeció la colaboración prestada siempre por el Ministerio de Información y Turismo, últimamente representado por los Festivales de España, y le hizo entrega del título de presidente de honor del Centro de Iniciativas y Turismo de Llerena. Contestó el Ministro diciendo que el viaje a Llerena era para completar el estudio que viene realizando in situ de la provincia de Badajoz, en este caso, la zona sur.

El señor Fraga Iribarne visitó luego la plaza de Llerena, de la que dijo: «Me he quedado emocionado de la iglesia de la plaza. No he visto nada igual.» El Alcalde le ofreció una comida íntima en la finca de «Cantaigallo». A los postres, el Ministro de Información y Turismo entregó a don Antonio Magarinos, nacido en Galicia, el título de llenerense de honor.

En Albuquerque

Finalizada la comida, se dirigió hacia la localidad de Albuquerque. A su paso por las Praderas de Boto se detuvo ante la ermita donde se venera la Reina de los Campos de Badajoz. Allí aguardaba el hermano mayor y Hermandad de dicha Virgen. El Ministro recibió la medalla de oro y placa en la que se perpetúa el acuerdo adoptado en el año 1965, nombrando al Ministro de Información y Turismo hermano mayor de dicha Hermandad.

Llegado a Albuquerque fue recibido con pancartas, música, aplausos y arcos de triunfo. En el salón del Ayuntamiento el Alcalde de la localidad le hizo entrega del escudo de oro de Albuquerque. Acto seguido, el Ministro se trasladó a la iglesia de Santa María, que visitó, así como el famoso castillo, donde hizo entrega de las medallas al Mérito Turístico, concedidas a don Antonio Lizaso y doña Antolina Galán. Le fue ofrecido al señor Fraga Iribarne una copa de vino español. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Gerona de la Figuera, pronunció un discurso para agradecer la visita detenida (viaje de trabajo y estudio) que había realizado durante dos días el señor Fraga Iribarne. Se refirió al entusiasmo y cariño manifestado por todos los pueblos visitados, y dijo que todos los pacenses arrimarían el hombro con el mayor entusiasmo para trabajar en unidad.

AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

RECTIFICACION DE ANUNCIO

En el anuncio publicado por este diario, relativo a la subasta para contratar las obras del Proyecto de canalización y cubrición del arroyo de Las Mazas, en el que se señalaba la fecha 16 de octubre de 1969, para finalizar el plazo de presentación de plicas, debe rectificarse dicha fecha, ya que el mencionado plazo termina a las trece horas del día 18 de octubre de 1969.

Oviedo, 2 de octubre de 1969.—El Alcalde (firma ilegible).

16 Arriba

BADAJOS

LA PRODUCCION FRUTICOLA SE ELEVARA EN 1970 A 130.000 TONELADAS

RESUELTA LA COMERCIALIZACION DE LA FRUTA, TANTO PARA SU ENVIO A EUROPA COMO A LOS MERCADOS INTERIORES

Palabras del Ministro de Agricultura al inaugurar un centro hortofrutícola frigorífico en Badajoz

BADAJOS, 6 (Cifra).—El Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona y Moreno, ha inaugurado hoy el Centro Hortofrutícola Frigorífico del Agro, S. A., situado en el polígono industrial de El Nevero, y ha impuesto las insignias de la encomienda de número de la Orden del Mérito Civil a don Francisco López de Ayala García de Blanes, Alcalde de Mérida y ex Diputado Provincial, y a don Aniceto Ramos Bermúdez, funcionario de la Diputación Provincial y actual jefe de la Secretaría del Ministro de Agricultura.

Con el Ministro de Agricultura asistieron al acto el subdirector general de Industrias Agrarias, señor Aponte Sánchez; el director general de Ganadería, don Rafael Díaz Montilla; el Gobernador Civil de la provincia, Gobernador Militar, Presidente de la Diputación, Alcalde de Badajoz, obispo administrador apostólico y otras autoridades, representaciones y jerarquías locales y de la provincia, entre ellas el Procurador en Cortes don Fernando Robina.

Discurso del Ministro

En el acto de inauguración del Centro Hortofrutícola el Ministro de Agricultura habló del acierto que constituye el trazarse en su día el Plan Badajoz y que la ley tuviera en cuenta la industrialización. Hizo historia del Plan Badajoz desde su iniciación hasta las etapas de la industrialización y de la comercialización y citó el decreto de septiembre de 1964 del Ministerio de Agricultura en virtud del cual se declara preferente en dicho plan la localización. Dice el Ministro que hasta la fecha presente el Plan tiene 48 industrias en marcha y 11 planeadas para ser prontamente realidad. Resalta el interés que tiene el Gobierno en esta industrialización, como lo revela el hecho de haber declarado preferente a la provincia de Badajoz. Expresa su satisfacción el Ministro por los beneficios que supone para los afectados los frigoríficos del agro, que han dedicado a esta empresa más de 50 millones de pesetas, con una importante aportación del Estado; de forma que esto representa el comienzo de una etapa nueva en la industrialización y en la comercialización del Plan Badajoz. Se extiende el señor Díaz-Ambrona en consideraciones acerca de los beneficios que se derivan de la presa del Zújar, con 80.000 hectáreas de tierras dispuestas ya para el regadío y sobre las explotaciones del algodón, maíz y remolacha azucarera, que ya tienen en funcionamiento una industria. Se refiere a la producción frutícola, que espera se eleve en 1970 a las 130.000 toneladas. En cuanto a su comercialización, manifiesta que el Ministerio la tiene resuelta, por ser la fruta magnífica y en condiciones, por tanto, de llegar a los mercados europeos, sin olvidar, por otra parte, el mercado interior, ya que actualmente se calcula en 10 kilos el consumo por persona en España.

COMPETENCIA ENTRE LA JURISDICCION MILITAR Y CIVIL

UN JUEZ PROCESO A UN SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL Y A SU VEZ FUE PROCESADO POR UN TRIBUNAL MILITAR

El Tribunal Supremo acuerda que ambos sean juzgados por la jurisdicción ordinaria

MADRID (Pyresa).—La sala especial de competencias del Tribunal Supremo ha acordado que el juez de Lorca, don Francisco Rubio, y el sargento de la Guardia Civil de la misma localidad, don Pedro Vives Sánchez, sean juzgados por la jurisdicción ordinaria y no por la militar. Esta resolución se ha producido por la cuestión de competencia suscitada entre la autoridad judicial militar y la jurisdicción ordinaria. Será, pues, al juez especial designado por la sala de gobierno de la Audiencia Territorial de Albacete a quien se remitan las actuaciones. La resolución ha sido puesta en conocimiento de la autoridad judicial de la tercera región militar.

El Supremo basa su resolución en varios considerandos, en los que, entre otras cosas, se dice que «se trata de un caso excepcional, y por ello no puede ser desorbitado, con el consiguiente menoscabo de la jurisdicción ordinaria o co-

mún». Y añade: «En un Estado de derecho como es el español, para que cualquier persona no militar pierda su fuero propio y se convierta en sujeto justiciable de la jurisdicción castrense ha de aparecer con suficiente claridad la comisión de un delito militar previsto en los textos correspondientes o bien que la acción fuera cometida en zona o recinto militar.»

Los hechos objeto de esta resolución ocurrieron el pasado mes de julio en la localidad murciana de Lorca, con motivo de un accidente de tráfico, y en el curso de las actuaciones que profesionalmente correspondían al juez y al sargento hubo un enfrentamiento dialéctico entre ambos, y se produjeron el procesamiento del sargento por desacato y el del juez por actitud despectiva, este último por el Juzgado militar. Este asunto de competencias es el que ha sido ahora resuelto por el Tribunal Supremo.

«BOLETIN OFICIAL»

RATIFICACION DEL CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL CON ALEMANIA

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer el instrumento de ratificación del segundo convenio de Seguridad Social entre España y la República Federal de Alemania, que modifica el de 29 de octubre de 1969. También publica el acuerdo complementario del convenio de Seguridad Social firmado en Bonn el 20 de marzo de 1968.

Suspensión de aplicación de derechos arancelarios

MADRID. (Pyresa.)—Se ha prorrogado hasta el próximo día 31 de diciembre, inclusive, la suspensión de aplicación de derechos arancelarios a la importación de glicerina bruta, extractos y jugos de carne y hojalata; determinados productos petrolíferos, así como de los lingotes de aluminio en bruto. Los decretos correspondientes del Ministerio de Comercio se publicaron ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

GAYARRE

CINE DE ARTE Y ENSAYO

MAÑANA MIERCOLES, ESTRENO de la obra más ambiciosa de Robert Rossen

LILITH deja la marca del deseo en todo lo que la rodea



“LILITH” ES UNA PELICULA DIFERENTE PORQUE LILITH ES UNA MUCHACHA DIFERENTE

(VERSION ORIGINAL SUBTITULADA EN ESPAÑOL)

“Una honesta exploración de las aberraciones sexuales.”

(New York, “Herald Tribune”.)

Quando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

Martes 7 de octubre de 1969

NUEVA FRONTERA SOCIAL DEL CAMPO

INMEDIATA PROMULGACION DE LA ORDENANZA LABORAL AGRARIA

LA ASISTENCIA SANITARIA DE HOSPITALIZACION QUIRURGICA SE EXTIENDE A LOS TRABAJADORES AUTONOMOS

CON LA ORDENANZA SE RESOLVERA DE MANERA INMEDIATA LA ESTABILIDAD DE LOS EMPLEOS EN EL CAMPO

Más de un millón de trabajadores por cuenta ajena verán reconocido su derecho a no ser despedidos

El régimen de Seguridad Social Agraria alcanza la cifra de veinte mil millones de pesetas

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO EN UN ACTO POLITICO CELEBRADO EN PAREDES DE NAVA (PALENCIA)

PAREDES DE NAVA (Palencia), 6. (Pyresa.)—El anuncio de la inmediata promulgación de la Ordenanza Laboral del Campo y la extensión de la asistencia sanitaria de hospitalización quirúrgica a los trabajadores autónomos y a los pensionistas del campo fue hecho ayer público por el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo. El acto se celebró en el pueblo palentino de Paredes de Nava, en plena Tierra de Campos. El lugar fue escogido por su carácter eminentemente agrícola. «Paredes de Nava —dijo el Ministro— quiero que sea hoy el centro de España y que aquí se inicie la nueva frontera social del campo español.»

Con anterioridad al acto en que fue anunciada la Ordenanza Laboral se efectuó, en un salón del Ayuntamiento de Paredes, la imposición de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo a don Urbano Medina Galán. El señor Medina, nacido en Borox (Toledo) en 1899, y desde 1937 hasta su jubilación en 1965, trabajó en la misma Empresa, siempre en faenas agrícolas. «Con la imposición de esta Medalla —dijo el señor Romeo— se honra y reconocen los extensos méritos de los trabajadores campesinos españoles, encarnados hoy en la persona de don Urbano Medina.»

ACTO POLITICO

El Ministro de Trabajo y sus acompañantes, di-

Discurso del Ministro

Tras la intervención del señor Lample, el Gobernador Civil de Palencia pronunció unas pocas palabras para agradecer al Ministro su visita y transmitirle la confianza que los agricultores palentinos tienen depositada en sus realizaciones. Tras las palabras del Gobernador, el señor Romeo pronunció un discurso, en el que comenzó diciendo que:

«La agricultura española es un sector que no ha ganado el impulso, ni la capitalización ni el ajuste que corresponde al grado de desarrollo de la España moderna, ni al ritmo de evolución de los otros sectores productivos que lo promueven. Pero la crisis estructural de la agricultura española es el resultado de siglos enteros de abandono. Rebaso en muchos aspectos la gestión de Gobierno para convertirse en una Empresa auténticamente nacional.»

«Hace falta repiñantar la vida local en todas sus dimensiones —siguió diciendo el señor Romeo— desde la solvencia financiera y la autonomía de las municipalidades hasta una reestructuración comarcal del urbanismo y de sus servicios públicos desde una orientación de la política económica y bancaria hasta una plena incorporación del hombre del campo a la comercialización y distribución de los productos de la tierra. Sin ello, será muy difícil poner el campo español en pie. Pero hay que hacerlo.»

Refiriéndose a la Ordenanza Laboral del Campo, dijo que «con esta medida se resolverá de manera inmediata un problema ancestral: la estabilidad en el empleo del trabajador del campo». «Mucho más de un millón de trabajadores por cuenta ajena verán reconocido así su derecho a no ser despedidos, sus aumentos de sueldo por antigüedad, vacaciones, Navidad y 18 de Julio, horas extraordinarias y participación en los beneficios.»

«Estas medidas —siguió diciendo el señor

rector general de Trabajo, don Jesús Posada; de Previsión, señor Guerra Zunzunegui; delegado general de Mutualidades Laborales, señor Urgorri; gerente del PPO, señor Farre; Consejero Nacional, señor Lample Operé, y Gobernador Civil de Palencia, señor Vaquer Soler, se trasladaron al teatro del pueblo, que se encontraba totalmente abarrotado esperando al Ministro.

El Alcalde agradeció al Ministro su visita y la honra que suponía para Paredes la celebración de tal acto. Recordó con breves palabras la historia del pueblo y señaló que, aunque lentamente, la evolución y transformación del campo se sigue verificando.

El Consejero Nacional y Presidente de la Sección Social de la Hermandad Nacional de Labradores, señor Lample Operé, se refirió a continuación a la necesidad y urgencia de la Ordenanza General del Trabajo en el Campo y señaló que «en tanto se dé estabilidad y seguridad en el trabajo a un español de la industria o los servicios esta misma estabilidad deberá darse también al trabajador del campo. Asimismo, el señor Lample se refirió a la urgente necesidad de replantear las asistencias de la Seguridad Social para que éstas lleguen a los trabajadores autónomos y a los jubilados.

Romeo— vienen a consolidar, a completar, un proceso iniciado hace tres años con la promulgación del régimen especial agrario de la Seguridad Social.»

«En este régimen especial agrario de la Seguridad Social hemos pasado, de 5.000 millones de pesetas en 1966, a 14.000 millones al iniciarse la aplicación del sistema de reparto, y a 17.000 millones en el año actual.» «Esta tenaz conquista diaria nos ha permitido arrancar ahora dos nuevas victorias de incalculable repercusión. Como os decía, a partir de ahora los trabajadores autónomos del campo podréis acudir a cualquiera de las instituciones hospitalarias, propias o concertadas, de la Seguridad Social, como una prestación más del Seguro de Enfermedad. Quedaréis así liberados de una profunda carga que sobre vosotros pesaba y que era, en muchos casos, ocasión de incertidumbre.»

«Pero, además, todos aquellos pensionistas del campo que por no estar a cargo de un asegurado no tuvieran derecho a los beneficios de la Seguridad Social, encontrarán a través de la Mutualidad la asistencia sanitaria precisa. Con estas dos decisiones, el sector campesino refuerza su protección a la salud y alcanza su régimen de Seguridad Social la cifra de casi 20.000 millones de pesetas, quedando con ellas cuadruplicado el importe de sus prestaciones en un plazo de tres años. ¿Podríamos hacer más en sólo tres años? Los representantes de la Mutualidad Agraria, que conocen los números y administran su patrimonio, representantes elegidos por el campesino español, saben de sobra que no, que hemos agurado el límite de nuestras disponibilidades.»

Finalizado el acto, y entre aclamaciones de más de cinco mil trabajadores agrícolas concentrados en Paredes de Nava, el Ministro y sus acompañantes abandonaron la población para dirigirse, por carretera, hacia Madrid.

Arriba 17

BARCELONA: HOY LLEGA LA «OPERACION ESPAÑA»

* * DE 1.ª PAG.

Con el Ministro hacían grupo en aquel momento el Gobernador Civil, don Tomás Garicano Góni, y el presidente del Club Español de Buenos Aires, don León Gentico, con quien el señor Romeo ha recordado seguidamente los orígenes de la misma operación, manifestándonos que se remontan cinco años atrás, y que fue precisamente con ocasión de una visita suya a dicho Centro Español en la capital argentina cuando surgió la primera idea, ante las conmovedoras súplicas de muchos españoles y españolas, que se acercaban a él para decirle que no querían morir sin volver a ver España, y pidiéndole ayuda para realizar tan hermoso y patriótico deseo.

EL ULTIMO ALCALDE DE SIDI IFNI, CONDECORADO CON LA ENCOMIENDA CON PLACA DE LA ORDEN DE AFRICA

A propuesta del vicepresidente del Gobierno, Su Excelencia el Jefe del Estado ha concedido con ocasión del 1 de octubre, la Encomienda con Placa de la Orden de Africa, a don Joaquín Bish Medina, último Alcalde de Sidi Ifni.

El señor Bish Medina, que también fue Jefe del Movimiento en Ifni, durante treinta años ejerció el puesto de maestro nacional en lo que fue provincia africana. Se trata de un ejemplo, por su labor de lo que el Magisterio ha hecho en las provincias africanas durante muchos años, educando a la juventud nativa y cooperando de una forma esencial a la labor de amor, de paz y de civilización de nuestro país en tierras africanas.

TEATRO ESPAÑOL

HOY, 7 TARDE Y 10,45 NOCHE
COMPANIA NACIONAL DE LA CIUDAD DE BARCELONA

10.ª y 11.ª representaciones de

«LOS DELFINES»

de Jaime Salom

con

(por orden de intervención)

Carlos Lemos, Carinen Carbone, Ana M.ª Barbany, Ramón Durán, Jorge Vico, Carla Martín, Paquita Ferrándiz, Carlos Lucena, Amparo Baró y Andrés Magdaleno

Música: José M.ª Mestres Quadreny

Director: José María Loperena

Obra de verdadera significación universal

Historia de tres generaciones. Problemas de la juventud actual

TEATROS NACIONALES
FESTIVALES DE ESPAÑA
MINISTERIO INFORMACION Y TURISMO

Asimismo se hallaba en la recepción don Joaquín Calvo Sotelo, a quien hemos preguntado:

—¿Y usted ha venido también a tomar parte en el recibimiento?

—Así es —nos ha contestado—. Más aún: seré uno de los que salgan a su encuentro en alta mar, a bordo de algunas embarcaciones del Club Náutico de Barcelona. No quiero perderme la emoción de ese instante crucial del reencuentro con la Patria, que, sin duda, va a resultar inenarrable.

Barcelona, en efecto, espera a los que vuelven con la más viva emoción, subrayada por los miles y miles de banderas que alegran y engalanan vistosamente el trayecto previsto, entre la estación marítima del puerto y el Ayuntamiento, pasando, desde luego, por las Ramblas, sonrisa y corazón de la ciudad. Allí las floristas anticiparán a los que llegan la bienvenida que momentos después les dará el Alcalde, don José María de Porciles. Cerrará el acto el Ministro, señor Romeo Gorria, que les hablará en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado para hacerles patente el cariño con que la Patria les recibe después de tantos años de ausencia.

Telegrama a Castiella

MADRID. (Cifra.)—Al entrar en aguas españolas el buque «Cabo San Vicente», los miembros de la «Operación España» que viajan en él, han dirigido al Ministro de Asuntos Exteriores el siguiente telegrama:

«A las primeras lágrimas de alegría al avistar tierra de España, se ha unido lágrimas de dolor al pasar frente a Gibraltar afrenta en piedra a la unidad de España. Los españoles de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, a bordo del «Cabo San Vicente», participantes en la «Operación España» en nombre propio, en el de los compatriotas que quedaron en la otra orilla interpretando el sentir de los países de procedencia que con sus votos en la ONU apoyaron la petición de Gibraltar para España y reafirmaron su repudio del colonialismo, queremos expresar nuestra solidaridad por el Gobierno español en tan legítima reivindicación y nuestra confianza en una pronta restitución de Gibraltar a España. Por los 838 participantes firman por los españoles de Uruguay, José Manuel Paz; por los de Paraguay, Fernando Oca del Valle, por los de Chile, Esteban Rodríguez Santa Coloma; por los de Brasil, Mariana Casanova Citeña; por los de Argentina, Adolfo Ferreiro.»

Lágrimas ante Gibraltar

BARCELONA. (Cifra.)—Según noticias recibidas de los barcos de la «Operación España», «Cabo San Vicente» y «Satrústegui», se han producido escenas de intensa emoción. Cuando estos barcos cruzaban el estrecho de Gibraltar. A la vista del Peñón y la proximidad de la tierra española, los 1.300 antiguos emigrantes con más de veinticinco años de ausencia de la Patria, con visibles lágrimas en sus ojos y en medio de enorme emoción, gritaron jubilosos vivas a España.

Centro Gallego

MADRID. (Cifra.)—Una Comisión, presidida por el general Lobo, salió ayer noche para Barcelona para recibir, en representación del Centro Gallego a los componentes de la «Operación España»,

que llegarán en los barcos «Cabo San Vicente» y «Satrústegui».

En Palma

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.)—De paso para Barcelona, y con el fin de unirse al grueso de la «Operación España» que llegará hoy a Barcelona, ha venido a esta ciudad en un avión de Iberia, procedente de América, un grupo de 130 españoles emigrantes, que vienen a la Patria tras muchos años de ausencia. Forman parte de esa magnífica «Operación España» que lleva a cabo el Instituto Español de Emigración.

En el aeropuerto fueron recibidos por el representante en Mallorca de dicho Instituto y el delegado en Palma del Ministerio de Trabajo, quienes, colocándose al frente del grupo, embarcarán en el «Ciudad de Barcelona» hacia la Ciudad Condal, para coincidir con la llegada allí de los buques «Cabo San Vicente» y «Satrústegui», que llevan a bordo al grueso de la expedición.

Tabaco para los emigrantes

TARRAGONA, 6. (Pyresa.)—Lotes de cigarrillos ofrecidos por la Tabacalera, así como dulces típicos de Esplugas de Francolí y frutos secos de la Unión de Cooperativas del campo serán ofrecidos a los 300 compatriotas protagonistas de la «Operación España», que llegarán por vía férrea a esta ciudad el próximo miércoles por la mañana. La estación está siendo engalanada, y se esperan otros actos de homenaje a tributar en los doce minutos que el tren para en esta ciudad. Como no hay tiempo material para entregar los regalos, muchachas de la Sección Femenina aprovecharán el trayecto Tarragona-Reus para hacerlos llegar a los homenajeados.

DISTINCION EGIPCIA A LUCIO DEL ALAMO

En su residencia oficial de Madrid, el embajador de la República Árabe Unida en España, M. Mustafa Lotfy, entregó las condecoraciones de la Orden del Mérito de primera clase a don Lucio del Alamo Urrutia, presidente de la Asociación de la Prensa y director de «El Alcázar». Esta distinción le fue concedida al señor Del Alamo Urrutia por el Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser.

FALLO DEL CERTAMEN DE LITERATURA INFANTIL

LA OBRA VENCEDORA FUE «TODOS TENEMOS HERMANOS PEQUEÑOS», DE JOSE MARIA ESPINAS

MADRID. (Pyresa.)—El libro «Todos tenemos hermanos pequeños», de José María Espinas, ha obtenido el Premio 1969 de literatura infantil, según anunció esta tarde la Comisión Católica Española de la Infancia en un acto celebrado en la Casa de la Iglesia.

Durante dicho acto la responsable de la Comisión de Literatura Infantil, Mercedes Gómez del Manzano, pronunció unas palabras relativas al X aniversario de la declaración de derechos del niño.

LEY SINDICAL

AMPLIACION DEL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE ENMIENDAS

LO SOLICITA EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

MADRID. (Pyresa.)—En las Cortes acaba de presentarse un escrito, firmado en primer lugar por el Secretario General de la Organización Sindical y Consejero del Reino, don Arturo Espinosa Poveda, solicitando del Presidente de nuestro más alto organismo legislativo que, de acuerdo con las facultades que le concede el Reglamento de las mismas, sea ampliado el plazo para la presentación de enmiendas al proyecto de ley Sindical, que aparece en el «Boletín de las Cortes» del pasado día 3. Se pide que el plazo sea el máximo que permitan las disposiciones en vigor, ya que la importancia de la ley aconseja un sereno y de-

tenido estudio. El escrito lleva también las firmas de un elevado número de Procuradores.

Las leyes de Educación y Caza, a las Cortes

MADRID. (Pyresa.)—De fuentes autorizadas se sabe que ayer ha sido entregado al Presidente de las Cortes el proyecto de ley general de Educación y Financiamiento de la Reforma Educativa. El texto fue entregado al señor Iturmendi por los Ministros de Hacienda y de Educación y Ciencia.

También ha entrado en la Cámara el proyecto de ley de Caza.

NUEVA ORDENACION DE LAS ESTACIONES DE SERVICIO

LAS JEFATURAS PROVINCIALES DE CARRETERAS TENDRAN FACULTAD PARA CONCEDER LICENCIAS

La distancia mínima de dos estaciones será de veinte kilómetros en zona rústica y cinco en otras zonas

MADRID, 6 (Pyresa.)—Se ha procedido a las Jefaturas Provinciales de Carreteras la facultad de otorgar autorización para instalar estaciones de servicio para suministro de combustible y carburantes, objeto de monopolio de petróleos, en la zona de policía de las carreteras en los términos a que se refiere el reglamento de 30 de julio de 1958.

En la orden correspondiente del Ministerio de Obras Públicas, inserta ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se establecen las prescripciones que habrán de satisfacer los proyectos de visibilidad, capacidad y disposición de los accesos. Asimismo determina los distintos casos de autorización de estaciones de servicio en autopistas, autovías y carreteras de acceso controlado.

Distancia

La distancia mínima entre las estaciones en el mismo sentido de circulación será de 20 kilómetros en tramos que discurran por zonas rústicas, y de cinco kilómetros en tramos que discurran por cualquier otra zona. Tales distancias se medirán a lo largo de la calzada y entre los ejes del conjunto de surtidores de cada estación. La distancia mínima entre estación y enlaces será, según los casos citados, de 2,5 y 1,5, respectivamente.

En los tramos de autopista, autovía o carretera de acceso controlado la longitud será inferior a 20 kilómetros, si discurran por zona rústica, o inferior a 10 kilómetros si discurran por cualquier otra zona.

En la misma orden se determina que, además del carril de deceleración propiamente dicho, el acceso de entrada a la estación deberá disponer de una zona de almacenamiento o espera, dimensionada de acuerdo con la mayor afluencia de vehículos previsible en las horas punta, de tal forma que en ningún caso puedan detenerse vehículos en la calzada principal ni en sus márgenes.

Solamente en el caso de estaciones de servicio con un número muy reducido de surtidores podrá autorizarse la disposición de estos en línea.

Los surtidores de carburantes para servicio de vehículos pesados deberán disponerse separadamente de los surtidores destinados al suministro de vehículos ligeros. Asimismo, las instalaciones de agua, aire y venta de lubricantes se colocarán fuera de los carriles de acceso y de los de despacho de carburantes.

El dispositivo de drenaje de la estación de servicio, tanto en lo que se refiere a drenajes subterráneos como al juego de pendientes superficiales, cunetas de recogida, desagüe, etc., se efectuará con arreglo a las normas y criterios establecidos para la vía principal.

Respecto a la iluminación, en la orden correspondiente se concreta que en el caso de que la autopista, autovía o carretera no estén dotadas de iluminación propia, la estación de servicio dispondrá de un nivel de iluminación de 12 lux (pavimento claro) y de 20 lux (pavimento oscuro).

TRESCIENTOS MILLONES PARA OBRAS DE INTERES LOCAL EN TERUEL

SE REALIZARAN DURANTE EL BIENIO PROXIMO

TERUEL, 6 (Cifra).—Más de 300 millones de pesetas van a ser invertidos en obras de interés local en la provincia durante el bienio 1970-71.

Con cargo al plan especial lo serán 175 millones, y el resto lo aportarán los municipios que se beneficien de las mismas.

La Comisión provincial de Servicios Técnicos, tras su última sesión, elevó a definitivas obras con cargo al plan del año actual, por 16 millones de pesetas. Comprenden estas tres distribuciones de agua: un puente, siete electrificaciones y una urbanización. Durante los últimos cuatro años se han llevado a efecto 43 abastecimientos, 28 distribuciones de agua y saneamientos, 12 caminos vecinales, un puente, 13 electrificaciones, una captación y cinco pavimentaciones. En total se han gastado 154 millones de pesetas, de los cuales 78 millones fueron aportaciones municipales y de Empresas privadas, y el resto, del Estado.

Polo de Desarrollo

HUELVA, 6 (Cifra).—Finalizado el día 1 de octubre el plazo de presentación de solicitudes al concurso para concesión de los beneficios del Polo de Desarrollo Industrial, convocado por orden de la Presidencia del Gobierno, de abril del corriente año, ocho nuevas solicitudes se han presentado ante la Gerencia del Polo de Desarrollo onubense, con una inversión proyectada de cerca de 4.000 millones de pesetas, y con la creación de más de 800 nuevos puestos de trabajo en esta provincia.

Según informa la Gerencia del Polo, el valor medio de inversión por solicitud es de 489 millones de pesetas, correspondiendo a cada puesto de trabajo crear una inversión de cerca de cinco millones de pesetas.

Por sectores, las peticiones presentadas corresponden a los de industrias de la alimentación, siderometalúrgicas y químicas. Se destaca que esta última absorben más del 80 por 100 de la inversión y representan el 50 por 100 de los puestos de trabajo previstos.

Informa también la Gerencia del Polo de Desarrollo que el valor de las producciones anuales proyectadas se estima en una cifra superior a los 6.000 millones de pesetas.

Tras la presentación de estas ocho solicitudes se abre ahora un período de información sobre las mismas, antes de que, en su día, haya de resolver definitivamente la Comisión delegada de Asuntos Económicos.

Adjudicación de obras

ORENSE, 6 (Cifra).—Obras por un importe total de 39.484.147 pesetas han sido adjudicadas hoy por la mesa de subasta de servicios técnicos provinciales. El total de lotes de obras sacadas a subasta fue de 18, por un importe de 53.270.378 pesetas, y el de adjudicación, de 15.

Entre estos últimos figuran los siguientes: abastecimiento de aguas a Cortegada, por un importe de 3.979.332 pesetas, con una baja de 12,2 por 100; ampliación de la red de aguas y saneamiento de Verín, por 4.600.000 pesetas, con una baja del 8,2 por 100; camino vecinal de Villamil a Migueiroa y Rosén, camino de San Mamed a Castelaus y segunda sección del camino vecinal al Valle de Salas, por 10.300.000 pesetas, con una baja del 0,25 por 100; camino de Castro del Valle a Gondulfe, por 2.017.000 pesetas, con una baja del 21 por 100; camino de Aguas Santas a Allariz, por 3.150.000 pesetas, con una baja del 21,3 por 100; camino de Tuge a Buján, en el Bollo, por 3.161.000 pesetas; camino de acceso a la estación de Los Peares, por 1.000.000 de pesetas, con una baja del 11 por 100, y mejora y ampliación del alumbrado público de El Barco y Puebla de Trives, por 1.878.000 pesetas, con una baja del 13,98 por 100.

Viviendas

PAMPLONA, 6 (Cifra).—Se ha efectuado el sorteo entre los beneficiarios de la Cooperativa de Viviendas «San José Obrero», de esta capital, de un grupo de 56 pisos en su primera fase, con un coste aproximado por piso de 245.000 pesetas, y un presupuesto total de las obras de 19,5 millones de pesetas.

Tiene también el proyecto la misma Cooperativa, autorizada por el Ministerio de la Vivienda, de construir otras 78 viviendas en la zona industrial de Orcóyen, y el propósito de seguir edificando a un ritmo de 100 viviendas anuales.

Nuevo Instituto

GALDACANO (Vizcaya), 6 (Cifra).—A primera hora de la tarde de hoy se ha procedido a la inauguración del nuevo Instituto de Enseñanza Media de esta localidad, situado a unos 10 kilómetros de Bilbao.

Tras una misa oficiada en Santa María de Elejalde, hoy monumento nacional, fue inaugurado, en presencia de autoridades y representaciones oficiales, el nuevo Instituto, que consta de cuatro plantas. Además de 18 aulas, en el edificio se alberga un espacioso comedor, cocina, gimnasio y un laboratorio.

Grupos escolares

GINZO DE LIMIA (Orense), 6 (Cifra).—La construcción de dos grupos escolares, uno en la localidad de Seara y el otro en la de Areas, de este municipio de Ginzó de Limia, han sido acordados en la reunión de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José María López Ramón.

El presupuesto de ambos grupos escolares es del orden de los 20 millones de pesetas, y cada uno contará con 16 aulas, salas de juntas, zonas ajardinadas y otros servicios.

Los proyectos de ambos grupos serán elevados al Ministerio de Educación y Ciencia para su aprobación.

LOPEZ RODO:

EL PROGRESO ECONOMICO CARECERIA DE SENTIDO SI SU OBJETIVO NO FUERA LA JUSTICIA SOCIAL

EN EL AYUNTAMIENTO GRANADINO LES FUERON IMPUESTAS LAS MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD A LOS MINISTROS DE INDUSTRIA Y DEL PLAN DE DESARROLLO

GRANADA, 6 (Pyresa).—El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha llegado al aeropuerto de Armilla, procedente de Madrid, a las once menos veinticinco de esta mañana, acompañado del director general de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, don Rodolfo Martín Villa; el secretario general técnico del Ministerio, don Tomás Galán Argüello; el jefe regional de la Comisaría del Plan de Desarrollo, don Antonio Leiva, y el jefe del Servicio Central de Planes Provinciales de la Presidencia del Gobierno, don Fernando Linán Soto.

En el aeródromo militar, que sirve de base a la Escuela Elemental de Pilotos, próxima a desaparecer por su previsto traslado a Reus, esperaban al Ministro el Capitán General de la región, teniente general, Gobernador Civil, el teniente coronel jefe accidental de la base, el Presidente de la Diputación, el Alcalde de la ciudad y otras personalidades.

Inmediatamente se trasladaron al Gobierno Civil, donde esperaba el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, a quien acompañaban el comisario adjunto, don Vicente Morte Alfonso, que había llegado minutos antes a Granada en automóvil, procedentes de Málaga. También se encontraban en el Gobierno Civil los miembros de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Los Ministros dieron posesión a los nuevos incorporados a la referida Comisión, que son los Alcaldes de los 15 pueblos afectados por la delimitación del área del Polo; los tres Vicesecretarios Provinciales de la Organización Sindical, así como dos representantes de los empresarios y otros dos de los trabajadores, designados igualmente por los Sindicatos. También tomaron posesión el inspector regional de Industria y el gerente del Polo, don Vicente González Barberán.

A continuación se inició la primera reunión de trabajo, en el curso de la cual los Ministros y asistentes fueron informados sobre las necesidades y proyectos referentes al Polo industrial granadino, que entrará en vigor a primeros de enero del año próximo. Se trataron los temas de comunicaciones en general, con especial atención a las carreteras y a la necesidad de que la general de Madrid a Granada, desde Bailén hasta Motril, se convierta en una vía de gran rapidez y seguridad, pues el puerto motrileño es la salida natural por mar del polo, industrial que se inicia.

También se perfilaron cuestiones relativas a posibilidades y necesidades de agua, electricidad, viviendas y, en general, todo lo relacionado con la infraestructura necesaria.

Los Ministros, autoridades y demás personalidades se trasladaron luego a la Casa Sindical, donde se reunieron con la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y los componentes del Consejo Sindical Provincial.

El cambio de impresiones con los mandos sindicales fue altamente provechoso, pues las directrices dadas por los señores López Bravo y López Rodó permitirán acometer las próximas etapas de promoción del Polo.

En el Palacio Municipal tuvo lu-

gar después la imposición de las medallas de oro de la ciudad que la Corporación concedió a ambos Ministros, en una sesión plenaria celebrada el sábado último. El Alcalde, señor Pérez Serrabona, afirmó que la ciudad quería expresar así su más íntimo sentimiento, su más profunda gratitud, a esos Ministros que tan decidida actuación tuvieron hace apenas unos meses para hacer posible el acuerdo del Gobierno de conceder a Granada

los beneficios del Polo de Desarrollo. «Las medallas serán —dijo el señor Pérez Serrabona— el testimonio permanente de la gratitud imperecedera de todos los hijos de la ciudad, para quienes habían tenido tan directamente en sus manos la defensa del porvenir económico de Granada, un porvenir —añadió— que haría posible la armónica convivencia de las torres de la Alhambra con las altas torres de las futuras industrias, tanto tiempo deseadas.»

Respondió al Alcalde el Ministro comisario del Plan de Desarrollo con el siguiente discurso:

Discurso de López Rodó

Sr. Gobernador, Sr. Alcalde, Sres. concejales, granadinos:

Al recibir la Medalla de Oro de Granada sé muy bien que este inmerecido homenaje es una prueba más del señorío de esta ciudad maravillosa. Granada, que durante siglos ha estado sacando oro del agua limpia de sus ríos, ha querido buscarlo ahora en el manantial inagotable de su hidalguía para testimoniar su gratitud y su lealtad al Caudillo de España a través de dos Ministros de su Gobierno; así se lo haremos presente.

Para recibir este honor no hemos hecho sino tratar de cumplir con nuestro deber. Vuestra ciudad nada nos debía; éramos nosotros quienes nos sentíamos acuciados en saldar una deuda con Granada, porque Granada tiene derecho a que se impulse su desarrollo industrial.

La España de la década de los 70 nos ofrece a todos, como las cumbres majestuosas de esta Sierra Nevada, alturas nuevas que escalar. Si en el pasado tuvimos que luchar con el hambre, la miseria y la explotación, hoy ha sonado la hora de desterrar definitivamente de nuestro suelo la injusticia y la ignorancia. Nunca hemos estado tan cerca de poderlo lograr; el II Plan de Desarrollo representa un formidable esfuerzo en favor de la enseñanza y de la más justa distribución personal y geográfica de la renta y la gran tarea de nuestra España de hoy; es el acercamiento de todas las regiones de la Patria, acelerando con mayor intensidad la elevación del nivel de vida de aquellos que tiene una renta más baja. De este modo se les ofrece la igualdad de oportunidades para una vida más digna y más justa.

El progreso económico carecería de sentido si su objetivo no fuera la justicia social. Expansión económica y justicia social están inseparablemente unidas como las dos caras de una misma moneda. Con el Polo de Desarrollo, Granada pasa a ocupar un puesto de vanguardia en esta batalla por la redistribución geográfica de la renta.

Jamás estuvo Granada ausente de las grandes empresas de nuestra Historia; su glorioso pasado, la noble tradición cultural que encarna vuestra centenaria Universidad, la capacidad indiscutible de vuestros hombres, son también ahora la mejor garantía del éxito de esta gran oportunidad de intensa promoción económica y social que en estricta justicia se os brinda. El polo de desarrollo constituye para Granada en los próximos años una tarea colectiva única e irrepetible, que demanda el esfuerzo de todos vosotros. Todos tenéis mucho que aportar a la tarea común: autoridades, empresarios, técnicos, obreros; a vosotros os corresponde ser los artífices del inmediato desarrollo socioeconómico de vuestra magnífica región.

España retorna de nuevo a Granada para la conquista definitiva de su futuro; la Historia nos juzgará por el esfuerzo desplegado en acometer esta empresa. Que no tengamos nosotros que llorar mañana por no haber sabido luchar a tiempo. Manos, pues, a la labor, que en la tardanza dicen que suele estar el peligro.

A primera hora de la tarde las Corporaciones provincial y municipal ofrecieron a los señores López Bravo y López Rodó un almuerzo en el Club del Tiro de Pichón, en el embalse de Cubillas.

Visitas en la provincia

GRANADA, 6 (Pyresa).—La jornada de la tarde de los Ministros de Industria y Comisario General del Plan de Desarrollo fue intensa. Desde el pantano de Las Cubillas, donde se había celebrado el almuerzo que les ofrecieron las corporaciones provincial y municipal, marcharon a las nuevas factorías de Felmens, fábrica confeccionista de prendas exteriores de señora. Tras recorrer las instalaciones descubrieron una placa que recuerda la inauguración de la factoría por los citados Ministros. Los Enlaces Sindicales les hicieron entrega de unas placas de plata como recuerdo de la inauguración.

Seguidamente se trasladaron a la Azulejera granadina, Empresa que ha recibido créditos oficiales para su ampliación, y fue recorrida por el señor López Bravo, que se interesó por las ampliaciones llevadas a cabo recientemente.

Finalmente marcharon los Ministros a la Exposición sindical provincial de artesanía, que durante los últimos diez días ha permanecido abierta al público. Se interesaron por los trabajos en taraceas, hierros forjados, farolas artísticas, cerámica típica, bordados en tul, así como tejidos artísticos albufareños y orfebrería.

MADRID

CAPOTA UNA AVIONETA DE FUMIGACION AEREA CERCA DE NAVALCARNERO

SUS DOS OCUPANTES SUFRIERON HERIDAS DE CARACTER MUY GRAVE

Una avioneta que se dedicaba a trabajos de fumigación aérea capotó por causas no determinadas cuando sobrevolaba una zona de viñedos enclavada entre el término municipal de las localidades de Navalcarnero y El Alamo. El accidente ocurrió a primera hora de la mañana del domingo.

Los dos ocupantes del aparato, don Pedro Dofio Avilés y don Antonio Alonso Ortego, resultaron con heridas gravísimas en el accidente. Ambos fueron rescatados de entre los restos del aparato por efectivos de la Guardia Civil, que les trasladaron a un centro asistencial de la capital.

El estado del primero de los tripulantes mencionados es de extrema gravedad, temiéndose un fatal desenlace.

Timos de "la estampita" y el "toco-mocho"

Cien mil pesetas le fueron timadas por el procedimiento de «la estampita», a doña Saturnina Rodríguez Redondo, de cuarenta y dos años, viuda, vecina de la localidad de Majadahonda. Tres individuos, uno de los cuales se hacía pasar por «tonto», consiguieron que sacase sus ahorros del Banco y se los cambiaron por un sobre lleno de recortes de periódicos.

Otro timo, por el procedimiento del «toco-mocho», o «décimo de lotería supuestamente premiado», le fue dado al vecino de San Martín de la Vega don Juan Barrios Sanz, al que los dos «desconoci-

dos» de rigor abordaron cerca de Cuatro Caminos, consiguiendo que les entregase treinta y tres mil pesetas a cambio de un décimo de lotería sin ningún «alcr».

Los perjudicados, en ambos casos, han denunciado lo sucedido a la Policía.

Perece al caer en una obra

Antonio Martín Sánchez, de treinta y dos años de edad, obrero, pereció a consecuencia de las heridas sufridas en accidente laboral. Cuando se hallaba trabajando en una finca en construcción, sita en la calle de Juan Peñalver, en Villaverde, se cayó desde una segunda planta. Trasladado inmediatamente por sus compañeros al Equipo Quirúrgico de General Ricardos, ingresó ya cadáver en el establecimiento.

Un muerto y dos heridos en accidente de tráfico

Un muerto y dos heridos —uno de ellos de gravedad— es el resultado de un accidente de tráfico registrado en el paseo de Yeserías. En esta calle colisionaron el coche en que viajaban Manuel Trillo Carrión y Manuel Fernández González y el taxi conducido por Lucas Mebla Domingo. A consecuencia del encontronazo falleció el primero de los dos ocupantes del turismo, resultando con heridas de gravedad su acompañante, mientras que el conductor del taxi padece lesiones de carácter leve.

TRES SOLDADOS MUERTOS EN LA CARRETERA DE MADRID A IRUN

UN CARRO DEL BATALLON DE INFANTERIA FUE ARROLLADO POR UN AUTOBUS

IRUN, 6. (Pyresa.)—En la carretera general de Irún a Madrid, sin que sepan las causas, ha tenido lugar un episodio muy lamentable. Un carro del batallón de Infantería «Colón 24» fue arrollado por un autobús de la línea San Sebastián a Fuenterrabía, resultando muertos en el acto los soldados Pedro Rías Quevedo y Alejandro Rivilla Sabater. También murió el mulo que tiraba del carro. El soldado, compañero de los anteriores, Fidel Velasco Cuevas, fue trasladado en gravísimo estado al hospital militar de San Sebastián, ingresando cadáver. La muerte de los tres soldados ha causado profundo pesar.

No ha producido sorpresa alguna el accidente en cuanto a la peligrosidad del lugar donde se produjo, ya que en estos quince últimos años se calcula que ha habi-

do en este mismo sitio, entre heridos y muertos, más del centenar.

Dos muertos y cinco heridos en Arteijo

ARTEIJO (La Coruña), 6. (Cifra.)—Dos muertos y cinco heridos es el balance de la colisión entre un «600» y un taxi, ocurrido a 11 kilómetros de La Coruña, en la carretera de Arteijo a la capital.

Los dos muertos, los jóvenes José Carlos García Mosteiro y Julio Lago López, ambos de diecinueve años, y los heridos graves, Juan Chamorro Balay, de dieciséis años; César López Rey, de dieciocho, y Manuel Andrés Marín, de diecinueve, son todos vecinos de La Coruña, y viajaban en el «600».

Con heridos leves resultaron el conductor del taxi, Galán Gago

Villaverde, y su acompañante, Eliseo Villar Álvarez, ambos vecinos de Malpica.

Alicante: Dos muertos y tres heridos

ALICANTE, 6. (Cifra.)—Dos muertos y tres heridos graves es el balance de un accidente ocurrido en el kilómetro 97,700 de la línea férrea Gandía a Denia, al arrollar el automotor 422, en un paso a nivel sin guarda, al «600» A-122362.

A consecuencia del choque resultaron muertas Vicenta Navarro Moncho, de veinte años, y su madre, Josefa Moncho Píera, y heridos graves, Francisco Navarro Company, esposo y padre de los muertos; el conductor del turismo, Miguel Fernando Barber Moncho, de veinte años, y el niño Antonio Navarro Moncho.

PROSIGUE EL TEMPORAL EN LEVANTOS

EN CASTELLON SE HAN LLEGADO A MEDIR 180 LITROS POR METRO CUADRADO

CORTES EN LOS SERVICIOS FERROVIARIOS Y DE CARRETERA EN VARIAS PROVINCIAS

TAMBIEN REINA EL TEMPORAL EN EL MAR, QUE DIFICULTA LOS TRABAJOS PORTUARIOS

CASTELLON, 6. (Pyresa.)—Durante todo el domingo, desde las primeras horas de la madrugada, ha caído sobre Castellón y buena parte de su provincia un continuo diluvio, que ha permitido medir hasta 180 litros por metro cuadrado. El río Seco, que cruza la capital, desbordó su cauce y produjo numerosos cortes momentáneos en la circulación en la carretera número 340 y en algunas zonas de la misma capital.

En su salida hacia la zona costera, las aguas han cubierto la enorme extensión de marjalería desde Benicasim a Oropesa, produciendo numerosas inundaciones en los pisos bajos de apartamentos turísticos, cubriendo por completo el terreno del aeropuerto castellonense y algunos sectores de la ciudad, con lo que los bomberos acudieron durante todo el día a distintas partes para prestar ayuda a personas aisladas y para achicar agua en varios edificios.

El pantano de María Cristina, próximo a la capital, que se hallaba casi vacío, se llenó en tres horas

de cuantiosa avenida y las aguas llegaron a desbordar la presa en algún momento.

El río Mijares también lleva gran caudal en su tramo próximo al mar, cerca de Castellón. Entre los sectores inundados se encuentra el que ocupa el estadio «Castalia», en cuyo recinto las aguas alcanzaron gran altura, lo que obligó a suspender el partido Castellón-Burgos, de Segunda División, que se disputará el 19 de noviembre, pues las instalaciones del estadio tardarán unos días en estar en condiciones.

Desde primera hora de la mañana el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, Alcalde y otras autoridades recorrieron todos los sectores afectados por las inundaciones, dispusieron la ayuda donde era necesaria y se hicieron cargo de los daños causados, que son importantes en conjunto, aunque no parezca haberse producido una catástrofe mayor en las zonas de huerta.

Temporal en el mar

puerto frecuentemente por causa de la incesante lluvia.

Los servicios públicos, en general, funcionan con normalidad.

El cauce del río Palancia, seco a lo largo de casi todo el año, baja con un enorme caudal, y sus aguas, a las doce del mediodía de hoy, cubrían la parte baja del puente de la carretera del puerto de Sagunto a Canet en unos treinta y cinco centímetros.

Cehegín: Lluvia beneficiosa

COHEGIN (Murcia), 6. (Cifra.)—Desde hace cinco días llueve sobre esta comarca de forma aparatosa, habiéndose llegado a registrar hasta cien litros de agua por metro cuadrado.

La lluvia, aunque en parte ha afectado a las líneas eléctricas —esta ciudad estuvo anoche sin luz— es beneficiosa para la semenera que acaba de empezar.

Inundaciones en Valencia

VALENCIA, 6 (Cifra.)—El temporal de lluvia que afecta a la ciudad y provincia desde las últimas horas de la tarde del sábado continuó durante todo el día de ayer y prosigue esta mañana. Las precipitaciones son muy intensas y de carácter intermitente. Las aguas han ocasionado inundaciones y daños en distintos puntos de la capital.

Durante todo este tiempo han sido constantes las salidas de los bomberos, y desde antes de amanecer trabajan denodadamente en achiques de agua. También realizan inspecciones de viviendas y prestan auxilios. Concretamente, en la carrera de En Corts quedó inmovilizado un camión entre las aguas, siendo necesario rescatar a sus ocupantes, un matrimonio y dos hijos.

Hasta última hora de ayer tarde se han medido, sólo en la capital, ciento cincuenta y cuatro litros por metro cuadrado, y ciento setenta y seis en el aeropuerto de Manises. Esta mañana continuaba lloviendo con intensidad, y en algunas calles se observa gran cantidad de agua acumulada. El río

Turia, a las nueve y media horas iba a todo caudal, pero sin amenazar peligro de desbordamiento por ahora.

Cortes en el tráfico

SEVILLA, 6. (Cifra.)—Después de las interrupciones en el tráfico provocadas el sábado por las lluvias torrenciales y el desbordamiento del río Yeguas en las localidades de La Roda de Andalucía y Casariche y en otras zonas de la provincia malagueña, continúa hoy cortado el tráfico ferroviario entre Bobadilla y Málaga en la estación de Aljaiba, así como entre Bobadilla y Algeciras entre las estaciones de Campillo y Almargen. Han podido ya restablecerse las comunicaciones por vía férrea entre Córdoba y Bobadilla, que igualmente estuvieron interrumpidas por Puente Genil, Campillo y en La Roda de Andalucía, y del mismo modo se circula ya con normalidad entre Utrera y La Roda de Andalucía y entre Bobadilla y Cádiz.

El restablecimiento de la circulación ferroviaria entre Bobadilla y Algeciras tardará todavía alrededor de una semana en efectuarse, toda vez que los trabajos de limpieza de las vías en aquella comarca son más difíciles y laboriosos. Por lo que respecta a la línea Bobadilla-Málaga, los trabajos van más adelantados y se espera que este servicio se reanude tal vez mañana o pasado.

Sigue interrumpido el tránsito rodado por la carretera nacional 334 entre Sevilla-Málaga-Granada. La reconstrucción del pontón arrastrado por las aguas desbordadas del río Yeguas supone, se ha dicho, una larga obra de fábrica que acaso pueda representar alrededor de un mes de trabajo. Por el momento, los técnicos de las Jefaturas Provinciales de Carreteras de Sevilla y Málaga están realizando sobre el terreno los necesarios estudios para desviar el tráfico por la mencionada carretera general.

Igualmente se está trabajando intensivamente para restablecer la circulación por varias carreteras locales y caminos vecinales de la misma zona afectada por el desbordamiento y las lluvias.

EN ALARCON (CUENCA)

CERCA DE OCHO MIL HOMBRES

EN LA OPERACION «NAVAJA»

LOS EJERCICIOS FUERON DESLUCIDOS Y SIMPLIFICADOS POR LA INCLEMENCIA DEL TIEMPO

CUARTEL GENERAL ALTO MANDO, ALARCON (Cuenca), 6. (Del enviado especial de Pyresa, Melchor Saiz-Pardo.)

El teatro de operaciones previsto para el ejercicio «Navaja» ha sido castigado por la lluvia durante las últimas cuarenta y ocho horas. Con el agua caída, las condiciones del terreno se han convertido en pésimas. Por ello, la dirección del ejercicio «Navaja» ha modificado la maniobra principal y ha ordenado que se realicen durante el día operaciones de las fuerzas actuantes junto a sus zonas de estacionamiento, tales como variaciones de despliegue, rectificaciones y tomas de contacto.

La operación «Navaja», realizada por fuerzas de la primera región militar, está dirigida por el Capitán General don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburu, quien, a su vez, manda las fuerzas del Ejército de Tierra. Las del Ejército del Aire actúan a las órdenes del general don Ramiro Pascual Sanz, jefe de Estado Mayor del Mando Aéreo Táctico.

CASI OCHO MIL HOMBRES

En el ejercicio «Navaja» participan 7.718 hombres; de ellos, 7.532 son del Ejército de Tierra y 186 del Ejército del Aire. En cuanto a material, intervienen en la operación 23 aeronaves, de ellas, cinco helicópteros del Ejército de Tierra, 239 carros de combate, 60 piezas de artillería y un total de 1.422 vehículos.

El Ejército del Aire ha destacado al campo de operaciones dieciséis vehículos pesados, quince remolques, cuatro vehículos ligeros y varios equipos de radio VHF, UHF, RF y FM, para establecer todas las redes del sistema operativo aerotático.

La Renfe, para llevar a los hombres y material a la zona del ejercicio, ha enviado durante los tres últimos días treinta y cuatro trenes militares especiales, acondicionados para transportar vehículos pesados y piezas de artillería.

Las fuerzas participantes quedan divididas en dos bandos enemigos: el azul y el rojo. En el bando azul se integra el cuartel general de la división acorazada, el cuartel general de la brigada mecanizada XI, un batallón de carros del regimiento Alcázar de Toledo 61, un batallón de infantería acorazada del regimiento de Saboya 6, un grupo de artillería del regimiento de Villaviciosa 14, un grupo de obuses 105, un grupo de obuses autopropulsados 155 del regimiento de artillería 11, un grupo de cañones ligeros antiaéreos de 40, un batallón mixto de ingenieros y un grupo logístico.

Las fuerzas aéreas del bando azul están compuestas por el 271 escuadrón de Fas, 212 escuadrón de Fas y la 402 escuadrilla Fas.

El bando rojo tiene como fuerzas terrestres la brigada de la defensa operativa territorial número 1, integrada por el cuartel general; la agrupación táctica-Plana Mayor; un batallón de infantería mecanizada del regimiento Inmemorial 1, una compañía de carros del regimiento Wad-Rass 55, una compañía de infantería acorazada del regimiento Asturias 31, una compañía de operaciones especiales, un escuadrón de caballería de la brigada D. O. T. 1, un grupo de obuses de 105 del regimiento Artillería 13, una batería de cañones ligeros antiaéreos 40, un batallón mixto de ingenieros de la brigada D. O. T. 1 y un grupo logístico de la brigada D. O. T. 1. Las fuerzas aéreas del bando rojo están integradas por el 211 escuadrón de Fas y la 402 escuadrilla Fas.

El supuesto táctico es que el Ejército del bando azul alcanza la línea Torrubia del Campo-Horcajo de Santiago-Cabeza Mesada-Corral de Almaguer y decide explotar el éxito hasta alcanzar el nudo de Albacete. Para conseguir tal fin lanza una división acorazada por la brecha. El bando rojo, ante la iniciativa azul, se propone organizar una posición defensiva en la línea embalse de Alarcón-río Júcar-La Gineta-Alcocer y retardar así la progresión enemiga hacia Albacete.

En Mota del Cuervo, los informadores visitaron el hospital de campaña, magníficamente instalado en cuatro horas por 24 hombres de Sanidad. El hospital está dotado de equipos quirúrgicos, de anestesia, transfusiones, radiológico y cuarenta camas y servido por seis médicos especialistas, ocho enfermeras, veinticinco auxiliares. Cuenta con treinta y tres vehículos de evacuación.

Posteriormente, tras visitar la sede del centro logístico, los informadores se trasladaron de nuevo al hospital de campaña, en cuyas proximidades aterrizaron dos helicópteros, en los que llegaron el Capitán General don Joaquín Fernández de Córdoba y el general del Ejército del Aire don Ramiro Pascual Sanz.

El Capitán General visitó detenidamente el hospital, departió con tres soldados hospitalizados con lesiones sin importancia y pasó, más tarde, a la sede del centro logístico. El general director del ejercicio «Navaja» continuó, durante todo el día, su visita a los centros de estacionamiento de todas las fuerzas participantes en la operación.

“BOE”

SE PUBLICA LA ORDENANZA LABORAL DE TRABAJO EN EL CAMPO

MADRID, 6. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

TRABAJO.—Orden por la que se crea la Medalla de Honor de la Emigración.

—Orden por la que se aprueba la Ordenanza Laboral de Trabajo en el Campo.

EJERCITO.—Decreto por el que se dispone que el teniente general don Alfredo Galera Paniagua pase a la situación de reserva.

HACIENDA.—Orden por la que se aprueba la modificación de los estatutos de la Mutua Nacional de Auto-Taxis y Gran Turismo (MUNAT) y el de su actual denominación por la de Mutua Nacional de Autotransportes (MUNAT).

NO SE AUTORIZA LA «ASOCIACION CIVICA DE CATALUÑA»

BARCELONA, 6. (Cifra).—La Dirección General de Política Interior y Asistencia Social ha resuelto la improcedencia de inscribir debido a la indeterminación de sus fines, la Asociación Cívica de Cataluña, postulada por el Procurador en Cortes por el tercio familiar de Barcelona don Eduardo Tarragona Corbella.

EN UN AÑO

IBERIA TRANSPORTO CUATRO MILLONES DE PASAJEROS

MADRID. (Pyresa).—Cuatro millones de pasajeros ha transportado Iberia, Líneas Aéreas de España, en el conjunto de sus redes, cuando está a punto de finalizar el ejercicio social. Esta cifra ha sido alcanzada el día 2 del presente mes. El pasado año fueron 3.410.008 los pasajeros transportados.

SOPORTANDO TEMPERATURAS EXTREMAS

DESDE BARCELONA A TEHERAN, SIN AVERIAS

MADRID. (Cifra).—Un camión «Pegaso 2011-50» ha realizado el trayecto de 15.200 kilómetros, a través de ocho países, desde Barcelona a Teherán y regreso. En el viaje de ida llevó 12.500 kilos de carga, consistente en la parte principal de la estructura metálica del pabellón de España que la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio ha montado en la II Feria Internacional asiática que ayer fue inaugurada.

A pesar de los violentos cambios de temperatura, desde 50 grados en plena meseta de Anatolia, hasta la nieve en el puerto de Tahir; de las pronunciadas diferencias de altitud y del estado de las carreteras asiáticas, el «Pegaso 2011-50» realizó el viaje sin averías y en un tiempo que constituyó verdaderamente una marca.

15.000 MILLONES DE PESETAS SE PIERDEN ANUALMENTE EN ESPAÑA POR LA CORROSION

ES EL AGENTE MAS VORAZ QUE EXISTE EN EL MUNDO

AYER SE INAUGURO EL SIMPOSIO DE CORROSION EN LA EXPOPLASTICA-69

El acto fue presidido por el director general de Industrias Químicas

MADRID. (Pyresa).—El director general de Industrias Químicas y de la Construcción presidió ayer por la mañana la inauguración del Simposio de corrosión y protección que celebrará sus sesiones hasta el próximo día 8. «Si hay algún tema que pueda interesar a todos—dijo—es, sin duda, este de la corrosión metálica y los métodos de protección para evitarla, dada la repercusión tan señalada que tiene en el aspecto económico en todas las Empresas industriales y muy especialmente en aquellas de carácter químico que trabajan en ambientes de marcada corrosividad.»

A un billón quinientas mil pesetas anuales se elevan las pérdidas por corrosión en el mundo: En España pasan de los quince mil millones de pesetas. La importancia que estos problemas tienen para la industria y la economía española ha movido a la Asociación Nacional de Químicos de España a organizar este Simposio dentro de las jornadas técnicas de la Expoplástica-69 que en estos días tiene lugar en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio. La corrosión es sin duda el agente destructor más voraz que existe en el mundo, con el que convivimos muchas veces sin percatarnos de su importancia y riesgos. La ciencia investiga y trabaja contra ella, mejora las propiedades de los metales y busca revestimientos protectores que atajen este mal. Se precisa cada día con mayor urgencia obtener resultados auténticamente positivos en este campo de la investigación.

INVESTIGACION EN ESPAÑA

Por lo que respecta a nuestro país, el planteamiento de estos problemas no ha sido aún realizado al nivel y con la preponderancia que merece.

El CENIN y el INTA son los órganos en los que se realiza una mejor labor en este sentido. La celebración de este Simposio de corrosión y protección inaugurado ayer en Madrid será sin duda un ente aglutinador del sector químico del II Plan de Desarrollo, ha denunciado recientemente la necesidad que tiene la industria química de contar con mil quinientos científicos más. El potencial investigador actual es de seiscientos cuarenta investigadores en todo el país, con un gasto diario de algo más de un millón de pesetas, cifra muy por bajo de estos gastos en el extranjero. Las jornadas del Simposio llevarán a la conciencia de todos la necesidad de un presupuesto suficiente para atender a esta rama de la investigación que sin duda desembocaría en una fuente de riqueza.

Jornadas de trabajo

Don Leopoldo Izu Muñoz, presidente de la Asociación Nacional de Químicos de España, inició la sesión agradeciendo la colaboración de los organizadores y empresas que han contribuido a llevar a buen fin la celebración del Congreso. «Nuestra industria —señaló—, no sólo ha contribuido con su aportación moral, sino, sobre todo, con su aportación económica, de la que no se puede prescindir en estas empresas.» Por último dio las gracias por su presencia a los diferentes técnicos extranjeros que se han desplazado a Madrid con este motivo para colaborar en llevar a buen término el Simposio con sus aportaciones y su trabajo personal. A continuación, el presidente de la Federación Internacional de Asociaciones Nacionales de Químicos (FIAC), doctor Gennardini, se refirió a la importancia que actualmente merecen los investigadores químicos españoles. Aseguró que el porvenir es reserva de

CONFERENCIA PLENARIA

La primera conferencia del Simposio estuvo a cargo del ingeniero químico francés doctor George Dechaux, habló sobre el tema «Ensayos de pinturas de carenas».

A continuación se sucedieron diferentes comunicaciones sobre «Evaluación de la corrosión mediante métodos de ensayo no destructivos», «Deposición catalítica de níquel y cobalto», «Estudio radioquímico de las reacciones de superficie de hierro y níquel con soluciones de dimetilurea», «Productos formados en la corrosión anódica de los metales del grupo del platino», «Corrosión del acero comercial» y «Corrosión bajo tensiones».

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 219, de fecha 12 de septiembre en curso, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Barcelona número 223, de fecha 17 del mismo mes, se insertan los anuncios convocando la subasta para la adjudicación de las obras de urbanización de la calle San Juan de la Cruz, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 1.757.069,70 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán presentarse hasta las trece horas del día 11 del próximo mes de octubre. Badalona 27 de septiembre de 1969.—El Secretario, Pedro Barcina Tort.

EMOTIVO ACTO EN EL HOSPITAL MILITAR

VECINOS DE TREMP ENTREGARON LA MEDALLA DE ORO DEL PUEBLO A MUÑOZ GRANDES

LA VILLA HABIA SIDO LIBERADA EN 1938 POR EL CAPITAN GENERAL

MADRID, 6. (Pyresa).—Esta tarde, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Lérida, señor Martínez Vall, acompañado del Presidente de la Diputación, señor Razquin, y del Alcalde de dicha ciudad, acudieron al hospital militar del Generalísimo para hacer entrega al Capitán General Muñoz Grandes de la Medalla de Oro del pueblo leridano de Tramp, que fue liberado en el año 1938 por Muñoz Grandes, y en donde tuvo mucho tiempo situado su cuartel general. A la vez, eran portadores de un álbum con fotografías de los lugares que le fueron más familiares al Capitán General en el tiempo que permaneció en el Pirineo catalán.

Muñoz Grandes agradeció extraordinariamente estos recuerdos que le traían los vecinos de Tramp con sus autoridades. Es de destacar que en dicho pueblo la Medalla de Oro ahora otorgada al Capitán General Muñoz Grandes es la segunda, pues la primera fue concedida al Generalísimo Franco. El ilustre enfermo les deseó a todos una agradable estancia en Madrid y les prometió que, cuando llegue su mejoría, les hará una visita.

INAUGURACION DEL CURSO EN LA ESCUELA DE ADMINISTRACION LOCAL

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

En el aula magna del Instituto de Estudios de Administración Local se inauguró el curso académico 1969-70 de la Escuela Nacional de Administración Local, acto que fue presidido por el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, acompañado por el director general de Administración Local, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar; el director del Instituto, don Antonio Carro Martínez, don Luis Jordana de Pozas, don Manuel Pérez Olea, don Luis García de Oteiza, don Pedro Bidagor Lasaite y profesores de la Escuela.

El subdirector de la Escuela, don Julián Carrasco Belinchón informó sobre las actividades realizadas en el pasado curso académico, en el que han tenido lugar 35 cursos distintos.

Igualmente, dio cuenta de los 47 cursos y seminarios previstos para el nuevo año académico.

A continuación se entregaron los diplomas de Administración Local a los secretarios, interventores y depositarios que los han conseguido a lo largo del curso anterior.

Acto seguido, por el secretario general, se hizo pública la relación de personalidades que han sido designadas miembros de honor y de número del Instituto. En nombre de los designados habló don Luis Jordana de Pozas.

Don Ramón Martín Mateo, catedrático de Derecho Administrativo, pronunció la lección inaugural, sobre el tema «Regiourbanismo».

Glosó la importancia del hecho urbano para una explicación actual de la región. Lo que hoy da tono y marca decididamente el contexto regional es la existencia de grandes urbes, metrópolis y villas regionales, en torno a las cuales se organiza un sistema de relaciones que prolongan su influencia precisamente hasta los límites de áreas que se polarizan alrededor de la ciudad central.

Finalmente, por la presidencia, se declaró inaugurado el curso académico.

INAUGURACION DE LA ESCUELA BIBLICA

SU FINALIDAD ES LA DE PROMOVER EL CONOCIMIENTO DE LA BIBLIA COMO FACTOR CULTURAL Y RELIGIOSO

MADRID (Pyresa).—Esta tarde, en el salón de actos de la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, de Madrid, se ha inaugurado la Escuela Bíblica, que es un centro de estudio para la Sagrada Escritura, creado por la Casa de la Biblia y patrocinado por el arzobispo de Madrid.

La presentación la ha hecho el canónigo señor Muñoz Iglesias.

La finalidad de la Escuela es facilitar y promover el conocimiento de la Biblia como factor de enriquecimiento cultural y religioso como base de formación teológica y como principio de instrumento de acción apostólica.

Seguidamente el director de la Escuela, don Angel González Núñez, ha hablado sobre el estudio de la Biblia y su orientación.

Se requiere un conocimiento previo al estudiar la Biblia de su marco geográfico, histórico, cultural y religioso.

Este primer curso tiene una programación en trimestres. El plan de estudios comprenderá tres cursos, en los que se abordarán el Antiguo y el Nuevo Testamentos.

«NO HAY UNA LIBERTAD DE PRENSA ABSTRACTA, COMO TAMPOCO HAY UN DERECHO QUE SE APLIQUE INDISTINTAMENTE»

Palabras de Fraga Iribarne en la inauguración del curso en la Escuela Oficial de Periodismo

DURANTE EL ACTO SE ENTREGARON DIVERSAS DISTINCIONES A ILUSTRES PERIODISTAS

MADRID (Cifra).—«No hay libertad de Prensa abstracta, como tampoco hay un derecho que se aplique indistintamente sino en función de una sociedad determinada», afirmó ayer tarde el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en la inauguración del curso académico 1969-70 de la Escuela Oficial de Periodismo, celebrada en el aula magna de dicho centro, y durante el cual se hizo entrega del título de periodista de honor y de otras condecoraciones a destacadas figuras profesionales.

Discurso de Fraga Iribarne

El señor Fraga Iribarne, que cerró el acto con un discurso analítico la situación por la que atraviesa la Prensa en estos tiempos, y dijo que hoy en día se exige un periodismo avanzado, por lo que puede hablarse de un resurgimiento de una Prensa de calidad. Destacó que una función informativa completa exige un estatuto jurídico que contemple la situación real de la sociedad, y que esta información debe ser, además, una fórmula de participación social, un sistema ágil que aproveche todos los recursos del Derecho para la institucionalización de los medios de comunicación social.

«La información han de realizarla los informadores, y por ello —dijo más adelante el Ministro— ambicionamos que esta Escuela prosiga en su línea ascendente de formar a los profesionales del periodismo. Con el propósito de completar su función, este año se han dictado varias órdenes ministeriales en virtud de las cuales se ha aprobado un nuevo Reglamento de Escuelas. Se han unificado los exámenes de ingreso y de grado y se han constituido los Patronatos de Escuela.»

Después de encarecer a los alumnos el que sigan el ejemplo de los periodistas de honor, de quienes hizo una glosa profesional y humana, el Ministro recordó las palabras de Pablo VI en las que resaltó que el interés del periodista no debe ser de conseguir un éxito inmediato con la publicación de una noticia, sino de servir con constancia al bien común.

Inicialmente fue leída la Memoria del curso pasado y, asimismo, el director de la Escuela, don Bartolomé Mostaza, pronunció unas palabras sobre las actividades desarrolladas en el Centro, que este año inicia su tercer año del nuevo plan de estudios.

A continuación, don Pedro Gómez Aparicio pronunció la primera lección del curso, que versó sobre «La libertad de la Prensa y la sociedades de redactores».

A juicio del conferenciante, el problema de la Prensa de nuestros días reside quizá en encontrar un equilibrio armónico entre el binomio empresa-publicidad, de una parte, y el binomio redacción-sociedad, de otra parte. Es decir, entre el beneficio lícito de una enorme inversión y el deber imperativo de informar objetivamente al público, salvaguardando, por supuesto, los

derechos del Estado y de la sociedad.

ENTREGA DE DISTINCIONES

Recibieron los diplomas de periodistas de honor: don Emilio Romero Gómez, don Rafael García Serrano, don Ramón Mendiola y don Enrique del Castillo Yurrita. Este último, a título póstumo y que recogió su hermano Alberto. Asimismo, a don Lucio del Álamo Urutia le fue impuesta la Gran Cruz de la Orden de Cisneros.

El consejero delegado director general de Marconi Española, Sociedad Anónima, don Enrique de la Pedraja, entregó el premio que dicha sociedad ha establecido para el alumno número uno de la pasada promoción, don Germán Díaz Pando, y a su vez recibió de manos del director del Centro la banda de colegial de honor.

Junto con el señor Fraga Iribarne presidieron el acto, al que acudieron numerosos alumnos, el Subsecretario de Información y Turismo, el Secretario General de la Organización Sindical, el Presidente del Sindicato Nacional de Papel, Prensa y Artes Gráficas, el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, el Presidente del Consejo Nacional de Prensa, el comisario de protección escolar y el director de la Escuela.

Escuelas Técnicas

MADRID. (Cifra).—En la mañana de ayer, tras la apertura oficial del presente curso académico, celebrada el pasado viernes en la sede del Instituto Politécnico Madrileño, se han iniciado las clases en las diez Escuelas Técnicas Superiores existentes en Madrid, en las que se calcula una matrícula de más de 20.000 alumnos.

De todos los centros, los que cuentan con más alumnos son la Escuela de Ingenieros Industriales, con más de 4.000, y la Escuela de Arquitectura, con unos 3.000.

Curso de Promoción en la Escuela Sindical

MADRID. — En la Delegación Provincial de Sindicatos, y bajo la presidencia del señor Martínez Fernández, Delegado Provincial de Sindicatos, quedó inaugurado el curso correspondiente al año académico 1969-70. Acompañaban al señor Martínez Fernández el director de la Escuela de Dirigentes Sindicales, don Joaquín Blanco Ande, y varios profesores del Cen-

tro. El señor Blanco Ande hizo uso de la palabra para saludar a los alumnos y hacer entrega de la memoria de actividades del pasado curso al Delegado Provincial. Seguidamente, el señor Martínez Fernández hizo uso de la palabra, y puso de manifiesto la satisfacción que para él suponía el reunirse, una vez más, con los hombres de primera línea del sindicalismo, destacando la importancia que en el futuro sindical tiene la adecuada formación de los hombres del trabajo, y dijo que para él la acción más importante del sindicalismo era justamente la formación, que permite una más eficaz labor.

MARTINEZ EMPERADOR ENTREGO UNA BANDERA A LA GUARDIA DE FRANCO

EL ACTO SE CELEBRO EN EL DISTRITO DE TETUAN

El domingo fue entregada una bandera a la Guardia de Franco del Distrito madrileño de Tetuán de las Victorias.

Para presidir este acto, a las once de la mañana llegó a la Jefatura Local del Distrito el Consejero Nacional y Subjefe Provincial del Movimiento, don José Martínez Emperador, que venía acompañado por el Secretario de Acción Política, don Enrique Hernández. A la entrada del Distrito fue saludado por el Jefe Local, señor Álvarez Cuesta, precedido del Consejo Local en pleno; Lugarteniente Provincial, señor Vera Golf; Mandos de la Organización, autoridades municipales, Secretario Provincial de Sindicatos, señor González de Castro, y los Jefes de los Distritos de Chamartín, Carabanchel, Vallecas y Ventas. Una vez entregada la bandera tomaron posesión de sus cargos el Jefe de la Centuria «José Jiménez Caballero» (que lleva el nombre de un caído de la División Azul perteneciente al Distrito), señor Carrascosa Lagos, y todos los Mandos de la misma.

Al final fueron entregados los diplomas del último curso de capacitación, que ha realizado la Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco de Madrid.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 5.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las OCHO de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán inintermitentemente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Angel Mújica, 54 (colonia Virgen Begoña). Julio Calvo, 6 (Peña Grande). * Marcelina, 27 (Tetuán). Azucenas, 51. * Aguafuente, 1 (altura Sánchez Preciados, 42). * Lope Haro, 10 (semiesquina Bravo Murillo, número 231). Orense, 71 (próximo General Yagüe). * Comandante Zorita, 48 (semiesquina General Perón). Bravo Murillo, 151. * Avenida Reina Victoria, 20.

UNIVERSIDAD

* Altamirano, 14. Princesa, 16. Guzmán el Bueno, 34. * Fernández de los Ríos, 21. * Cea Bermúdez, 60. Boix y Morer, 12.

CHAMBERÍ

Maudes, 38 (esquina a Ponzano). * Zurbano, 89. * Alonso Cano, 9. Gonzalo de Córdoba, 14 (Fuencarral-Olvid.). * Sagasta, 21. * Glorieta de San Bernardo, 8.

CENTRO

Espíritu Santo, 10. Plaza de las Salesas, 7 (frente Santa Bárbara). * Hortaleza, 15. * Avenida de José Antonio, 56. Arenal, 2.

LATINA

* Paseo de la Florida, 47. * Plaza Santiago, 1.

CHAMARTÍN

López de Hoyos, 282. * Cañamar,

TURNO 5.º A SUR

CARABANCHEL

* San Dámaso, 12. * Cadete J. Llompart, 17 (detrás Canódromo). General Ricardos, 114 (Mataderos). * Plaza Setúbal, 4 (San Vicente Paúl). * Alejandro Morán, 9 (entrada General Ricardos, 153). Colonia Velázquez (frente Abrantes). * Avenida Muñoz Grandes, 19 (Carabanchel Bajo). Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo). * Eugenia de Montijo, 68. * Doctor Blanco Soler, 2 (esquina General Fanjul, 45). Barrio Puerto Chico, Camarena, 200. * Escalona Torre D-1 (Ciudad Parque Aluche). Villamanín, 7 (Alto Extremadura). * Anzar, 49 (entrada Camino Laguna, 5-B). Lucero, Avenida de Portugal, 149. * Santa Ursula, 17 (esquina J. Tornero).

LATINA

Juan Duque, 30. * Ronda de Segovia, 93. * Plaza Santiago, 1. * Paseo de la Florida, 47.

UNIVERSIDAD

Princesa, 16.

CENTRO

Arenal, 2. * Avenida José Antonio, número 56. * Hortaleza, 15. Plaza de las Salesas, 7 (frente iglesia Santa Bárbara). Espíritu Santo, 10.

BUENAVISTA

Jorge Juan, 104 (frente Palacio De-

número 12 (junto Carril Conde, 35). Avenida de San Luis, 52 (barrio Carmen-Hortaleza). * Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal). * Avenida del Generalísimo, 89. Avenida del Generalísimo, 144 (prolongación). Apolonio Morales, 4 (Edificio Los Olivos). * Juan Ramón Jiménez, 2 (esquina Padre Damián). Serrano, 222. * Puerto Rico, 8 (100 metros norte Parque Berlín). López de Hoyos, 121. * Gabriel Lobo, 23.

VENTAS

Virgen del Lluç, 16 (antes Oraco). * Prolongación Fernández Caro, 16 (detrás Arturo Soria, 88). Torrelaguna, 16 (barrio Alegria). * José Arcos Gil, 21 (entrada Alcalá, 406). * Barrio Aeropuerto, bloque 135. * Poblado de Absorción Canillejas. * Plaza Herramienta, 4 (Gran San Blas, parcela F). Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas). * Berastegui, 91 (barrio Bilbao). Timoteo Domingo, 25 (entrada Alcalá, 340). * Avenida de Daroca, 47 (antes carretera del Este). * Santa Irene, 1 (esquina José Luis Arrese, 24). * Condes Torrealanz, 33 (por Doctor Esquerdo, número 51). Sancho Dávila, 23.

BUENAVISTA

* Colomer, 9. Avenida de América, número 56 (Parque Avenidas). Alonso Heredia, 22. * Paseo de la Castellana, 104. María de Molina, 22 (entrada Claudio Coello, 145). * Maldonado, 26 (esquina a Castelló). Velázquez, 70. * Ayala, 10. * Conde Aranda, 7 (esquina Claudio Coello, número 15). Alcalá, 90. * Conde de Peñalver, 23 (esquina Ayala). Jorge Juan, 104 (frente Palacio Deportes).

RETIRO-MEDIODÍA

* Narváez, 50. Doce de Octubre, 2. Marqués de Cubas, 3. * Plaza del Ángel, 14.

ARGANZUELA-VILLVERDE

* Antonio Leyva, 17 (carretera Toledo, 17). San Magin, 21 (entrada Marcelo Usera, 159). * Ferroviarios, número 97 (Usera). Avenida Córdoba, número 10 (100 metros Puente Princesa). * Plaza Peñuelas, 9. Toledo, número 53. San Ramiro, 17 (Orcaistas). * Ciudad Angeles, 13 (Iglesia San Mateo). * Esperanza Macarena, número 3 (Villaverde Bajo).

RETIRO-MEDIODÍA

* Amparo, 31. Fúcar, 10. Valencia, número 28. * Paseo de las Delicias, número 40. Tomás Bretón, 14. * Plaza del Ángel, 14 Marqués de Cubas, número 3. * Abtao, 40. * Estrella Polar, Torre F (barrio Estrella). Doce de Octubre, 2. * Narváez, 50.

VALECCAS

Meadivil, 28 (Puente Valdecasas). * Melquiades Biecento, 31 (Puente Valdecasas). Martínez de la Riva, 87 (Puente Valdecasas). * Picos de Europa, número 70 (Puente Valdecasas). * Avenida Albufera, 223 (Puente Valdecasas). Barrio Moratalaz, Polígono G, 850. * Barrio Moratalaz, Polígono I, 145.

VENTAS

Sancho Dávila, 23. * Condes Torrealanz, 33 (por Doctor Esquerdo, 51). * Santa Irene, 1 (esquina José Luis Arrese, 24).

V CONGRESO INTERNACIONAL DE TECNICA Y URBANISMO SUBTERRANEO

COMENZO AYER EN MADRID, CON ASISTENCIA DE 250 REPRESENTANTES DE EUROPA Y AMERICA

MADRID. (Pyresa).—Doscientos cincuenta técnicos, representantes de casi la totalidad de los países europeos y de varios hispanoamericanos, asisten en Madrid al V Congreso Internacional de Técnica y Urbanismo Subterráneo, inaugurado ayer en la Escuela Superior de Ingenieros de Caminos.

A lo largo de toda la semana estudiarán e intercambiarán experiencias sobre los siguientes temas generales: comunicaciones subterráneas de todas clases; las galerías de servicios en los planes urbanos; coordinación de la utilización del subsuelo de las ciudades, y utilización industrial y de servicios urbanos del subsuelo.

Durante los días del Congreso los participantes realizarán distintas visitas de carácter técnico y profesional a las más importantes obras que actualmente se llevan a cabo en el subsuelo de Madrid: aparcamientos subterráneos, galerías de servicios, Metro, suburbano y enlaces ferroviarios, etc.

El acto de apertura del V Congreso Internacional de Técnica y Urbanismo Subterráneo estuvo presidido, en representación del titular del Departamento, por el secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas, don Andrés Reguera; presidente del Comité Internacional, don Raymond Bertrand; presidente del Congreso, don José Paz Maroto, y director general de Urbanismo, don Pedro Bidagor.

Pronunciaron palabras de salutación los señores Paz Maroto, Bertrand y Reguera.

Transportes subterráneos

La primera de las Ponencias—sobre comunicaciones subterráneas—corrió a cargo de don Eduardo Nuez Canibano, jefe del departamento de Estudios y Proyectos del Metropolitano Madrileño. Analizó en su comunicación los temas del subsuelo, pasos subterráneos para peatones y para vehículos, galerías de servicios, aparcamientos, transportes y la planificación conjunta de todos estos aprovechamientos.

Resaltó como características del transporte público las siguientes: reducción al mínimo del tiempo total de viaje, máximo confort compatible con la economía y máxima seguridad y regularidad.

«Debe evitarse—dijo—la extensión indefinida del casco urbano, creando zonas verdes intermedias y poblados satélites relativamente autónomos y bien comunicados con el centro mediante el Metro o ferrocarriles suburbanos.»

«Los autobuses—añadió—deberán alimentar al Metro con viajeros procedentes de barrios próximos a una estación, pero no directamente servidos por ésta. La correspondencia autobuses-Metro se asegurará en estos casos con estaciones de transbordo. Suburbano y Metro deberán estar provistos en las estaciones que esto ocurra de aparcamientos que animen al automovilista a dejar su coche para continuar su viaje en Metro.»

Señaló también en su conferencia que en el presente año se lleva a cabo la construcción de metropolitano en Munich, Bruselas, Méjico y Helsinki.

FALLECE UN FIGURANTE DE TVE EN PRADO DEL REY

MADRID. (Cifra).—Ayer tarde, cuando trabajaba en los estudios del Centro de Producción de Programas de Televisión Española en Prado del Rey, el figurante don Hilario Mambolina Gómez, de setenta y cinco años de edad, sufrió un «paro cardíaco» que le produjo la muerte.

Fue trasladado urgentemente al gabinete médico de Televisión Española donde se le sometió infructuosamente a tratamiento de oxigenoterapia y masajes cardíacos.

AVISO URGENTE A UN MATRIMONIO ARGENTINO

MADRID. (Cifra).—La Policía federal argentina, través de la Delegación de la agencia Efe en Buenos Aires, ha cursado un mensaje a la Policía española para localizar al matrimonio integrado por José Suayro y María Casal, que actualmente realizan por España un viaje de turismo, al objeto de rogarles que vuelvan a la Argentina por urgentes circunstancias familiares relacionadas con su hija Pilar.

El matrimonio viaja en un turismo propio, marca «Chrysler» con matrícula de Buenos Aires 055386 y recientemente se encontraban en Alicante, a juzgar por las últimas noticias que remitieron a su localidad de residencia, en Bas (Argentina), aunque en estos momentos se desconoce su paradero concreto.

EL ARZOBISPO DE MADRID-ALCALA A ROMA

MADRID. (Pyresa).—Con objeto de participar en las tareas del Sínodo, ha salido en dirección a Roma, ayer por vía aérea, monseñor Casimiro Morzillo, Arzobispo de la diócesis de Madrid.

ENTREVISTA

EL FELIZ ARRIBO DE LA «OPERACION ESPAÑA»

Hoy, en horas en que circula esta edición, tiene lugar en Barcelona el magno recibimiento a las tres naves de la «Operación España». Mil trescientos compatriotas, procedentes de diecinueve países, vivirán, gracias a un esfuerzo extraordinario de asistencia del Estado Español a sus emigrantes, una jornada inolvidable, la que tantas veces soñaron y hasta llegarían a pensar que nunca se daría. Aquí, unas palabras del director general del Instituto Español de Emigración, don Miguel García de Sáez.

—¿Podemos saber—le preguntamos—el costo de la operación?

—Cuarenta y dos millones de pesetas. Las Mutualidades Laborales (fondos mutuos de reservas de ahorro voluntario) han tenido la palabra en esta hermosa operación. Resultaría insuficiente a todas luces una suma como esta para una operación que abarca el viaje trasatlántico, los desplazamientos intermedios, alojamientos, retorno, etc., si no fuera por la pronta y amplia cooperación de las compañías Transatlántica, Ybarra, Iberia, Renfe, etc., si no fuera por la cooperación de todos, como un homenaje, que rinde España entera.

—Me imagino que no habrá sido nada fácil la distribución de alojamientos en los barcos, dadas las diferencias de clases que tiene un trasatlántico. ¿Qué criterios se han seguido en esto?

—Tres criterios han tenido en cuenta las Juntas Calificadoras para dar preferencia en el alojamiento dentro del barco: primeramente, la edad y estado del individuo; en segundo lugar, los matrimonios, y en tercero, una distribución proporcional, según el número, por países.

—Pensando en los muchos que no habrán podido venir, preguntáramos: ¿Cree que la «Operación España» se repetirá?

—Es muy pronto para responder a eso. El balance final de la primera Operación lo decidirá.

—¿Qué países con mayor contingente?

—Argentina, con trescientos ochenta; Brasil, con doscientos; Uruguay, con ciento veinticinco; Méjico, con ciento nueve; y Chile, con cien. Entre esos cinco países, novecientos catorce.

—¿Mayor número de hombres o de mujeres?

—Están bastante equiparados, aunque hay más hombres, cerca de setecientos.

—¿En ningún momento se tuvo en cuenta para la selección el motivo que determinara en su día al emigrante su expatriación?

—Absolutamente. Las normas fijadas por el Ministerio de Trabajo partieron de estas dos condiciones: ausencia ininterrumpida de España mayor de veinticinco años y carencia de medios para costearse el viaje.

—Es un homenaje, digamos, a la vida de trabajo.

—Y a los que han extendido y engrandecido, anónimamente, con su esfuerzo, el nombre de España por toda Hispanoamérica.

—¡Bien venidos! España entera os abraza hoy!

Nívio LOPEZ PELLON

SESION ESTATUTARIA DE LA JUNTA RECTORA DEL MONTEPIO DOMESTICO

Celebró sesión estatutaria la Junta rectora del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, en la sede central del Instituto Nacional de Previsión, bajo la presidencia de don Eugenio Nuño Beato, presidente del mencionado organismo, habiendo sido informados los componentes de aquella sobre el contenido del decreto regulador del régimen especial de la Seguridad Social del Servicio Doméstico, que ha de representar un gran avance en la protección social de

los empleados del hogar y cuya vigencia se iniciará en el mes de enero de 1970.

En la citada sesión fue aprobado el presupuesto de ingresos y de gastos de administración para el próximo ejercicio económico.

Se concedieron 54 pensiones de invalidez y 1.412 premios de constancia de mil pesetas cada uno a otros tantos socios beneficiarios del Montepío. También se acordó la concesión de la medalla de socio de honor, en favor del bene-

ficiario de la provincia de Guipúzcoa, doña Teresa García Gómez, al llevar prestando servicios domésticos más de cincuenta años a la misma familia.

Finalmente, se resolvieron diferentes recursos contra acuerdos provinciales sobre afiliación, dote por matrimonio y por profesión religiosa y de vejez, concediéndose, asimismo, varias prórogas de asistencia sanitaria a beneficiarios aquejados de larga enfermedad.



REGATAS

El deportista se desplazó el domingo al lago de Entrepeñas para presenciar las regatas de traineras en que compitieron Lasperte, Pedreña y Fuenterrabía. «Creo que ha sido una jornada importante —comenta—. Hemos podido ver que tenemos a cien kilómetros de Madrid un lugar ideal para el desarrollo de todo tipo de deportes náuticos. Se ha entrado con muy buen pie en la organización. Ahora todo va a ser coser y cantar.» Simbad el marino, versión ARRIBA, conoce muy bien aquellos parajes. «Sería un error —afirma— que se empeñaran los promotores en promover solamente los deportes náuticos. Ya sé que este tipo de competiciones tendrán allí un escenario ideal. Pero, ¿qué me decis de la caza? Hay mucha menor de todo tipo, y en cuanto a la denominada mayor, pululan los jabalíes. Además, sobran canchas naturales para golf.» «Bueno, eso es ya otro cantar. Yo hablo de las posibilidades de tipo náutico y de todas las relaciones con el agua.»

DISCIPLINA

El frívolo está muy enfadado. Lo cierto es que se trata de una persona con las debilidades que su denominación define; pero solamente en una de las acepciones, o sea en la relacionada con el sexo femenino. Por lo demás, es la quintaesencia de la corrección. «Me parece absurdo eso de que la descortesía con el público, la negligencia y la falta de puntualidad se consideren solamente faltas leves.» «No te lo tomes así, hombre. Por algo había que empezar.» «Siempre hay que empezar por lo primero. Yo tengo que hacer muchas horas de ventanilla, y os digo que afortunadamente lo normal es que el público sea bien tratado y que las ventanillas se abran puntualmente. Pero cuando se produce alguna anomalía; es decir, un funcionario desagradable y una ventanilla que no se abre, la sensación de desamparo del público es impresionante. Hay que cortar eso tajantemente, por el mismo prestigio de esos funcionarios cumplidores y puntuales, que hacen de ese servicio su orgullo profesional.» No hay manera de consolarle.

INVENTORES

Ya hemos dicho varias veces que recibimos mucha correspondencia relacionada con esta sección. Hace unos días llegó una carta escrita con «letra de molde», aunque firmada y con domicilio del remitente. El tono de la carta era sumamente airado. El remitente se enfadaba porque «nos habíamos chivado» de la excesiva presencia de «cariñosas en el paseo de Rosales» y de otras cosas por el estilo. «Total, detenciones y falta de trabajo para unas artistas», decía el remitente, mezclando de modo muy extraño a ciertas profesionales con unas artistas muy respetables. Allí él. Otras cartas que hemos recibido en estos días se refieren a los inventos de que se ha dado cuenta en las charlas de Redacción reseñadas. Entre estas cartas figuran las de dos inventores que se atribuyen el mismo invento.

PATENTES

Para estos dos amigos aclaremos que no es la Tertulia ningún registro de patentes. Eso se hace en otra ventanilla. Nuestras páginas, no sólo esta sección, han estado, están y estarán siempre abiertas para cuanto signifique servicio a nuestro país, y no hay duda de que en orden a servicio es muy interesante todo lo que se refiere a investigación, promoción científica y, por tanto, inventos. Pero, repetimos, eso es en otra sección.

GOLES

El forofo viene cabizbajo. El empate del Bernabéu no le ha hecho ninguna gracia, como es natural que haya ocurrido a la legión de seguidores madridistas. El castizo le toma el pelo: «Esa chulería de darles dos goles de ventaja a todos los contrarios tenía que acabar así. Por otra parte, queda claro que nuestro equipo flojea en la zaga.» «¿Y el vuestro?» «El Atlético, ya se sabe. Cuando da las de cal, como el mejor albañil. Y cuando da las de arena, como nadie. Así tienen emoción los encuentros.» «Sí. De emociones no os podéis quejar los colchoneros. A veces hasta experimentáis la emoción de ganar.» «Bueno, hombre; no te apures. Lo vuestro se arregla. Seis paraguayos más, que están baratos, y a no encajar goles. Total, ¡si luego os lo arreglan todo en las alturas!»

J. MARTINEZ

MAÑANA LLEGARAN A MADRID LOS 1.300 EMIGRANTES DE LA «OPERACION ESPAÑA»

DESDE BARCELONA HARAN EL VIAJE EN TREN HASTA LA ESTACION DE CHAMARTIN

Diversas autoridades, Cuerpo diplomático iberoamericano, representaciones del Ministerio de Trabajo, Diputación Provincial de Madrid y Ayuntamiento de la capital, Mutualidades Laborales, Organización Sindical y Casas Regionales darán la bienvenida a los 1.300 participantes de la «Operación España» en la estación ferroviaria de Chamartín mañana miércoles, día 8.

compatriotas está prevista para las ocho de la tarde. compatriotas está prevista para las ocho de la tarde. El tren, procedente de Barcelona, se detendrá en las capitales de Tarragona, Zaragoza y Guadalajara, donde las respectivas autoridades provinciales y locales darán la bienvenida a los emigrantes españoles que pasarán una temporada en España invitados por el Gobierno.

Poco después de su llegada a la estación de Chamartín saldrán en comitiva por diversas calles de Madrid hasta llegar a la plaza de Oriente, desde donde se dispersarán a sus respectivos alojamientos.

Al día siguiente, y tras una serie de visitas y actos oficiales, la Seguridad Social española dará un almuerzo a todos los componentes de la «Operación España» en dos populares restaurantes madrileños.

Por la noche, la Diputación Provincial y el Ayunta-

miento de Madrid ofrecerán una cena en los jardines de Don Cecilio Rodríguez y a continuación, en el teatro de la Zarzuela, tendrá lugar un magno festival artístico en homenaje del pueblo español a los emigrantes españoles.

El día 10, por la mañana, los participantes en la «Operación España» partirán hacia los distintos puntos que han solicitado para residir durante su estancia en España, en la casi totalidad de las provincias españolas.

Mensaje del Ministro de Trabajo

A BORDO DEL «CABO SAN VICENTE», (Pyresa).— Don Alfonso Ramos, representante del Instituto de Emigración, ha recibido el siguiente radio cursado por el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría: «Al alcanzar la «Operación España», las aguas de la Patria quiero adelantaros los sentimientos de solidaridad y bienvenida del mundo del trabajo español y de todo el país hacia sus hermanos de América que regresan ahora por las aguas que antes cruzaron impulsados por la más limpia ambición. España entera pendiente de vuestra llegada os expresa los sentimientos que he querido anticiparos en este mensaje.» El texto fue leído al pasaje, que rompió en ovaciones y gritos de ¡Viva España!

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente. (Colgado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

HIPOTECAS rápidamente, primeras, segundas, compra-venta fincas, permutas. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4.

MUEBLES

TAQUILLONES, toda clase muebles castellanos, librerías, tresillos, mueblecama. Facilidades con descuento. Paseo Delicias, 14. 2273963.

PATENTES

Ofrecer licencia explotación patentes de invención: 280.846; Procedimiento de

elaboración de un producto de alto valor biológico destinado a su incorporación a los pienso, preferentemente de los monogástricos.

305.403: Procedimiento de fabricación de un producto para revestimiento de paredes.

326.595: Método y aparato para flotación de espuma.

Modelo de Utilidad.

100.627: Nuevas señales para balización de carreteras.

Dirigirse a Oficina García Cabrerizo, Princesa, 14, o Registro de la Propiedad Industrial. Madrid.

Ofrecerse Licencia Explotación Patentes.

271.869: Sistema inyección combustible.

292.028: Perfeccionamientos aparatos telefónicos pago previo.

291.228: Perfeccionamientos motores eléctricos especialmente motores corriente continua.

279.498: Heladora.

322.842: Perfeccionamientos suspensión vehículo.

301.658: Procedimiento producción composiciones revestimiento pigmentadas.

325.729: Procedimiento obtención aluminatos libres resina alquídica revestimientos térmicamente endurecibles.

251.493: Procedimiento investigar propiedades fluido medición curvas relación polarización magnética nuclear función superficie entre dicho fluido medios rodean.

251.494: Procedimiento examinar capa tierra a través perforación.

324.313: Procedimiento preparación composición insecticida.

244.515: Apisonadora vibración.

302.072: Perfeccionamientos dispositivos conmutadores máquinas escribir.

302.073: Perfeccionamientos dispositivos tabulación máquinas escribir similares.

81.328: Dispositivo sujetar techos paredes toda clase cables tubos.

108.582: Dispositivos fijación precintaje tapa circular plana encajada envases cilíndricos.

119.163: Tubo flexible conducción líquidos.

119.164: Dispositivo protección empalmes conductores eléctricos.

292.159: Perfeccionamientos motores explosión.

325.984: Procedimiento obtención sulfóxidos sulfonados derivados ciclo-oxatinicos.

237.994: Procedimiento fabricación hilos elastómeros propiedades superiores.

302.829: Método producción película poliuretano pulverizada.

327.707: Procedimiento preparación derivados fenol efecto microbiciida.

261.607: Procedimiento sujetar componente metálico producto plástico.

309.673: Perfeccionamientos construcción tiras cierre juntas uniones pavimentos.

278.188: Perfeccionamientos aparatos distribuir material libremente móvil.

250.912: Procedimiento gasificación aceites minerales contengan hidrocarburos.

291.275: Perfeccionamientos recipientes térmicamente aislantes reacciones.

88.241: Depósito gas licuado encendedores cigarrillos.

281.247: Procedimiento obtención nuevo dieléctrico.

238.043: Perfeccionamientos sistemas radar pulsatorios.

302.516: Sistema antenas supresor lóbulos laterales.

312.908: Aparato indicador.

325.994: Procedimiento preparación 2-acetidinonas 3,3-disubstituidas.

211.615: Procedimiento obtención compuesto impregnación aislante materiales fibrosas.

218.283: Procedimiento obtención tetraciclina.

98.000: Recipiente material sintético soluciones inyectables.

49.256: Neumático cadena anti-hielo.

301.412: Procedimiento polimerización continua monómeros orgánicos insaturados.

301.698: Procedimiento pro-

ducción catalizador Alfin. 328.430: Procedimiento obtención ésteres ácido alquil-mercaptopenil-alquil-sulfónico.

280.947: Perfeccionamientos defensas muelles desembarcaderos.

311.258: Procedimiento aparato cubrir artículo material revestimiento.

313.961: Procedimiento sintetizar colorantes ftalocianina.

327.227: Procedimiento teñir fibras textiles.

306.661: Procedimiento dispositivo vigilancia reacciones oxidación durante transcurso afinado baño metálico.

309.339: Procedimiento aparato afinado continuo metales.

Clarke, Modet & Co. 2503305. Avda. Generalísimo, 50. Madrid-16.

LUXEMBURGO: Ignacio M. Sanuy

El Gobierno Federal alemán y la Comunidad Europea, frente a frente

Unas medidas puramente técnicas y provisionales han creado una situación de desconfianza y crisis de autoridad

LUXEMBURGO. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa.)—Al concluir en la tarde del domingo una deliberación que duró más de cinco horas, el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas rechazó el recurso introducido por el Gobierno alemán contra la decisión adoptada por la Comisión de las Comunidades Europeas suspendiendo las importaciones agrícolas de Alemania procedentes de los países de la CEE y de los países terceros.

El representante de Alemania, Ulrich Everling, director en el ministerio de Economía de Bonn, pidió al Tribunal que dejase sin efecto la negativa de la Comisión a autorizar una tasa compensatoria y señaló que dicha medida constituía una desviación de poder.

Según el representante alemán, la verdadera finalidad de la decisión del Ejecutivo europeo no quedaba limitada al sector agrícola, sino que, en definitiva, tenía por objeto obligar a Alemania al establecimiento de una paridad estable del marco.

El punto de vista de la Comisión, que defendió el doctor Wale Walter, director general adjunto de los Servicios Jurídicos, fue que la Comisión, antes de adoptar sus decisiones, había hecho todo lo necesario para impedir que se produjeran perturbaciones como consecuencia de la liberación de cambios en Alemania.

LA DECISION DEL TRIBUNAL

El Tribunal ha estimado que la decisión tomada por la Comisión es válida y que no tiene que entrar, en este momento, en el fondo del asunto, a saber, si las tasas instauradas por Alemania

constituyen o no una violación del Tratado de Roma.

En su ordenanza, el Tribunal declara que no tiene que sustituirse a la Comisión, en el marco de lo establecido en el artículo 226, del Tratado, para estatuir una decisión en lugar del Ejecutivo. Este artículo, que sirvió de base a la demanda de Bonn, habilita a la Comisión para tomar las medidas de salvaguardia que estime necesarias.

Desde una óptica jurídica, las cosas están claras en este momento; pero el verdadero debate, que es político, comenzó esta mañana, después de las once, cuando los ministros europeos se reunieron en el centro europeo de Kirchberg. El caso es que unas medidas provisionales de naturaleza técnica han llevado al Mercado Común, en menos de una semana, a una verdadera crisis de confianza y de autoridad.

El ambiente es tenso y la preocupación salta a la vista. Los comentaristas se preguntan si los ministros van a limitarse al conflicto entre el Gobierno alemán y la Comisión, o si, teniendo en cuenta que la vida del marco flotante tiene en cualquier caso los días contados, se pondrán de acuerdo sobre las medidas que hay que tomar ante la fijación de una nueva paridad de la moneda alemana.

Bonn estudia la posibilidad de desgravar sus exportaciones

BONN, 6. (Efe.)—Antes de que abandone el Gobierno el canciller Kiesinger, mientras prosiguen entre liberales y socialistas las deliberaciones para seleccionar su equipo ministerial, el ministro de Hacienda en funciones, Franz Josef Strauss, estudia una suspensión de las medidas de gravamen de un 4 por 100 a la exportación sobre el precio de la mercancía alemana exportada, y de desgravación del 4 por 100 de las importaciones.

Francia sugiere una fórmula de compromiso

El Consejo de ministros del Mercado Común interrumpió su sesión, tras haber sido formulada una propuesta francesa de compromiso en el litigio que enfrenta a Alemania occidental con la Comisión de las Comunidades Europeas.

Según han afirmado varios portavoces de la Delegación, el compromiso se basaría en que, según las perturbaciones del mercado, la Comisión europea fijaría tasas compensatorias que serían percibidas por el Gobierno alemán, de porcentaje variable y limitadas en el tiempo.

Estas tasas serían percibidas sobre los productos sometidos en Alemania a precios comunes de intervención y no a toda la lista de productos confeccionada por el Gobierno alemán. Finalmente, los ministros se han puesto de acuerdo en considerar que estas medidas no pueden constituir, en ningún caso, un precedente, pues son completamente excepcionales.

La Comisión debe ahora presentar sobre estas bases, unas propuestas que serán a continuación discutidas por el Consejo de ministros.

Giscard: "La revaluación del marco es inevitable"

LUXEMBURGO, 6. (Efe.)—La única solución para la situación actual alemana es la revaluación del marco. No es posible que el marco no sea revaluado, según ha declarado hoy Valéry Giscard d'Estaing en Luxemburgo, en una entrevista concedida a la radio francesa Europa número uno.

DENUNCIA LOPEZ CUESTA

EL POLO DE DESARROLLO DE ASTURIAS, SIN POSIBILIDADES

SE LAS ANULA LA FALTA DE MEDIOS VIALES DE TRANSPORTE

OVIEDO, 6. (Cifra.)—En la apertura del curso de la Universidad Laboral de Gijón, el catedrático de Economía de la de Oviedo, don Teodoro López Cuesta, pronunció una Conferencia en la que desarrolló temas de gran interés para la región.

Destacó el problema que tiene planteado Asturias en sus comunicaciones fundamentales con su salida a Castilla, los planes actuales de la siderúrgica asturiana, y «los propios de Hunosa —dijo— pueden quedar frustrados de no atenderse con la debida celeridad los problemas que RENFE y la Red de Carreteras Asturianas tienen en esta región». También, como es lógico, el polo de desarrollo no tendrá posibilidad de ninguna clase, ya que la insuficiencia de medios viales de transportes anularía todas sus posibilidades. Se hace necesario —afirmó el señor López Cuesta— que la Administración Central atienda las peticiones que en este sentido les formulan las autoridades provinciales.

Giscard d'Estaing afirmó que Francia no ha registrado pérdidas importantes en sus reservas de divisas como consecuencia de la especulación debida a la situación en Alemania, y declaró que, desde luego, la revaluación del marco alemán sería beneficiosa para el comercio exterior francés.

El franco suizo no modificará su paridad

BERNÁ, 6. (Efe.)—El franco suizo mantendrá su actual paridad, que es de 4,29 por dólar, conforme una declaración del Gobierno difundida ayer tarde en Berna.

Entra en circulación la moneda decimal de media libra

LONDRES, 6. (Efe.)—La moneda de 50 peniques decimales que

reemplazará al billete de diez cheelines (media libra) entrará en circulación el 14 de octubre próximo, anunció ayer lord Fiske, director de la Junta de Moneda Decimal en esta capital.

La moneda de 50 peniques nuevos tiene forma de hexágono, es de una aleación de cobre y níquel y será la moneda de más valor que circule en Inglaterra desde hace cincuenta años.

Hasta el fin de la primera guerra mundial existió el medio soberano, con un valor de media libra.

La Royal Mint (Casa de la Moneda) ha acuñado 120 millones de monedas de 50 peniques.

Los Bancos tratarán de quitar de la circulación los billetes del mismo valor de la moneda para facilitar el cambio a la decimalización el 15 de febrero de 1971.

EL ADMINISTRADOR DE LA SOCIEDAD AMERICA WALLPAPERS, S. A.

A los efectos legales oportunos comunica:

Para el día 22 de octubre de 1969, a las once horas, en O'Donnell, 47, se convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad en primera convocatoria, con objeto de tratar el traslado del domicilio social a Barcelona.

FINANZAUTO, S. A.

CAPITAL: 361.915.000
RESERVAS: 811.865.000

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración, previamente autorizado por la Junta General de Accionistas, ha acordado emitir y poner en circulación, a partir del día 8 del corriente, 144.766 acciones nominativas, números 723.831 al 868.596, ambos inclusive, de 500 pesetas nominales, por un importe total de 72.383.000 pesetas, al tipo de la par, ofreciéndolas a los poseedores de las acciones actualmente en circulación, en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas, mediante presentación del extracto de inscripción para su estampillado, cerrándose la suscripción el día 8 de noviembre próximo.

Las acciones que se emiten gozan de los mismos derechos políticos y económicos que las anteriores, pero participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de enero de 1970.

A los señores accionistas que deseen ceder su derecho de suscripción se les facilitará el correspondiente documento que podrán negociar en Bolsa, mediante presentación del extracto de inscripción.

Transcurrido el plazo anunciado, dichos documentos quedarán sin valor ni efecto alguno.

En Madrid, a 3 de octubre de 1969.—El Consejero-Secretario, Juan López-Quesada y Morano.

Diputación Provincial de Valencia ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará a las doce horas del día 14 de octubre próximo la subasta de las obras del proyecto de ensanche y pavimentación con hormigón vibrado del VV-7014 de N-340 en Puerto de Sagunto (C-237) por el tipo a la baja de 13.800.000 pesetas.

La presentación de proposiciones, en la Secretaría de la Corporación, finaliza el día 13 del indicado mes de octubre a las doce horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 224 correspondiente al día 18 del presente mes de septiembre el extracto del pliego de condiciones de la referida subasta.

Valencia, 25 de septiembre de 1969.—El Presidente (firmado), Bernardo de Lassala.—El Secretario General (firmado), Angel Pérez Soler.

SEGUN "DESARROLLO"

EL CULTIVO DEL ALGODON, EN PELIGRO

AL NO SER RENTABLES LOS PRECIOS, CUENDE EL DESANIMO ENTRE LOS AGRICULTORES

MADRID. (Pyresa.)—El cultivo del algodón está en peligro, pues los precios no son rentables y cunde el desánimo entre los cultivadores, particularmente en Andalucía y Extremadura. Según el semanario económico «Desarrollo», que informa sobre el problema algodonero, «existe, además, el temor de que desaparezcan las primas oficiales por calidad, y que incluso este año no se llegará a cobrar». La misma publicación señala que, desde hace algunos años, cuando va a iniciarse la temporada de siembra, los cultivadores de algodón se plantean la disyuntiva de sembrar o no sembrar y el resultado es que cada año se siembra menos.

Unas setenta mil hectáreas de secano se sembraban en la provincia de Sevilla en 1962, en 1968 apenas si pasaron de las diez mil. Lo mismo ocurre en Córdoba, Cáceres y en las otras provincias productoras. El problema del algodón afecta a más de treinta mil cultivadores.

«Si el cultivo desaparece, concluye «Desarrollo», nos quedaremos sin un producto interesante para el sector agrario y no es fácil, ni mucho menos, buscar cultivo sustitutivo para las tierras que ahora le están destinadas.»

segunda fila

En su colección «Crítica de las Artes», la Editora Nacional ha publicado un interesante libro de Fernando Ponce titulado «Introducción al teatro contemporáneo». Consta de quince capítulos, en los que se estudian ampliamente las distintas escuelas, modos y tendencias del teatro actual en todo el mundo.

Por primera vez un Teatro Universitario va a inaugurar una Sala de Arte Dramático en el extranjero. Se trata del grupo teatral «Juan del Enzina», perteneciente al TEU salmantino, que inaugurará el día 7 del próximo noviembre la Sala de Arte Dramático de Covilha (Portugal), continuando después una breve gira por tierras lusitanas, para terminar en las famosas fiestas estudiantiles de Coimbra. Como asesor dramático ayuda al Grupo el escritor Alfonso Sastre.

También por primera vez llega a las cien representaciones una obra estrenada en un café-teatro. Aquella es «Esperando a Godofredo», de Enrique Barriego, y éste, «Lady Pepa», que abrió el fuego de esta clase de locales en Madrid. El acontecimiento se celebrará mañana por la noche, con la asistencia de importantes figuras del teatro, el cine y la televisión.

Una sonrisa. Ya están en Madrid todas las compañías que durante el verano han recorrido España. Un actor me contaba que en su camerino de cierto teatro de una ciudad del norte halló escrito entre varias admiraciones un letrado con el que un compañero de dudosa conducta expresaba la alegría que le había producido alguna experiencia de tipo normal. El letrado decía:

—¡¡¡Todas las mujeres son estupendas!!!
Y debajo había escrito otro compañero que pasó después por el mismo camerino:
—¡Pobrecito! ¿Tú qué sabes?

Don José Cubiles ha sido premiado con la medalla de oro al Mérito del Trabajo. Pocas noticias caen tan bien en el ambiente farandulero como esta distinción al notable pianista, ex director del Conservatorio y académico de Bellas Artes, que durante tantos años ha paseado en triunfo la música española por el mundo. Para el acto de la imposición se prepara un homenaje íntimo que no podrá ser íntimo si asistimos a él todos los que queremos y admiramos al maestro.

Se ha prescindido de la mezcla explosiva auto sacramental-Genet con que se anunció la apertura del cine Figaro como teatro. Definitivamente esta apertura, que se celebrará pasado mañana por la noche, tendrá lugar sin auto sacramental; solamente con Genet, cuya obra «Las criadas» será estrenada por Nuria Espert, que ha obtenido con ella un gran éxito en Barcelona. «Las criadas» ya se hizo en Madrid, concretamente en el teatro Goya, por Laly Soldevilla y María Paz Ballesteros, pero eso no cuenta por muchas razones; la primera porque se hizo una sola noche en teatro de cámara.

Ya que hemos hablado de letrados, vaya otro que tiene mucha miga, para terminar. Debajo del cristal de la mesa de despacho de un conocido agente teatral, en la parte que da al sitio donde se sienta el actor que va a contratarse, hay un pequeño cartel que dice:

«No me hable de sus éxitos con doña Margarita Xirgu. Hábleme de lo que puede hacer ahora.»

Cuentan las crónicas que, después de leerlo, hay muchos actores que ya no tienen nada de que hablar.

NUMERO 16



TARDE MOJADA EN LAS VENTAS

SOLO UNA VUELTA AL RUEDO Y UN GRAN SUSTO

Tanto la vuelta al ruedo como el gran susto los proporcionó Antonio Barea, último espada de la terna que completaban Joaquín Bernadó y Efraim Girón, quienes alcanzaron respectivamente ovación con saludos y pitos y silencio y ovación con saludos.

Cuando tantas veces hemos visto suspender corridas por lluvia caída, no nos explicamos cómo el presidente se decidió a sacar el pañuelo blanco para dar comienzo a un festejo que transcurrió enteramente bajo la lluvia, que cayó implacable sobre los sufridos espectadores, pues si bien eran escasísimos, debían haber merecido consideración de la autoridad y de la Empresa, acogidas a sus resguardadas localidades. Cero, cero, cero...

La corrida portuguesa de Infante da Cámara llegó tan justa de trapío y de fuerzas que dos toros tuvieron que ser sustituidos por otros tantos de El Pizarral de Castañeda, que se lidiaron en cuarto y quinto lugares. No se comportaron muy mal los portugueses y mansurronearon más de la cuenta los españoles. Sin embargo, el suelo embarrado y el fino telón permanente de la lluvia dificultaron todo lo posible para que el espectáculo resultase malo.

Bernadó tropezó en primer lugar con un toro de bondadoso, so-so y sin respeto alguno, lo que motivó que en su relativo triunfo saludando desde el tercio se interfirieran protestas de quienes no quisieron apreciar el buen deseo del diestro, que sacó buenos pases naturales y que mató de

una estocada. En el cuarto, del Pizarral, actuó con evidente desgana y mató de forma inaceptable de dos pinchazos, estocada caída y tres descabellos. Y lo dicho más arriba: pitos.

La gente tenía prisa en que se acabara el festejo por mor del agua, y estimuló a Efraim en el segundo para que abreviara. Y qué más quería oír el hombre para obedecer y terminar de una contundente estocada, no obstante haber estado voluntarioso, decidido y valiente, prendiendo, además, tres pares de banderillas, bastante bueno el último. Al quinto lo despachó de otra buena estocada, después de demostrar, según su costumbre, que es hombre que no se arruga y que pone de su parte cuanto puede para complacer al público. En éste no banderilleó, pero estuvo con la muleta decidido e incluso afortunado en algunos pases, lo que, unido a lo dicho de la estocada, determinó sus saludos desde el tercio, para corresponder a la ovación del público.

Dentro de la sosería general, Antonio Barea realizó dos faenas bastante aceptables, superando sus anteriores actuaciones en esta plaza. La impresión que produjo en el público también fue mejor y es grato registrar esta mejora, por lo que supone hacerse poco a poco, como debe ser. En el tercero dio la vuelta al ruedo, a mi juicio innecesaria, por el bajonazo con que dio cuenta del toro portugués. La mereció quizá mejor en el sexto, porque la faena tuvo más empaque, dominio y buen gusto, pero todo se estropeó con la espada. Fue al propinar media estocada adelantadilla cuando nos dio el gran susto al ser cogido y revolcado en el lodo, aunque se pasó pronto y propinó a continuación otra media estocada semejante a la anterior. El toro no doblaba, y cuando dobló se encargó el puntillero de levantarlo, y aquello parecía no acabar

nunca. Y así, cuando definitivamente su enemigo acabó, el público apenas tuvo fuerza para ovacionarlo.

Todo esto es lo que recuerdo de la infausta tarde, ya que la lluvia no me permitió tomar la más ligera nota, y la memoria me puede haber sido infiel omitiendo algunos detalles que quizá fueran dignos de mención. Lo sentiría si eran a favor.

HA MUERTO PEPE PINTO

EL POPULAR CANTAOR TENIA SESENTA Y CINCO AÑOS Y ESTABA CASADO CON LA NIÑA DE LOS PEINES

SEVILLA, 6 (Pyresa). — A las siete de la mañana ha fallecido repentinamente en Sevilla, a consecuencia de una embolia, el cantaor José Torres Garzón, «Pepe Pinto».

El popular artista tenía sesenta y cinco años. Estaba casado con la también famosa cantante Pastora Pabón, «La Niña de los Peines», actualmente gravemente enferma, víctima de una cruel dolencia.

Pepe Pinto, que comenzó su vida artística siendo un niño en el viejo café Novedades de Sevilla, llevaba más de cincuenta años de profesional, destacando como letrista de coplas flamenca y como intérprete de las mismas, actuando por todos los escenarios españoles al frente de espectáculos propios y también como primera figura de varios elencos.

Sus últimas actuaciones las tuvo en septiembre último, en diferentes localidades de Andalucía.

El entierro se efectuará mañana en Sevilla, a las diez y media de la mañana.

CORRIDAS EN PROVINCIAS

BARCELONA. — Toros de Pedro Salas Grau. José Luis de la Casa, vuelta en el primero y oreja en el cuarto. Juan José, un aviso en el segundo y aplausos en el quinto. Marismeño, oreja en el tercero y aplausos en el sexto.

ZAFRA. — Toros del conde de la Corte. Pedrín Benjumea, dos orejas en el primero y palmas en el cuarto. Miguel Márquez, dos orejas en el segundo y aplausos en el quinto. José Falcón, dos orejas en uno y oreja en el otro.

SALAMANCA. — Corrida - concurso de ganaderías. César Girón, silencio y una oreja. Gregorio Sánchez, silencio en los dos. Gabriel de la Casa, vuelta al ruedo y aplausos. El premio al mejor toro fue concedido al de la ganadería de don Alipio Pérez T. Sanchón. Y el correspondiente a la mejor vara, al picador Mejorcito.

PALMA DE MALLORCA. — Toros de Garde y del conde de Mayalde. El Paquiri, aplausos en el primero y pitos en el cuarto. Manolo Cortés, ovación en el segundo y oreja en el quinto. Ruiz Miguel, vuelta en el tercero. No fue lidiado el sexto a consecuencia de la lluvia.

SUSPENSIONES. — Debido al mal tiempo, fueron suspendidas las corridas anunciadas en las plazas de Hellín, Murcia y Carabanchel.

FIAT HISPANIA, S.A.

Paseo de la Habana, 74 • Apartado 506 MADRID

En relación a las crecientes exigencias de nuestra actividad y para poderles atender mejor en nuestros Servicios de:

Asistencia técnica

Venta y financiación de coches SEAT y FIAT

Compra y venta de coches de ocasión de todas marcas

Distribución de recambios legítimos y accesorios

nos complace comunicarles que hemos ampliado la capacidad de nuestra centralita del Paseo de la Habana a 16 líneas, habiendo pasado nuestros números telefónicos a ser los siguientes:

259 82 00

457 79 00

Queda sin modificar el número telefónico 205 11 40 de nuestro taller de Barajas, carretera de Barcelona, kilómetro 11,300.

SAMARANCH INAUGURO EL COMPLEJO POLIDEPORTIVO DE SANTANDER

ASISTIO JOSE ANTONIO ELOLA, CUYO NOMBRE LLEVA EL NUEVO RECINTO

SANTANDER, 5. (Pyresa.) — El Delegado Nacional de Deportes, don Juan Antonio Samaranch, inauguró el domingo por la mañana el magnífico complejo deportivo «José Antonio Erola», de La Albericia, de esta ciudad.

Acompañaban al Delegado Nacional don José Antonio Erola, cuyo nombre lleva el complejo; don Anselmo López, director de Deportes de la Delegación Nacional de Deportes; Gobernadores Civil y Militar de Santander, Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad, delegado provincial de Deportes y otras personalidades, tanto civiles como militares.

La llegada de las autoridades al recinto fue acogida con una cerrada ovación por los deportistas santanderinos —unos dos mil—, que, de riguroso uniforme, se dieron cita en el campo de rugby.

Acto breve y sencillo, como corresponde a esta obra magistral para el deporte santanderino, llevada a cabo por el Ayuntamiento con la colaboración de la DND.

Don Juan Antonio Samaranch, después de la bendición, oficiada por el vicario de la diócesis, pronunció unas palabras sobre el significado deportivo y social de las instalaciones que iban a ser inau-

guradas, y elogió el esfuerzo realizado por las autoridades santanderinas para conseguir que un sueño de unos años fuera en estos momentos una palpable realidad. Después de ofrecer la adhesión de los deportistas santanderinos al Caudillo, declaró inaugurado el complejo deportivo «José Antonio Erola».

A continuación los deportistas se dirigieron a sus respectivas instalaciones, y el Delegado Nacional, junto con el señor Erola y todas las autoridades, giraron una detenida visita a cada una de ellas, presenciando unos momentos los encuentros que en las mismas se celebraron al disputarse el Torneo Inauguración, donado por el Ayuntamiento de Santander.

En resumen, una brillantísima jornada para el deporte santanderino, en donde el resultado, por primera vez, no tenía importancia alguna, en un día luminoso, como se merecía el acto.

Las instalaciones están construidas en unos terrenos lisos y ocupan 130.000 metros cuadrados, distribuidas con tal holgura que permite futuras ampliaciones. Hasta el momento se han invertido 36 millones de pesetas, de los cuales 18 ha aportado la Delegación Nacional de Deportes.

En el complejo figuran ya dispuestos a ser empleados a pleno rendimiento un campo de tiro con arco; otro de rugby, circundado por las pistas de atletismo, construidas con tierra especial traída de Italia; un campo de fútbol, otro de hockey sobre hierba y la boleara montañesa.

En otra zona están situadas las pistas de hockey sobre patines y patinaje artístico; balonmano, dos de baloncesto, otras dos para voleibol y cuatro canchas para tenis, de tierra batida. Muy próximas están la piscina olímpica, de 50 metros; la infantil, de 25, y la pileta de saltos, también olímpica.

Al fondo, el gimnasio polideportivo, con una pista de madera de 42 por 22 metros, que puede utilizarse, además de como gimnasio, con todas sus especialidades; para encuentros de balonmano, baloncesto, veladas de boxeo y otros deportes de sala, con una capacidad para mil espectadores, en unas gradas que están situadas encima de los vestuarios.

Forma parte del mismo gimnasio la residencia para los atletas, que consta de tres plantas, con 34 habitaciones dobles, y todas las dependencias necesarias. Este edificio será ampliado con una planta más para residencia del Instituto Regional de Educación Física, que ya está aprobado por la Delegación Nacional de Deportes, y en el que se formarán entrenadores y monitores de diversos deportes.

Detrás de este edificio se ha reservado un espacio para la futura piscina cubierta. Entre unas y otras instalaciones deportivas hay una amplia zona verde para futuras ampliaciones, así como para la colocación de gradas supletorias en aquellos espectáculos deportivos que las precisen, pero que ahora está cuajada de árboles y bancos, que contribuyen a dar un aspecto más grato a este sensacional recinto.

ATLETISMO

EL MINISTERIO DEL EJERCITO, CAMPEON NACIONAL DE PRIMERA CATEGORIA

OBTUVO 86 PUNTOS DE VENTAJA SOBRE EL CELTA, CLASIFICADO EN SEGUNDO LUGAR

BARCELONA, 5.—El equipo del Ministerio del Ejército se proclamó campeón de España de clubs de primera categoría de atletismo, cuyas últimas pruebas se disputaron en las pistas de la Ciudad Universitaria. La segunda y última jornada de los Campeonatos estaba compuesta por un total de doce pruebas, que dieron los resultados técnicos siguientes:

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Manuel Ufer, C. F. Barcelona, 15-4/10. | 4. C. F. Barcelona, 72. |
| 2. José Louvelli, R. S. San Sebastián, 15-8/10. | 5. Real Sociedad San Sebastián, 54. |
| | 6. Vallehermoso OJE, 39. (Mencheta.) |

EL VALENCIA C. F., CAMPEON DE SEGUNDA CATEGORIA

El Valencia C. F. se ha proclamado vencedor del Campeonato de España de Club, de segunda categoría, disputado en las pistas del estadio Vallehermoso de Madrid. Los valencianos han conseguido 105 puntos, seguidos de cerca por la U. D. Salamanca con 103. En tercer lugar ha quedado el Club Canguro con 92,33.

La jornada de cierre de este torneo se ha destacado —lluvia y mal tiempo aparte— por la atención que había despertado la prueba de salto de longitud, en la que Areta y Blanquer iban a continuar su duelo, comenzado el sábado en el triple salto, con saldo a favor de Areta. Blanquer ha superado netamente a Pipe con un salto de 7,42 metros. No ha estado, sin embargo, la suerte de parte del valenciano, que ha hecho varios intentos nulos. No obstante, parece encontrarse en un buen momento, con mucha fuerza y preparación.

Poco más hay que destacar después de finalizado el Campeonato, a no ser la doble victoria de Sánchez Paraiso en 100 y 200 metros lisos, y la clara superioridad de Cano en los 110 metros vallas.

CONCURSO HIPICO

DOBLE TRIUNFO ESPAÑOL EN LISBOA

LISBOA.—Los jinetes españoles marqués de Artasona, sobre Ondit, y el duque de Aveyro, sobre Vilaya, han vencido en el Premio Datsun, en el segundo día del Concurso Hípico Internacional de Lisboa.

Hicieron un recorrido sin falta, en un tiempo de 2 m. 24 s. 6-10, en una prueba por relevos sobre un recorrido con doce obstáculos.

En segunda posición se clasificaron los suizos capitán Paul Weier, sobre Ildfeur, y Mónica Bachmann, sobre Erbach, que hicieron el recorrido sin falta en un tiempo de 2 m. 27 s. 7-10.

En tercer lugar se clasificaron los belgas Jean Damman, sobre Vasco de Gama, y Herve Daou, sobre Inch Allah, en 2 m. 36 segundos 4-10.

Alfonso Segovia, de España, sobre Roquello, triunfó en el premio Tabaqueir, acon 600 puntos.

En segunda posición se clasificó el belga Jean Bouckart, sobre Orient, con 590 puntos, seguido del italiano capitán Raimondo D'Inzeo, sobre Bellecue, con 560. (Alfil.)

«BRIMINNG», GANADOR DEL PREMIO FIERRO

"CAPRICHOS", "SENSITIVA", "PRIMA DONNA", "VENTARRON" Y "VINATERO" GANARON LAS RESTANTES PRUEBAS



La cuadra Rosales está colocándose a la cabeza del turf español. En Lasarte, con su yegua «Arandora Star», logró llevarse el Gran Premio; ahora, con «Brimming», se ha ganado limpiamente el premio Fierro, Saint Leger español. La distancia de 2.700 metros ha sido cómoda para este caballo —el mejor argentino de los que arribaron a España—, que ha lucido un galope muy superior al de sus contrarios, de los que «Heriot Water» también ha demostrado fondo.

Meditando un poco sobre el resultado de esta carrera vemos que los dos primeros lugares han sido ocupados por caballos importados, circunstancia que obliga a considerar que esa medida de nuestro Código de Carreras de beneficiarse los nacionales con cuatro kilos de descargo sigue vigente, puesto que indudablemente son peores, en líneas generales. Por eso no tiene nada de extraño que en este Saint Leger, instituido por el señor Fierro, que hizo entrega del trofeo al preparador de «Brimming», la victoria haya estado del lado de los no nacidos en nuestro país, al ir a pesos iguales todos los participantes.

Relatada ya la superioridad del ganador hemos de señalar que el segundo, «Heriot Water» pudo haber estado más cerca si su jinete no se hubiera empeñado en adelantar por el interior de la pista que ya en esos momentos tiraba un poco a fuerza de agua y de galoparía encima en las carreras anteriores. Buena carrera de «Wilti», primer nacional clasificado, que llega tercero, a una cabeza del segundo. Bien «Rocco», cuarto, a un cuello, al que el estado del terreno benefició considerablemente. No así la actuación de «Katimba», que es francamente decepcionante, posiblemente porque la distancia no le va. «Rey Optimista» queda a continuación como corresponde al papel demostrado en sus anteriores actuaciones. «Hoquis» no apuntó en ningún momento y es de suponer que su tercero del Gran Premio de Madrid constituyó una auténtica chamba. «Sofa», después de ir en cabeza al principio del recorrido, se hundió en último lugar.

No obstante encontrarse «Caprichos» en inferioridad de condiciones físicas por la lesión de menudillo sufrida en Francia, pudo arrebatar la victoria a «Fasto» gracias a la gran monta de su propietario, el duque de Alburquerque.

Después de aventajar «La Sagra» por muchos cuerpos a sus contrarios fue batida en la misma meta por «Sensitiva» en la carrera de aprendices.

«Prima Donna» se impuso con facilidad en la carrera de potros de dos años, correspondiendo la colocación a «Iliana», que había tomado el mando desde los primeros metros.

Mejorando sus actuaciones últimas ganó «Ventarrón» en la primera parte del handicap desdoblado, siendo sus más inmediatos seguidores «Hywind» y «Cafir», que rebasaron a «Bel», que había conducido.

Muy medida la monta de Carudel en el handicap final, en el que, con «Vinatero» remontó la enorme ventaja que le llevaban algunos de sus contrarios, de los que «Farsalia» fue segunda y «Guinea» tercera.

Los dobles de la jornada fueron para Carudel, con «Prima Donna» y «Vinatero», y para Carrasco, que montó acertadamente a «Ventarrón» y a «Brimming». La apuesta quintuple se paga a 58.438 pesetas y la triple gemela a 46.318.

Rascón LOPEZ

RUSIA, CAMPEON EUROPEO DE BALONCESTO

VENCIO EN LA FINAL A YUGOSLAVIA, POR 79-72

NAPOLIS, 5. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón.)—Los soviéticos se han sacado la espina de su derrota en la Olimpiada de Méjico ante los yugoslavos, venciendo ahora por 81-72 en el partido final de los XVI Campeonatos Europeos de baloncesto.

Rusia ha querido demostrar que, pese a los escarceos balcánicos, la supremacía del «basket» continental está en sus manos, ganando por séptima vez consecutiva el primer puesto en los Campeonatos de Europa. Y lo cierto es que la victoria rusa ha sido indiscutible, dominando siempre a sus rivales, que han jugado con un hombre menos, ya que el joven pivot del Zadar, Cresimir Cosic, se ha mostrado inseguro y apático, sin encontrar nunca la posición. Si a eso se une que no le ha llegado mucho juego que digamos y los numerosos fallos yugoslavos en lo que a los pases se refiere, podrá deducirse la causa de la derrota de los servocroatas.

El juego de ataque de los rusos se ha basado en la eficacia demoledora de los aleros Paulaskas y Belov, y el pivot Andreev, que han anotado 20, 17 y 16 puntos, respectivamente, junto a la gran labor reboteadora del veterano Volnov, otro de nuestros viejos conocidos, del TSSKA de Moscú.

Por los yugoslavos, el mejor ha sido el «italianizado» Rajkovic, que ha sumado 19 puntos, en pugna con el gigantesco Andreev, más lento en este partido que en otras ocasiones.

Para el 3 y 4 puestos, los checos y polacos han vuelto a sostener un feroz duelo, resuelto en el último minuto a favor de los de Praga, que dominaron por el escaso margen de 77-75, después de alcanzarse el descanso con empate a 37 puntos. Los polacos, con un tesón y una energía dignas de mejor causa, van planteando batalla en todos los frentes, incluso en los rebotes, en los que sólo han cedido ante los Mifka, Bobrovsky, Zednick Zidek, por una diferen-

cia de dos rebotes; 33-31. El gran triunfador individual ha sido el rubio polaco Jurkiewicz, que ha anotado 22 puntos, con las que se encarama al segundo lugar de la tabla de encestadores, detrás del griego Koloknitas, que como los rusos ha renovado su entorchado de Helsinki. Jurkiewicz ha sido, sin duda alguna, el mejor jugador del torneo y la gran revelación del baloncesto europeo.

RESULTADOS FINALES

Rusia, 79; Yugoslavia, 72.
Checoslovaquia, 77; Polonia, 75.
España, 71; Italia, 66.
Bulgaria, 92; Hungría, 48.
Rumania, 87; Grecia, 81.
Israel, 92; Suecia, 83.

CLASIFICACION

1. Rusia.
2. Yugoslavia.
3. Checoslovaquia.
4. Polonia.
5. España.
6. Italia.
7. Bulgaria.
8. Hungría.
9. Rumania.
10. Grecia.
11. Israel.
12. Suecia.

ESPAÑA, AL VENCER A ITALIA, EN QUINTO LUGAR

Nuestro equipo, en un excelente encuentro, se impuso al italiano por 71-66

NAPOLIS. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón.)—La inesperada victoria española ante el potente conjunto italiano ha sido el más bello regalo que los «viejos» de nuestra selección han podido hacernos en esta antigua Partenope. Espoleados en su amor propio por los comentarios aparecidos en algunos diarios nacionales, nuestros jugadores han hecho lo que debían, es decir, algo más de lo que realmente se les pedía.

Las aspiraciones que se cifran ante este compromiso continental son bien sabidas: mejorar la actuación de Méjico «3, o lo que es igual, un sexto puesto. Si «a priori» esta calificación era buena, al comprobar aquí la forma de los demás equipos (URSS, Yugoslavia, Polonia, Checoslovaquia, Rumania, Italia), el sexto puesto aparecía como ideal. El sábado, en Caserta, se logró el objetivo ante el difícil equipo búlgaro. A las dos de la mañana acabaron de cenar nuestros jugadores —¡qué fácil hubiese sido salir el domingo a pasear por la cancha del Palazzo de lo Sport!—. Pero no, ante Italia, nuestros «eternos», nos han hecho el mejor regalo: el de su lucha, el de su entrega a unos colores (que

son los nacionales), el de su rabia y su coraje, en suma.

Y es que es muy diferente hablar de política deportiva y de actuaciones deportivas. En el primer caso evidentemente contamos con una selección vieja y que no podrá durarnos mucho, y está claro a seguir el ejemplo de Italia y la búsqueda del equipo selección (modelo soviético). Pero otra cosa muy distinta es enjuiciar la actuación diaria de nuestros hombres, que han ido a más en cada partido (salvo la desmoralización general ante Checoslovaquia), demostrando un fondo físico que para sí quisieran muchos jóvenes.

Codina, Alócén, Emiliano, Buscató y Luyk entraron en la cancha como cinco inicial para oponerse a Recalcatti, Masini, Zanatta, Meneghin y Cosmelli. El partido comienza con unos minutos de tanteo y dos canastas de Masini, que ponen a Italia con ventaja de 12-8 a los cinco minutos de juego. Los españoles defienden con su zona habitual, a la que los italianos oponen dos hombres en las esquinas para aprovechar la oportunidad de tiro. Masini es quien lleva la voz cantante, marcando sus 16 puntos en esta primera mitad.

A los once minutos de juego se produce un doble cambio: los italianos sacan de la cancha a Cosmelli (que falló mucho en el tiro), para dar entrada a Bergonzoni, al mismo tiempo que Alócén es sustituido por Margall en la escuadra española. El catalán comienza a cuajar lo que será su gran actuación, con dos canastas desde la esquina derecha. España, que iguala el tanteo a 21 a los doce minutos, gana terreno más tarde, pese a la infalibilidad de Masini, reacción española que lleva el tanteo a 28-25 a los quince minutos de juego, para acabar el primer tiempo con tres puntos de ventaja y absoluta desmoralización italiana, tras de perder a uno de sus mejores tiradores (Zanatta) por cinco faltas personales. Lo mejor de todo fue comprobar que España pudo jugar con los reservas. Alfonso, que sustituyó a Luyk en esta primera mitad, peleó bien y sujetó lo suyo en los rebotes, aun a costa de dos faltas personales. Clifford, con cuatro faltas, fue sustituido prudentemente por Díaz Miguel.

En la segunda mitad, el cinco español que salta a la cancha es el integrado por Codina, Margall, Emiliano, Buscató y Alfonso, que a los veintitrés minutos mantienen diferencia favorable de tres puntos (40-37). En este momento salen al campo Luyk y Sagi Vela por Alfonso y Emiliano, mientras que Primo cambia a Masini (más flojo en esta segunda mitad) por Bariviera. Los españoles continúan jugando con gran acierto (sobre todo en defensa), y la diferencia se hace mayor, para alcanzar los trece puntos en el

minuto treinta y dos, en el que Margall sale por faltas con el tanteo en 62-49.

Italia intenta desesperadamente torzar el ritmo, pero el equipo nacional aguanta bien la bola bajo la dirección serena de Jesús Codina, que anota dos bellas canastas en otras tantas entradas. A los tres minutos finales se llega con 67-60 para España, que conserva seis puntos de ventaja a dos minutos del final (68-62), cuando es expulsado por faltas Cristóbal, que había sustituido a Enrique Margall. Después, el triunfo, los abrazos y la satisfacción de todos, excepto de los italianos, claro está, decepcionados ante esta derrota.

Hablar de distinguidos es casi imposible, porque todos se distinguieron por su coraje. Sin embargo, cabe hacer mención especial de Margall, que ha hecho un gran partido y ha demostrado que es un alero sensacional. Sólo basta con que se acostumbre a salir fuera para que juegue a la perfección. Codina, Buscató, Luyk, Alfonso y Emiliano, por este orden, se distinguieron igualmente, aunque es imposible no repetir que todos jugaron con coraje y con acierto. De los italianos, un hombre en cada parte: Masini, en la primera, y Cosmelli, en la segunda.

ESPAÑA: 71 (36 más 35). 29 canastas, 13 tiros libres convertidos de 20 lanzados, 65 por 100 de promedio, 27 faltas personales cometidas, dos jugadores, Margall (treinta y dos minutos) y Cristóbal (treinta y ocho minutos), expulsados por cinco faltas. Jugaron y anotaron: Cristóbal (1), Codina (11), Margall (12), Emiliano (13), Luyk (12), Sagi Vela (4), Buscató (14), Alócén (2) y Alfonso Martínez (2).

ITALIA: 66 (33 más 33). 27 canastas, 12 tiros libres convertidos de 20 lanzados; 60 por 100 de promedio, 26 faltas personales cometidas, un jugador, Zanatta (quince minutos), expulsado por cinco faltas. Jugaron y anotaron: Bariviera (4), Ossola (0), Recalcatti (8), Bovone (2), Masini (16), Bergonzoni (8), Zanatta (2), Meneghin (7), Brumatti (4), Bisson (0), Cosmelli (14) e Iessi (1).

RUSIA Y POLONIA, FINALISTAS DEL MUNDIAL EN FLORETE

LA HABANA.—Los equipos de la Unión Soviética y de Polonia disputarán la final de florete, categoría masculina, de los Campeonatos del Mundo de Esgrima.

En las semifinales, disputadas ayer, los tiradores soviéticos vencieron a los rumanos, por 9 victorias a 4 y los polacos a los franceses, por 8-6.

29

FERIA OFICIAL Y NACIONAL DE MUESTRAS

2-16 octubre 1969

ZARAGOZA



COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

PABELLONES ESPECIALIZADOS:

ALIMENTACION
APARATOS INDUSTRIA HOSTELERIA Y SIMILARES
AUTOMOVILES, AUTOMOCION Y TRANSPORTE
HOGAR Y ELECTRODOMESTICOS
MAQUINARIA EN GENERAL
ACCESORIOS INDUSTRIALES
MAQUINAS HERRAMIENTAS
MAQ. PARA OBRAS PUBLICAS Y CONSTRUCCION
MATERIAL ELECTRICO
MECANIZACION DE OFICINAS Y DESPACHOS
MEGAFONIA, RADIO, TV, Y ESTEREOFONIA
MUEBLES Y DECORACION
PRODUCTOS DEL CAMPO

AUTENTICO ESCAPARATE DE LA PRODUCCION ESPAÑOLA



INFORMES:
Palacio ferial. Gran Vía. ZARAGOZA

TIRO DE PICHON

ANGEL RINCON GANO LA II COPA DEL GENERALISIMO

SOMONTES (Madrid). (Afil.)—Angel Rincón, de Guadalajara, ha ganado la II Copa de Su Excelencia el Generalísimo de tiro de pichón, disputada ayer en Somontes. Competieron 221 tiradores españoles y extranjeros, que disputaron la prueba, dotada con 300.000 pesetas.

El vencedor, Angel Rincón, mató 28 pájaros de 28 disparos, tras haber fallado en el 28 José Luis Pradera, de Madrid.

A continuación se clasificaron:
3. Francisco Monzó (Valencia) y Puigdevall (Lérida), con 22 de 23.

5. Ricardo Aliena (Valencia), Elorza (Madrid) y Angel Merino (Palencia), con 19 de 20.

8. Edmundo Sacristán (Madrid), Canosa (Madrid) y Francisco Berenguer (Madrid), con 18 de 19.

Martes 7 de octubre de 1969

CAMPEONATOS NACIONALES DE LIGA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

ZARAGOZA, 2; R. Sociedad, 1.
Mallorca, 1; SEVILLA, 2.
Las Palmas, 0; VALENCIA, 2.
ELCHE, 1; Pontevedra, 0.
Real Madrid, 2; Coruña, 2.
Celta, 1; Atlético de Madrid, 1.
BARCELONA, 3; At. Bilbao, 2.
GRANADA, 2; Sabadell, 1.

CLASIFICACION

	Casa	Fuera	Tantos						
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, SEVILLA	4	1	0	1	2	0	0	6	2 6+2
2, R. Madrid	4	0	2	0	2	0	0	11	7 6+2
3, Barcelona	4	2	0	0	0	2	0	7	5 6+2
4, Zaragoza	4	2	0	0	1	0	1	5	4 6+2
5, At. Bilbao	4	2	0	0	0	1	1	6	3 5+1
6, Sabadell	4	2	0	0	0	1	1	5	3 5+1
7, At. Madrid	4	1	0	1	1	1	0	5	3 5+1
8, Granada	4	1	1	0	1	0	1	4	3 5+1
9, Las Palmas	4	1	0	2	1	0	0	9	8 4-2
10, R. Sociedad	4	2	0	0	0	0	2	7	7 4
11, Coruña	4	1	0	1	0	1	1	3	4 3-1
12, Mallorca	4	1	0	1	0	0	2	4	7 2-2
13, Celta	4	0	2	0	0	0	2	3	7 2-2
14, Valencia	4	0	0	1	1	0	2	2	5 2
15, Elche	4	1	0	1	0	0	2	2	8 2-2
16, Pontevedra	4	0	1	1	0	0	2	1	4 1-3

LA QUINIELA PREMIADA

1.ª y 2.ª DIVISION

1 Zaragoza-R. Sociedad	1
2 Mallorca-Sevilla	2
3 Elche-Pontevedra	1
4 Celta-At. Madrid	X
5 R. Madrid-Coruña	X
6 Barcelona-At. Bilbao	1
7 Granada-Sabadell	1
8 Valladolid-Osasuna	1

9 Gijón-Córdoba	1
10 Betis-Málaga	1
11 Onteniente-Orense	2
12 C. Sotelo-Español	X
13 Ferrol-Murcia	1
14 Salamanca-Oviedo	X

RESERVAS

1 San Andrés-Rayó Vall.	
2 Castellón-Burgos	

TERCERA

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Valladolid, 3; Osasuna, 1.
Gijón, 4; Córdoba, 2.
Betis, 4; Málaga, 1.
San Andrés, 1; R. Vallecana, 1.
Onteniente, 1; Orense, 2.
Calvo Sotelo, 0; Español, 0.
Ferrol, 3; Murcia, 0.
Bilbao Atlético, 1; Illicitano, 1.
Salamanca, 1; Oviedo, 1.
Castellón-Burgos, suspendido.

CLASIFICACION

	Casa	Fuera	Tantos						
J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, GIJON	5	3	0	0	2	0	12	6	8+2
2, Betis	5	2	1	0	0	2	0	8	4 7+1
3, Valladolid	5	2	1	0	1	0	1	6	5 7+1
4, Español	5	2	0	0	0	2	1	8	1 6+2
5, Oviedo	5	2	0	0	0	2	1	7	4 6+2
6, Onteniente	5	2	0	1	1	0	1	6	5 6
7, Illicitano	5	1	1	0	1	1	1	7	6 6+2
8, Málaga	5	1	1	0	1	0	2	10	7 5+1
9, Bilbao At.	5	1	2	0	0	1	1	5	5 5-1
10, Orense	5	1	1	0	1	0	2	6	6 5+1
11, Córdoba	5	1	1	0	1	0	2	5	7 5+1
12, Salamanca	5	2	1	0	0	0	2	6	10 5-1
13, Rayo V.	5	1	0	1	0	2	1	7	7 4
14, Castellón	4	2	0	0	0	0	2	4	4 4
15, Calvo Sotelo	5	1	1	1	0	1	1	3	4 4-2
16, Ferrol	5	2	0	1	0	0	2	6	11 4-2
17, Osasuna	5	1	1	0	0	0	3	7	8 3-1
18, Murcia	5	1	1	0	0	0	3	4	8 3-1
19, San Andrés	5	1	1	1	0	0	2	3	8 3-3
20, Burgos	4	0	1	1	0	1	1	4	8 2-2

GRUPO PRIMERO

Caudal, 0; Praviano, 0.
Vetusta, 1; Langreo, 1.
ENSIDESA, 4; San Martín, 3.
Alondras, 0; Compostela, 0.
Atlético Orense, 1; Candás, 1.
At. Pontevedrés, 1; LUGO, 3.
Gijón Industrial, 1; Turista, 1.
Entrego, 0; AVILES, 4.
FABRIL, 3; Atlético Gijón, 0.
GRAN PEÑA, 3; Turón, 1.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Langreo	5	3	2	0	9	3 8+4
2, Avilés	5	3	1	1	13	3 7+3
3, Lugo	5	3	1	1	9	3 7+3
4, Vetusta	5	2	3	0	9	5 7+1
5, Compostela	5	2	2	1	7	2 6+2
6, Fabril	5	2	2	1	10	5 6
7, Turista	5	2	2	1	6	4 6+2
8, Ensidesa	5	2	2	1	11	8 6
9, Caudal	5	1	4	0	5	4 6
10, Candás	5	2	2	1	6	6 6+2
11, G. Peña	5	2	1	2	7	8 5-1
12, Turón	5	2	1	2	4	5 5+1
13, Praviano	5	2	1	2	6	8 5-1
14, S. Martín	5	2	0	3	7	7 4
15, Alondras	5	1	2	2	2	4 4-2
16, Gijón Ind.	5	1	2	2	3	7 4-2
17, At. Gijón	5	1	1	3	5	12 3-1
18, Entrego	5	1	1	3	3	11 3-3
19, At. Ponteved.	5	0	1	4	2	10 2-5
20, At. Orense	5	0	1	4	1	10 1-3

GRUPO SEGUNDO

SESTAO, 9; Luchana, 0.
Laredo, 1; ALAVES, 2.
SANTANDER, 1; Valencia, 0.
Hullera, 1; GUECHO, 4.
Cacabelense, 0; Erandio, 0.
Arenas, 0; Pontferradina, 0.
Indauchu, 2; LEONESA, 4.
BASCONIA, 1; Rayo Cantabria, 0.
Villosa, 0; TORRELAVERGA, 3.
Júpiter, 0; Baracaldo, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Torrelavega	5	4	1	0	9	2 9+5
2, Alavés	5	4	1	0	11	4 9+5
3, Santander	5	3	2	0	9	2 8+2
4, Basconia	5	4	0	1	9	3 8+2
5, Palencia	5	4	0	1	8	4 8+4
6, Pontferradina	5	3	1	1	9	5 7+3
7, Leonesa	5	3	1	0	10	6 7+3
8, Sestao	5	3	2	1	13	3 6
9, Guecho	5	3	0	2	9	5 6+2
10, Erandio	5	1	2	2	6	7 4
11, Laredo	5	2	0	3	5	6 4-2
12, Baracaldo	5	1	2	2	4	7 4
13, Luchana	5	2	0	3	4	18 4
14, Cacabelense	5	1	1	3	5	9 3-3
15, Rayo Cant.	5	1	1	3	2	4 3-1
16, Arenas	5	1	1	3	3	7 3-3
17, Villosa	5	1	1	3	3	7 3-3
18, Júpiter	5	0	3	2	2	6 3-3
19, Indauchu	5	0	1	4	5	12 1-5
20, Hullera	5	0	0	5	6	15 0-6

GRUPO TERCERO

HUESCA, 2; Iruña, 0.
Barbastro, 1; Logroñés, 1.
BINEFAR, 4; Teruel, 1.
TOLOSA, 2; Aragón, 0.
NUMANCIA, 4; Utebo, 0.
REAL UNION, 1; Tudelano, 0.
SAN SEBASTIAN, 2; Eibar, 1.
CALAHORRA, 6; Monzón, 1.
Chantrea, 0; CALVO SOTELO, 1.
MOTRICO, 5; Oberena, 4.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, C. Sotelo	5	5	0	0	10	2 10+6
2, Huesca	5	4	1	0	11	3 9+3
3, Logroñés	5	4	1	0	12	4 9+5
4, R. Unión	5	4	0	1	12	2 8+2
5, Chantrea	5	3	1	1	9	2 7+1
6, Tolosa	5	3	1	1	6	3 7+1
7, S. Sebastián	5	3	0	2	12	4 6
8, Numancia	5	3	0	2	12	9 6
9, Calahorra	5	3	0	2	14	10 6
10, Motrico	5	3	0	2	9	9 6
11, Aragón	5	3	0	2	7	11 6+2
12, Eibar	5	2	1	1	10	6 5+1
13, Oberena	5	2	0	3	8	4 4
14, Barbastro	5	0	3	2	3	5 3-3
15, Binefar	5	1	1	3	10	13 3-3
16, Iruña	5	1	1	3	6	9 3-1
17, Tudelano	5	1	0	4	2	7 2-2
18, Monzón	5	0	0	5	3	17 0-4
19, Teruel	5	0	0	5	1	17 0-4
20, Utebo	5	0	0	5	0	21 0-4

GRUPO CUARTO

Badalona, 1; Gerona, 1.
Moncada, 2; Reus, 2.
TARRASA, 1; Villanueva, 0.
OLOI, 2; Gavá, 0.
Calella, 2; Mataró, 2.
SAMBOYANO, 1; At. Cataluña, 0.
VILAFRANCA, 3; Europa, 1.
Tarragona, 0; CONDAL, 1.
Lloret, 0; Gramanet, 0.
Lérida, 1; FIGUERAS, 2.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Condal	5	4	1	0	8	1 9+5
2, Badalona	5	3	2	0	7	1 8+2
3, Tarrasa	5	4	0	1	9	2 8+2
4, Mataró	5	3	2	0	8	5 8+4
5, Gerona	5	2	2	1	11	4 6+2
6, At. Cataluña	5	3	0	2	8	5 6+2
7, Europa	5	3	0	2	15	9 6+2
8, Calella	5	2	2	1	14	10 6
9, Villanueva	5	2	1	2	7	8 5+1
10, Figueras	5	2	1	2	8	10 5+1
11, Vilafranca	5	1	2	2	7	10 4-2
12, Samboyano	5	2	0	3	6	7 4-1
13, Olot	5	1	2	2	3	5 4-2
14, Reus	5	1	2	2	10	14 4
15, Lérida	5	1	1	3	5	8 3-3
16, Lloret	5	1	1	3	3	7 3-3
17, Moncada	5	0	3	2	3	11 3-3
18, Gramanet	5	1	1	3	5	11 3-1
19, Tarragona	5	1	0	4	7	11 2-4
20, Gavá	5	0	2	3	5	10 2-2

GRUPO QUINTO

Levante-Mestalla (suspendido).
Acero-Atlético Baleares (suspendido).
PALMA, 1; Sueca, 0.
Torrente-Mahón (suspendido).
Ciudadela, 1; Tortosa, 1.
Menorca, 0; Onda, 0.
Alcira-Villarreal (suspendido).
SOLEDAD, 3; Oliva, 0.
IBIZA, 1; Paiporta, 0.
BENICARLO, 1; Manacor, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Levante	4	3	1	0	6	1 7+3
2, Ibiza	5	3	1	1	4	1 7+3
3, Tortosa	5	3	1	1	8	2 7+1
4, Onda	5	2	2	1	5	3 6+2
5, Benicarló	5	3	0	2	6	7 6
6, Mahón	4	1	3	0	1	0 5+1
7, Alcira	4	2	1	1	3	1 5+1
8, Acero	4	2	1	1	7	4 5+1
9, Torrente	4	2	1	1	6	5 5+1
10, Ciudadela	5	1	3	1	4	7 5-1
11, Villarreal	4	2	0	2	11	6 4
12, Paiporta	5	2	0	3	11	7 4
13, Menorca	5	1	2	2	4	4 4-2
14, Mestalla	4	1	2	1	2	2 4
15, Palma	5	2	1	2	4	4 4-1
16, Manacor	5	2	0	3	11	18 4
17, Sueca	5	1	1	3	5	7 3-1
18, At. Baleares	4	1	0	3	7	11 2-2
19, Soledad	5	1	0	4	7	11 2-4
20, Oliva	5	1	0	4	6	13 2-2

GRUPO SEXTO

ORIHUELA, 4; La Unión, 0.
Gandia, 0; Linares, 0.
JAEN, 2; Manchego, 0.
Benidorm-Calvo Sotelo (suspendido).
ADRA, 2; Iliturgi, 0.
VALDEPENAS, 1; Nuvelda, 0.
Eldense-Hércules (suspendido).
ALCOYANO, 2; Albacete, 0.
Imperial, 2; CARTAGENA, 5.
A. CARTAGENA, 2; R. Granada, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1, Alcoyano . . .	5	4	0	1	12	5	8+ 2
2, Valdepeñas . .	5	3	2	0	6	3	8+ 2
3, Hércules . . .	4	3	1	0	6	0	7+ 3
4, Jaén	5	2	3	0	7	4	7+ 1
5, R. Granada . .	5	3	1	1	7	4	7+ 3
6, Orihuela . . .	5	3	0	2	10	5	6
7, Cartagena . . .	5	2	1	2	10	5	5+ 2
8, Gandía	5	2	1	2	6	3	5- 1
9, Imperial	5	2	1	2	6	6	5- 3
10, Linares	5	1	2	2	5	5	4
11, Benidorm . . .	4	1	2	1	5	5	4
12, Adra	5	1	2	2	7	8	4- 2
13, Eldense	4	2	0	2	5	6	4
14, Novelda	5	2	0	3	8	9	4
15, C. Sotelo . . .	4	2	0	2	9	11	4
16, Albacete . . .	5	2	0	3	3	8	4
17, At. Cartage . .	5	1	2	2	4	9	4- 2
18, La Unión . . .	5	0	3	2	2	6	3
19, Manchego . . .	5	0	2	3	4	5	2- 2
20, Ilturgi	5	0	1	4	0	10	1-

PRIMERA VICTORIA DEL VALENCIA EN LA LIGA

LOS CARMENES

Más emoción que calidad

GRANADA. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, José Luis Piñero.)—Granada y Sabadell ofrecieron a los espectadores de Los Carmenes un encuentro de más emoción que calidad. En el primer tiempo fue el equipo local el dueño de la situación, asentado en la serenidad que suponía tener un gol favorable a los pocos minutos de empezar. Los vallesanos retrasaron a mucha gente en su área. Este repliegue de los visitantes permitió al Granada empujar mucho sobre el área de Comas, sucediéndose las jugadas de peligro y las oportunidades de gol, que fueron desaprovechadas por premiosidad en el disparo y por exceso de regates.

GOLES:

1-0 Minuto seis. Falta al borde del ángulo izquierdo del área vallesana. Saca Machicha, y Fernández, de cabeza, en pugna con Marañón, manda el balón a la red.

1-1 Minuto cuarenta. Internada de Cristo hasta muy cerca del poste derecho de la meta granadina. Centra cuando salía Nito, y Paláu, de tiro raso, empató.

2-1 Minuto cuarenta y seis. Córner que saca Machicha, y José, de cabeza, bate a Comas.

ALINEACIONES:

GRANADA: Nito; Martos, Barrenechea, Lorenzo; Santos, Fernández; Machicha, José, Juanito, Vicente y Blayet.

En el segundo tiempo Ferrando substituyó a José.

SABADELL: Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Muñoz; Ortuño, Montesinos, Paláu, Garzón y Cristo.

Zaballa entró por Garzón en la segunda parte.

ARBITRO:

Buena actuación del colegiado castellano señor Martínez Banegas, que fue felicitado al final del encuentro por los jugadores de ambos equipos.

El Campeonato de Liga vuelve a estar en alza. El descenso de interés que había producido una semana antes la victoria del Madrid en Las Palmas y el empate del Barcelona en Pasaron, queda ya superado con los resultados de la última jornada. El sorprendente empate del Deportivo de La Coruña en el Estadio Bernabéu, devuelve a la competición el deseado equilibrio. Quizás en la selección de equipos que ya hay establecido para los puestos de honor, observemos algunas ausencias importantes; pero esto debe ser transitorio porque los conjuntos no están «rodados» y la irregularidad en sus actuaciones suele jugar malas pasadas. No es normal, por ejemplo, que el Madrid haya encajado siete goles en cuatro partidos, dejando a la capacidad de reacción de sus hombres de vanguardia, la misión, cada vez más difícil, de superar la contabilidad adversa. Tampoco es lógico que un conjunto de la calidad y potencia del Las Palmas, se anote cuatro negativos en los dos últimos encuentros jugados en el Estadio Insular, por poderosos que sean sus visitantes. Creo que los canarios menospreciaron el domi-

go la valía de un Valencia adormecido, que por la calidad de su conjunto, podía despertar en cualquier momento. La victoria del Sevilla, por el contrario, no debe extrañar mucho. Se trataba de un duelo entre viejos conocidos que en la pasada temporada compartieron los mismos sobresaltos e ilusiones. El factor moral y el momento actual de juego eran bases importantes que supieron aprovechar los sevillanos. Otro resultado previsible, que incluso se quedó corto en la estimación de muchos pronosticadores, ha sido el empate del Atlético de Madrid en Balaidos. A la fuerza del Celta, respondieron con fuerza los rojiblancos, y sólo el desigual rendimiento de los que pueden ser la futura base en los madrileños, hizo posible la cesión de un punto que por mejor técnica y experiencia pudieron conseguir.

Normales las victorias caseras del Zaragoza, Elche, Barcelona y Granada, aunque en todos los casos, los triunfadores pasaron más apuros de los previstos.

M. G.

LA ROMAREDA

Apuros al final

ZARAGOZA, 5. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Angel Giménez.)—El Zaragoza sigue sumando puntos en su haber, pero en su debe hay que anotarle que no termina de convencer. Por unas u otras causas, baja mucho en los segundos tiempos. Una vez más pasó sus apuros en los segundos cuarenta y cinco minutos, y a nadie hubiera extrañado un empate final.

El primer tiempo fue más nivelado, con ráfagas aisladas de buen fútbol por parte de los locales.

El segundo tiempo tuvo en la Real un dominador de la situación, acortando distancias en el marcador.

GOLES:

1-0 Cuarenta segundos. Santos pasa a Villa, quien dribla hábilmente a un defensa y dispara con mucho efecto por encima de Esnaola. La pelota da en el poste, y el rechace lo remata Santos. La acción de Villa fue muy aplaudida.

2-0 Veinticinco minutos. Una pelota en poder de Irusquieta, la cede éste a Mariano, quien se la devuelve al defensa, que bombea sobre puerta para que Santos, oportuno, remate de cabeza.

2-1 Cincuenta minutos. Silvestre dribla a González y permite que el ariete donostiarra lance un tiro colocado desde lejos, que Alarcia toca, pero se cuela.

REAL ZARAGOZA: Izcoa; Rico, González, Irusquieta; Violeta, Fontenla; Oliveros, Santos, Marcelino, Villa y Totó.

En el segundo tiempo Alarcia salió en lugar de Izcoa, resentido de un golpe.

REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Gaztelu, Santamaria; Urreñola, Arzac, Silvestre, Uribe y Boronat.

ARBITRO:

Señor Urrestarazu, irregular en el aspecto técnico y falta de autoridad.

ALTABIX

Apretada victoria local

ELCHE, 5. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Adolfo Ors.)—Los pontevedreses han sabido adoptar una prudente táctica de contención y conseguir que fuese transcurriendo el tiempo sin que los embates locales plasmasen en mayor peligro para la puerta de Cobo.

GOLES:

1-0 Setenta y siete minutos. Pase en profundidad de Casco, que aprovecha muy bien Serena para centrar por bajo, logrando Curro rematar imparable a gol.

ELCHE: Blas; Ballester, Iborra, Canós; Lezcano, González, Serena, Curro, Vavá (Casco), Asensi y Hernández.

PONTEVEDRA: Cobo; Irulegui, Batalla, Cholo; Calleja, Suso; Huerta, Antonio, Roldán, Norat y Odriozola.

ARBITRO:

El señor Tomeo, del Colegio Catalán, bien. Ningún jugador de ambos equipos, que se comportaron todos correctamente.

LUIS SITJAR

Naufragio mallorquín

PALMA DE MALLORCA. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Jesús Cor.)—El encuentro, en líneas generales, no ha sido de mucha calidad. El equipo local navegó en todas sus líneas, debido a la inoperancia de los hombres del centro del campo. La falta de Sans se dejó sentir, y los delanteros, pese a las ganas que pusieron en la contienda, resultaron estériles sus esfuerzos, ante la eficaz defensa blanca, cuando no fallaban en el último instante. El Sevilla supo aprovecharse de las condiciones que ofrecía el enemigo, y sin hacer un juego brillante se acercó con peligro a la meta de Gost. En el minuto setenta y dos, cuando el árbitro expulsó al jugador Cáceres, en el bando mallorquín, fue más tranquilo el juego de los visitantes.

Destacaron, por parte del Sevilla, Chacón Toñanes, Bergara, Lora y Berrueto. Por el Mallorca, todos estuvieron a la misma altura, en sus errores y equivocaciones.

GOLES:

0-1. Cuarenta y nueve minutos. Lora saca una falta sobre Costa, quien deja pasar el balón para que Bergara lo lleve a las mallas.

0-2. Setenta y ocho minutos. Centro largo de Costa a Acostas, quien burla a Victoriero y fusila el segundo tanto.

1-2. Ochenta y nueve minutos. Robles, de cabeza, impulsa un balón que se consideraba salía fuera, logrando el único gol del Mallorca.

ALINEACIONES:

MALLORCA: Gost; Doro, Robles, Victoriero; Puig, Parera; Brougenes, Domínguez, Cáceres, Sarrachín y Roselló.

SEVILLA.—Rodri; Chacón, Toñanes, Hita; Costa, Santos; Lora, Bergara, Eloy Acostas y Berrueto. Tres cambios en ambos conjuntos: Teroi por Brougenes y Conesa por Puig, en el bando mallorquín, y Toni por Hita, en el sevillano.

ARBITRO: el señor Franco, cuya actuación se estima de regular. Cometió algunos errores en la apreciación de jugadas que fueron muy protestadas, por considerar que perjudicaban al Mallorca.

NOU CAMP

Pudo terminar en empate

BARCELONA, 5. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, F. Peris.)—Lo que estuvo a punto de ser una goleada para el Barcelona, rozó el empate, cosa que tal como iba la situación en la zaga barcelonista en el último cuarto de hora, no hubiera sorprendido a ninguno de los aficionados que presencié el partido. Fue en este periodo, es decir, en los últimos 15 minutos, cuando los bilbaínos, al darlo todo por perdido, arriesgaron más, y ello les valió acortar distancias en el marcador y, como decíamos, poner en un serio aprieto al Barcelona, que se confió logrado el 3-0.

Partido interesante, con un buen segundo tiempo del Barcelona, que aprovechó un inicial decaimiento de los bilbaínos. En esta fase, el dominio de los locales fue abrumador, y tuvieron ocasiones para marcar un par de goles más, como mínimo, pero las buenas intervenciones de Iribar fueron factor primordial para que las cosas quedaran como estaban.

El Barcelona mejoró sus últimas actuaciones, con la inspiración personal a cargo de Pujol y Rexach. En conjunto, en cambio, los barcelonistas siguen acusando la falta de compenetración, circunstancia que puede atribuirse a los constantes cambios que se introducen en las alineaciones.

El Atlético comenzó bien, desplegando ofensivas con rapidez y defendiéndose en bloque. Tuvieron en el primer tiempo un par de ocasiones para marcar, que malogró Reina. Después, en la primera media hora del segundo tiempo, el Bilbao decayó ostensiblemente, para reaccionar en el último cuarto de hora, cuando marcó sus dos goles y rozó el empate.

GOLES:

1-0 Veintisiete minutos. Cesión de Rexach a Pujol, que hace un rápido quiebro y tira desde cerca, fuera del alcance de Iribar.

2-0 Cuarenta y seis minutos. Centro largo, por bajo, de Rexach, que falla Larrauri en el despeje, quedando el balón a los pies de Zaldúa, que remata a placer.

3-0 Sesenta y cuatro minutos. Pase largo y por alto a Pujol, que falla Iribar al calcular mal el salto, Rexach mete la cabeza y marca.

3-1 Ochenta y un minutos. Centro «chut» de Estéfano, que no logra atajar Reina, y Eladio, en su intento de evitar el gol, no hace más que empujar el balón al centro de las mallas.

3-2 Ochenta y ocho minutos. Potente disparo de Ibáñez, que Rei-

na rechaza en corto. Ortuondo mete la cabeza hábilmente y envía el balón fuera del alcance del portero azulgrana.

BARCELONA.—Reina; Torres, Gallego, Eladio; Zabalza, Fusté, Rexach, Marcial, Zaldúa, Juan Carlos y Pujol.

ATLETICO DE BILBAO.—Iribar; Zugazaga, Echeverría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Estéfano, Argoitia, Arieta, Clemente y Rojo.

A los dos minutos de juego resultó lesionado Zugazaga, en un encontronazo con Pujol. Fue sustituido por Ortuondo. A los veintiséis minutos del segundo tiempo, Ibáñez substituyó a Argoitia.

ARBITRO:

Señor Cardós. El partido no le presentó dificultades, pero su labor no complació a ninguno de los dos bandos. Pasó por alto un clarísimo penalty, por mano de Aranguren, cuando Marcial se disponía a rematar.

ESTADIO INSULAR

Primer triunfo del Valencia

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 5. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Antonio Ayala.)—Victoria justa y muy merecida del Valencia, que fue superior a su rival «Las Palmas», al que dominó en grandes periodos del partido, sin perder nunca la serenidad, en perfecto ensamble de líneas. La defensa, bien cerrada, con Anibal y Barrachina en el centro y Antón y Paquito maniobrando con acierto para alimentar a Poli, Claramunt y Nebot, que mantuvieron constantemente el peligro sobre el portal de Oregui. El juego y la fuerza valencianista lució más al encontrar un rival poco acertado, cansino y totalmente desorganizado.

La primera parte terminó sin goles, en cuarenta y cinco minutos jugado de poder a poder; pero ya asomó la sospecha de una victoria valencianista, porque sus contraataques eran fugaces y peligrosos y el dominio del centro del campo les correspondía.

En el segundo tiempo, con igual tónica de juego, pero imperando siempre el poderío del Valencia, a los veinte minutos se inauguró el marcador, y ya quedó visto para sentencia el partido, que se deci-

dió del todo cuando Nebot llevó el balón a la red a los treinta y cuatro minutos, acabando con las aspiraciones de empatar, por lo menos, lo que ya no tenía remedio.

En Las Palmas, nada digno de destacar, como no sea a Oregui, que se jugó el físico para evitar que la goleada fuera mayor.

GOLES:

0-1. Veinte minutos de la segunda parte. Un córner botado por Claramunt, con fallo de la defensa canaria, lo aprovecha Paquito para inaugurar el marcador.

0-2. Treinta y cuatro minutos. Claramunt se interna por la izquierda, penetra bien y cede a Nebot enfrente mismo al portal, marcando a placer.

ALINEACIONES:

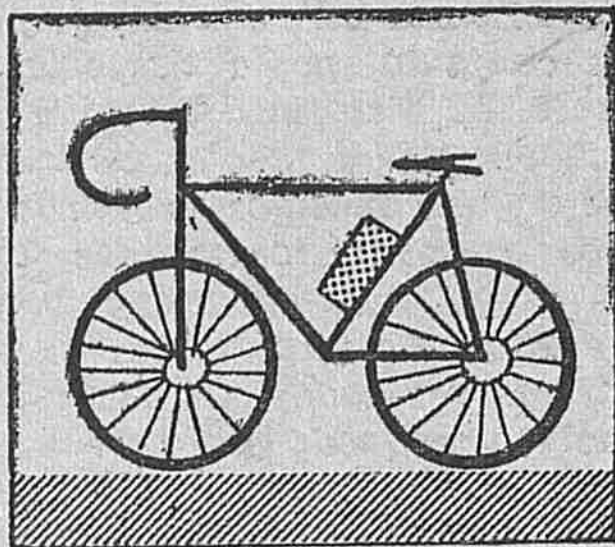
LAS PALMAS.—Oregui; Hernández, Tonono, José Luis; Castellano, Guedes; León, Niz, Tróna, Justo, Gilberto y Gilberto I.

VALENCIA.—Pesudo; Sol, Barrachina, Vidagany; Anibal, Antón; Claramunt, Roberto, Nebot, Paquito y Poli.

ARBITRO: Ortiz de Mendibil, bien.

LA ORGANIZACION DE LA VUELTA Y DEL TOUR, PROTESTAN

LA DECISION DE LA UCI SOBRE REDUCCION DE FECHAS LESIONAN LOS INTERESES DE LAS PRUEBAS



BILBAO. (Alfil).—El Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España ha facilitado la siguiente nota oficial:

«El Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España se ha visto sorprendido con el proyecto de acuerdo del Comité Directivo de la Unión Ciclista Internacional del nuevo Reglamento «antidoping».

En este Reglamento, y como medida contra este mal, se adopta la extraña fórmula de reducir el kilometraje de las etapas y el número de las mismas en las grandes Vueltas: Tour de Francia, Giro de Italia y Vuelta a España. Como si fórmula tan simple e ingenua pudiera ser la solución de aquel problema, de mayor hondura y complejidad.

También el sistema adoptado para la admisión de corredores en los Campeonatos del mundo es prácticamente inoperante, cuando lo que se está solicitando desde hace años es llevar a cabo los referidos Campeonatos mundiales mediante una puntuación en diversas pruebas seleccionadas en cada nación y no en una sola carrera que no resuelve nada.

En resumen: el Comité organizador de la Vuelta Ciclista a España no puede admitir en modo alguno estas decisiones de la Comisión Directiva de la Unión Ciclista Internacional, tomadas de modo totalmente unilateral y sin consulta previa con los organizadores, por cuanto lesionan los legítimos derechos de sus pruebas.»

También protestan los organizadores del Tour

PARIS. (Alfil).—Los organizadores del Tour de Francia se niegan a aceptar la decisión de la UCI (Unión Ciclista Internacional) de reducir la duración de esta carrera por etapas. (Actualmente veintitrés días.)

«En lo que respecta a las grandes pruebas por etapas, como la Vuelta a Francia, los dirigentes de la UCI demuestran desconocer totalmente el problema», manifestó esta mañana el director del Tour, J. Goddet.

Este subrayó que los organiza-

dores no pueden en ningún modo aceptar las decisiones de la UCI, decisiones adoptadas en una reunión en Ginebra sin haber consultado a las Federaciones o a los organizadores.

Según la UCI, el Tour de Francia y el Giro de Italia quedan reducidos a veinte días, la Vuelta Ciclista a España a dieciséis días y la Vuelta a Suiza a siete.

Los dirigentes franceses consideran que se les perjudica y que, en todo caso, debían haber sido consultados con antelación.

Dos records mundiales en pista

TERMINO EN SINGAPUR EL CAMPEONATO MUNDIAL DE GOLF

SINGAPUR.—Estados Unidos ha ganado la decimoséptima edición de la Copa del Mundo de Golf (por equipos e individual), que se ha disputado en Singapur, con un total de 552 golpes.

La mejor marca ha sido la del norteamericano Lee Trevino, que con 65, es decir, seis bajo par, dio un gran impulso a la victoria de su país. Por esta marca también se adjudicó el trofeo individual, con un total de 275.

Clasificación por equipos:

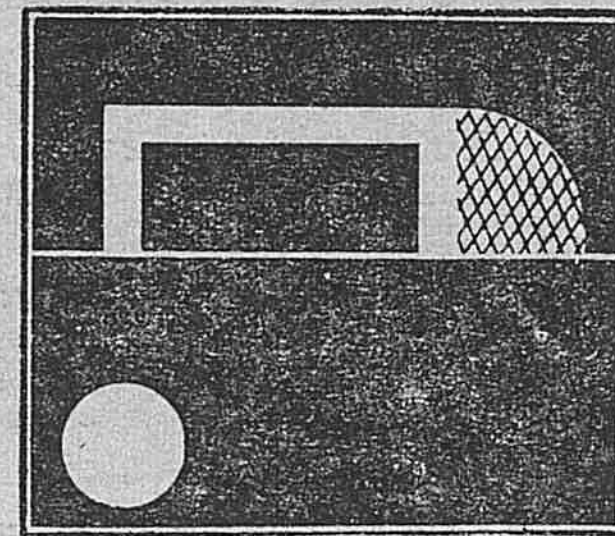
1. Estados Unidos, 138, 140, 140, 134 (Moody, 69; Trevino, 65): 552.
2. Japón, 142, 140, 142, 136 (Kono, 67; Yasura, 69): 560.
3. Argentina, 141, 138, 145, 137 (De Vizenzo, 65; Ruiz 72): 561.
7. España, 144, 140, 144, 140 (Gallardo, 71; Sota, 69): 568.

Clasificación individual:

1. Lee Trevino (Estados Unidos), 71, 70, 69, 65: 275.
2. Roberto de Vizenzo (Argentina), 69, 68, 74, 65: 276.
3. Ex aequo: Hsieh-Yung Yo (China), 66, 70, 69, 72; Orville Moody (Estados Unidos), 67, 70, 71, 69; S. Onchum (Tailandia), 67, 73, 67, 70: 277.
9. Ex aequo: R. Sota (España), 71, 71, 72, 69, y M. Roesink (Holanda), 71, 72, 69, 71: 283. (Alfil.)

MAÑANA, PRIMERA FINAL INTERCONTINENTAL, EN MILAN

LOS ITALIANOS TIENEN YA DECIDIDO EL EQUIPO QUE ENFRENTARAN AL ESTUDIANTES DE LA PLATA



MILAN. — El entrenador del A. C. Milán, Nereo Rocco, ha dado a conocer la alineación probable que los milaneses presentarán mañana frente al Estudiantes de la Plata, en el primer partido de la doble final intercontinental de fútbol. La alineación probable será: Cudicini; Anquiletti, Malatrasi, Schnellinger; Rosato, Fogli; Formani, Lodetti, Com bin, Rivera y Rati.

Por su parte, Osvaldo Zubeldía, entrenador del Estudiantes, no ha dado a conocer la formación que presentará su equipo. El Estudiantes continúa su preparación, y ayer, en «match» de entrenamiento, derrotó al Varese por un gol a cero, que marcó Felipe Ribaud. Hay alguna duda en cuanto a la alineación de los bonaerenses. Por ejemplo, Oscar Malbertat padece molestias en ambas piernas y está siendo sometido a un tratamiento intensivo. «Creo, sin embargo, que Malbertat podrá jugar el miércoles», ha dicho Zubeldía, quien agregó que está satisfecho del estado de sus jugadores y de la condición física de su equipo. (Alfil.)

Nueva convocatoria para la selección de aficionados

Continuando el plan de preparación del equipo nacional de aficionados que participará en el Torneo organizado por la UEFA, el seleccionador nacional ha convocado a los siguientes jugadores:

Porteros

Castro González, Jesús Antonio (Real Gijón).
Esteban González, Emilio (Club Deportivo Illicitano).
Rodríguez Iglesias, Manuel (Sociedad Deportiva Vetusta).

Defensas

Benito Rubio, Gregorio (Real Madrid C. F.).
Cano Olmos, José (Real Murcia).
Espíldora Muñoz, Francisco (Real Madrid C. F.).
Fernández Michel, Manuel (Club Deportivo Moscardó).
Hernández Robaina, Guillermo (U. D. Las Palmas).
Laguna Valero, Luciano (Club Deportivo Condal).
Lanchas Rico, Angel (A. D. Plus Ultra).

Medios

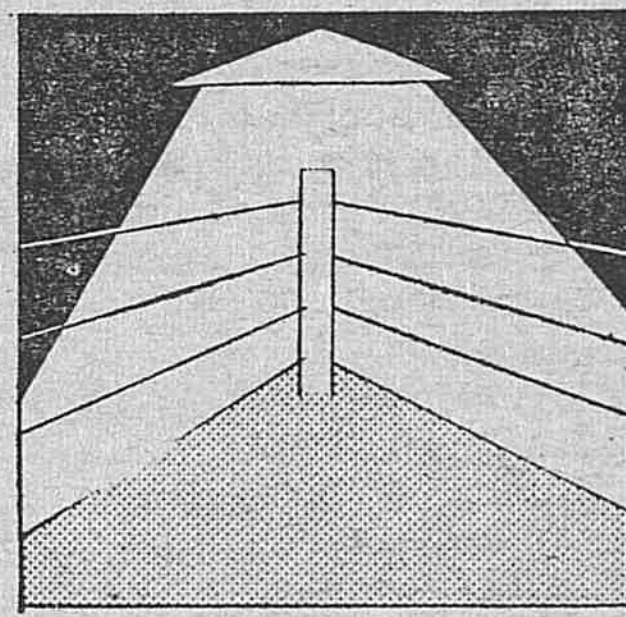
Aurre Dúo, José Antonio (Bilbao Atlético).
Capón González, José Luis (Reyfra Atlético).
Piñel Blanco, Angel (Reyfra Atlético).
Ojeda del Rosario, Felipe D. Antonio (U. D. Las Palmas).
Rodríguez Perelló, Manuel (Real Murcia).

Delanteros

Botella Pastor, Ramón (C.D. Illicitano).
Dueñas Samper, Teófilo (Agrupación Deportiva Rayo Vallecano).
García Herrero, José Manuel (Real Gijón).
Garzón Fito, José Luis (C. D. Sabadell).
González Machio, Francisco (U. D. Las Palmas).
Grande Cereijo, José Antonio (Real Madrid C. F.).
Leirós Alvarez, Luis Ramón (Agrupación Deportiva Rayo Vallecano).
Ortega de Francisco, Gerardo (C. F. Calvo Sotelo).
Ortuño Blasco, Fernando (Club Deportivo Sabadell).
Planelles Marco, Juan Bautista (Real Madrid C. F.).
Calcedo Sánchez Blanca, Ignacio Manuel (Atlético de Madrid).

EL TITULO MUNDIAL DE LOS LIGEROS SIGUE EN PODER DE MANDO RAMOS

VENCIO AL JAPONES NUMATA POR K. O. TECNICO EN EL SEXTO ASALTO



Mando Ramos (Estados Unidos) ha conservado su título mundial de boxeo de los pesos ligeros al vencer al japonés Numata por K. O. técnico en el sexto asalto, en el curso de un combate previsto a quince, que se celebró el sábado por la noche en Los Angeles, ante unos quince mil espectadores.

El árbitro del encuentro, Leo Grossman, paró el combate a los dos minutos diecinueve segundos de iniciado el sexto round, después de que Numata sufriese su tercer «knock down» en este mismo asalto.

Durante los dos primeros asaltos, la pelea se resolvió con cierta igualdad, en la que los dos pugiles intercambiaron varias series de golpes secos y directos.

Desde el principio del tercer asalto, Mando Ramos comienza a tomar ventaja y sus imprecables series al cuerpo, con las dos manos, empieza a acusarlas Numata. El cuarto asalto fue una repetición del precedente y, aun si cabe, con mayor dominio del norteamericano. A partir del quinto asalto, la pelea no tenía color. Los espectadores pudieron observar perfectamente que la pelea estaba terminada y que el japonés caería a la lona en cualquier momento. Lo que sucedió inevitablemente

cuando Ramos conectó un fuerte golpe en el mentón de su adversario, después de haberle castigado duramente el cuerpo. El sexto asalto aun fue peor para Numata. El castigo fue impresionante. Cayó tres veces a la lona y el árbitro puso fin al suplicio del japonés al parar el combate.

Ramos dio un peso de 61 235 kilos, frente a los 61 de Numata.

Después del combate, Ramos declaró que se enfrentará a Laguna, aspirante número uno al título, en noviembre. «También estudiaré otra oferta —dijo el pugil— de ciento veinticinco mil dólares para que me enfrente al campeón de Europa, el español Pedro Carrasco.» (Alfil.)

CATALUÑA-VIZCAYA DE AFICIONADOS

BILBAO. (Alfil).—La Federación Vizcaina de Boxeo proyecta el montaje, para finales de octubre o primeros de noviembre, de un match entre las selecciones de aficionados de Cataluña y Vizcaya. Para esta velada se gestiona la presentación de Urtasun, el peso fuerte navarro avecinado en Barcelona, que ha vencido por K. O. en los seis combates que lleva disputados hasta ahora.

INCIDENTES EN LOS CAMPOS INGLESES

LONDRES (Alfil).—Las autoridades futbolísticas inglesas han dado instrucciones para que se abra una investigación sobre los incidentes ocurridos en el partido jugado el sábado último entre el Wolverhampton y el Everton, en el que fue expulsado un jugador y los aficionados intercambiaron golpes con la Policía en los graderíos.

Fue uno de los varios brotes de violencia que han caracterizado al fútbol inglés el pasado fin de semana.

HA MUERTO ENRIQUE VILLALONGA

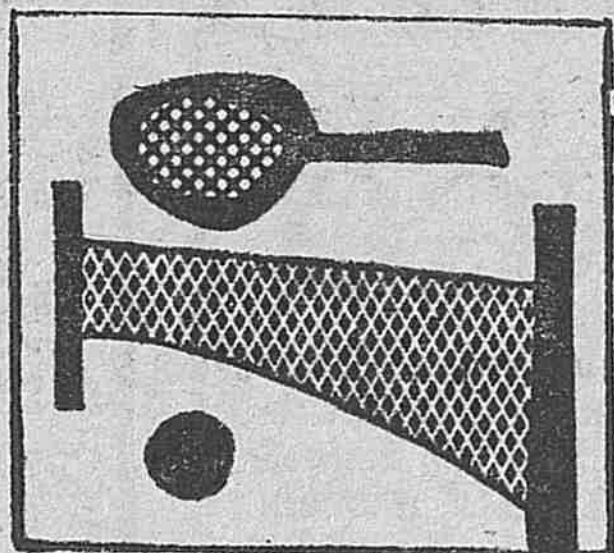
VALENCIA.—Falleció repentinamente don Enrique Villalonga Monforte, destacada personalidad valenciana en distintos campos y que había sido hasta hace poco tiempo vicepresidente del Valencia Club de Fútbol y directivo de la Real Federación Española de Fútbol.

Aunque había sido sometido recientemente a una intervención quirúrgica se hallaba ya en vías de restablecimiento, y su defunción, al ocurrir de manera repentina, ha producido en Valencia hondo sentimiento, dada la personalidad del señor Villalonga.

ORANTES, VENCEDOR EN EL TORNEO

**PINEDA,
DE SEVILLA**

SE IMPUSO EN LA FINAL
A SANTANA POR 11-9
Y 6-4



SEVILLA (Pyresa).—Orantes venció el domingo a Manolo Santana en la final del Torneo de tenis del Club Pineda, valedero para el Campeonato de España. El joven Orantes se ha impuesto a Santana en dos sets, venciendo por 11-9 y 6-4. El primer set fue muy disputado, acusando Santana en el segundo su actuación de la mañana frente a Mulligan, al que venció en la semifinal por 6-4, 4-6 y 6-1. También contó la gran forma del joven Orantes y la falta de puesta a punto de Manuel Santana. Orantes había vencido en la semifinal a Hewitt.

En profesionales, triunfo de España sobre Alemania

BARCELONA. (Mencheta).—El encuentro España-Alemania, entre tenistas profesionales, jugado en las pistas del C. T. Barcino, finalizó con el triunfo de los jugadores españoles por cinco victorias a cuatro, después de remontar un resultado adverso de la primera jornada de 4-2, a favor de los germanos.

Esta es la cuarta vez que se enfrentaron ambas selecciones, y el triunfo ha correspondido siempre a los representantes españoles. En esta segunda y última jornada se disputaron los tres partidos de dobles que estaban programados, y que despertaron gran expectación entre los aficionados al tenis.

En el primer partido, la pareja Ballesteros-Barrios venció a Winn-Glatbach, por 6-4, 6-8 y 6-4.

A continuación, los españoles Escobar - Gómez vencieron a Schmrav - Friedl, por 6-1 y 6-3, con lo que se lograba el empate a cuatro victorias, lo que dio motivo a que el partido decisivo tuviese un gran tono de expectación.

La pareja española Hernández-Moura vencieron a Piepper-Irmier, por 4-6, 6-1 y 6-0.

Como complemento a esta confrontación, los veteranos españoles Massip y Gallardo vencieron a los alemanes Rusche-Bachmhaann, por 7-5 y 6-1.

TRIUNFO DE ROCHE EN EL TORNEO DE TUCSON

TUCSON (Arizona). (Afil).—El australiano Tony Roche ganó el título del Torneo Internacional, disputado aquí, al vencer en la final al holandés Tom Okker, por el tanteo de 9-7 y 6-1.

JUEGOS DE OTOÑO

SEVILLA GANÓ LA PRUEBA DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

SEVILLA.—En los IV Juegos Deportivos de Otoño, se disputó la prueba de salvamento y socorrismo, en la que participaron representantes de Sevilla, Madrid y Barcelona.

Clasificación por equipos:

1. Sevilla, 1.387 puntos.
2. Madrid, 1.336.
3. Barcelona, 1.314.

Clasificación general individual:

1. Pedro Lucas (Madrid), 526 puntos.
2. Javier Ojeda (Sevilla), 523.
3. Javier de la Vieja (Madrid), 490.

El título de dobles lo ganaron Okker y el norteamericano Marty Riessen, que vencieron en la final a Roche y el inglés Roger Taylor, por 5-7, 7-5 y 6-4.

SMITH GANÓ EL TORNEO DE LA COSTA DEL PACÍFICO

BERKELEY (California). (Afil.). El norteamericano Stan Smith ganó el Torneo de la Costa del Pacífico, disputado aquí, al vencer en la final al también norteamericano Cliff Richey, por 6-2 y 6-2.

El título femenino fue para la australiana Margaret Smith, que venció en la final a la escocesa Winnie Shaw, por 6-4, 5-7 y 6-0.

En dobles, el título fue para Stan Smith y el brasileño Thomas Koch, que vencieron en la final a los australianos Terry Addison y Ray Keldie, por 6-1 y 6-3.

En dobles damas vencieron las australianas Court y Leslie Hunt, que derrotaron en la final a Shaw y la australiana Kerry Harris, por 6-3 y 6-4.

VELA

MOSBACHER, CAMPEÓN MUNDIAL DE LA CLASE DRAGON

PALMA DE MALLORCA. (Mencheta).—Se ha corrido la última prueba del Campeonato del Mundo de la clase internacional «Dragon», que se espera con mucho interés, por cuanto eran varios los participantes que tenían posibilidades de alzarse con el título, ya que del primero al cuarto clasificado había once puntos de diferencia.

En un gran esfuerzo por alcanzar el puesto que les permita hacerse con el título, muy pronto se perfila una lucha entre los dos daneses y los dos australianos, que durará hasta completar la primera vuelta al triángulo. El «Ann» se ve rebasado por los daneses, que marchan maravillosamente, aguantando el spi hasta el momento de virar.

El orden de llegada fue:

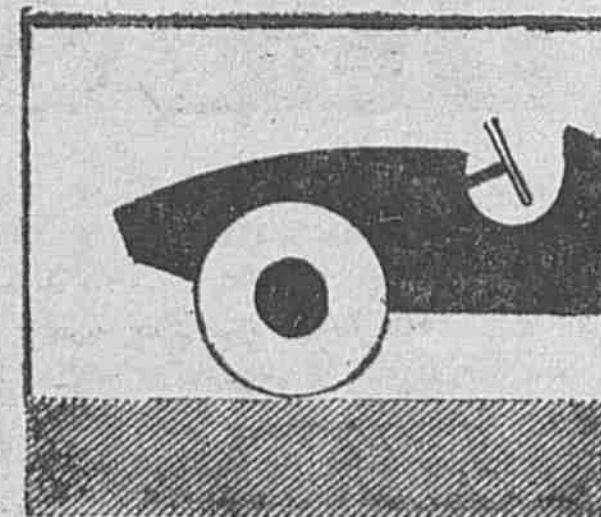
1. «Chock», Aage Girol, Dina marca.
2. «Majj Britt», Axel Holm, Dinamarca.
3. «Ann», Arthur Boyes, Australia.
4. «Jennifer», John Cunco, Australia.
5. «Aphrodyte», Robert Mosbacher, Estados Unidos.

Los dos españoles participantes

AUTOMOVILISMO

FERNANDEZ Y GODIA, VENCEDORES EN LAS XII HORAS DE BARCELONA

CUBRIERON 1.541 KILOMETROS A MAS DE 128 DE MEDIA HORARIA



BARCELONA. —Paco Godia y Juan Fernández, con «Porsche 908», se han proclamado brillantes vencedores de las XII Horas Automovilísticas de Barcelona, disputadas en el circuito de Montjuich.

Desde los minutos iniciales de carrera se pusieron al mando de la clasificación, y han rodado las doce horas con toda regularidad, con una potencia tal, que les ha valido distanciarse paulatinamente de su inmediato perseguidor, al que lograron doblar en ocho ocasiones.

El segundo lugar obtenido por David Piper y Chris Graft, con «Porsche 908», también fue fruto de la regularidad con que hicieron el recorrido de la prueba, pues, al igual que los vencedores, se colocaron en cabeza en las primeras horas de carrera, para no abandonarla un solo momento, pese a la oposición del «Porsche 907» de Eugenio Baturone y José María Palomo, que fueron los más directos rivales de los anteriores.

Cabe destacar el abandono del «Porsche G. T. 40», pilotado por la pareja Juncadella-Spice, a las siete horas por avería mecánica, cuando iban en cuarta

posición. Asimismo merece mención aparte la recuperación del «Porsche 908» de Jorge-Alex, que, a pesar de haber perdido una hora y once minutos por avería mecánica, lograron un merecido séptimo puesto.

La vuelta más rápida al circuito la efectuó Alex, con un tiempo de 1-35-6/10.

Clasificación final:

1. Godia-Fernández, «Porsche 908», 406 vueltas (1.541,038 kilómetros). Promedio, 128,340.
2. Piper-Graft, «Porsche 908», 398 vueltas.
3. Baturone-Palomo, «Porsche 907», 378.
4. Edwards-Franel, «B.M.V.», 378.
5. Bradley-Spoerry, «Porsche 910», 374.
6. Gold-Lucas, «Porsche 910», 368.
7. Soler-Ruiz, «Porsche 908», 367.
8. Reverter-Pabón, «Porsche 911», 354.
9. Gall-Klein, «Porsche 911», 339.
10. De Cadenet-Sadler, «Porsche 911», 335.

(Mencheta.)

Rindt, ganador del Gran Premio de Estados Unidos

NUEVA YORK. (Afil.).—El austriaco Jochen Rindt, tripulando un «Lotus Ford», ganó el Gran Premio de Automovilismo de los Estados Unidos, fórmula 1, recorriendo los 399 kilómetros del circuito de Watkins Glen (New York), en 1 hora, 56 minutos, 8 segundos, a una media de 203 kilómetros 313 metros por hora.

Ha sido ésta la primera victoria de Rindt después de cinco años de competir en las pruebas del Gran Premio. Por su triunfo, el corredor austriaco ha ganado 50.000 dólares.

La vuelta más rápida de la prueba

la dio el propio Rindt, a 207,062 kilómetros por hora.

Tras el vencedor se clasificó segundo el inglés Piers Courage, en un «Brabham Lotus»; tercero, John Surtees, de Suiza, pilotando un «BRM»; cuarto, el australiano Jack Brabham, con cuarenta y tres años, el veterano de la carrera, en un «Brabham Ford», y quinto, el mejicano Pedro Rodríguez, con un «Ferrari».

El inglés Graham Hill, campeón del mundo en 1962, sufrió rotura de su pierna izquierda cuando por avería perdió el control de su «Lo-

tus Ford», que dio varias vueltas de campana.

Jackie Stewart, que a falta de disputarse sólo el Gran Premio de Méjico es ya seguro campeón mundial de este año, tras haber ganado seis de las once carreras de que consta el Gran Premio, intentaba igualar el record establecido por el desaparecido Jim Clark de siete victorias en una temporada.

El belga Jacky Ickx, el campeón del mundo de 1967, Denis Hulme, y Mario Andretti, vencedor este año en Indianápolis, fueron algunos de los corredores que tuvieron que retirarse de la carrera por avería de sus máquinas.

De los dieciocho bólidos que comenzaron la carrera, presenciada en un cálido y soleado día otoñal por más de cien mil espectadores, sólo siete llegaron a la meta.

El vencedor, Rindt, tiene veintisiete años de edad y nació en Alemania, aunque es ciudadano austriaco y reside en Suiza con su mujer y una hija del matrimonio.

El segundo clasificado, Courage, ganó 20.000 dólares; Surtees, el tercero en la meta, 12.000; 10.000 «Brabham», cuarto, y el quinto, el mejicano Rodríguez, 5.000 dólares.

han entrado: en el puesto 14, el «Flamenco II», de Alberto Larrañaga, y el «Gerona», el 28.

Clasificación general:

1. «Aphrodyte», Mosbacher, Estados Unidos, 527 puntos.
2. «Jennifer», Cunco, Australia, 547.
3. «Regin», Schwarz, República Democrática Alemana, 577.

CENA CON ASISTENCIA DE LOS PRÍNCIPES DE ESPAÑA

PALMA DE MALLORCA. (Mencheta).—Por la noche se celebró una cena en Son Sunyet, presidida por Sus Altezas los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía.

En el transcurso de la misma han sido entregados los premios a los vencedores del Campeonato del Mundo de la clase «Dragon».

Los premios consisten en un Trofeo, copia de la Copa Real Helénica. La Copa Real Helénica la entregó al Comité organizador el Rey Constantino en memoria de su padre, el Rey Pablo. Este premio es para el patrón, y una medalla para los tripulantes del cla-

HALTEROFILIA

EL ENCUENTRO SEVILLA-FLORENCIA SE RESOLVIÓ A FAVOR DE LOS ANDALUCES

SEVILLA. (Pyresa).—El domingo se celebró, dentro de los Juegos Deportivos de Otoño, el encuentro de halterofilia entre Sevilla y Florencia, que terminó con el triunfo de los levantadores sevillanos por 2.477,5 kilos frente a 2.383,5 de los florentinos.

Es de destacar la actuación de Mateos (peso ligero), que batió tres records parciales, dos en arrancada, poniéndolo en 115 kilos por los 112,5 que ostentaba el mismo; el otro record ha sido el que él tenía en 125,5 kilos y lo ha puesto en 127,5. Parecía que el levantador sevillano lograría establecer un nuevo record de suma olímpica nacional, pero falló en el intento de levantar en dos tiempo 150,5 kilos, y por eso no ha logrado rebasar el que estableciera hace doce días en Varsovia y que le valió el puesto décimo del mundo y octavo de Europa.

También hay que destacar en los pesos medios la actuación de Domínguez, que estableció un nuevo record en dos tiempos, con 152,5 kilos por los 147,5 kilos que ostentaban el gallego Luis González.

Los italianos han batido un record nacional, por medio de Roberto Vezzani, de pesos medios, que ha puesto el record de fuerza en 162,5 kilos. El anterior lo ostentaba el mismo levantador en 160 kilos.

DEL SABADO AL DOMINGO

No se puede repicar e ir en la proce-
sión. Por mi gusto particular, a las diez
y cuarto de la noche del sábado habría
conectado con la Segunda Cadena para
ver la última película del ciclo «Hermanos
Marx», pero me sentía obligado a
presenciar a la misma hora la reapari-
ción de «Galas del sábado». En otro or-
den de cosas no quería perderme «Fórmu-
la Todo» a las siete menos cuarto y tu-
ve que avivar mis tareas para sentarme
a tiempo ante la pequeña pantalla, lo que
sólo a medias pude conseguir.

La fórmula, como ya dije, es excelente,
pero me parecería —y sería— mejor,
mucho mejor, purificarla, omitiendo re-
transmisiones deportivas que resultan de
muy relativo interés hasta para los pro-
pios aficionados al deporte. Parece, ade-
más, un regate de José Lapeña pasando
el balón para que otro tire sin respon-
sabilidad por su parte. Y regates hubo el
último sábado.

A las nueve «Fauna» me proporcionó
el gran desquite, con un documental in-
teresantísimo sobre las serpientes. Tengo
amigos entusiastas de Rodríguez de la
Fuente que apagarían el televisor, lo que
el profesor sabe muy bien, como demos-
tró al fin de su charla al decir humoris-
ticamente, pero comprensivo, que aun

cuando tenía elementos para continuar
el tema el próximo sábado, no lo haría
hasta otro para darles «descanso a los
alérgicos».

Mi principal interés en ver «Galas del
sábado» era por comprobar si, como se
había divulgado en la Prensa, Laura y
Joaquín cambiarían de sexo, haciendo
aquella de guardia urbano y éste de mo-

Por Julio FUERTES

desta maritornes. Me parecía de muy mal
gusto y llegué a suponer que se habría
tratado de un procedimiento propagan-
dístico. Me engañé, y el viejo recurso co-
mico se confirmó. Hacer una mujer de
hombre no resulta antiestético y mucho
menos en estos tiempos en los que eso
de ponerse los pantalones, que antes era
una simple imagen para denotar el mando
efectivo de las mujeres en el hogar, ha
dejado de ser imagen; mas el hombre
vestido de mujer está tan pasado de mo-
da como Edmond de Bries —no recuer-
do si se escribe así— y «La tía de Car-
los». Por lo demás el programa resultó

variado y ameno. Por mucho que hiciera
reír entre los espectadores más modes-
tos, creo que la experiencia no debiera
repetirse. Laurita con atuendo masculi-
no normal estaría linda, pero de guarda
urbano mal fachado y con aquellos bigo-
tazos...

Aproveché la hora del telefilme para
leer mientras llegaba la última edición
de «Telediario», al que tendrán que in-
corporar algo que lo justifique. Además,
esa bola estática que lo anuncia y lo
cierra mudamente resulta feísima.

El domingo fue un saco lleno de de-
portes, en el que se colaron dos intere-
santes polizones: la película en «Sesión
de noche», «La guerra de los botones», y
por la tarde la estupenda presentación
del programa «Cita con Tony Leblanc»,
con guión de éste y Romano Villalba y
realización de Romano Villalba, de quien
Tony, generoso y modesto, hizo una sem-
blanza justamente laudatoria. Uno y otro
son dos personajes como caídos del cie-
lo, dignos de todas las alabanzas no sólo
en sus cometidos ante el público, sino co-
mo hombres cabales, como hombres bue-
nos. Ellos, pues, no pueden hacer nada
malo. El martes próximo y otros suce-
sivos habrán de ser tema principal de
estos comentarios. Lo merecen.

RADIO

PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamora),
7,08: Invitación al concierto (Albina). Fragmentos
de «El sombrero de tres picos», de Falla;
«Nocturnos números 4 y 5», de Chopin; «Rumores
de la caleta», de Albéniz.—7,31: Almanaque
sonoro.—7,35: Discorama.—8,02: La incubadora
(M. de la Banda).—8,36: Concierto breve (Pa-
gán): «Los comediantes», suite de Kabalevsky.—
9,03: Cartel de España.—9,15: Cartel de Hispano-
américa.—9,45: Música del mundo (Peyrou).—
10,30: Bolsa musical (Vázquez).—11,02: Destino
ellas.—11,31: Noria de canciones (Tena).—12,01:
Angelus y Faro de Madrid.—12,03: Pasado por
agua (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Te-
na).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de
nuestro tiempo (L. de Guevara).—13,50: Tiempo
y ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva.—
15,05: Vuelo 605 (A. Álvarez).—15,35: Desfile de
orquestas.—16,03: Concierto en familia (Carra);
Minuetos de la «Música para los reales fuegos de
artificio», de Händel.—16,30: Escapate de éxi-
tos.—17,00: La música que usted prefiere.—18,31:
Musical expres.—19,01: Club de baile (Corral).—
20,01: La incubadora (segunda parte).—20,31: Con-
cierto español (Mantilla).—21,02: La música y su
noticia (Portolés).—21,31: Contraste de ritmos.—
22,30: Buzón del disco (B. Rosado).—23,01: Odeón,
23,31: Pequeño club: Solistas internacionales. Hoy,
el violinista Agustín León Ara, interpretando la
«Sonata pínipante», de Joaquín Rodrigo.—24,00:
Música en la medianoche.—0,45: Acento de His-
panoamérica (O. Merino).—1,01: Selección de
orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre

NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de pro-
gramas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: Es-
paña a las ocho.—9,00: La mujer.—11,05: El tra-
bajo.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—
12,15: La música. Concierto. Alta fidelidad. Novedades
musicales.—14,30: Diario hablado de Ra-
dio Nacional.—15,00: Avance de programas.—
15,05: Tardes musicales.—16,30: Narraciones y le-
yendas.—17,05: Concierto.—18,05: Temas españo-
les: La voz social. ¿Qué puedo ser?—18,30: Para
vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los de-
portes.—21,45: La voz del Papa.—22,00: Diario ha-
blado de Radio Nacional.—22,20: Información
taurina. Hoy como ayer.—22,45: La conquista del
Universo.—23,30: Flamenco en la Peña de Juan
Breva.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Medita-
ción religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas y
medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03:
Círculo nocturno.

MADRID

7,00: Buenos días con música.—7,25: Matinal
Radio Madrid (Cada día un «R-4»).—8,00: Matinal
Ser.—10,00: Gran Vía.—12,00: Sopa suspense.—
12,05: La música es revoltosa.—12,20: Momento
musical.—12,30: Mediodía cadena Ser.—13,00: La
hora 13.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de
España.—15,00: La hora de la música.—16,00:
«Canción de amor», adaptación de Antonio Losa-
da, capítulo 187.—16,30: «El último sol» de José
Mallorquí, capítulo 132.—17,00: «Apasionadamen-
te infiel», de Luisa María Linares, capítulo 2.—
17,20: Momento musical.—17,30: «El precio del ho-
nor», de Rafael Barón, capítulo 6.—17,50: Cancio-
nes de ayer y hoy.—18,00: Proceso a la vida, de
Basilio Gassent.—18,15: Atrévete a ser joven.—
18,30: «Historia de tres hermanas», de Mercedes
Antón, capítulo 120.—18,50: Intermedio.—19,00:
«La sombra de las banderas», de Manuel Pombo
Angulo, capítulo 7.—19,30: «Estrella», de José Ma-
llorquí, capítulo 42.—19,45: Música en L. P.—
20,00: Gane con Pékter y Prat.—20,45: Un mo-
mento de música.—20,55: Su felicidad garanti-
zada.—21,00: La hora de los musicales (Disco-
mundo. Musicalesando. Ritmo joven. Precisamen-
te, hoy).—22,00: Noticiero de Radio Nacional de
España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Qui-
lates.—22,37: Madrid espectáculo.—23,00: Windy
club.—23,30: Música de los 40.—23,45: Reportaje
de medianoche.—24,00: La hora de los santos.—
1,00: Edición de madrugada (Deportes en Radio
Madrid. El tiempo. Palabras de Dios en la no-
che).—1,15: Madrugada en Radio Madrid.—5,00:
Concierto del alba.

ULTIMA SEMANA IM- PRORROGABLE DE «LOS MEJORES DEL CANTE», EN PRICE

Tras su segunda y definitiva
prórroga toca ya a su fin el fabu-
loso espectáculo flamenco «Los
Mejores del Cante», que con tanto
éxito vienen actuando en Price y
en el que figuran todos los ases
del cante y la canción: Antonio
Molina, Niña de Antequera, Porri-
nas de Badajoz, La Niña de la
Puebla, Manolo El Malagueño y
Pepe Soto son las principales es-
trellas de este grandioso alarde
flamenco que está batiendo todos
los records de taquilla y que el
próximo domingo se despiden de-
finitivamente de Price. El viernes,
en solemne función de noche, se
celebrará con este motivo un co-
losal homenaje a Antonio Molina,
en el que se le hará entrega del
Trofeo Price 1969. Un grandioso
fin de fiesta con la participación
de famosas figuras del cine, el tea-
tro, la radio y televisión, cerrará
con broche de oro este gran festi-
val de los mejores del año del fla-
menco en Price.

PROGRAMAS DE TELEVISION

MARTES 7 DE OCTUBRE

MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE.
Concierto por la orques-
ta de Boston Pops.
8,02 BUENOS DIAS
Gimnasia Santoral, Efe-
mérides, El tiempo para
los navegantes y El estado
de las carreteras.
8,30 TELEDIARIO.

SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
André Verchuren y su
orquesta.
1,32 PANORAMA DE ACTUA-
LIDAD.
2,30 RITMO 70.
Programa musical.
3,00 TELEDIARIO.
3,30 EL TIEMPO.
3,40 EDICION ESPECIAL.
4,10 SUPER-AGENTE 86.
«El padrino».
(Autorizada para todos los
públicos.)
4,40 NIVEL DE VIDA.
5,05 ESPAÑA AL DIA

INFANTIL

- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
Música de España por los
Swingle Singers.
7,02 LA HORMIGA ATOMICA.
«En un lugar de recreo».
7,30 FLIPPER.
«Flipper detective».
Unos ladrones cometen
un robo de forma que
aparece como sospechoso
el guardacostas. Flipper,
con su increíble intelligen-
cia, resolverá el caso.
8,00 Despedida infantil.

TARDE

- 8,04 TELECLUB.
Guión: Alfredo Amestoy.
Realización: Luis Leal
Soto.
8,30 CARTEL DE TOROS.
Programa taurino por Ra-
fael Campos de España.
Realización: Adriano del
Valle.

NOCHE

- 9,00 NOVELA.
«El conde de Montecris-
to» (II), de Alejandro Du-
mas.
Adaptación: Pedro Gil Pa-
radela.
Realización: Pedro Amalio
López.

Reperto:
Mercedes, Emma Cohen;
Danglars, Jose María Es-
cuer; Fernando, Pablo
Sanz; Villefort, Sergio Do-
ré; Caderouse, Estanis
González; Armador Mo-
rrel, Carlos Ibarzábal;
Mozo de la reserva, Anto-
nio Sarra; Viejo emplea-
do, Santiago Longas.

9,30 TELEDIARIO.
9,50 EL TIEMPO
9,59 HILO DIRECTO.
Programa informativo por
los corresponsales de TVE
en el extranjero.
Presentación: Federico Ga-
llo. Realización: Eugenio
Pena.

10,10 ESTUDIO 1.
«Una mujer cualquiera»
de Miguel Mihura.
Realización: Pilar Miró.

Reperto:
Nieves, María Asquerino;
Antonio, Víctor Valverde;
Ruiz, Luis Morris; José,
Juan Lizárraga; Rosa,
Charo Soriano; Juan,
Erasmo Pascual; María,
Blanca Sendino; Taxista,
Alberto Fernández; Juana,
Mimi Muñoz; Guarda, Va-
lentin Tornos; Julio, Raúl
Sender; Gómez, Enrique
Navarro.

12,00 TELEDIARIO y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,15 CARTA DE AJUSTE.
Temas musicales de pe-
lículas.
8,02 DOCUMENTO.
Cinematográfico: «El auto-
móvil, estrella del film
de aventuras».

8,15 EL MUNDO DEL DEPOR-
TE. Actualidad deportiva
nacional.

9,00 VOCES DE COLOR.
The Voice Masters, The
Rose Woods, Roscoe Shel-
ton, Sam Baker, Hy To-
nes, Sandra King, Hal
Hardy y Tommy Mc Gee
Combo.

9,30 TELEDIARIO.
9,55 EL TIEMPO.

10,00 HILO DIRECTO.
10,16 LA CONQUISTA DEL ES-
PACIO: «Una pequeña
guerra privada».

11,15 MEDIO SIGLO DE IMA-
GEN.
Isasi-Balcázar.
Fragmentos: «Sente ncia
contra una mujer», «Tie-
rra de todos», «Estam-
bul 65», «Las Vegas 500
millones», «Piso de solte-
ro» y «Noches de Casa-
blanca».

MIÉRCOLES 8 DE OCTUBRE

MATINAL

- 7,45 CARTA DE AJUSTE.
Suite del «Gran Cañón»,
de Grofé.
8,02 BUENOS DIAS.
Gimnasia, Santoral, Efe-
mérides, El tiempo para
los navegantes y El estado
de las carreteras.
8,30 TELEDIARIO.

SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
Renata Tarragó inter-
preta música española.
1,32 PANORAMA DE ACTUA-
LIDAD.
2,30 RITMO 70.
3,00 TELEDIARIO.
3,30 EL TIEMPO.
3,40 LA QUINIOLA.
Presenta: Santiago Váz-
quez.
Realización: Adriano del
Valle.

4,00 RIMAS POPULARES.
Un nuevo programa con-
curso, que trata de mos-
trar la competencia popu-
lar para expresarse en co-
pias y en cantes. Un jura-
do propone a los partici-
pantes cuartetos conoci-
dos de esas que están vi-
vas en la mente del pue-
blo. De ellas retira las pa-
labras finales de los ver-
sos consonantes para que
sean completadas con las
originales o, incluso, con
otras que el que concursa
considere más apropiadas.
Se completa con la inter-
pretación de gran parte
de las coplas del acervo
folklórico nacional.
4,30 NIVEL DE VIDA.

INFANTIL

5,00 DAKTARI.
«Amor de madre».
Daktari encuentra un ca-
chorro de león y tigre.
Cuando se acerca a él es
atacado por el padre del
animal. Se narra la histo-
ria de una cebra, reco-
gida en Wameru, a la que,
finalmente, se otorgará la
libertad.

6,00 ANTENA INFANTIL.
6,50 MISION RESCATE.
7,20 III FESTIVAL DE LA
CANCION INFANTIL.
Títulos de las canciones:
«La Granja del Abuelo
Juan».
Música: María Rosa Gra-
tacos.—Letra: Montse-
rrat Vayreda y Trullol.
«Babina».

Música: Rodolfo Seiamma-
rella.—Letra: Xavier del
Río.
«La canción del colum-
pio».
Música: Ramón Farrán.
Letra: Lucía Graves.
7,50 Despedida infantil.

TARDE

- 7,55 CAMARA VIAJERA.
Realización: José Luis
Monter.
8,25 NOVELA.
«El conde de Montecris-
to» (III), de Alejandro
Dumas.

ESPECIAL

- 8,55 FUTBOL.
Por Eurovisión Copa In-
tercontinental, entre los
equipos: Milan - Estudian-
tes de la Plata.
Comentarios: Miguel Ors.

NOCHE

- 11,00 TELEDIARIO.
11,10 EL TIEMPO.
11,15 IRONSIDE.
«Y sé mi amor».
Se suceden los robos en
domicilios, aprovechando
la ausencia de los dueños.
Uno de ellos es frustrado
al regresar un joven pe-
riodista y ahuyentar al
criminal. Pero Ironside
sospecha de este hombre.

0,15 TELEDIARIO y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE.
Los Lecuona Cuban Boys.
8,02 EXPRESO A PETTICOAT.
«Kate es acconista».
Nuevos intentos de Bed-
loe para destruir a la lo-
comotora «Trotamundos».
Pero Kate tiene una idea
genial que volverá a de-
frotar al iracundo vice-
presidente de los ferro-
carriles.

8,30 ENCUENTRO CON LA
MUSICA.
(Conciertos con Leonard
Bernstein.)

9,30 TELEDIARIO.
9,50 EL TIEMPO.
10,02 ENCRUCIJADA
«Verdicto».

11,00 CUESTION URGENTE.
«Juventud obrera feme-
nina».

11,30 LUCES EN LA NOCHE.
Los Iberos.

MUSICA

III CICLO DE OPERA DE CAMARA ITALIANA

Teatro Español. Del 12 al 17 de octubre, dos prestigiosos conjuntos, «Piccolo Teatro» y «I Virtuosi di Roma». (Director: Renato Fasano.) (Acontecimiento artístico, patrocinado por el Instituto Italiano de Cultura y la Asociación de Amigos de la Opera, de Madrid.)

«PICCOLO TEATRO DI ROMA» «I VIRTUOSI DI ROMA»

Interpretarán concierto Vivaldi y las divertidas óperas: «Il Maestro Capella» (Cimarosa), «Il Filosofo di Campagna» (Galuppi) y «Il Mercato di Malmantille» (Cimarosa). Solamente del 12 al 17 de octubre. (Localidades, en el teatro Español.)

ORQUESTA NACIONAL

Entrega tarjetas reserva y abono primer plazo, hasta 10 corrientes, taquillas Orquesta, de 10 a 2 y de 3 a 6,30. Serán anuladas tarjetas de quien no retire las localidades en dicho plazo.

DECENA MUSICA SEVILLA

Comisaría General Música. Del 5 al 14 de octubre. Ciclo grandes conciertos y recitales: Orquesta Nacional (Frühbeck); Orquesta Filarmónica de Sevilla (Izquierdo), Orquesta Cámara Toulouse (Auriacombe), Coros Capilla Clásica, Madrigal y Sant Jordi (Barcelona), Cuarteto Vegh, Montserrat Caballé, Alexis Weissenberg, Narciso Yepes, Cochereau, Joaquín Achúcarro.

Seminario problemas actuales música España. Días 9, 10, 11: «La Música en la Universidad». Ciclo conferencias aspectos musicales. Diario, 18,30 horas. Entrada libre. Entrada conciertos estudiantes, 10 pesetas.

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Millonario con yate y americana (de Alfonso Paso).

ARLEQUIN. — (2475131. San Bernardo. 5 y 7. Metro Santo Domingo.) Dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Gran éxito de la divertidísima obra de Alonso Millán: Pepe (con Mónica Randall, Pedro Osinaga, Manuel Alejandro). «Es una comedia muy divertida, graciosa, de situación, con muchos y buenos golpes de ingenio.» (Gomez Picazo «Madrid».)

ARNICHES. — (Cedace, 7.) (Teléfono 224991.) 7 y 11: Rafaela Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Losada. Ye-ye, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Toledano.)

BEATRIZ. — 7 tarde y 11 noche: Manuel Collado presenta: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, en Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey; adaptación: Alfonso Sastre; escenografía: Nieva; música: Aguirre). Con: Luis Peña, Pilar Muñoz, Venancio Moreno y un reparto de 40 actores. (Dirección: José María Morera.) (Una obra maestra del teatro europeo contemporáneo!)

BELLAS ARTES. — (2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). Francisco Pierrá, Amparo Pamplona y Gabriel Llopert (en «Don Carlos»). Dirección: José Tamayo. Miércoles, noche: No

hay función por descanso compañía.

CALDERON. — 7, 10,45: Gran compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso: Una mujer para todos; libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner, con Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

CLUB. — (2220417.) 7, 11: Milagros Leal, en un éxito cómico mundial: La locomotora (de Rousín), con Ricardo Canales. Colaboración: José Orjas. Dirección: Cayetano Luca de Tena. «Un gran éxito» («Pueblo»). «Gran creación de Milagros Leal» («A B C»). «Vayan, por favor, al teatro Club» («Ya»). Venta anticipada.

COMEDIA. — 7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach, en El Tártulo (de Molière), trasladado por Enrique Llovet.

COMICO. — (2227289.) 7, 11: Franz Johan, Fernando Delgado, en El visón volador, con Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mari Paz Pondal. Colaboración: Mari Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Una carcajada continua» («Ya»). «Una obra maestra del género» («A B C»). Venta anticipada.

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba en La hora de la fantasía. Con: Francisco Piquer y Paco Morán. (Dirección: José Luis Alonso.) Miércoles, noche: No hay función por descanso compañía.

ESPAÑOL. — (2212247.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Nacional de la Ciudad de Barcelona en Los delirios (de Jaime Salom) (Dirección: José María Loperena.) Con (por orden alfabético): Ana María Barbany, Amparo Baró, Carmen Carbonell, Ramón Durán, Paquita Ferrándiz, Carlos Lemos, Carlos Lucena, Andrés Magdaleño, Carla Martín y Jorge Vico. (Música de José María Mestres Quadreny.) (Rigurosa puntualidad.) (Localidades: De 15 a 70 pesetas.)

FIGARO. — Jueves 11,15 noche: Compañía de Nuria Espert presenta, de Genet, Las criadas. Interpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano Colaboración: Mairata O'Wisedo. (Dirección: Víctor García.) (Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.)

INFANTA ISABEL. — (2214778. Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández, en su tercer año triunfal de ¿Quién soy yo? Más de 500 representaciones. Próximamente: Yo soy Brandel (de Juan Ignacio Luca de Tena), segunda parte de ¿Quién soy yo?

LARA. — (2211631.) 7 tarde y 11 noche. (Compañía Nati Mistrall.) Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós; adaptación de López Aranda). Con: Lola Herrera, Sancho Gracia y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.) Miércoles: No hay funciones por descanso compañía.

LATINA. — (Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7, 11: Clamoroso éxito cómico de Ay... Manolo de mis amores (Vicky Lusson, Quique Camoiras y Mercedes Llofríu).

MARAVILLAS. — 7 y 11: Preguntan por Vicky (María Paz Ballesteros, Ignacio de Paul, José Luis Coll y Luis S. Polack «Tip»). («Vodvil de éxito cómico, mundial»). (Venta anticipada localidades.) (Ultima semana) Domingo, 12 octubre: Despedida compañía.

MARQUINA. — (Prim. 11.) (Teléfono 2318467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom), con Fernanda Hurtado en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena. Más de 500 representaciones consecutivas.

MARTIN. — 7 y 11: Compañía titular Addy Ventura, Angel de Andrés, Rubén García: Las corsarias (música, maestro Alonso). ¡La campeona de las revistas!

REINA VICTORIA. — 7, 10,45. Conchita Núñez, Carlos Muñoz, Carlos Mendy, en Nerón-Paso (con Alfonso Paso como Nerón). Dirección: García Toledano. Próximo domingo, 12, despedida.

VALLE INCLAN. — (2411389.) (Torre de Madrid.) 7, 11: Segundo mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético): Margot Cottens, Juan Diego, Mara Goyanes, Encarna Paso, Ramón Reparas, Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero). Divertidísima.

CIRCOS

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, 3 Metro Banco España. Aparcamiento coches.) 6,45 y 10,45: ¡Últimos días! del colosal alarde flamenco Los mejores del canto: Antonio Molinal, ¡Niña de Antequera!, ¡Porrinas de Badajoz!, ¡Niña de la Puebla!, Manolo El Malagueño!, ¡Pepe Soto!, ¡María Dolores!, ¡Los Trianeros!, ¡Gran «Ballet» Español! ¡Pepita Cachero!, ¡Moreno y Esmeralda!, y otras voces famosas. (Apto.) (¡Prorrogado a petición del público, hasta el día 12! ¡Sensacional! ¡Fabuloso! ¡Sorpren-dente!)

CINES

ALBENIZ-CINERAMA.—Carola de día. Carola de noche.

ALCALA-PALACE.—Las nenas del Mini-Mini.

ALVI.—Las nenas del Mini-Mini.

AMAYA.—Funny Girl.

APOLO.—La máscara de Kriminal y Así no se trata a una dama.

ARGÜELLES CINEMA.—El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Cuatro noches de boda (Conchita Velasco, Alfredo Landa).

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Rachel, Rachel (Joanne Woodward). Technicolor. Primer film dirigido por Paul Newman.

AZUL.—La noche deseada y El Oscar.

BAHIA.—Héroes a la fuerza y El bolero de Raquel.

BARCELO.—4,30, 7, 10,45: Cuatro noches de boda (Conchita Velasco, Alfredo Landa).

BEERRA.—Los gángsters no se jubilan y Rebelión de los apaches.

BEQUER.—La máscara de Kriminal y Así no se trata a una dama.

BELLAS ARTES.—Los chacales del desierto.

BENLIIURE.—4,30, 7, 10,45: Cuatro noches de boda (Conchita Velasco, Alfredo Landa). Mayores dieciocho años.

BILBAO.—Susana.

BRISTOL.—Extraño viaje y Los chacales del desierto.

BULEVAR.—A pleno sol.

CALIFORNIA.—Eslavos del pecado y El doctor G. y sus bikinis.

CALLAO.—7, 10,45: La vergüenza (Liv Ullman, Max Von Sydow). (Director: Ingmar Bergman) (Tercera semana.)

CANDILEJAS.—Gloriosos camaradas y Crónica negra de un policía.

CANCILLER.—Las nenas del Mini-Mini.

CAPITOL.—4,30, 7, 10,45: La madriguera (Geraldine Chaplin, Per Oscarsson).

CARLOS III.—Susana.

CARLTON.—TODD - AO.—No confundir las criaturas de Dios con patos salvajes.

CARTAGO.—5,40: Prisionero en la ciudad y Una dama entre vaqueros. (Tolerado.)

CARRETAS.—10 mañana: A tiro limpio, Peligro: línea 7.000. (Mayores.)

CERVANTES.—El Zorro cabalga otra vez y Ruleta infernal.

CIUDAD LINEAL.—La casa de las mil muñecas y Los 100 rifles.

COIMBRA.—Plan diabólico y El magnífico Tony Carrera.

COLISEVM.—7, 10,30: La piscina (Alain Delon Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). (Eastmancolor.) (Éxito mundial)

CONCEPCION.—Ragan, y Crónica negra de un policía.

CONDE DUQUE.—Bohemios.

CONSULADO.—Mátalos y vuelve.

COPACABANA.—Fuerte Perdido y El magnífico Tony Carrera.

CHUECA.—Tarzan en peligro y Tambores del destino.

EL ESPANOLETO.—Las nenas del Mini-Mini.

EMPERADOR.—¿Qué hacemos con los hijos? y Los profesionales.

ESPRONCEDA.—Extraño viaje y Los 100 rifles.

EUROPA.—Hora cero, operación Rommel y El magnífico Tony Carrera.

FANTASIO.—El gran amor.

FATIMA.—Héroes a la fuerza y El bolero de Raquel.

FELIPE II.—Una vez al año ser «hippy» no hace daño y Solá en la oscuridad.

FLORIDA.—El mayor Dundee (Un atraco de ida y vuelta).

FUENCARRAL.—7, 10,45: Las nenas del Mini-Mini (Sonia Bruno). Technicolor. Mayores dieciocho años.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléf. 2451495.)

Continua, 5: Los tramposos, Rugidos en la selva (Color.) (Tolerado.)

GRANADA.—La moneda rota y El golfo.

GRAN VIA.—El graduado.

IDEAL.—La historia que nunca ocurrió y Las Vegas, 500 millones.

IMPERIAL.—10 mañana: Complementos y Mi amigo el fantasma (Walt Disney). Technicolor. Tolerado.

IMPERIO.—Armas para el Caribe y Las siete magníficas.

INFANTE.—Las nenas del Mini-Mini.

JORGE JUAN.—El bolero de Raquel.

KURSAL.—Un idiota en París y Los chacales del desierto.

LIDO.—Esta noche me lanzo y Las Vegas, 500 millones.

LISBOA.—Rebeldes del Canadá y Los chacales del desierto.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: Las nenas del Mini-Mini (Sonia Bruno, Juan Luis Gallardo). (Eastmancolor.) (Mayores dieciocho años.)

LUCHANA.—TODD - AO.—El gendarme se casa.

LUX.—La niña de luto y Su excelencia.

MADRID.—Continua, 10 mañana: Inauguración de la temporada con el mejor programa seleccionado hasta la fecha: El tormento de las 13 doncellas («Cardiacos: No exijo certificado médico, pero eludo mi responsabilidad.» Firmado: Christopher Lee «Drácula») y Como lobos sedientos. (Un «western» que no ha obtenido premio, porque no se ha presentado a concurso.) (Ambas color. Cinemascope.) (Solamente para mayores dieciocho años.) (Tercera semana.)

MAGALLANES.—4: Hora cero, operación Rommel y Crónica negra de un policía.

MARVI.—El nadador y Crónica negra de un policía.

METROPOLITANO.—Tormenta sobre el Pacífico y El bolero de Raquel.

MOLA.—A pleno sol.

MONACO.—(Tel. 4157499.) 4,30: Las Vegas, 500 millones.

MONTECARLO.—5: Cinco marinos en Singapur y Romeo y Julieta. (Ambas, color.)

MONTERA.—Los 100 rifles.

MONUMENTAL.—5: Cuatro noches de boda (Conchita Velasco, Alfredo Landa).

MORASOL.—La máscara de Kriminal y Así no se trata a una dama.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: La ladrona, su padre y el taxista, y El magnífico Tony Carrera.

NARVAEZ.—El Zorro cabalga otra vez y Ruleta infernal.

NIZA.—El yankee y El golfo.

ODEON.—Crónica de nueve meses y Los chacales del desierto.

OPORTO.—Un idiota en París y Los chacales del desierto.

ORAA.—Los subdesarrollados y La brigada del diablo.

PALACIO DEL CINE.—Una vez al año ser «hippy» no hace daño y Crónica negra de un policía.

PALAFIX.—El cerebro.

PAVON.—Las cicatrices y El bolero de Raquel.

PAZ.—7, 10,30: Del amor y otras soledades (Lucía Bosé, Carlos Estrada). Color. Dieciocho años.

PLEYEL.—Dinero en llamas y El gato del FBI.

POSTAS.—La máscara de Kriminal y

Así no se trata a una dama. PRINCESA.—Susana. PRINCEPI PIO.—4: Pampa salvaje y Las amigas. PROGRESO.—Susana. REAL CINEMA - CINERAMA.—Quo vadis?

REGIO.—Mátalos y vuelve.

REX.—(2471237.) Continua, 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 6,15 tarde. Continua, 8,55 noche a 1: La Celestina.

RIALTO.—7, 10,45: Yo soy la oveja negra (Vittorio Gassman, Lisa Gastoni). Color. Dieciocho años.

RICHMOND.—La vergüenza.

RIO.—El yankee y El golfo.

RIVIERA.—Camino de Uregón y Más peligrosa que los hombres.

ROMA.—(2593863.) 4,30: El guardaespalda Marruecos 7.

ROXY «A».—Mátalos y vuelve.

ROXY «B».—Valor de ley.

SAINZ DE BARANDA.—La máscara de Kriminal y Apartamento para tres.

SAN CARLOS.—Continua, 4 tarde: Camas separadas (Un simpático problema matrimonial.) y Juanko (Su solo nombre causaba pavor.) (Ambas, color, cinemascope.)

SAN DIEGO.—Amador y Espías en acción.

SAN REMO.—Demasiadas mujeres para Layton y La chica de los anuncios.

SOL.—10 mañana: Un novio para dos hermanas y A todo gas.

TIVOLI.—Adivina quién viene esta noche.

UNIVERSAL CINEMA.—Continua 5: Las Vegas, 500 millones.

URQUIJO.—No confundir las criaturas de Dios con patos salvajes.

VALLEHERMOSO.—Extraño viaje y Los 100 rifles.

VELAZQUEZ.—Mátalos y vuelve.

VERGARA.—Los chacales del desierto.

VERSALLES.—Chubasco y Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

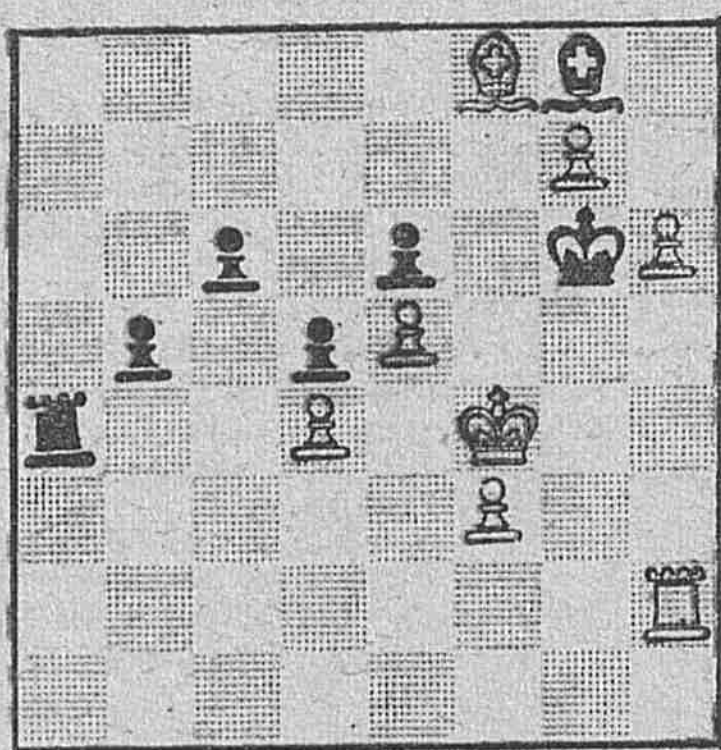
VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

VICTORIA.—Los chacales del desierto.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Pese a la presencia de alfiles de distinto color, los avanzados peones proporcionaron la victoria a las blancas, en esta posición de la partida Sommer - Findeison (Chemnitz, 1947). Dos precisas jugadas dejaron a las blancas con neta ventaja. ¿Las ve usted, amigo lector?

Tiempo para la solución

Dos minutos, para el jugador de primera categoría; siete, para el de segunda, y doce, para el de tercera.

SERAPION EL CAPUCHITA

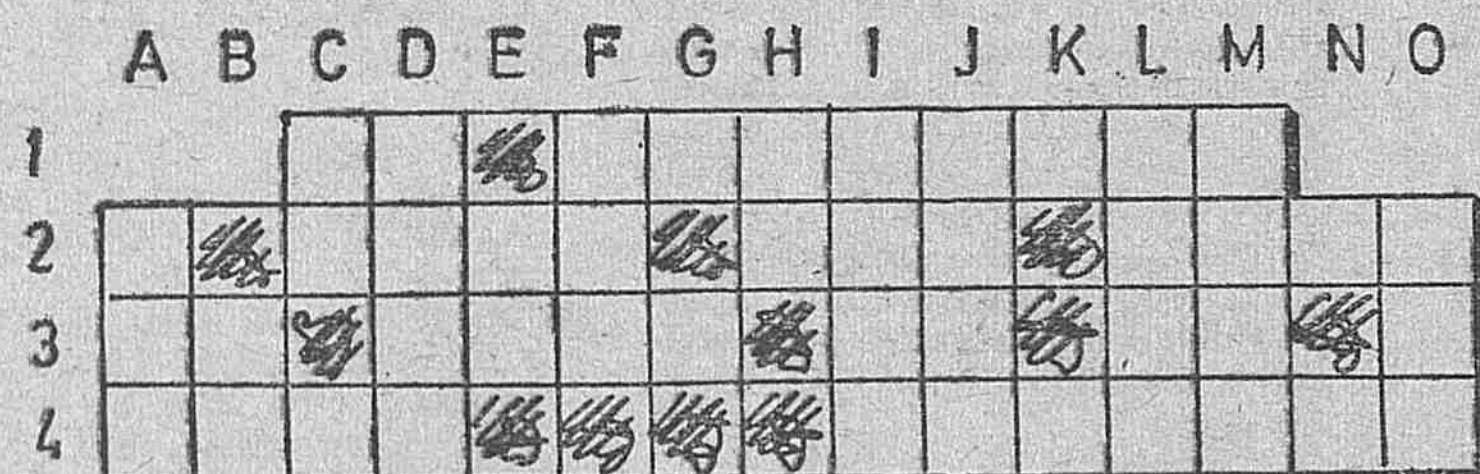


SOLUCION DEL NUMERO 755

1, AXP!!; A5R (Si 1... TxD; 2, AXP+, RIT; 3, O6C mate; y, si 1... PxA; 2, T×T); 2, D×A, y las negras abandonaron, ante el mate amenazado y tener sus dos torres comprometidas.

TORAN

TRASTEJO DE LETRAS



1-J 2-C 1-G 3-F 1-I 3-J 4-D Estúpido.

4-J 3-A 2-E 4-M 1-K 2-H 4-I Voz del toro.

2-L 3-L 4-L 2-N 3-G 4-O 2-M Familiar.

1-F 3-B 2-O 1-C 3-I Débil.

3-O 1-D 2-F 3-M 1-M Cierta tejido.

1-L 4-A 3-E 4-K 2-J 4-N Comunicasela.

4-C 2-I 4-P Periodo de tiempo.

2-A 3-D Preposición.

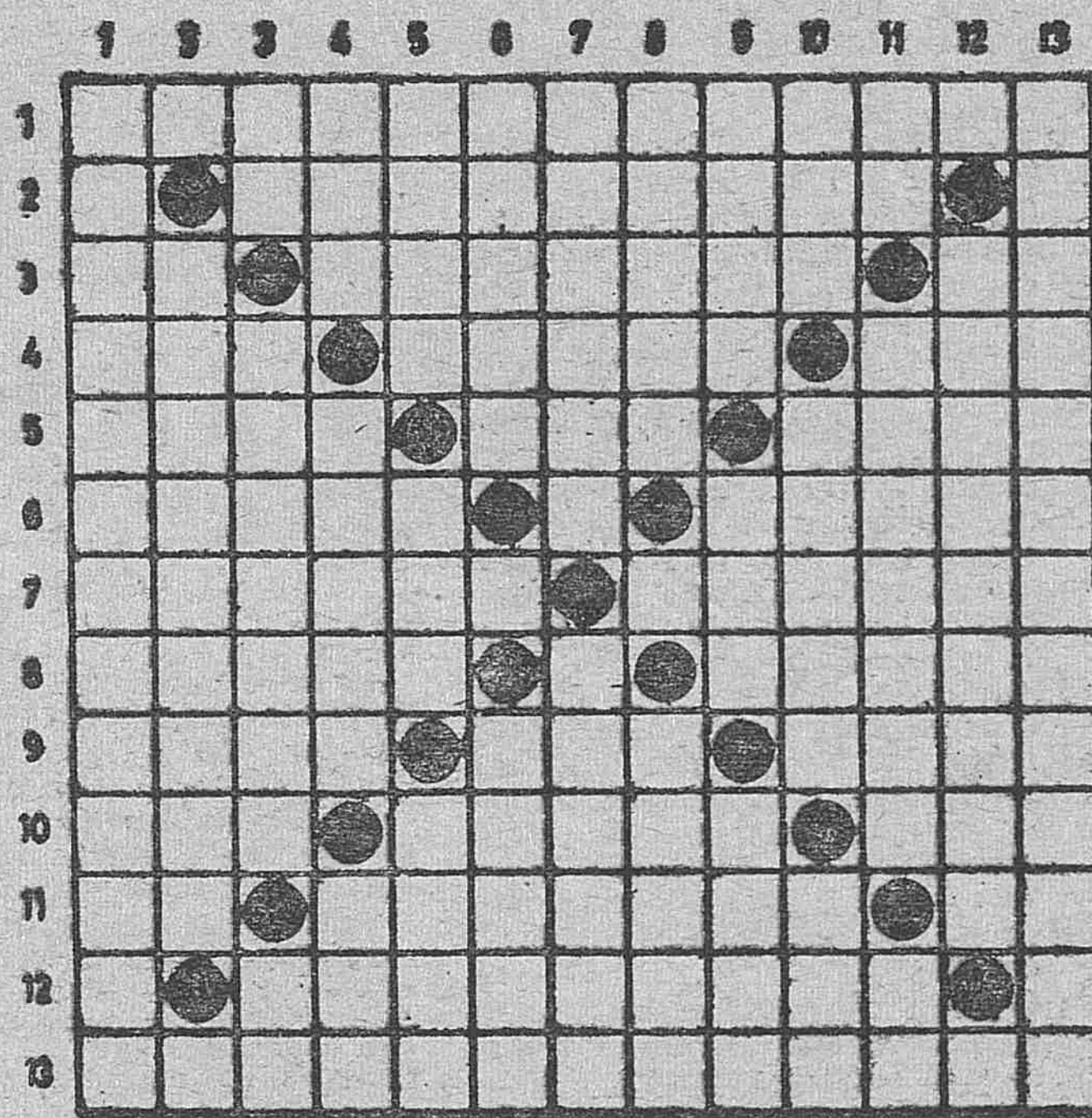
2-D 1-H Artículo.

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«Las probabilidades comienzan cuando terminan las pruebas.»

Por K.B.ZAS

CRUCIGRAMA



Horizontales

- 1: INCOMPATIBLES
- 2: N ATERRADAS U
- 3: SA ASEARAS AM
- 4: OCA ASNOS AGE
- 5: SALA DES ATAR
- 6: PRADO A ATURG
- 7: ERMITA LAERRI
- 8: CEBRA T RODAM
- 9: HARA ARA SIRI
- 10: ARE AMENO ALE
- 11: DE ACABELO EN
- 12: O ASESORADA T
- 13: SEMIPELAGIANO

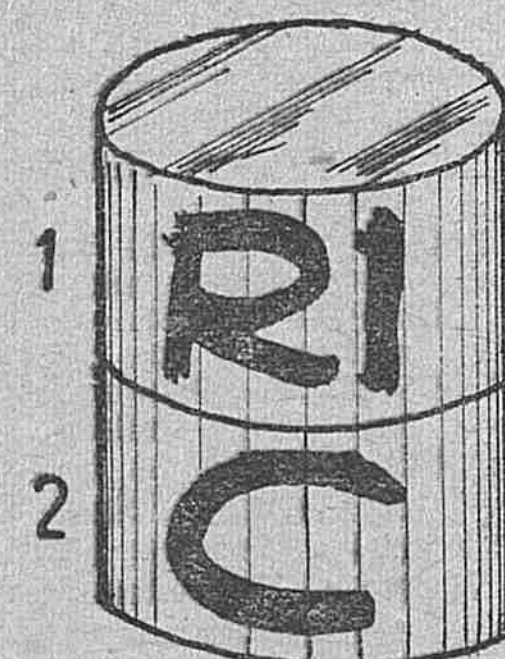
Verticales

- 1: INSOSPECHADOS
- 2: N ACARREARE E
- 3: CA ALAMBRE AM
- 4: OTA ADIRA ASI
- 5: MESA OTA ACEP
- 6: PRESO A AMASE
- 7: ARANEA TREBOL
- 8: TALOS L ANERA
- 9: IDAS AAR OLAG
- 10: BAS ATEOS ODI
- 11: LS ATURDIA AA
- 12: E AGARRALE N
- 13: SUMERGIMIENTO

HORIZONTALES.—1: Condenásele a muerte.—2: Consonante. Al revés, bobadas. Consonante. 3: Nota musical. Al revés, marchaban muy deprisa. Campeón.—4: Montes de Burgos. Al revés, manifestarás. Nombre de una consonante.—5: En el cuerpo humano. Al revés, insignia militar suizo fundidor de caracteres tipográficos. Al revés, ciervo de los países del Norte.—6: Al revés, ladrillo sin cocer. Punto cardinal. Al revés, poetas.—7: Ladronzuelo. Chaquetilla corta.—8: Tostase. Consonante. Al revés, defectos.—9: Acaricia. Período de tiempo. Enfermo.—10: Cerveza inglesa. Poema dramático puesto en música. Religiosa.—11: Negación. Apuntame. Nota musical.—12: Punto cardinal. Acertáseis. Guarismo.—13: Plantas ranunculáceas.

VERTICALES.—1: Acumulábase.—2: Consonante. Terminásele. Punto cardinal.—3: Al revés, pronombre. Apuntase. Al revés, repetido, niñera.—4: Santo. Ciudad y puerto de Ucrania. Sujeta.—5: Parientes. Labre. Al revés, delicado.—6: Acudirías. Punto cardinal. Al revés, pobre.—7: Echar la haca. Artificios.—8: Oxido de itrio. Consonante. Al revés, tostará.—9: Al revés, da. Villa de la provincia de Zaragoza. Al revés, piedra preciosa.—10: Al revés, isla del mar Egeo. Al revés, efecto de marearse. Al revés, demuestra alegría.—11: Al revés, cierta bebida. Completas. Nota musical.—12: Cincuenta. Censuráralos. Vocal.—13: Lugares apropiados para observaciones atmosféricas.

PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: gran poeta indio del siglo IV.

- 1: Ninfa de los insectos lepidópteros.
- 2: Nombre de una consonante.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Mordíanla.

Personaje: ADRIANO.